



مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق

ISSN 0258 - 1094



مَجْلَمَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لِرَاسْمِ

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net

رابطه بديل < mktba.net

السنة الثالثة والعشرون

تموز - كانون الأول

العدد ٥٧

ربيع الثاني ١٤٢٠هـ - رمضان ١٤٢٠هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هيئة تحرير المجلة

رئيس التحرير: الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة
رئيس المجمع

الأعضاء

الأستاذ الدكتور محمود السمرة نائب رئيس المجمع
الأستاذ الدكتور سعيد التل
الأستاذ الدكتور إسحق أحمد فرحان
الأستاذ الدكتور عبد العزيز الدوري
الأستاذ الدكتور إحسان عباس
الأستاذ الدكتور قنديل شاكر
الأستاذ الدكتور عبد المجيد نصير
الأستاذ الدكتور إبراهيم زيد الكيلاني
الأستاذ الدكتور عبد اللطيف عريبات
الأستاذ الدكتور همام غصيب
الأستاذ الدكتور أحمد شيخ السروجية
الأستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت
الأستاذ الدكتور عبد الجليل عبد المهدي
الأستاذ الدكتور إسماعيل عمايرة

الفهرس

رقم الصفحة

الموضوع

البحوث

٩

١- التأثير الإسلامي في كوميديا
دانتي (قصة نظرية صارت حقيقة
تاريخية كبرى)

١١ د. حكمة علي الأوسي

٢- حركات التشكيل في الكتابة
العربية وأثرها في مستوى
الاستيعاب (دراسة تجريبية)

٣٩ د. زكريا أبو حمدة

٣- أثر القرآن الكريم في شعر الأخطل

٦٣ د. إسماعيل أحمد العالم

٤- المقدمة الغزالية للمدحة النبوية
الأندلسية

٨٣ د. فيروز الموسى

مع الكتب

٩٧

١- الميوطي ورسائله: فهرست
مؤلفاتي* (العلوم الدينية) (٢)

٩٩ د. سمير الدروبي

٢- معجم ديوان الألب لإسحاق بن إبراهيم
لقاربي (تتبيها وتصحيحا)

١٤٩ د. محمد جواد النوري
أ. علي خليل حمد

تعليقات ومناقشات

٢٠٣

١- تمعيد قاعدة نحوية: تعليق على تعليق

٢٠٥ الأستاذ صبحي البصام

٢- رسالة في لو الامتناع لابن بري
المتوفى سنة ٥٨٢هـ

٢٠٩ د. صالح حاتم الضامن

٣- الأولى أن ينسب كتاب المختار لابن
العوام لا لابن وحشية

٢٢١ د. جزيل عبد الجبار الجومرد

أخبار مجعية

٢٣٧

البحوث

التأثير الإسلامي في كوميديا دانتي (قصة نظرية صارت حقيقة تاريخية كبرى)

الدكتور حكمة علي الأوسي

ليس في تاريخ الحضارات حل جازم قاطع للمشكلات الحضارية، يتسم بالاستمرارية والثبات الذي لا مجال فيه لمعالجة جديدة.

وما ذلك إلا لأن العناصر الحضارية تركيب إنساني معقد غاية التعقيد، تتفاعل فيه المقومات الروحية، والعلمية، والفكرية والاقتصادية، والنفسية، فينتج عن تفاعلها هذا المعقد، منتوج متعدد الأشكال والمظاهر. ولعل من أروع نتاج هذا التفاعل، الأفكار. وهذه تمثل جملة المفاهيم المستمرة في أذهان العلماء والمفكرين وعامة الناس في كل أمة من الأمم، وفي كل عصر من العصور.

والمفاهيم المتكونة، عند الناس، عما يحيط بهم من ظواهر وأحداث، هي العنصر المحرك لقوى الإنسان العاقلة والفاعلة في هذا الاتجاه أو ذاك ليتاح له تحديد موقفه منها، من طريق تفسيرها وتحليلها، لفهمها فهماً أعمق والإفادة من ذلك لدفع شر يخشى أن يتعرض له، أو جلب خير يرجو أن يفيد منه.

والقانون العام الذي تخضع له هذه المفاهيم، في مجالات المعرفة الإنسانية المختلفة، هو قانون التطور، أي: تغير بعض تلك المفاهيم والأفكار، بالتدرج بفعل ما تتوصل إليه المعرفة الإنسانية من عوامل جديدة، باستمرار، تتيح للإنسان أن يحسن وسائل دراسته للظواهر الطبيعية والاجتماعية، وبهذا تتطور نحو الأدق والأفضل، وهذا يجعل الباحثين أقرب إلى تبين حقيقة الأشياء والقضايا

المدرسة، وأدق معرفة بطبيعتها، وجوهر مكانتها وأسبابها، وحدود تأثيراتها وتفاعلاتها.

وليس هناك مسألة أشد تعقيداً، وأصعب مطلباً من محاولة تتبع مدى التأثير الذي يمارسه فكر أمة من الأمم وأدبها في فكر أخرى وأدبها.

والأصعب من ذلك كله، في مجال الدراسات المقارنة، في حقول الإنسانية، البحث عن أدلة توثيقية تاريخية، لا مجال للشك فيها تثبت قيام تبادل فكري وثقافي، وأدبي، بين فكري أمتين مختلفتي اللغة والبيئة، والعنصر، وثقافتهما وأدبهما. هذه الصعوبة تكون ظاهرة عامة في الدراسات الأدبية والحضارية المقارنة، في كل دراسة من هذا النوع، بين مختلف الأمم، وتنوع اللغات.

يضاف إلى هذه الصعوبات العامة، عقبات أخرى كأداء، فيما يتعلق بدراسة التأثير المتبادل، أو أحادي الجانب، بين معطيات الحضارة العربية الإسلامية والحضارة الأوروبية خاصة.

وأسباب هذه الصعوبات كثيرة ومتعددة الأنماط والأساليب، ومتنوعة العلل والبواعث، ومعقدة أشد التعقيد. وتتفاعلها بعضها مع بعض، وتداخل بعضها في بعض، تزداد محاولة الكشف والتحديد فيها صعوبة، وتتعدد وسائل التوثيق والإقناع تعقيداً شديداً.

من ذلك مثلاً، العوامل السياسية المتجلبية بجلباب الدين المسيحي عند الأوروبيين، التي وصلت إلى حد من التعصب المقيت الظالم، يتناقض كل التناقض مع جوهر الديانة المسيحية السمحة. وهذا مثل مما نجده، عند استقرارنا للتاريخ من إفساد السياسة لأقدس المقدسات الإنسانية، وأسمى المبادئ.

وقد اتخذ تيار معاداة الإسلام والعلماء المسلمين مظاهر عدة، من أهمها: إنكار كل فضل لعلماء الإسلام على علوم النهضة الأوروبية خاصة، وعلى العلوم الإنسانية عامة. وإذا ما رغب بعض العلماء الأوروبيين الحاقدين، لسبب أو آخر، أن يظهر بمظهر الحياد العلمي والموضوعية، فإنه يحاول أن ينحرف بمسألة الإقرار بهذا الفضل، أو بشيء منه، بالالتكاء على هذه المقولة التي كثر استخدامها بين هذه الفئة من الباحثين الأوروبيين غير الموضوعيين والقائلة: "إن جهود علماء الإسلام قد اقتصرت على نقل ما تعلموا من أساتذتهم إلى الأجيال التالية بوفاء واحتذاء....، وإن هؤلاء العلماء كانت تنقصهم الثقة بالنفس، وإنهم لم يحاولوا أن يبدعوا شيئاً جديداً بعد أساتذتهم"^(١).

ولعل من أبرز المظاهر لتيار المعاداة هذه ظاهرة الانتحال. ولقد أثبت كثير من العلماء المتخصصين، في العديد من البحوث التي تتسم بالموضوعية والإنصاف، انتحال علماء لاتين بحوثاً أخذوها من كتب علماء مسلمين ونسبوها لأنفسهم، أو ترجموا إلى لغتهم كتباً كاملة عن العربية لعلماء مسلمين، وزعموا أنها من إبداعاتهم، ومن أشكال الانتحال هذا، وهو تسمية مخففة لما هو في حقيقة أمره "سرقة علمية"، أن بعض الباحثين الأوروبيين، في العصور الوسطى، ترجموا كتباً عربية إلى لغاتهم الأوروبية، أو إلى اللاتينية، وزعموا أنها لأساتذة إغريق مشاهير مثل: أرسطو طاليس، وجالينوس، وغيرهما، والأمثلة على هذا كثيرة، لا مجال لذكرها^(٢)، وهو موضوع جدير بالتتبع والدراسة.

(١) فؤاد سزكين: "محاضرات في تاريخ العلوم" الرياض ١٩٧٩، ص ١٨ والباحث المشار إليه هو (هـ. ريتز)، وردد هذه المقولة حينما كان يناقش سبب ركود العلوم الإسلامية، في مؤتمر (بورودو) في سنة ١٩٥٦ وهو في موقفه هذا، يمثل موقف طائفة ليست قليلة من الباحثين والمستشرقين الأوروبيين. وانظر تعليق سزكين على هذه الزعم ومناقشته له في ص ٢٠-١٨ من المرجع المذكور. وانظر أيضاً بحث (جب) في "تراث الإسلام" ص ٢٦٥-٢٧٣.

(٢) انظر فؤاد سزكين: المرجع المذكور ص ٢١-٢٢.

وإذا كانت اتجاهات غمط فضل العرب والمسلمين، على الحضارة الأوروبية، مفهومة ومبررة، قبل القرن العشرين، فإن أي إنكار لهذا الفضل، خلال هذا القرن غير مفهوم ولا تبرير له، إلا بطغيان النوازع غير العلمية على نفوس الباحثين المنكرين لحقائق التاريخ العلمي والحضاري، بفعل تربية دينية أو سياسية منحرفتين عن الحق، وعن روح البحث العلمي المتمثل في التزام الموضوعية. وقد عزا الباحث جون براند ترند (John Brand Trend ١٨٨٧-١٩٥٨) الأستاذ في جامعة كمبرج والمتخصص في تاريخ إسبانيا، عزا موقف المدرسة الإسبانية الحديثة للمؤرخين العلميين الجدد، الرافض للإقرار بأي فضل لتراث الإسلام، إلى عدة عوامل منها: "سوء التحقيق في كتاب كونديه Conde (١٨٦٦-١٩٢٠) الموسوم "تاريخ حكم العرب في إسبانيا"، والنتائج الخاطئة المؤسفة التي تورط فيها (دوزي Dozy) عن (السيد Cid) تلك النتائج التي أثبتت الأبحاث الأخيرة أنها وهم في وهم..."، وإلى "الميل الشديد لنسبة كل ما يمكن نسبته إلى أصول لاتينية، بتأثير جامعات فرنسا وأمريكا..." كل هذه العوامل، وتأثيرات أخرى غيرها لم يشأ أن يفصح عنها بل اكتفى بالإشارة المقتضبة إليها، ضمن سياق عام، وقال إنها كانت "تعمل عملها كنتيجة لأحوال إسبانيا الاجتماعية والسياسية الحديثة"^(١).

والمعروف أن هذه الأحوال الإنسانية التي يشير إليها، تشتمل، ضمن ما تشتمل عليه، على النظام السياسي الاستبدادي الذي أقامه الجنرال فرانكو، ومساندة الكنيسة الكاثوليكية الإسبانية له.

(١) تراث الإسلام، تأليف جمهرة من الممشرقين بإشراف سير توماس أرنولد. عربية وعلق حواشيه: جرجيس فتح الله، طبعة ثالثة، دار الطليعة، بيروت ١٩٧٨، ص ١٦-١٧.

ثم زاد الأمر صعوبة بظهور السياسات الأوروبية الاستعمارية ومطامعها الواسعة الشرهة في الشرق العربي الإسلامي، وكانت من الوسائل التي استغلتها وما زالت تستغلها للتمكين لنفوذها التبشيري ومحاولة تشويه التاريخ الحضاري لأقطار العرب والإسلام، لتبرير مزاعمها القائلة بأنها تسيطر على هذه المناطق لهدف حضاري إنساني هو بث المدنية الحديثة والحضارة فيها. وتحالفت مع هذه القوى المطامع الصهيونية ونفوذها الواسع، لتشويه الصورة الزاهرة للتراث العربي الإسلامي، التي حاولت إبرازها جهود مخلصه للعلم بذلها بعض من كبار المستشرقين، أو لتسطو باسم البحث العلمي التراثي، على الجوانب الإيجابية المبدعة، فتعزوها إلى علماء يهود كانوا متعايشين مع العرب في شتى أقطارهم، وتلقي غلالة من الشك على كل رأي علمي يقول بغير ذلك، وتحاصر من ناحية أخرى، الجهود الاستشراقية الموضوعية، وتدفع بها إلى زوايا العتمة والتشكك، وعدم الثقة، فيخلو الجو، بهذا، للكتابات المتسرلة بسربال الحياء العلمي، ظاهراً، والمتبطنة الأغراض والتشويه واقعاً، فتسود هذه الآراء في أوساط الباحثين، وتسرب بطرق إعلامية مختلفة إلى عامة الشعوب.

وعلى الرغم من كل هذه العوامل الاجتماعية والدينية والسياسية التي كانت وما زالت تغذي تيار المعاداة للحضارة العربية الإسلامية، فإن الحقيقة التاريخية الناصعة كانت تكافح للظهور، ولو بشكل محدود، من حين لآخر في كتابات بعض المنصفين من علماء الغرب، منذ أوائل القرن السادس عشر في إرجاع الفضل إلى أهله العرب. وكان أندرياس الباغوس (Andreas Alpagus) من أبرز هؤلاء العلماء المدافعين عن الفضل العلمي والحضاري العربي، وقد ترجم كتباً كثيرة من العربية إلى اللاتينية، كان من بينها كتاب ابن النفيس (توفي سنة ٦٨٧هـ = ١٢٨٨م) المشهور الذي انتحله مايكل سرفت (Servet)^(١)، ومنهم

(١) انظر مزكين ٢٢.

الأب خوان أندريس Juan Andres (في القرن الثامن عشر) في كتاب له مشهور سماه "أصول الأدب عامة وتطوراته وحالته الراهنة" أرجع فيه كل ما كانت تعرفه أوروبا، في زمنه، من العلوم، في شتى فروعها، ومن الآداب في الشعر والقصاص والموسيقى إلى أصول عربية^(١).

إلا أن آراء الأب خوان أندريس هذه، لم تكن تعتمد على وثائق ومراجع محددة، وإنما كانت تصدر عما استقر في ذهنه، من مطالعته الواسعة في كتب المعارف المختلفة في عصره، وما تتركه من انطباعات عن حقيقة جذور ما يقرأ. ولكن ما قاله، حدساً واستنتاجاً، أثبتت صحة معظمه نخبة طيبة من المستشرقين الإسبان والأوروبيين بعده، فصار الكثير من آرائه حقائق علمية مقررة في تاريخ الحضارة الإنسانية^(٢).

ثم تأتي مدرسة الاستشراق الإسبانية الحديثة، وأبرز رجالها ريبيرا J. Ribera وأنخل كونثال بالينثيا A. Gonzalez Palencia (١٨٨٩-١٩٤٩) وآسين بلاثيوس M. Asin Palacios (١٨٧١-١٩٤٤). وأميليو غرسيه غومس

(١) انظر بعض التفاصيل عن آرائه هذه في بالينثيا: تاريخ الفكر الأندلسي* ترجمة د. حسين مؤنس، القاهرة ١٩٥٥ ص ٥٣٥-٥٣٦، وحكمة علي الأوسي: "فصول في الأدب الأندلسي في القرنين الثاني والثالث للهجرة"، الطبعة الخامسة بغداد ١٩٨٧ ص ١٩٠-١٩١.

(٢) انظر عرضاً سريعاً لجوانب متعددة من التأثير العلمي العربي الثابت في أوروبا في كتاب فؤاد سزكين المذكور في هامش (١) صفحة ١٣، ولا سيما ص ١٩، ٧١، ٧٣، ٧٧، ٧٨، وعن التأثير العربي في مجال الأدب خاصة انظر تراث الإسلام* بحث (سير هاملتون جب Hamilton A.R. Gibb) ص ٢٦١-٣٠٢ وحكمة علي الأوسي "فصول في الأدب الأندلسي.. الفصل الحادي عشر، وجوانب من التأثير العربي في الشعر الإسباني والأوروبي" بحث في مجلة كلية الآداب - جامعة بغداد، العدد ٢٩ سنة ١٩٨١، وجوانب من التأثير العربي في اللغة الإسبانية* بحث في مجلة كلية الآداب - بغداد، العددان (٢٦) و (٣٢) سنة ١٩٧٩ و ١٩٨٢ و "التأثير العربي في الثقافة الإسبانية: مبله ومراجع دراسته" (في الموسوعة الصغيرة)، بغداد العدد (١٥٢) ١٩٨٤.

E. Garcia Gomez. وكان المفهوم الذي تنطلق منه هذه المدرسة هو اعتبارها التراث العربي الإسلامي الذي نما وترعرع في شبه جزيرة إيبيريا، تراثاً إسبانياً قومياً كتب بالعربية، فهو جدير بعناية الباحثين الإسبان به، لأنه يمثل جانباً مشرقاً من الحضارة الإسبانية لها أن تفخر بمعطياتها الحضارية أمام أوروبا والعالم. فأنتجت دراسات وبحوثاً على درجة عالية من الدقة والعمق وسعة الاستقصاء، والتزام الأمانة العلمية والموضوعية.

وما أريد أن أعرضه، هنا، من أعمال هذه المدرسة الاستشراقية الإسبانية الجليلة، إنما هو عمل علمي واحد ذو أهمية عظيمة في حقل الدراسات الفكرية والحضارية المقارنة، لأحد أقطاب هذه المدرسة هو الأب ميكيل آسين بلاثيوس، أما عمله العلمي هذا فهو نظريته عن التأثير الإسلامي في كوميديا دانتي الجييري.

أما المؤلف، فأكتفي، للتعريف به وبإنجازاته العلمية المشهود لها بالكفاءة والامتياز، بين الأوساط العلمية المتخصصة، بأن أحيل إلى بحث عنه، ظهر في سلسلة كتب الاستشراق التي تصدرها دار الشؤون الثقافية العامة في بغداد - آفاق عربية، العدد الثالث ١٩٨٩، بعنوان "من أعلام الاستشراق الإسباني: ميكيل آسين بلاثيوس".

وأما النظرية التي تتبع فيها عناصر التأثيرات العربية الإسلامية في كوميديا دانتي، بدراسة عميقة مدققة موقفة، فسأقدم ملخصاً موجزاً لها هنا وأتبعه بنصين عربيين، من النصوص الكثيرة التي ذكرها بلاثيوس في دراسته المقارنة هذه، وأضع إلى جانبهما ترجمتهما إلى العربية عن النص الإيطالي لدانتي كما وردا في الكوميديا، ويعقب ذلك تعقيبات آسين بلاثيوس عليهما. ثم نعرض خلاصة لما أثارته هذه النظرية من ردود فعل انتقادية بين المتخصصين في

العالم، في الدراسات الاستشراقية العربية الإسلامية، وعند الباحثين المتخصصين في دانتلي نفسه. ثم نخلص ردود بلاثيوس على تلك الانتقادات ثم نبين كيف صارت هذه النظرية، التي كانت منذ صدورها سنة ١٩١٩ موضع نقاش وجدل واسع، حقيقة تاريخية ثابتة ناصعة، تقف شاهداً شامخاً على المدى الواسع، والعمق العميق، الذي مارسه الفكر العربي الإسلامي في دانتلي، ومن طريقه، في الحضارة الأوروبية في عصر النهضة.

خلاصة النظرية

تقوم نظرية بلاثيوس في التأثير الإسلامي في كوميديا دانتلي، على ما لاحظته الباحث من عناصر الشبه الوثيق بين الخطوط العامة لصعود دانتلي وبياتريس، خلال أفلاك الفردوس الدانتلي، وصعود آخر رمزي لمتصوف وفيلسوف مسلم أندلسي من مدينة مرسية هو محيي الدين بن عربي، (٥٦٠-٦٣٨هـ = ١١٦٤-١٢٤٠م) وحينما درس الباحث، عن كُتب تفاصيل صعود دانتلي الرمزي المشتمد من ابن عربي المرسى، لاحظ أنه لم يكن، في حقيقته إلا تكيفاً صوفياً لصعود آخر معروف في الأدب الديني الإسلامي، ذلك هو معراج محمد (صلى الله عليه وسلم)، أو صعود من القدس إلى عرش الله. وإذا كان هذا المعراج المحمدي مسبقاً برحلة ليلية (إسراء) زار خلالها النبي بعض البيوت في جهنم، فقد ظهرت القصة الإلهية الإسلامية للباحث، فجأة، نموذجاً من نماذج طليعية سابقة للكوميديا الإلهية. وقد دفعته هذه الملاحظات الدقيقة إلى عقد مقارنة منهجية بين القصة الإسلامية، والخطوط العامة لقصيدة دانتلي، وكان كلما تقدم في هذه الدراسة، ازداد اقتناعه يقيناً بوجود هذه العلاقة الوثيقة بين هذا المصدر الإسلامي، والقصيدة الدانتلية. فقادته هذا الاقتناع إلى أن يتوسع في المقارنة، حتى وصل إلى كثير من الحقائق التفصيلية الدقيقة والطريقة، التي تثبت اعتماد دانتلي على كثير من المصادر الإسلامية اعتماداً يتجاوز التأثير العابر في الإطار العام

لوصف الأحداث والأماكن، إلى الأخذ الحرفي الكامل، لكثير من المشاهد والمواقف، وكان من أبرزها تفاصيل ما يسميه المتخصصون في دانتى "هندسة بناء الممالك" *Arquitectura De Los Reinos* ويعنون بذلك (طوبوغرافيا) مساكن جهنم وهندسة البيوت السماوية، التي بدت للباحث "خطتها مرفوعة من قبل المهندس المعماري المسلم نفسه".

وفي هذه المرحلة من البحث، خامره شك في احتمال أن ترجع أوجه الشبه هذه بين الكوميديا الإلهية ونموذجها الإسلامي، إلى حقيقة أخرى هي: استقاء كل منهما مادته من نموذج أوروبي مسيحي مشترك بينهما، كان موجوداً في الأساطير المسيحية، خلال القرون الوسطى، قبل عصر دانتى، لهذا فقد دفعه حرصه على التزام المنهج العلمي الدقيق وأمانته العلمية النقية من شوائب التعصب والاتكال، إلى أن يقوم بدراسة موسوعة لهذه الأساطير الأوروبية، وتتبع جذورها، وهنا فاجأته أيضاً حقيقة أخرى كبرى، تتلخص في^(١): "أنه لم يكن في المصادر الإسلامية نماذج لبعض عناصر الكوميديا الإلهية، فحسب، وهي العناصر التي كانت تعتبر، حتى الآن عناصر أصيلة لأنه لم يعثر على أي شبيه لها في الأساطير المسيحية السابقة، بل إنها كشفت لي، فوق كل ذلك، الأصول الإسلامية لكثير من أساطير القرون الوسطى هذه، أيضاً".

وبعد دراسة علمية مقارنة في غاية الدقة والاستيعاب للروايات الإسلامية المختلفة عن الإسراء والمعراج، يقيم دراسة أخرى، بنفس الدقة والعمق، يتتبع فيها، في خطوات متتالية، تفاصيل مضمون الكثير من هذه الروايات الإسلامية،

(١) M. Asin Palacios, *La Escatología Musulmana En La Divin Comedia Seguida De La Historia Ycritica De Una Polemica*. Madrid 1961, p.3.

وعبد الرحمن بدوي: "دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي" بيروت ١٩٦٥ و"أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية" دراسات أعدت بإشراف (اليونسكو) القاهرة ١٩٧٠ و *The Cambridge History of Islam*. II. Pp851-868.

في كوميديا دانتي، فيتناول بالدراسة الموضوعات الآتية، مدعمة بالنصوص الموثقة من الروايات العربية، مقارنة بما يقابلها، في الكوميديا:

الأعراف الإسلامي في "كوميديا دانتي"، وجهنم الإسلامية فيها، ثم يتتبع مشاهد المطهر الإسلامي (الصراف) فيها، ثم الجنة الأرضية الإسلامية في الكوميديا، ثم الجنة السماوية الإسلامية فيها، ثم يختتم هذا القسم باستخلاص النتائج العامة لدراسته هذه للعناصر المتشابهة في الأثرين.

ثم يتتبع، في القسم الثالث، بالدراسة العناصر الإسلامية في الأساطير المسيحية السابقة للكوميديا الإلهية، وفي القسم الرابع يدرس احتمالات انتقال النماذج الإسلامية إلى أوروبا المسيحية، عامة، وإلى دانتي خاصة.

هذه خلاصة لنظرية القس ميكيل أسين بلاثيوس، عن التأثير الفكري والأدبي الإسلامي في كوميديا دانتي، والتي كان لها وقع مدو، في الأوساط العلمية المتخصصة في دراسة دانتي، خاصة، وأوساط المتخصصين في التاريخ الحضاري، والفكري، والأدبي المقارن، لأوروبا، وللأمة العربية الإسلامية، عامة. ذلك أن هذه النظرية، قلبت، بقوة حججها، وإحكام توثيقها، كل المفاهيم والاعتقادات التي كانت سائدة ومستقرة بين المتخصصين الأوروبيين وغيرهم، عن دانتي وعبقريته، وعن الفكر الحضاري والأدبي لأوروبا، قلبت ذلك كله رأساً على عقب، بما أحدثته من ثورة فكرية عارمة فيما يتعلق بالدراسات الدانتية، وبالدراسات الثقافية والأدبية الأوروبية، وجذورها التي كانت مجهولة الأصول.

ولا بد لنا، قبل أن نعرض نماذج لما أثارته هذه النظرية الممتازة المبدعة، من ردود فعل عالمية، في الأوساط العلمية المتخصصة، وموقف بلاثيوس من

ذلك، لا بد من أن نعرض نموذجين من النصوص العربية التي درسها فيها الباحث، مقارنة بما يقابلها في الكوميديا، مع تعليق بلاتيوس عليها.

نموذج أول من النصوص العربية وما يقابله في الكوميديا

من التقسيمات العامة التي وضعها ابن عربي لمنازل المختارين في الجنة السماوية، والتي تتفق اتفاقاً تاماً تقريباً مع تقسيمات دانتي، تقسيمه للدوافع أو الأسباب التي يحتل بموجبها، المختارون أماكنهم في كل فلك من الأفلاك السماوية الثمانية، هذه الأسباب عنده واحد من ثلاثة^(١):

١. مجرد النعمة ينعم بها على المختار، من دون أي استحقاق لذلك، بسبب عمل من الأعمال. وهذه السماء هي التي يتمتع بها الأطفال الذين يموتون قبل بلوغهم سن الرشد، أو البالغون الذين عاشوا عيشة مستقيمة وفق القانون الطبيعي.

٢. الاستحقاق الشخصي، أو المكافأة على الأعمال الحسنة التي قام بها البالغون.

٣. وراثته للمنازل السماوية التي تركها خالية المحكوم عليهم بدخول جهنم.

(١) بلاتيوس ص ٢٣٨-٢٣٩.

ونجد السبب الأول والثالث المتفقين مع نص دانتي فيما يأتي^(١):

الفتوحات (١/٤١٤) الكوميديا الإلهية (الفردوس ٣٢/٤٢)

جنة اختصاص إلهي، وهي التي يدخلها الأطفال الذين لم يبلغوا حد العمل وحدهم، من أول ما يولد إلى أن يستهل صارخاً إلى انقضاء ستة أعوام، ويعطي الله من يشاء من عباده جنات الاختصاص ما شاء... من أهلها أهل الفترات ومن لم تصل إليهم دعوة رسول.

لا يستوي أحد بجدارة من ذاته (هذه هي أرواح الأطفال الذين ماتوا صغاراً)، بل بفضل آخرين، وبعض شروط، إذ أن هذه كلها أرواح محررة (المقصود أن أرواح الأطفال قد تحررت من أجسادها) من قبل أن يكون لها في ذلك خيار صحيح (يعني مات هؤلاء الأطفال دون أن تصبح لهم القدرة على اختيار طريق الإيمان المسيحي).

الفردوس (٣٢/٧٣-٧٤)

وبذلك فقد وضع هؤلاء في درجات مختلفة من دون جدارة من أعمالهم (يرجع هذا إلى أنهم كانوا أطفالاً فلم يفعلوا خيراً ولا شراً).

(١) المرجع نفسه ٢٤٩ (الأرقام بجانب الفتوحات تشير إلى الجزء والصفحة، وفي الكوميديا: إلى الأنشودة والأبيات من الترجمة العربية، و(ف): الفردوس). والطبعة التي اعتمد عليها المؤلف هي: كتاب الفتوحات المكية لابن عربي، الطبعة الثانية: القاهرة سنة ١٢٩٣هـ.

الجنة الثانية جنة ميراث ينالها كل من ولتتظر كيف يتسع محيط مدينتنا
 دخل الجنة ممن ذكرنا ومن المؤمنين (المدينة هنا هي الفردوس)، ولتشهد
 وهي التي كانت معينة لأهل النار لو كيف امتلأت عروشنا، حتى لم تعد
 سوى أرواح قليلة هنا ترتعب (أي لم دخلوها).
 تعد هناك فرصة لصعود مزيد من
 أرواح الطوباويين إلى السماء لأن
 العالم قد فسد أو ربما لأن القيامة قد
 اقتربت كما قال دانتي في الوليمة).

ونعرض الآن لنصوص أخرى تبدو فيها المفاهيم والرؤى الأساسية التي
 تبرز في فكر ابن عربي، ونجد ما يماثلها تمام المماثلة في أفكار دانتي وصوره
 التي استوحاها من صور الصوفي العربي، في وصفه لما رآه في السماء.

وأول ما ننتبينه، أن الحياة المجيدة، تكمن جذورها، عند ابن عربي في
 الرؤيا السعيدة، وهي التي تبدو كأنها مظاهرة احتفالية، أو كشف صوفي، أو عيد
 يتجلى فيه النور الإلهي. ويبدو الله في هذه الصورة بؤرة ضياء مشرقة ترسل
 أشعة ضوئية تهبط أبصار المختارين وتجعلهم مؤهلين لتأمل بؤرة الضوء
 الإلهية. وانتشار ذلك الضوء خلال روح صاحب الحظ السعيد، وجسمه، يرفع
 من طاقته الطبيعية، ويشحذ قوة إبصاره الداخلية، والخارجية، لكي يقدر على
 تحمل حدة إشعاع البؤرة الربانية التي تفوق طاقتها طاقة كل مخلوق.

إنه من الضروري تأكيد المشابهة الوثيقة بهذا المفهوم عند ابن عربي مع
 مفهوم دانتي: إنهما مفهومان متطابقان في الفكرة وفي تجسدها الغني. ويضاف

إلى هذه الحقيقة أن هذه الصورة البهية ليس لها سوابق في آداب العصور الوسطى المسيحية. وها هي فقرات دانتي المشابهة لفقرات ابن عربي^(١):

نموذج ثان من النصوص العربية وما يقابلها في الكوميديا

الكوميديا الإلهية (ف/٣/١٠)

فتوحات (١٧٠-٤١٨)

الله يتجلى لعباده في النور العام... لم يكن بغير هذه الحال احتجاب
(ص ٤١٨) إذا هم بنور قد بهرهم الحلقات الظافرة عن ناظري شيناً
فيخرون سجداً فيسري ذلك النور في فشيناً، الحلقات التي تبتهج أبدأ من حول
أبصارهم ظاهراً، وفي بصائرهم باطناً النقطة التي بهرتني، (١٠٦/٣٠): وكل
وفي أجزاء أبدانهم كلها، وفي لطائف ما يبدو منه مصنوع من الشعاع
نفوسهم، فيرجع كل شخص منهم عيناً المنعكس على ذروة المحرك الأول
كله... فهذا يعطيهم إياه ذلك النور فيه (يعني النور الإلهي...) الذي يستمد منه
يطيقون المشاهدة والرؤية... فيتجلى القوة والحيوية (أي أن سماء المحرك
الحق تعالى... فينفهق عليهم نور الأول تعكس بدورها هذا النور الإلهي
يسري في ذواتهم... وقد أبهتهم جمال على سائر السماوات، وبذلك تمدها
الرب. بالحياة والحركة...).

(١١٢/٣٠): هكذا رأيت كل من
رجعوا من بيننا إلى العلياء، (يعني
الأرواح الطوباوية أي السعيدة) التي
صعدت من بين أهل الأرض إلى
معارض الفردوس... منتظمين فوق
النور وحواليه، ومنعكسين عليه في

(١) المرجع نفسه ٢٤٧-٢٤٩.

أكثر من ألف طبقة.

(١١٥/٣٠): وإذا كانت أدنى المراتب
من هذه الوردة تضم هذا النور العظيم،
فكيف يكون اتساعها عند أوراقها
العليا!

(٧٦/٣٣): وأعتقد أن بصري كان
سيتولاه الزيف من حدة ذلك الشعاع
الباهر الذي احتملته، لو أن عيني حادثا
عنه.

(٨٢/٣٣): أيتها النعمة الفياضة، التي
اجترأت بفضلها على أن أسدد عيني
إلى النور الأبدي، حتى استنفدت هناك
كل أبصاري.

(فتوحات ٤١٨/١): ثم يأتيهم رسول
الله... فيقول لهم تأهبوا لرؤية ربكم جل
جلاله فما هو يتجلى لكم... وبينه وبين
خلقه ثلاثة حجب... فلا يستطيعون
رؤيته بالنظر إلى تلك الحجب، فيقول
الله تعالى لأعظم الحجة عنده: ارفع
الحجب بيني وبين عبادي حتى يروني،
فترفع الحجب فيتجلى لهم الحق خلف
حجاب واحد في اسمه الجميل اللطيف (الله).
إلى أبصارهم.

أكتفي بهذا القدر من نماذج النصوص العربية، وانعكاساتها في كوميديا دانتي، لأن المجال في هذا البحث لا يتسع لنماذج أكثر، ولأنني أعمل في ترجمة كتاب آسين بلاثيوس الذي يعرض هذه النظرية بتفاصيل دقيقة، إلى العربية ترجمة كاملة. وإنما الغرض من عرض هذه النصوص القليلة ومقالاتها في الكوميديا، هو بيان فكرة أولية لمدى تأثير دانتي بالفكر الأدبي الديني العربي الإسلامي.

والآن أحب أن أعرض لردود الفعل المختلفة، على هذه النظرية، بين الباحثين المتخصصين، ورد فعل بلاثيوس عليها.

ردود الفعل، بين الباحثين، على هذه النظرية

عندما ظهرت هذه النظرية، على شكل كتاب، أثارت فضولاً نشطاً، وحباً للاستطلاع، بين جمهور الناس، واضطراباً غير قليل وحيرة بين نقاد تاريخ الأدب، وخاصة عند المتخصصين في دراسة دانتي من الباحثين الإيطاليين. وقد كان أي شك بسيط في أصالة دانتي وأي احتمال يخامر الذهن لأن يكون هناك تأثير ما لنماذج إسلامية في الكوميديا الإلهية، تلك القصيدة التي هي رمز لكل الثقافة المسيحية الأوروبية، في العصور الوسطى، لم يكن لهذا الاحتمال إلا أن ينظر إليه بنوع من حب الاستطلاع ممزوجاً بالدهشة والذهول، بين القراء غير المتحمسين، وبنوع من الحقد العاطفي والضعينة، وبنوع من الشعور المخفي بالفضيحة والعار، بين المتخصصين في دانتي الذين رأوا في هذه النظرية مجموعة كبيرة من الوثائق والوقائع التي يجهلون لها اضطرتهم لأن يراجعوا آراءهم في مشكلة أصل هذه القصيدة الدانتية، من جهة، وأن يجدوا أنفسهم مضطرين، من جهة أخرى، لأن يرفضوا هذه النظرية، وكأنها عمل إجرامي ضد أصالة هذا الشاعر ذي المقام السامي، وضد عبقريته الملهمة التي لا يمكن

مسها، في أي ظرف من الظروف، في نظرهم، ولا سيما في تلك الأيام التي كانت قد بقيت قبل إقامة الاحتفال المنوي السادس المخصص، لتكريم الكوميديا الإلهية ومؤلفها، في كل البلدان المتحضرة.

ومع كل هذا لم يعد حقل البحوث الأدبية نقاداً تناولوا هذا الكتاب، والنظرية التي عرضت فيه، بأريحية وترحاب بالغين. ولم يكن هذا الترحاب بين المستشرقين، والمتخصصين بالدراسات الرومانية، وعلماء تاريخ الآداب المقارنة خارج إيطالية فحسب، بل أيضاً بين أولئك الأدباء الإيطاليين الذين يعرفون كيف يضعون عبادة الحقيقة فوق كل رأي مسبق يتشع بوشاح الوطنية، وفوق كل اعتبار لأي شاغل مذهبي أو عاطفة.

وخلال خمس سنوات، منذ نشر الكتاب لأول مرة سنة ١٩١٩، ظهرت دراسات نقدية مختصرة وموسعة، من كل لون: مؤيدة أو معارضة، تأييداً أو معارضة مطلقة أو بتحفظات ذات أهمية كبير أو قليلة أو مترددة، أو صادرة عن مقياس متشكك مرتاب، نشرت في مجلات عامة ومتخصصة في أوروبا وفي أمريكا. جدال حقيقي أخذ ينتشر بين المدافعين عن نظرية تقليد الكوميديا الإلهية للنماذج الإسلامية، وأولئك المعارضين لها دون أن يرى المؤلف نفسه مضطراً لأن يتدخل، إلى أن هدأت العواطف، وتحددت، بكل وضوح، مواقف المتخصصين، حينئذ سنحت له الفرصة المناسبة، للرد، مرة واحدة، على جميع الاعتراضات التي أثارها المعارضون، والنظريات التي كونوها لنقض نظريته، ليفسر الوقائع والوثائق التي أسهم بها في حل المشكلة الدانتية.

جمع أسين بلاثيوس من هذه الردود والانتقادات التي وجهت إلى نظريته اثنين وخمسين مقالاً مؤيداً لنظريته، وتسعة عشر مقالاً معارضاً لها، من

المجموع الكلي الذي تيسر له جمعه والاطلاع عليه مما كتب عن نظريته وكتابه هذا الذي يعرضها بالتفصيل، في كل اللغات، وقد بلغ هذا واحداً وسبعين مقالاً. ويبدو واضحاً من هذه الإحصائية البسيطة، أن أغلبية الردود كانت مؤيدة للنظرية، وبلغت نسبة التأييد أكثر من ٧٠%، بين العلماء المتخصصين.

وسنكتفي هنا، بعرض موجز لمضمون رأي أبرز المعارضين، ولرأي أبرز المؤيدين، وتعليق بلاثيوس على ذلك، مختصراً أيضاً، نظراً لضيق المجال^(١).

رد فعل نقدي معارض للنظرية، ومتناقض مع نفسه

أبرز من يمثل هذا النوع من ردود الفعل المستشرق الإيطالي غابرييلي Gabrieli ويشاركه فيه مازوني Mazzoni وراجنا Rajna. وموقفهم منها يمثل، كما يقول بلاثيوس، نفسية مترددة وغير متماسكة.

فقد يتقبل مازوني وغابرييلي، في بعض الأحيان، كثيراً من التشابه الموجود بين النصوص الإسلامية والدانتية، ولكنهما يرفضان نظرية تقليد دانتي للإسلام، ومع ذلك فإنهما لا يجرآن على عرض نظرية أخرى أقدر على تفسير هذه التشابهات، ويذهبان، ومعهما راجنا، إلى أن تلك التشابهات كثيرة ودقيقة،

(١) وأرجو أن أوفق في إكمال ترجمة كتاب أسين بلاثيوس هذا الذي يعرض نظريته هذه بكل تفصيل، وتوثيق، مع ملاحق بردود الفعل عليها، من المؤيدين والمعارضين، ومناقشتهم في ما يعرضون، ذلك الكتاب الثمين الذي أصدره المعهد الإسباني العربي للثقافة في مدريد سنة ١٩٦١. بعنوان: "المعراج الإسلامي في الكوميديا الإلهية لدانتلي" مع دراسة تاريخية ونقدية للنقاش الذي أثاره صدره، على نطاق واسع. انظر عنوان الكتاب بالإسبانية في الهامش (١) ص ١٩.

ومحددة بتفاصيل واضحة ومتميزة، إلى حد أنها تنقصها قوة الإثبات، لإفراطها في الدقة.

وهناك باحثون آخرون، ومنهم غابرييلي، ينكرون تقليد دانتي للإسلام لأن التشابهات عامة، وغامضة، وبعيدة، أو لا قيمة لها أو أنها يمكن أن تفسر بأنها مشتقة من أصول مسيحية سابقة للكوميديا الإلهية.

إن هذه الآراء تعني أن الدراسات التي أجراها المتخصصون في دانتي، حتى ذلك الوقت، عن أصول الكوميديا الإلهية، وعن حياة دانتي النفسية تتيج لهم أن يفهموا دانتي بصفته شاعراً أوروبياً مسيحياً، ذا أصالة عرف كيف يستوحي، بصيغة وروح جدينتين، وخاصيتين بشخصه، الكتاب المقدس والمصادر الكلاسيكية التي عرفها وأفاد منها، لكي يؤلف قصيدته. فإذا ما قبلت نظرية آسين بلاثيوس، والتي تقول إن دانتي عرف المصادر الإسلامية أيضاً، بالإضافة إلى تلك المصادر المذكورة، وأفاد منها، وإذا ما كانت تلك التشابهات الكثيرة والدقيقة مع تلك المصادر، والتي تبينها الكوميديا الإلهية، ترجع إلى تقليد دانتي لها، فإن الفكرة التي كونها، عن دانتي، المتخصصون في دراسته، ينبغي أن تعدل وتكيف جذرياً، وأصالته ينبغي أن يعاد تقييمها، بطريقة مختلفة جداً، ونفسيته بصفته شاعراً مسيحياً أوروبياً ستعاني من تغير عميق، إذ لن يمكن، حينئذ تفسيرها إلا بافتراض أن دانتي، في مرحلة من مراحل حياته، صار مسلماً. لذلك فمن الضروري أن نشك، مقدماً في كل التشابهات التي تعرضها الكوميديا الإلهية، مع المصادر غير الكلاسيكية، وغير الكتاب المقدس، ولا سيما المصادر الإسلامية.

إن موقف "راجنا" هذا ومن يذهب مذهبه، مضطرب ومتهافت بحيث لا يستحق أن نقف لنزنه ونتفحصه، كما يقرر آسين بلاثيوس. ذلك أن الأصالة،

وقوة الخلق، عند الشاعر، لا يجب أن تكون أبداً قاعدة أو مبدأ مسلماً به، مقدماً، من غير براهين وشواهد، ولكن الأصالة إنما هي نتيجة مستخلصة من الدراسة التحليلية لكل مصادره المحتملة، هذه الدراسة تسمح لنا أن نستنتج العناصر الشخصية، أو التي لا يمكن تفسيرها من طريق النماذج التي استوحاها. إن هذا نهج بعيد عن النهج الذي يستلزم الشك المسبق في التشابهات الإسلامية الدانتية. إن هذه التشابهات يجب أن تكون معلومات تفصيلية ذات أهمية فائقة، لتقييم وقياس القوة الخلاقة عند دانتي.

إن أصحاب هذا الرأي يضعون أنفسهم في موقف أبعد ما يكون عن إمكان التبرير، حينما يقبلون بتأثيرات الكتاب المقدس والمصادر الكلاسيكية، في الكوميديا الإلهية، ولا يرون فيها عناصر تمس قدرة الخلق والإبداع عند دانتي، في حين يرون أن تقليده المصادر الإسلامية، بطريقة فنية فيها حرية، ينتقص من قدراته الإبداعية^(١).

رد فعل مؤيد لمضمون النظرية:

بعد شهر ونصف الشهر من ظهور كتاب بلاثيوس الذي يعرض نظريته هذه نشر المستشرق الإيطالي غابرييلي مقالاً في Corriere D'Italia بتاريخ (١١ آذار ١٩١٩) يؤيد فيه تأييداً حماسياً مطلقاً، نظرية بلاثيوس، ثم أتبعه بمقالين آخرين، بالمضمون نفسه، في مجلتي إيطاليتين أخريين. وبعد ذلك بقليل خصص Pizzi المتخصص بالدراسات الفارسية، دراسة مستفيضة يبرر فيها مسألة التأثير الإسلامي في الآداب المسيحية.

(١) انظر خلاصة بهذه الآراء ومناقشة بلاثيوس لها ص ٥١٣-٥١٥ من كتابه المذكور بالإسبانية، في الهامش رقم (١) ص ١٩.

ثم جاء ماكdonald من الولايات المتحدة وArnold من إنجلترا، في السنة نفسها فالتحقا بركب المستشرقين الإيطاليين ثم كتب ابن شنب في الجزائر، معبراً عن قبوله لهذه النظرية دون تحفظ. ثم تجرأ كودازي Codazzi فوصفها بأنها نظرية لا منازع لها، ولا جدال فيها.

وصف ماكdonald النظرية بأنها "تحتوي على مجموعة كبيرة من الأدلة التي سيكتب لها البقاء، على الرغم من أن المتخصصين في دانتى، وهم غير مسالمين، سيثورون ويتهمون الأستاذ آسين بلاثيوس بأنه مجازف متهور يغزو مملكتهم". ثم يواصل حكمه هذا قائلاً: "إن الحشد الكبير من البراهين التي حشدها كتاب آسين، لا يمكن للمتخصصين في دانتى أن يتملصوا منه، ولو أنه يمكن أن يناقش فيه في التفصيلات، وما على هؤلاء المتخصصين في الدراسات السلطية، الآن، إلا أن يصيروا أذناً صاغية. ويمكنني أنؤكد أن عناصر التطابق من الكثرة والدقة بحيث لا يمكن أن تفسر من طريق المصادر المشتركة، أو مصادر الكتاب المقدس، أو المصادر الكنسية، أو الكلاسيكية، أو بعناصر من الأدب الشعبي (الفلكلور) كبيرة، مما ترجع في أصولها إلى ما قبل التاريخ.

أما آرنولد، فبعد أن أطرى الكتاب لقيّمته العلمية، ولدقة منهجه ومنطقيته، ولغزارة وثائقه الإسلامية والدانتية، تتباً أيضاً شأنه شأن ماكdonald، بأن المتخصصين في دانتى لن يتقبلوا ما توصل إليه من نتائج. ولكن هذا لن يكون عقبة أمام كل الأدباء الذين يكرسون جهودهم لدراسة فكر العصور الوسطى وتاريخها، تمنعهم من أن يهين بعضهم بعضاً، بظهور عمل علمي يمثل إسهاماً قيماً في الأدب الذي يتناول موضوع العلاقات الفكرية بين الإسلام وأوروبا خلال العصور الوسطى.

وأما بيزري، فيتفق مع زميله في التنبؤ للكتاب بموقف معاد بين الباحثين المتخصصين في دانتى فيقول: "إن هذا الكتاب سيثير ضجة، وربما سيعدل كثيراً من المقاييس في الدراسات الدانتية، حيثما فهم كما ينبغي". وكان حكمه الشخصي على النظرية التي يعرضها الكتاب قاطعاً: "لا شك في أنه ذو أساس من الحقيقة صلباً" ثم يضيف: "إن عرضه يعتمد على ما لا يحصى من نقاط التماثل والتشابه، التي من الممكن أن يكون بعضها حصل عن طريق المصادفة، ولكن ليس كلها، ونقاط التشابه هذه ليست قليلة^(١)."

أكتفي بهذا القدر من ردود الفعل المعارضة والمؤيدة، نظراً لضيق الوقت، وأنتقل إلى بيان كيفية تحول هذه النظرية إلى حقيقة علمية كبرى في الدراسات الفكرية والأدبية المقارنة، خلال القرن العشرين.

كانت الكيفية التي وصلت بها كتابات العرب والمسلمين عن قصة المعراج إلى علم دانتى، من نقاط الاعتراض الأساسية على نظرية بلاثيوس، لا سيما أن دانتى لم يكن يعرف عنه أنه يعرف العربية لكي يكون من المحتمل إطلاعه على مصادر الإسراء والمعراج، وأدبياته فيها. لهذا فقد أولى آسين بلاثيوس اهتمامه الكبير لبحث هذه القضية، فخصص لها القسم الرابع من كتابه لدراسة "إمكانية انتقال النماذج العربية من قصة المعراج إلى أوروبا المسيحية، وإلى دانتى بصفة خاصة"، تكلم في هذا القسم بتفصيل على الطرق المحتملة لانتقال التأثيرات العربية إلى أوروبا، فذكر الصلات القوية التي كانت تربط أوروبا عامة وإيطاليا خاصة بالبلاد العربية الإسلامية، وذكر من هذه الصلات الكثيرة عوامل التجارة والحج إلى الأراضي المقدسة، والحروب المتصلة بين العالمين هذين لا سيما الحروب الصليبية، ثم تناول بالبحث مكانة صقلية الإسلامية ودورها في نقل العلوم والمعارف العربية الإسلامية إلى إيطاليا وأوروبا، واستمرار هذا الدور إلى

(١) انظر المرجع نفسه ص ٤٨٤.

ما بعد خضوعها إلى سلطة النورمان، ثم تكلم على الدور الفعال الذي أدته الأندلس الإسلامية في هذا المجال، وأهمية مدرسة المترجمين في طليطلة، وجهود الملك الإسباني ألفونسو الحكيم والمدارس العلمية التي أنشأها^(١).

وذكر بلاثيوس بصفة خاصة الدور المحتمل أن يكون قد قام به أستاذ دانتي (برونيتو لاتيني) Brunetto Latini الذي كان متشبعاً بالثقافة العربية الإسلامية، وأشار إلى أن كلام دانتي نفسه على العلماء العرب، في الكوميديا الإلهية، أو في غيرها من مؤلفاته، يدل على احترام لهم كبير.

ومع أن الوثائق والحجج العلمية والمنطقية التي عرضها بلاثيوس في بحثه كانت كثيرة وموثقة، ودقيقة، وذات قوة إقناعية كبيرة جداً إلا أن كثيراً من الباحثين، لا سيما من الإيطاليين، ظلوا يرفضون الاعتراف بهذه الصلة المحتملة بين دانتي والمصادر الثقافية والدينية العربية الإسلامية.

تحول هذه النظرية إلى حقيقة تاريخية كبرى:

في سنة ١٩٤٩ توصل الباحث الإسباني خوسيه مونيوث سندنو Jose Munoz Sendino إلى كشف جديد كانت له الكلمة الفصل، والحكم النهائي القاطع، في إثبات صحة نظرية آسين بلاثيوس، وإنهاء الجدل الذي كان قائماً حولها. فقد عثر هذا الباحث على ثلاث مخطوطات لترجمة قصة المعراج الإسلامية العربية، إلى القشتالية (الإسبانية القديمة) واللاتينية والفرنسية القديمة، وكانت هذه الترجمات قد تمت بأمر الملك الإسباني ألفونسو الحكيم، عن الأصل العربي. وقد نشرت هذه النصوص الثلاثة في مدريد سنة ١٩٤٩ بعنوان (معراج

(١) المرجع نفسه ٣٥٧-٣٦٩.

محمد) La Escala De Mohama وكانت الترجمتان الفرنسية واللاتينية، كاملتين، أما الترجمة الإسبانية فلم يبق منها إلا موجزها.

وبهذا ثبت لدى الباحثين، أن دانتى كان متمكناً فعلاً من الاطلاع على إحدى هاتين الترجمتين اللاتينية أو الفرنسية، على الأقل، إن لم يكن قد اطلع على الترجمتين كليهما وذلك لما هو معروف عنه من أنه كان طلبة محباً للمعارف، متتبعا لها، حريصاً على الإحاطة بكل شيء يتصل بها.

وفي هذه السنة نفسها التي عثر فيها على هذا الكشف العلمي التاريخي الجديد، الذي حول نظرية بلاثيوس إلى حقيقة علمية من الحقائق الكبرى في تاريخ الأفكار والحضارات الإنسانية وآدابها، في هذا الوقت نفسه نشر الباحث الإيطالي المتخصص في دانتى إنريكو تشيروللي Enrico Cerulli ترجمة إيطالية لهذين النصين الجديدين المترجمين عن العربية، مع بحث مستفيض لهذه القضية التاريخية الخطيرة، في ضوء هذا الاكتشاف المذهل، وكان البحث بعنوان "كتاب المعراج ومسألة الأصول العربية للكوميديا" (نشر في مدينة الفاتيكان ١٩٤٩).

Il Libro Della Scala E La Questione Della Fonti Arabo Espagnole

Della Divina Comedia

ثم لخص المستشرق الإيطالي ليفي دلافيدا الخاتمة التي آل إليها الجدل، بين الباحثين، في هذه القضية، تعليقا على كتابي مونيوت سندنو، وتشيروللي، بقوله:

اليوم لم يعد هناك مجال لأي شك في هذه الحقيقة، وهي: أن كتاب المعراج الذي بوسع العالم اللاتيني الاطلاع عليه بلغتين أوروبيتين (يعني اللاتينية

والفرنسية) إن لم يكن بثلاث (أي بإضافة الإسبانية) ما كان ليبقى بعيداً عن متناول دانتي، وإلا كان أمراً خارجاً عن المنطق المعقول. وهكذا يتأكد لنا اليوم أن نظرية آسين بلاثيوس قد أصبحت فوق مستوى النقاش. إن القضية لم تعد إمكان اطلاع دانتي على المصادر العربية، وإنما هي قضية حقيقية ينبغي التسليم بها^(١).

(١) "أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية" ص ١١٨. وانظر عن دانتي والإسلام وخلاصة لنظرية بلاثيوس، وعرضاً لترجمة كتاب 'معراج محمد'، وقنوات تسرب هذه الترجمة إلى دانتي، المراجع الأتية: تاريخ الفكر الإنديلسي ص ٥٥١-٥٧٣ وصلاح فضل: تأثير الثقافة الإسلامية في الكوميديا الإلهية لدانتي ص ٦٠-٦٩ و ٢٢٥-٢٧٦ ومحمد غنيمي هلال: الألب المقارن ص ١٥٢-١٥٧ وعبد المطلب صالح: 'دانتي ومصادره العربية الإسلامية' (سلسلة 'الموسوعة الصغيرة' رقم ٧) تصدرها وزارة الثقافة والفنون - بغداد).

المراجع

ندرج المراجع هنا، بحسب ورود الإشارة إليها في البحث.

- فؤاد سزكّين "محاضرات في تاريخ العلوم". الرياض ١٩٧٩.
- "تراث الإسلام" تأليف جمهرة من المستشرقين بإشراف سير توماس أرنولد. عربه وعلق حواشيه: جرجيس فتح الله. طبعة ثالثة. دار الطليعة، بيروت ١٩٧٨.
- بالينثيا، أنخل جونثالث: "تاريخ الفكر الأندلسي". ترجمة د. حسين مؤنس القاهرة ١٩٥٥.
- بالينثيا، أنخل جونثالث: "تاريخ الفكر الأندلسي". ترجمة د. حسين مؤنس القاهرة ١٩٥٥.
- حكمة علي الأوسي "فصول في الأدب الأندلسي في القرنين الثاني والثالث للهجرة" الطبعة الخامسة، بغداد ١٩٨٧.
- عبد الرحمن بدوي "دور العرب في تكون الفكر الأوروبي" بيروت ١٩٦٥.
- "أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية" دراسات أعدت بإشراف (اليونسكو)، القاهرة ١٩٧٠.
- حكمة علي الأوسي "جوانب من التأثير العربي في الشعر الإسباني والأوروبي" بحث في مجلة كلية الآداب - بغداد، العدد (٢٩) ١٩٨١.
- "جوانب من التأثير العربي في اللغة الإسبانية"، بحث في

مجلة كلية الآداب - بغداد، العددان (٢٦) و(٣٢) سنة ١٩٧٩ و١٩٨٢.

- "التأثير العربي في الثقافة الإسبانية: سبله، ومراجع دراسته". في سلسلة (الموسوعة الصغيرة) رقم (١٥٢) تصدرها دائرة الشؤون الثقافية والنشر بغداد - الجمهورية العراقية ١٩٨٤.

بلاثيوس انظر المرجع باللغة الإسبانية في الهامش رقم (١) ص ١٩.

صلاح فضل "تأثير الثقافة الإسلامية في الكوميديا الإلهية لدانتى" الطبعة الأولى، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٠.

محمد غنيمي هلال "الأدب المقارن"، الطبعة الرابعة، القاهرة ١٩٧٠.

عبد المطلب صالح "دانتى ومصادره العربية الإسلامية" في سلسلة (الموسوعة الصغيرة) رقم (٧) بغداد.

The Cambridge History of Islam. Vol., II University Press, 1970.

حركات التشكيل في الكتابة العربية وأثرها في مستوى الاستيعاب (دراسة تجريبية)

الأستاذ الدكتور زكريا أبو حمدة

قسم اللغة الإنجليزية

الجامعة الأردنية

مقدمة

على الرغم من أن حركات التشكيل رموز كتابية إلى مكونات أساسية للكلمة في صيغتها الصوتية إلا أنها لا تظهر في الكتابة الدارجة لمعظم الأغراض. إذ تقتصر الكتابة الدارجة - كما هو في هذا النص مثلاً - على الحروف الأبجدية. ونعلم من تاريخ الخط العربي أن الحركات أضيفت إلى الكتابة في عصر صدر الإسلام^(١). وكانت إضافتها تحقيقاً لتلبية حاجة إلى ذلك. فوجود حركات التشكيل يحدد بالضبط الصيغة الكاملة لنطق الكلمة المكتوبة دونما لبس. وهذا هو الحال حتى وإن تعددت معاني تلك الكلمة، مثل قَلْبٌ، نَهَارٌ، بَيْتٌ، وهكذا. وهذا الجنس اللفظي التام لا يعيننا في هذا السياق.

أما إذا كانت حركات التشكيل غير موجودة فإن كثيراً من الكلمات المكتوبة تتعدد صيغتها النطقية الكاملة. وتتعدد صيغتها النطقية باختلاف الطرق التي يستقيم بها نطق الكلمة. مثلاً كلمة وَقَعَ في الكتابة الدارجة قد تتكون صيغتها النطقية الكاملة وَقَعَ أو وَقَّعَ أو وَقَّعَ أو وَقَّعَ أو وَقَّعَ أو وَقَّعَ، وهكذا.

هذا الجنس الكتابي الناتج عن غياب حركات التشكيل ملحوظ في اللغات التي تستعمل نظام الكتابة العربي (مثل الأردية والكردية والفارسية إضافة إلى

العربية)، وفي اللغة العبرية المكتوبة بالأبجدية بدون تنقيط^(٢).

وقد رأى البعض أن نظام الكتابة العربي غير مناسب من ناحية تعلم القراءة. فطالب البعض بتغييره. كما قدموا مقترحات تفاوتت في طبيعة التغيير ونوعه. وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها المجامع وبخاصة مجمع اللغة العربية في القاهرة في هذا المجال^(٣)، إلا أن نقد نظام العربية مستمرة حتى وقتنا الحاضر. فنقرأ الشكوى القديمة أنه "في اللغات الأخرى يقرأ الإنسان ليفهم أما في العربية فإنه يفهم ليقراً"^(٤) (أي أن التسلسل الطبيعي في القراءة معكوس في العربية). وورد عن أحد الأدباء الرغبة في أن تكون الكتابة العربية كاملة ومطابقة للنطق: "أريد أن تكون الكتابة تصويراً صادقاً للنطق لا أن تصور بعضه وتلغي بعضه، لا أن تصور نصف اللفظ وتلغي نصفه الآخر."^(٥) ومفاد هاتين المقولتين أن الكتابة العربية الدارجة تزخر باللبس الناتج عن غياب حركات التشكيل.

إشكال اللبس عام في اللغات

يمكننا أن نستشف من النقد الموجه ضد نظام الكتابة العربي تفضيلاً لنظم الكتابة في اللغات الأخرى. بموجب هذا التفضيل المفترض تخلو كتابة اللغات الأخرى من اللبس لأن نظام الكتابة بها مرآة للنطق. وواقع الأمر ليس كذلك، حتى في اللغات المنتشرة عالمياً^(٦). ونأخذ الكتابة في اللغة الإنجليزية لكونها اللغة الأكثر انتشاراً في العالم المعاصر.

هل التهجئة في اللغة الإنجليزية المعاصرة مرآة لنطقها في الوقت الحاضر؟ هل تخلو من مصادر اللبس المؤثر في مستوى الاستيعاب في القراءة؟ ليس الأمر كذلك. فهناك مصادر لفظية ومصادر تركيبية تؤدي إلى اللبس في دلالات النصوص الإنجليزية.

يوجد الجنس بأنواع متعددة في اللغة الإنجليزية. فهناك جناس تام في النطق والكتابة (homophony - homography)، مثل bank (مصرف و الضفة النهر)، race (يسابق وعرق أو جنس)، kind (لطيف ونوع)، وهكذا. يختلف هذا الجنس في الإنجليزية عن الجنس التام في العربية. فلأن الكلمات في اللغة الإنجليزية تخلو من العناصر الصرفية الإعرابية التي تبين حالة الإعراب للكلمة، فإن هذا الجنس في الإنجليزية مصدر كبير للبس في النصوص.

كما أن في الإنجليزية جناساً في رسم الكلمة وإن اختلف مقطع النبرة في صيغتها (Homography). ومن المعروف أنه لا يشار إلى النبرة في الكلمة المكتوبة. وعليه فإن رسم الكلمة ناقص عن كامل مكوناتها الصوتية، مثل (import) (يستورد واستيراد)، produce (ينتج ومحصول زراعي)، record (يسجل وسجل وآلة تسجيل)، وهكذا. ولا يستبين مقطع النبرة (ومن ثم المعنى المقصود) إلا خلال التركيب النحوي أو السياق. كما يوجد نوع آخر من الجنس الكتابي مع اختلاف المكونات الصوتية مثل read (قرأ وقرأ)، wind (ريح ويلف) lead (يقود ورمصاص)، وهكذا.

وهناك لبس في تأويل الجملة كاملة بسبب اللبس في إحدى مكوناتها التركيبية. مثلاً للجملة التالية معنيان يرتبط كل منهما بنوع من الارتباط التركيبي داخل الجملة Flying planes can be dangerous فقد تعني الجملة: "قد تكون الطائرات المحلقة خطيرة" أو: "قد يكون التحليق بالطائرات خطراً". وكذلك يزدوج معنى الجملة التالية: John saw the boy with the binoculars فقد تعني الجملة: "رأى جون الولد الذي يحمل المنظار" أو "رأى جون بالمنظار الولد". وكما نلاحظ فإن هذا الجنس التركيبي لا يمكن أن يظهر في الكتابة العربية الكاملة وذلك بسبب وجود الحركات التي تبين العلاقات الإعرابية، إلا إذا كانت الأسماء لا تظهر الحركات على آخرها، كما في الجملة "نصح عيسى

موسى". وهكذا تترى الأمثلة على مثل هذا اللبس التركيبي.

كما أن هناك علاقات تركيبية داخل الجملة تتعدد فيها الاحتمالات من حيث ارتباطها ولكن واحداً منها فقط يعطي للجملة الكاملة تركيباً سليماً، مثل *The cotton clothing is made from grows in the wet plains* ويأتي اللبس من إتباع الكلمتين *cotton clothing* لنفس التركيب، بينما تستوي الجملة تركيباً بفصلهما تركيبياً عن بعضهما. ولكن جمع الكلمتين في تركيب واحد ممكن في سياق آخر، مثل "cotton clothing suit me".

ويمكن مضاعفة الأمثلة من لغات أخرى، لكن هذا القدر ومن لغة واحدة كاف لبيان ظاهرة اللبس عامة في اللغات وعدم اقتصره على لغة بالذات^(٧). وتدل على عالمية هذه المشكلة وفرة البحوث والمطبوعات والاتحادات المهنية المتخصصة في القراءة وطبيعتها وآلياتها ومشكلاتها.

نظم التهجئة والقراءة

باستطلاع أدبيات القراءة نجد أن الباحثين قد درسوا هذه العملية من حيث طبيعتها وآلياتها ودور شقي الدماغ في هذه العملية ودور حركات العينين وقفزاتهما وتوقفهما (*succades and fixations*) أثناء القراءة وكمية المادة الملتقطة لدى كل توقف والرجوع في التوقفات (*regression*) وإدراك الكلمات وآليات إزالة اللبس ومزايا الكتابة من اليمين إلى الشمال أو الشمال إلى اليمين أو من أعلى إلى أسفل وهكذا. وقد استعملت في بعض أنواع البحوث أجهزة دقيقة ذات تقنيات عالية^(٨). غير أن هذه الوفرة في البحوث لم تنتج حتى الآن أية نظرية كاملة وشاملة للقراءة على وجه العموم ولا للقراءة في أية لغة معينة^(٩). ويرتبط بمحور هذا البحث عن الكتابة العربية من هذه الأدبيات ما يتعلق أولاً بشكل الكلمة المكتوبة الذي يكون مصدر لبس في استيعاب المادة المكتوبة، وثانياً دور السياق

في إزالة اللبس الناتج عن رسم الكلمة المؤدي إلى تعدد في المعنى. ونبدأ بنظم التهجئة وعلاقتها بمكونات الكلمة الصوتية/ النطقية.

درس الباحثون هذه القضية في اللغات الأدبية التي تستعمل الأبجدية الرومانية/ اللاتينية. وناحية التركيز التي تهتمنا في هذه الأدبيات هي المتعلقة بمصادقية نظام التهجئة تجاه المكونات الصوتية التي تتشكل الكلمة منها. ظهرت ضرورة البحث في درجة هذه المصادقية لفهم الصعوبات التي يواجهها الأطفال في تعلم القراءة. وقد قرنت التهجئة بالنطق في هذه المرحلة التعليمية لأن مادة القراءة تعتمد على المكتسب فعلاً من النطق لدى الأطفال. ونجد في قسم كبير من الأدبيات توجهاً يصنف نظم التهجئة إلى فئتين:

فئة ذات مصادقية عالية للنطق تسمى (نظم التهجئة البسيطة أو الضحلة) (simple/ shallow orthographies) وفئة ذات مصادقية متدنية تسمى (نظم التهجئة العميقة) (deep orthographies) (١٠).

فالنظم البسيطة أو الضحلة هي التي تمثل فيها التهجئة النطق وذلك بالوحدات الصوتية الكبرى (phonemes) بشكل شفاف باستمرار واطرادية. أما النظم العميقة فهي التي لا تكون فيها العلاقة مباشرة بين الحروف والمكونات الصوتية الكبرى. في التهجئة البسيطة أو الضحلة يرمز إلى الصوت الواحد دائماً بالحرف نفسه أو مجموعة الحروف (أو في العربية بحركة التشكيل أو بالحرف). والعكس صحيح كذلك، فإن الحرف أو الحركة أو مجموع الحروف دائماً تمثل نفس الصوت. فإذا أخذنا الحرف كـ فإنه يرمز إلى الصوت كـ كما أن الصوت كـ دائماً يرمز إليه بالحرف كـ في العربية. والآن لنأخذ الحرف k في الإنجليزية فإنه يرمز أحياناً إلى الصوت K كما في الكلمة Kill ولكنه قد لا يرمز إلى صوت إطلاقاً كما في كلمة Knee. وفي المقابل فإن الصوت k قد يرمز إليه

بالحرف k كما يمكن أن يرمز إليه بالحرف c كما في كلمة can، وهكذا. لعل هذين المثالين كافيان لبيان المقصود بالمصدقية في التهجئة.

وفي اللغات المكتوبة بالأبجدية اللاتينية هناك عدد من اللغات التي تتصف التهجئة فيها بالشفافية أو المصدقية العالية مثل الفنلندية والكرواتية.

وبالنظر في أثر كل واحد من النمطين في تعلم القراءة أو في ظاهرة اللبس نجد ما يلي:

توفر الشفافية في النظم البسيطة سهولة للقارئ المبتدئ في مزاججة الحرف بالصوت الذي يمثله. وتتمثل عملية القراءة في تجميع علاقات المزاججة هذه في وحدة متكاملة هي الكلمة. ويعزز هذا النمط أسلوب التفكير التحليلي التجميعي المفضل لدى الأطفال (analytic and atomistic)، إذ ينتقل القارئ من الجزئيات المطردة إلى تجميعها في كليات منتظمة ومطرودة. ومن هنا جاءت تسمية هذا النمط من البعض بالنظام البسيط. لكن البعض الآخر يطلق عليه اسم النظام الضحل. ومن المنظور الثاني، فإن هذا النمط يمثل نطق الكلمة وهو بنيتها السطحية فقط ولا يمثل البنية العميقة للكلمة التي تبين تطورها التاريخي.

أما في النمط العميق، فإن الشفافية بين الكتابة والنطق مفقودة في معظم الكلمات. وعليه فلا يستطيع القارئ المبتدئ التقاط أنماط مطردة من المزاججة بين الحرف والصوت. وفي حالات عديدة يجد أنماطاً من المزاججات المتناقضة^(١١). وهكذا فإن ميل الطفل واستعداده لاستعمال المقدرة التحليلية التركيبية لا يجدي. وهذا يضطره إلى تنمية المقدرة الذهنية الأخرى وهي استعمال الاستراتيجية الكلية (wholistic) وإن كان استعداده لاستعمالها لم يتطور بعد. ولذلك يغلب أن يكون استعمال الطفل لهذه الاستراتيجية غير فاعل. هذا مع أنه ناجح في عدد محدود من المفردات المنتقاة - حوالي خمسين كلمة في

البرامج التي تتبنى هذه الطريقة^(١٢). وحتى في المراحل المتقدمة لا يستطيع القارئ أن يكون على يقين بلفظ كلمة مكتوبة لم يسبق له أن سمع نطقها. ولهذا السبب (وهو وجود الفجوة بين صيغة الكلمة في الكتابة وصيغتها في النطق) تبين قواميس اللغة الإنجليزية بالتهجئة الصوتية الخاصة لفظ كل كلمة. وبالطبع فإن بيان اللفظ بغير التهجئة العادية غير ضروري ولا حاجة له في النظم البسيطة.

أما لماذا لا تكون التهجئة موافقة للنطق فهو أمر يتعلق بالتغير التاريخي في نطق اللغة وصرفها دون أن يواكبه تغيير مماثل في التهجئة. وعليه فإن النظام العميق الآن كان في الماضي وقت تعديده بسيطاً. ومن هنا أطلق على هذا النظام مصطلح "العُميق" لأنه لا يمثل باطراد وانتظام نطق الكلمة أو بنيتها الصوتية السطحية.

وتجدر الإشارة إلى أن طرح فكرة التهجئة العميقة يرتبط بالنظرية التحويلية التوليدية. ففي جانب الصوتيات من النظرية اقترح تشومسكي وهالي التمييز بين البنية السطحية للكلمة (surface form) والبنية العميقة للكلمة (underlying form) في تعاملهما مع أصوات الإنجليزية المعاصرة وتهجئتها^(١٣). ومن وجهة نظرهما ونظر من اقتنع بالفكرة تتصف تهجئة الإنجليزية بمصادقية عالية لنطق الكلمة على مستوى البنية العميقة. وقد وضعوا قوانين صوتية اشتقوا بموجبها النطق المعاصر من النطق القديم كما تقود إليه التهجئة المعاصرة^(١٤). هذا من الناحية النظرية الموجهة للمتخصصين في الصوتيات التحويلية التوليدية. أما من حيث الواقع الذي يعيشه المتعلم للإنجليزية من أهلها أو من الغرباء فإن الوضع مختلف. فمن الناحية العملية يعتقد بعض الباحثين أن هذا الوصف المؤطر في شكل نظرية لتهجئة اللغة الإنجليزية لا يلغي ولا يحل المشكلة في تعلم القراءة لدى أطفال الإنجليزية. ويعتقدون كذلك أن التأطير النظري للبنية العميقة لا يوافق معرفة القارئ مهما كان عمره؛ أي أن القارئ

لا يرى البنية العميقة للكلمة ولا يمكنه ربط البنية السطحية بالبنية العميقة. ويخلص النقاد إلى القول إن هذه الإزدواجية النظرية في بنية الكلمة هي فرضية تجريدية لتبرير الرفض لإجراء تغيير في نظام التهجئة وذلك لأسباب تتعلق باستمرارية الاتصال مع التراث القديم المكتوب. وفي المقابل لهذه الفائدة المدعاة تتكبد حكومات الأقطار الناطقة بالإنجليزية بلايين الدولارات سنوياً في تعليم القراءة للأطفال. وحتى بعد تدريب يستمر على الأقل عقداً من الزمن تبقى جوانب للمشكلة قائمة^(١٥).

ومن وجهة نظر عامة فإن كلا من النظامين يقود المتعلم إلى تنمية قدرات ذهنية معينة كما يتطلب من القارئ إجراءات ذهنية معينة لتكوين الارتباطات وتخزينها واستحضارها^(١٦). كما أن الدارس يتوصل على أي الأحوال وفي جميع الطرق مرحلة التعرف التلقائي (automatically) على الكلمة بدون جهد موجه أو انتباه خاص. كما ينتقل إلى النقاط أكثر من كلمة في كل توقف.

هذا في نظم التهجئة التي تستعمل الأبجدية نفسها ولكن بطرق مختلفة. أما بالنسبة لنظم الكتابة المختلفة عامة (أبجدية ومقطعية وغيرها) فيرى بعض الباحثين أنه من الخطأ الزعم بأفضلية أي نظام على آخر. فليس هناك أي مقياس علمي تجريبي أو عملي يمكن أن يكون أساساً لإجراء المفاضلة. أما الأحكام التي يصدرها البعض في أدبيات القراءة ونظم الكتابة فهي مجرد توجهات شخصية ذاتية لأصحابها وليست موضوعية^(١٧).

ولو تفحصنا نظام الكتابة العربي من منظور تصنيف النظم إلى سطحية وعميقة لوجدنا أنه يجمع الميزات الإيجابية لكل من النظامين المذكورين.

فنظام التهجئة مشفوعاً بحركات التشكيل هو نظام ذو شفافية عالية جداً للدلالة على النطق. ومن هذه الناحية فإنه يوفر للقارئ المبتدئ مصداقية عالية

في تمثيل النطق وتعلم القراءة. وكذلك ينمي المقدرة التحليلية لدى الطفل كما يميل إلى استعمالها في هذه المرحلة العمرية. ومن هذه الناحية فهو بسيط. ويستطيع المتعلم خزن الارتباطات بين الحروف والحركات وما ترمز إليه باطراد. كما يستطيع استحضارها من الذاكرة دونما لبس في علاقاتها المكونة في ذاكرته. وبذا يكتسب خبرة كذلك في ربط الكلمات ذات الحروف المتشابهة بالمواضيع التي تكون فيها سائدة والأخرى التي تكون فيها متتحة أو ضعيفة^(١٨).

وبعد هذه العملية المرحلية ينتقل القارئ إلى النظام الخالي من حركات التشكيل تدريجياً. وبالقيااس على البنية السطحية والبنية العميقة للكلمة فإن الكلمة المكتوبة بالحروف والحركات تمثل صيغتها السطحية. أما رسمها من دون حركات (بل بالحروف فقط) فإنه يبين بنيتها العميقة. وفي المرحلة المتقدمة يكون القارئ في المستوى العمري الذي لا يميل فيه إلى الإستراتيجية التحليلية بقدر ما يميل إلى الاستراتيجية الكلية. وهذه متوافرة في الكتابة بدون حركات التشكيل.

فنظام الكتابة هذا بصيغته يعزز كلاً من الاستراتيجيتين في الفترة العمرية الطبيعية.

دور السياق في القراءة

أما البعد الثاني لعملية القراءة فهو السياق. ينذر أن يكون هدف القراءة هو الاطلاع على كلمات منفردة وكأنها قائمة. إنما يغلب أن تكون القراءة لمجموعات من الكلمات سواء أكانت عبارات تشكل أشباه جمل كما في قوائم الأسماء أو عناوين الصحف أو الفصول في الكتب أم كانت في عبارات تشكل جملاً مترابطة بمعنى يتخلل النص المكتوب. وفي الوقت الذي قد يكون للكلمة الواحدة عدة معانٍ كما في الإنجليزية أو في الوقت الذي يكون للكلمة العربية من دون حركات التشكيل عدة احتمالات لشكلها الكامل بالحركات، فإن هذا التعدد لا ينتقل

بالضرورة إلى وضعها ضمن عبارة أو جملة.

كما أن عيني القارئ تلتقطان أكثر من كلمة واحدة في كل توقف. (Fixation) ففي مراحل التعلم الأولى يتدرج المتعلم من التقاط حرف أو حركة في كل توقف. ثم ينتقل بعد ذلك إلى مضاعفة كمية الالتقاط هذه. أما بالنسبة للقارئ العادي فإن كمية الالتقاط قد تصل إلى خمس أو سبع كلمات. ونستذكر مع القارئ هنا ما يحصل عندما يريد الواحد منا إيجاد اسمه في قائمة أسماء. ففي العادة تلتقط العينان اسماً كاملاً من عدة مقاطع في كل نظرة أو توقف.

وعليه فإن القارئ عادة يتعامل في كل لحظة مع مجموعة من كلمات وليس مع كل كلمة على انفراد. وهذا هو السياق. وقد تركز البحث هنا على الكلمة الواحدة ذات المعاني المتعددة لأي من الأسباب المذكورة أعلاه وهو ما يطلق عليه في علم القراءة context أو priming^(١٩).

وجد الباحثون أن معاني الكلمات المتجانسة تكون مخزونة في ذاكرة القارئ. غير أن قوة الارتباط لا تتساوى بين معاني الكلمة الواحدة. ويحدد قوة الارتباط لمعنى ما مدى تكرار ورود الكلمة بذلك المعنى وفي سياق معين. وعليه ففي سياق معين يكون ذلك المعنى هو المعنى السائد dominant أما المعنى الآخر فيكون الأضعف subordinate. ويدخل ضمن السياق كذلك دور المعرفة بالتركيب ومتطلباته النحوية. فإذا كان للكلمة الواحدة معنيان لكن أحدهما اسم والآخر فعل، فإن العلاقة التركيبية في الجملة تحدد أي من الصيغتين هو الذي تستقيم به الجملة^(٢٠). ففي العربية قد تكون من حرف جر أو اسم استفهام لكن السياق التركيبي في "من قال هذا؟" يتطلب اسم الاستفهام لا حرف الجر، وهكذا.

وتبين الدراسات أن إدراك اللبس ومصدره ومن ثم السرعة في التغلب عليه كذلك يعتمد على خبرة القارئ في تحديد المعنى السائد في ذلك السياق^(٢١).

أما عملية الاستحضار من الذاكرة فكانت محور واحدة من الدراسات التجريبية. تبين الدراسة ان كلا المعنيين لكلمة ذات جناس يستحضر من الذاكرة لدى رؤية الكلمة. لكن هذا الاستحضار المزدوج يكون لحظياً. ويفضي تفحص السياق وإدراك المعنى المقصود إلى إغفال المعنى الأضعف والمحافظة على المعنى السائد بشكل فاعل في الذاكرة. هذا إذا كان السياق ضمن نفس الجملة. أما إذا كان السياق في جملة سابقة ممهداً للمعنى المقصود لكلمة الجناس في الجملة اللاحقة فإن المعنى الأضعف يستحضر تلقائياً ولكنه لا يكون في بؤرة نشاط القراءة^(٢٢).

نستخلص من أدبيات القراءة ذات العلاقة بموضوع هذه الدراسة أن عملية القراءة عملية مركبة من عدة جوانب. وتتطلب هذه العملية قدرات إدراكية وفكرية ولغوية ومعرفية عامة. كما تتضمن المعرفة المكونة لدى القارئ مع المعرفة له في مادة القراءة^(٢٣). وفي هذا الإطار الموجز لعملية القراءة نتفحص أثر وجود حركات التشكيل أو عدم وجودها في درجة الاستيعاب لدى فئة من الدارسين في المرحلة الجامعية.

فرضية هذه الدراسة

تأخذ هذه الدراسة منهجية تجريبية تتمثل في إجراء اختبار - القراءة الصامتة - لنص باللغة العربية في صيغتين من الرسم: الصيغة الأولى كاملة الرسم من حيث الحروف وحركات التشكيل والصيغة الثانية بالرسم الدارج (أي بالحروف لكن بدون حركات التشكيل). ونضع الفرضية أن وجود حركات التشكيل سيؤدي إلى مستوى من الاستيعاب أعلى من مستوى الاستيعاب لقراءة النص نفسه بدون حركات التشكيل. إن وضع هذه الفرضية على هذا الشكل يتفق ومضمون المقولات التي ترى أن الاستيعاب الجيد مرتبط بوجود حركات

التشكيل في الكتابة. وبالتالي فإن مشكلات الاستيعاب ناتجة عن نقص في رسم الكلمة عن الصيغة الكاملة لها.

أداة الاختبار

اخترت نصاً بطريقة عشوائية إلى حد كبير. لكنني تجنبنت المواضيع المحلية والقومية الدارجة لاستبعاد احتمال الاعتماد على الذاكرة في الأداء. فموضوع النص هو عن إيرلندا الشمالية والاضطرابات الجارية فيها من حين لآخر. وضعت حركات التشكيل كاملة على صورة من النص وتركت الصورة الأخرى من دون حركات التشكيل. فأصبح للأداة صيغتان: صيغة لا لبس فيها وأخرى تتشابه بعض الكلمات فيها في حروفها. (انظر الملحق).

مصادر اللبس في النص

يظهر الجنس الكتابي مصدراً للبس في النص الذي من دون حركات، ولا يظهر في النص بالحركات فهي تبين الصيغة الكاملة للكلمة.

يبلغ عدد الكلمات في النص ٧٩ كلمة. ومن حيث الحروف فقط يرد في النص عدد من الكلمات التي تتعدد أشكالها الكاملة. وقد قارنت النص من هذه الناحية مع نصين اخترتهما بشكل عشوائي للتعرف على مدى الاختلاف في ورود الكلمات ذات الأشكال المتعددة في الصيغة. وكانت الإحصائيات التي حصلت عليها كما هو مبين في الجدول التالي:

جدول النسب المئوية لكلمات الجنس في ثلاثة نصوص

عدد الكلمات	عدد كلمات الجنس	عدد كلمات الجنس	
الكلي	بدون سياق	مع السياق	
نص الاختبار	٧٩	٢٧ (٣٤%)	١ (٢،١%)
النص الأول	٢٠٦	٣٧ (١٨%)	٧ (٣،٣%)
النص الثاني	٢٥٩	٥٥ (٢١%)	٣ (١،١%)

والمقصود بإجراء هذه الإحصائية هو بيان الجنس للكلمة (من دون حركات التشكيل) لو كانت منفردة. أما إذا كانت في سياق فإن احتمالات صيغتها المتعددة تتضاعل بموجب السياق. فمثلاً كلمة عدد قد تكون عَدَدٌ أو عَدَدٌ أو عُدَدٌ إذا كانت فعلاً. وقد تأخذ ثلاثة أشكال أخرى إذا كانت اسماً. أما إذا كانت بعد الفعل شهد فإن الاحتمالات تتضاعل إلى الاسم فقط كما في "شهد عدد من المناطق." كما ورد في النص.

وتبين لنا الإحصائية الواردة أعلاه أن عدد كلمات الجنس في أي من النصوص الثلاثة لا يتجاوز ٤% من مجموع الكلمات. في حين أن عدد كلمات الجنس منفردة يتراوح بين ١٨% و ٣٤% من مجمل كلمات النص بدون حركات التشكيل.

عينة الدراسة

جرى الاختبار على أربعين طالباً في المرحلة الجامعية لغتهم الأولى جميعاً هي اللغة العربية. وبالطبع فإن مجرد وصولهم إلى هذه المرحلة الدراسية يعني أنهم قد مروا في جميع المراحل التعليمية السابقة وبخاصة تعلم القراءة أولاً بالحركات وبعد ذلك من دون الحركات.

كما أنهم يتعاملون مع الكتابة العربية الدارجة في مختلف المطبوعات التي يدرسونها إما بهدف إنجاز الامتحانات أو بهدف الاهتمامات الشخصية. وباختصار فليس هناك سبب وجيه يمنع من اعتبارهم عينة صادقة عن المجتمع القارئ بالعربية.

الإجراء

وزعت نسخ النص بصيغتيه (بالتشكيل ومن دونه) على الأفراد بالتساوي بحيث لم يكن أي اثنين منهم يتعاملان مع نفس الصيغة من النص. هذا مع أنهم لم يعرفوا إن كانوا يتعاملون مع نفس النص أو مع نصوص مختلفة. كما لم يعرفوا الهدف المباشر للاختبار. إن ما تم إخبارهم به هو إن الاختبار هو لقياس مستوى استيعاب كل منهم للنص كما تشير إليه الإجابة على السؤالين في نهايته. كما تم تحديد الوقت لهم بدقيقتين لإنجاز المهمة كاملاً. وطلب منهم التوقف عند انتهاء مدة الدقيقتين.

النتائج

تم أولاً فرز الأوراق إلى مجموعة النص بالتشكيل ومجموعة النص بدون تشكيل. ثم أحصيت الإجابات الصحيحة لكل من المجموعتين. الحد الأعلى لعدد الإجابات الصحيحة في كل مجموعة هو أربعون. فكان عدد الإجابات الصحيحة لمجموعة النص بالتشكيل ٣٧ إجابة، أي بمعدل ١,٨٥ إجابة لكل فرد. وكان العدد بالمجموعة الأخرى ٣٩ إجابة صحيحة، أي بمعدل ١,٩٥ إجابة لكل فرد.

هذه النتيجة مناقضة لتوقع الفرضية التي وضعناها. وفي اعتقادي أنها عكس ما يتوقعه الكثيرون. غير أننا لا نستطيع أن نعم استنتاجنا بناء على تجربة واحدة وعلى عينة واحدة. ولذلك قمنا بتكرار التجربة على مجموعة

ثانية في الجامعة نفسها مكونة من أربعين طالباً بالأداة والإجراء. فماذا حصلنا عليه من النتائج؟ عدد الإجابات الصحيحة على النص هو ٣٨ إجابة أي بمعدل ١,٩ إجابة لكل فرد. وعدد الإجابات الصحيحة على النص بالتشكيل هو ٣٨ إجابة أي بمعدل ١,٩ إجابة لكل فرد. وعدد الإجابات الصحيحة على النص من دون تشكيل هو ٣٨ إجابة أي بمعدل ١,٩ لكل فرد. ثم انتقلنا إلى جامعة أخرى وأجرينا التجربة نفسها من حيث الأداة والإجراء. في هذه العينة من أربعين فرداً حصلنا على أربعين إجابة صحيحة من كل مجموعة، أي بمعدل إجابتين صحيحتين لكل فرد. وهذا مستوى تام للاستيعاب للنص بكلا الصيغتين.

لأن الفرق في مستوى الاستيعاب لم يكن في أي من حالات إجراء التجربة أدنى في الكتابة الدارجة فلا داعي لنا لإجراء عمليات إحصائية لنرى فيما إذا كان الفرق ذا دلالة إحصائية أم لا. ولو كانت النتيجة معكوسة لوجدنا من الضرورة أن ندرس القيمة الدلالية للفرق، إذ لو كان مستوى الاستيعاب للنص بالتشكيل أعلى من مستوى الاستيعاب للنص من دون التشكيل بشكل مطرد لأصبح من الضروري إعادة النظر في الكتابة من دون حركات التشكيل. وبما أن الأمر لم يكن كذلك فلن ندخل في قضية الدلالة الإحصائية. نستطيع القول إنه في حدود التجربة لا يشكل غياب حركات التشكيل عائقاً للاستيعاب بمستوى عال. كما أن هذه النتيجة تعزز تكريس الممارسة الدارجة بعدم إدخال حركات التشكيل في الكتابة إلا للمبتدئين. وبالرجوع إلى ما استطلعناه من أدبيات القراءة أعلاه نفسر نتائج التجربة كما يلي:

كانت مادة القراءة للطلاب أثناء التدريب في المدرسة الابتدائية بالنظام المتكامل الذي يعطي الكلمة صيغتها النطقية الكاملة. وهذا يعني أن الدارس قد أنجز إجراء الارتباطات الذهنية للأشكال الفردية (حرفاً أو حركة تشكيل) وكون قدرة في تجميعها في كلمة واحدة بالطريقة التحليلية. وبذلك أصبح للكلمات

بحركاتها اقترانات ذهنية. كما كون في نفس الوقت الارتباطات الدلالية لتلك الأشكال. وكذلك اكتسب خبرة في ربط الصيغ الكاملة بمواضيع معينة أكثر من غيرها وبسياقات تركيبية معينة، وهكذا. فأصبح استحضار تلك الصور الذهنية وصيغتها ودلالاتها شبه تلقائي لديه عند مشاهدة الكلمة بالصيغة الكاملة في أي سياق.

وفيما تبع ذلك من تدريب أصبح بإمكانه إدراك الصيغة الكاملة للكلمة من خلال الحروف فقط وبشكل تلقائي دون جهد أو انتباه خاص. ومن ثم فقد تعززت الارتباطات الذهنية خلال تعامله المستمر في الدراسة مع نظام الكتابة من دون تشكيل، فأصبح بإمكانه إعطاء أكثر من صيغة كاملة لنفس الكلمة من دون حركات التشكيل. كما أصبح لديه القدرة على تحديد صيغة واحدة للكلمة في السياق الذي تكون فيه تلك الصيغة سائدة. ويقول باحث مستشرق إن وجود الحركات فائض عن حاجة القارئ للعربية في مجال الاستيعاب، وإن كان يحتاج لبعضها لأغراض القراءة الجهرية بهدف الإلقاء^(٢٤).

ونخلص إلى الاستنتاج بأنه لا توجد ضرورة لغوية أو تعليمية لتغيير نظام الكتابة العربي الدارج. فاستعماله يتدرج بالقارئ من الصيغة الكاملة إلى الصيغة بالحروف فقط. أما عن الصعوبات التي يواجهها الأطفال في القراءة فلا يمكننا أن نردها إلى نظام الكتابة وذلك لأن الأطفال جميعاً يواجهون صعوبات بغض النظر عن لغاتهم وعن نظم الكتابة التي تكتب بها لغاتهم، كما أشرنا إلى هذا أعلاه. فليست هناك أفضلية لأي نظام كتابة على آخر. وعليه فإن التوجهات إلى تغيير النظام والتوجهات للاستمرار في استعماله ترجع في المقام الأول إلى التوجهات والمواقف فيما يخص تاريخ المجتمع وثقافته وتراثه ومعتقداته. وما الاستمرار باستعمال هذا النظام إلا دليل على أن التوجهات الغالبة هي التي ترى أن التغيير لن يؤدي إلا إلى بتر الحاضر والمستقبل عن الماضي. ولا تختار

أمة هذا الخيار طوعية إلا إذا كانت لا تعتر بماضيها ولا بتراتها. وقد أشرنا أعلاه أن السبب الرئيسي المانع لتغيير التهجئة في الإنجليزية هو استمرارية الاتصال بالتراث المكتوب.

قد يطول الجدل حول التهجئة في العربية من حيث وجود الحركات أو غيابها وعن أثر ذلك في قدرة القارئ على الاستيعاب في كلا الحالتين. ولكن الجدل التجريدي غير مجد في الإجراءات العلمية ما لم يكن مستنداً على أعمال ميدانية. ونأمل أن تكون هذه الدراسة الميدانية حافزاً للمهتمين بهذا الموضوع لإجراء دراسات أخرى وبموجب تصاميم بحثية متنوعة ومحكمة.

وفي ظني فإن نتائج البحوث التجريبية ستفضي إلى بيان المزيد من الدعم لسلامة السياسة اللغوية المعاصرة من حيث وضع الكتابة بالحروف فقط بعد مرحلة التعليم الأولى للقراءة. إذا كان الناطقون بالإنجليزية متمسكين بنظام التهجئة للغتهم الذي وضع منذ عدة قرون وأصبح متدني الارتباط بالنطق في الوقت الحاضر، فالأجدر بالعرب أن يحافظوا على نظامهم الذي لم يتغير من حيث ارتباطه الوثيق بالنطق.

الهوامش

- (١) انظر على سبيل المثال كتاب يحيى الجبوري ص ١٠٠ - ١٠٨. ولا يفوتنا أن بعض الحروف في الكتابة لا تخدم غرضاً نطقياً بل غرضاً صرفياً نحوياً، مثل الألف في قالوا.
- (٢) مع أن نظام العربية ونظام العبرية في الكتابة متشابهان في استعمال نظام كامل وآخر ناقص إلا أن أدبيات الكتابة لا تتطابق إليهما بالمعيار نفسه. انظر Rabin ١٩٧١ عن الجدول الداخلي عندهم بخصوص النظامين.
- (٣) اسند المجمع دراسة قضية الحركات والحروف إلى لجنة متخصصة. وقد أوصت اللجنة عام ١٩٥٩ بالإبقاء على النظامين - بحركات ومن دونها - بحيث يكون الأول هو الجسر التعليمي إلى الثاني. انظر إحسان محمد جعفر ١٩٧١ ص ٢٤٩.
- (٤) وردت العبارة في إحسان محمد جعفر ١٩٧١ ص ٢٤٧. وينسب القول الأول إلى قاسم والقول الثاني إلى طه حسين.
- (٦) ترخر أدبيات القراءة ببحوث عن مختلف اللغات ومختلف نظم الكتاب.
- انظر مثلاً بالإنجليزية Frost, Feldman, and Katz, 1990
- للصينية انظر مثلاً Prefetti and Zhang, 1991
- لاليابانية بنظامي كانا أنظر مثلاً: Besner and Hilderbrant, 1987
- لاليابانية بنظام كانجي انظر مثلاً: Erickson, Mattinhly and Turvey. 1977
- (٧) انظر Simpson, 1984, P. 316
- (٨) انظر مثلاً: Adams 1990
- والمقالات في Singer and Raddell, eds, 1985.
- وكذلك Car and Pollatsek 1985.
- (٩) انظر Frazier, 1987, P. 583
- Henderson 1987, P. 171
- (١٠) انظر Frost, et al وكذلك Lukatela et al 1980 وكذلك Frost, Katz and Bentin 1987
- (١١) من الطرائف التي يتكرر ظهورها في مناطق اللغة الإنجليزية، تتعلق بعدم اطرادية العلاقة بين الحرف والصوت. فقد نقل عن جورج برناردشو (الروائي البريطاني المشهور) أنه أراد أن تكون تهجئة الكلمة الإنجليزية التي تعني سمك Fish كما يلي ghotio. فالحرفان الأولان يمثلان الصوت في نهاية كلمة Laugh والحرف التالي يمثل الصوت الثاني في كلمة women والحرفان الأخيران يمثلان الصوت في كلمة nation. وهذا مثال آخر من هذه الطرف. إذا أخذنا الحرف الأول من كلمة sure وصوته والحرفين الثاني والثالث من كلمة dead وصوتهما والحرفين الأولين من كلمة phone أمكننا الحصول على seaph بدلاً من التهجئة الحالية لكلمة chef (الطاهي).
- (١٢) انظر Henderson 1982, pp. 166-169 عن المقارنه بين الأسلوبين، والصفحات ٢٣٢-٢٥٦

- عن الطرق والمحاولات المختلفة التي جرى تجربتها في تعليم القراءة.
- (١٣) The Sound Pattern of English, 1968, P.49 (فيما يتعلق بالتهجئة)
- (١٤) انظر كذلك Venezia, 1972, Klima 1972, Vachek 1973, Venezia, 1972 ويضع المؤلف مجموعة معقدة من القوانين تستغرق سبعين صفحة من الكتاب.
- (١٥) انظر Lotz, 1972, PP. 121/ 2
- (١٦) هذه النظرية التوفيقية يتبناها كل من Scollon, 1991, p.349
- Tzeng, 1991, P314
- (١٧) Henderson, 1982, PP. 47/8
- (١٨) انظر الجزء التالي عن المقصود بالساند والأضعف أو المتتحي.
- (١٩) انظر Rayner and Morris,
- (٢٠) Swinney, 1979
- (٢١) انظر Kroll, 1990, P. 752
- (٢٢) Mc Clelland
- (٢٣) انظر Beck, 1981 , PP. 78/ 79
- (٢٤) Holes, 1995, P.80 note 40.

المراجع

أ- العربية

- ١- إحسان محمد جعفر ١٩٧٩. "مستقبل الكتابة". مجلة اللسان العربي. مجلد ١٧ جزء ١ ص ٢٤٤ - ٢٥٣
- ٢- يحيى وهيب الجبوري. ١٩٩٤ الخط والكتابة في الحضارة العربية. بيروت: دار الغرب الإسلامي.

ب- الإنجليزية

- 1- Adams, M 1990. Beginning to Read. Cambridge, M.A: MIT Press
- 2- Beck, I 1981. "Reading Problems and instructional practices" In G. Mackinnin and T. Waller, eds, Reading Research, V.2 (53-95), New York: Academic Press.
- 3- Besner, D. and N. Hilderbrandt. 1987. "Orthographic and phonological codes in the oral reading of Japanese Kana." Journal of Experimental Psychology: Learning Memory, and Cognition, 13: 335-343
- 4- Carr, T A. Pollatsek 1985. "Recognizing printed words". In D. Besner, et al., eds Reading Research, V.5 (1-82), New York: Academic Press.
- 5- Chomsky N. and M. Halle. 1968. The Sound Pattern of English. New York: Harper
- 6- Erickson D., I. Mattingly, and M. Turvey. 1977. "Phonetic activity in

- reading : an experiment with Kanji" Language and Speech, 20: 384-403.
- 7- Frazier, L 1987. "Sentence Processing". In M. Coltheart, ed. Attention and Performance XII (559- 586) Hillsdale Nj: Erlbaum.
 - 8- Frost, R, I. Feldman and L Katz 1990 " Phonological ambiguity and lexical ambiguity ". Journal of Experimental Psychology Learning Memory and Cognition ,17: 564 - 580.
 - 9- Frost, R., L. Katz, and S. Bentin. 1987. "Strategies for visual word recognition and orthographic depth". Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 13: 104-115.
 - 10- Henderson, L. 1982. Orthography and Word Recognition in Reading. New York: Academic Press.
 - 11- Henderson, L. 1987. "Word Recognition". In M. Coltheart, ed., Attention and Performance XII, (171-200), Hillsdale, NJ: Erlbaum.
 - 12- Holes, C. 1995. Modern Arabic. London: Longman.
 - 13- Klima, E. 1972." How alphabets might reflect language ". In J. Kavanagh and I. Mattingly, eds., Language by Ear and by Eye (57-80), Cambridge, MA. MIT Press.
 - 14- Kroll, J. 1990." Recognizing words and pictures in sentence contexts ". Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition, 16(5): 747-759.

- 15- Lotz, J. 1972. "How Language is conveyed by script". In J. Kavanagh and I. Mattingly, eds., Language by Ear and by Eye, (117-124), Cambridge, Ma MIT Press.
- 16- Lukatela, G. et al. 1980."Lexical decision in a phonologically shallow orthography". Memory and Cognition 8:124-132.
- 17- McClelland, J. 1987. "The case for interactionism in language Processing". In M. Clithart, ed. Attention and Performance XII, (3-38), Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- 18- Perfetti, C. S. Zhang. 1991."Phonological processes in reading Chinese characters". Journal of Experimental Psychology: Learning Memory, and Cognition, 17:633-643.
- 19- Rabin, C. 1971."Spelling reform in Israel-1968". In J. Rubin and B. Jernudd, eds., Can Language be Planned? (95-122). Honolulu: University Press of Hawaii.
- 20- Rayner, K. and R. Morris. 1991."Comprehension process in reading ambiguous sentence", In G. Simpson, ed., understanding word and sentence, (175-198), Amsterdam: North Holland.
- 21- Scollon, R. 1991."Writing systems and literacy". In International Encyclopedia of Linguistics, V. 2,349-351.
- 22- Simpson, G. 1984."Lexical ambiguity and its role in models of word processing". Psychological Bulletin, 96:316-340.
- 23- Singer, H. and R. Raddell. Eds. 1985. Theoretical Models and

Processes of Reading, 3rd ed. Newark, Delaware: International Reading Association.

- 24- Swinney, D. 1979. "Lexical access during sentence comprehension". Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 18: 645-659.
- 25- Tzeng, O. 1991. "Reading and lateralization". In International Encyclopedia of Linguistics, V. 3:314-317.
- 26- Vachek, J. 1973. Written Language. The Hague: Mouton.
- 27- Venezky, R. 1972. The Structure of English Orthography. The Hague: Mouton.

أثر القرآن الكريم في شعر الأخطل

د. إسماعيل أحمد العالم

جامعة اليرموك

القرآن الكريم مفخرة العرب في لغتهم، إذ لم يفتح لأمة من الأمم كتاب مثله من حيث البلاغة والتأثير في النفوس والقلوب، فهو معجزة بيانية، ومن الطبيعي ألا تمر هذه المعجزة البيانية بحياة العرب من دون أن تؤثر في أدبهم، فقد أثر القرآن في الأدب العربي تأثيراً كبيراً سواء من حيث اللغة والأسلوب أم من حيث المعاني والأفكار أم من حيث الصور والأخيلة. صحيح أن القرآن الكريم نزل واللسان العربي قد صقلته فصاحة الأعراب، يصوغ تجارب الحياة وأحداثها في مثل وحكمة، ويفسرها في سجة وينثرها في خطبة وينظمها في قصيدة، وكان هذا اللسان العربي قد قطع دهرأ من عمره الفني يخترع المعنى وينتقي اللفظ ويرسم الصورة ويتقف الأسلوب، فلم يكن للقرآن ليُري القوم إعجازه ومعجزته إلا أن يأتيهم بأسلوب لم تألفه صياغة القول عندهم من قبل، أسلوب يدهش الفكر والذوق واللسان، فجاء فريداً في نظم آياته، بديعاً في أداء أغراضه، رائعاً في عرض صوره ومخترعات بلاغته، له بلاغة القول الرفيع وبلاغة أخرى لم يعرف سر رقتها وبيانها وأحكامها. وله وقع الشعر في النفوس، ووقع جديد يحسن به السامع ولا يحدده، وله موسيقى السجع ولكنه ليس من السجع المعروف، وله من رقة النثر الفني وطلاوته كل ما وفره الفن للنثر من سماحة اللفظ ورقة العبارة، وانسجام الرصف وراحة الفواصل واكتمال المعنى وتلاحق الأفكار. وظل، إلى ذلك، كما وصف نفسه «قُلْ لئن اجتمعتِ الإنسُ والجنُ على أن يأتوا بمثلِ هذا القرآنِ لا يأتونَ بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً»^(١).

(١) سورة الإسراء، الآية رقم ٨٨.

وليس في نيتنا هنا الكلام على الخصائص الفنية لأسلوب القرآن، فقد عُدَّت لذلك دراسات عديدة منذ أن فقه العرب هذا السفر الجليل. وما زالت هذه الدراسات تتوالى وتحوم حوله من دون أن تقع على سرِّ إعجازه وبلاغته، وظل بعد طول الدرس والتحليل واختلاف الأجيال "قرآنًا" لا هو شعر ولا هو نثر. إنما الذي يعيننا هو موقف الأدباء منه وأثره في بعث الفكر العربي وما فتحه له من دروب للمعرفة.

لا شك أن الشعراء كانوا من أوائل الذين اهتموا بتدبر القرآن ودراسته، ذلك لما لهم من كفاءات فنية ومعرفة طبيعية في فنون القول وأساليب التعبير، بالإضافة إلى أنهم كانوا يمثلون الطبقة المتقنة التي تُعنى بمثل هذه الأمور والتي يهيمها أن تتدارس ما يجد على ميدان عملها. وليس أدلَّ على هذا الاهتمام من كثرة الشعراء الذين أسلموا على يد الرسول الأكرم بعد أن استمعوا إلى قرآنه مادة وأسلوباً. ويبدو أن بعض الشعراء قد انكبَّ على دراسة القرآن مأخوذاً بمادته وأسلوبه حتى شغل به عن مزاوله نظم الشعر، فقد روي أن عمر بن الخطاب سأل ليبيد بن ربيعة عما أحدثه من الشعر في الإسلام، فقال ليبيد: قد أبدلني الله بالشعر سورة البقرة وسورة آل عمران، فزاد عمر في عطائه فبلغ به ألفين^(١).

ويبدو أن الانصراف إلى دراسة القرآن الكريم لم يكن بدافع الرغبة الشخصية وحدها، بل أن المسؤولين كما تشير إليه الرواية، قد عملوا على تشجيع الناس على دراسة القرآن، ومن صور هذا التشجيع أن الخلفاء والأمراء المسلمين

(١) الجمحي، محمد بن سلام (ت ٢٣١هـ)، طبقات فحول الشعراء، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة، ١٩٧٣، ج ١، ص ١٣٥، وما بعدها.

كانوا يهيبون بالأخطل إلى اعتناق الإسلام، ويحضونه على التخلي عن نصرانيته^(١).

ومهما يكن من أمر فقد انتشر القرآن بانتشار الإسلام، وعمل المسؤولون - التزاماً بفروض الرسالة - على اطلاع الناس عليه، فكثرت المفسرون والقراء، وكثر حفاظه ورواة قصصه، وأصبح بالإضافة إلى كونه دستوراً ينظم شؤون الحياة الإسلامية، مصدراً ضخماً من مصادر الثقافة والحركة الفكرية عند العرب، وكان الأدب شعراً ونثراً أشدَّ جوانب هذه الحياة تأثراً بالقرآن، ذلك لأن الشعر والخطابة كانا وسيلة العصر للتعبير عن شؤون حياته العامة، ولما كان القرآن قد جاء ليقيم هذه الحياة على نمط جديد، كان الأدب بحكم دوره المذكور عنصراً من عناصر هذه التجربة، فلم يكن له بطبيعة الأمر أن يظل في معزل عنها، ولم يكن لآثارها أن تظهر عليه إلا حين يستوي لها الأمر، وتقطع المرحلة الطبيعية من مراحل وجودها، وهي مرحلة التثبيت والاستقرار، وإذا رأينا أن أثره ظل مقتصرأ على خطب الخلفاء الراشدين وشعر بعض الشعراء الذين دافعوا عن الرسول الأعظم، ذلك لأن العرب في هذه الفترة كانوا ما زالوا في دور دراسة القرآن والاطلاع عليه، غير أن آثاره ستظهر جلية واضحة في أدب النصف الثاني من القرن الأول، حين بدأ التأثير والتمثل والاستيعاب لأدب القرآن ومادته، وهذا ما سنحاول عرضه في ميدان واحد من ميادين الإنتاج الأدبي وهو الشعر، وفي شعر شاعر من هذه الفترة وهو الأخطل.

ولد الأخطل نحو سنة عشرين في الحيرة^(٢)، ونشأ فيها يقول الشعر مغزماً بالهجاء، وكان جريئاً على الناس، سفيه اللسان، فلقب بالأخطل، وما أن شبَّ

(١) الأصفهاني، أبو الفرج (ت ٣٦٠هـ)، الأغاني، مصور عن طبعة دار الكتب، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٦٣، ج ٨، ص ٢٩٠.

(٢) الحاوي، إيليا سليم، شرح ديوان الأخطل التغلبي، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٨، ص ٢١.

الأخطل حتى وجد نفسه في دولة إسلامية وفي أمة تقرأ القرآن وتفسره، وتقيم حياتها على ما رسمه من قواعد وما تستنبطه منه من تشريعات وأحكام. وكان كلما تقدم به العمر وجد نفسه في حركة فكرية إسلامية دائمة، تمثلها هذه الطوائف والشيع التي اشتجر بينها الخلاف، فاشتد بينها الجدل والكلام، وكل يحاول أن يصدر في حججه ورأيه عن القرآن، وكان من فضل ذلك أن اشتدت الثقافة القرآنية، وبدأت الحياة العامة تصطبغ بصبغة الإسلام.

أما عن الجانب الديني من حياة الأخطل الخاصة، فقد كان يدين بالنصرانية، ولم يتأثر بالتعاليم الإسلامية تأثراً وجدانياً، بل تأثراً سياسياً لم يصرفه عن نصرانيته ويحفزه إلى اعتناق الدين الإسلامي، وكان تشبثه بمثل الجاهلية وحرصه على تقاليد البادية قد دعاه إلى أن يستهين بالقيم الخلقية والدينية التي أرسى دعائمها الإسلام، وليس معنى ذلك أنه كان يأخذ نصرانيته مأخذ ثقة ودرس، بل أنه فطر عليها وجرى فيها مجرى التقليد، واعتصم بها من ضمنه اعتصامه بقييلته تغلب المتعاطفة بذاتها^(١).

ولسنا هنا في سبيل التأييد أو التفنيد لما خلع على الأخطل من صفات الاستهانة، وإن كنا نعتقد أن الإيمان بالنصرانية لم يدخل قلبه، وأن الحاكم الأموي الذي يدين بالإسلام لم يرق طبعه الذي اتسم بالعنف واللغة والإقذاع، استحال الشاعر معها إلى نقيض من الشعور بالكبر وعظم القدر إذا أمذاه بتلك العنجهية التي أخذت تنفخ من روحها في مدائحه ومفاخره وأهاجيه، فهو يعيش بشعوره وعواطفه في الجاهلية، يهجم على اللذة متهكاً، ويفتخر بذلك، ولا يبالي أن

(١) الخطيب التبريزي (ت ٥٠٢هـ) شرح القصائد العشر، تحقيق كارلوس ليال، ١٩٦٢، ص ١٠٨.

يصم نفسه بالزنا وشرب الخمر في بلد إسلامي، يتحرج فيه الناس من إعلان هذه الآثام الغليظة، وينكرونها أشدَّ الإنكار^(١).

وسواء أكان الأخطل فاسقاً مستهتراً أم متظاهراً بعدم الانفكاك من دين النصرانية، فإن ديوانه يدل على ثقافة إسلامية ومعرفة بالقرآن الكريم، واطلاع على أحكامه وقصصه ومعانيه وصوره، وتأثر بهذا الأسلوب، وتقليد واضح لصياغته، وأخذ واسع من ألفاظه وتعبيره، بالإضافة إلى استعماله لغير قليل مما شاع من المصطلحات، والألفاظ التي جذت مع الحياة الإسلامية.

ومن ألوان هذا التأثير بالقرآن، أن الشاعر يرى فيه دستوراً وشريعة للحياة إذ يقول^(٢):

حَسَدٌ عَلَى الْحَقِّ، عِيًّا فَو الْخَنَى أَنْفٌ	إذا أَلَمْتُ بِهِمْ مَكْرُوهَةً صَبَرُوا
وإنْ تَدَجَّتْ عَلَى الْأَفَاقِ مُظْلَمَةٌ	كانَ لَهُمْ مَخْرَجٌ مِنْهَا وَمُعْتَصِرٌ
أَعْطَاهُمْ اللهُ جِدًّا، يَنْصُرُونَ بِهِ	لا جَدًّا إِلَّا صَغِيرٌ، بَغْدٌ، مُحْتَقِرٌ
لم يَأْشُرُوا فِيهِ، إِذْ كَانُوا مَوَالِيَهُ	ولو يَكُونُ لِقَوْمٍ غَيْرِهِمْ، أَشُرُوا
شَمْسُ الْعَدَاوَةِ، حَتَّى يَسْتَقَادَ لَهُمْ	وأَعْظُمُ النَّاسِ أَحْلَاماً إِذَا قَدَرُوا

مقتبساً هذه المعاني من عدة آيات:

﴿وَأَصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾^(٣).

و﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾^(٤).

(١) الأغاني، ج ٨، ص ٢٩٠.

(٢) شرح ديوان الأخطل، ص ١٧١.

(٣) سورة لقمان، الآية رقم ١٧.

(٤) سورة البقرة، الآية رقم ٢٥٧.

و﴿نِعْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ﴾^(١).

و﴿... أَشْدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾^(٢).

و﴿وَالكَاطِمِينَ الْغَيْظَ، وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾^(٣).

وقوله:

والناس همُّهم الحياة وما أرى	طول الحياة يزيد غير خَبَالٍ
وإذا افتقرت إلى الذخائر لم تجد	دُخْرًا يكون كصالح الأعمال
ولئن نجوت من الحوادث سالما	والنفس مشرفة على الآجال ^(٤)

مقتبس من الآيات القرآنية:

﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا...﴾^(٥).

﴿وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾^(٦).

﴿وَمِنْكُمْ مَنْ يَرُدُّ إِلَى أُرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا﴾^(٧).

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾^(٨).

(١) سورة القمر، الآية رقم ٣٥.

(٢) سورة الفتح، الآية رقم ٢٩.

(٣) سورة آل عمران، الآية ١٣٤.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٢٤٨.

(٥) سورة النحل، الآية رقم ١٠٧.

(٦) سورة الرعد، الآية رقم ٢٦.

(٧) سورة النحل، الآية رقم ٧٠.

(٨) سورة فصلت، الآية رقم ٣٣.

﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ...﴾^(١).

وقوله:

أعاذلَ، إِنَّ النَفْسَ فِي كَفٍّ مَالِكٍ إذا ما دعا يوماً، أجابت له الرُّسُلَا
نريني فلا مالي يَرُدُّ منيَّتي وما إن أرى حيّاً على نفسه قَفْلَا
وليس بخيلُ النفسِ بالمالِ خالداً ولا مِن جوادٍ، فاعلمي، ميّتٌ هُزْلا^(٢)

مأخوذ من الآيتين الكريمتين:

﴿أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بروجٍ مُّشِيدَةٍ﴾^(٣).

و﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾^(٤).

وقوله:

فلَمَّا أَغْرَتَا أَعْنَمَ اللهُ مِنْهُم وذو العرشِ يُعْطِي من جزيلٍ ويمنحُ^(٥)

استلهمه من الآية الكريمة:

﴿وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾^(٦).

(١) سورة العنكبوت، الآية رقم ٥٧.

(٢) شرح ديوان الأخطل، ص ٥٦٣.

(٣) سورة النساء، الآية رقم ٧٨.

(٤) سورة الرحمن، الآية رقم ٢٦.

(٥) شرح ديوان الأخطل، ص ٦٤٤.

(٦) سورة النور، الآية رقم ٣٨.

ويدعو القرآن الكريم إلى عدم الاعتزاز بالحياة لأنها غير خالدة، وإلى عدم الندامة على ما فات أو التحسر عليه، مستلهماً ذلك من الآيتين الكريمتين ﴿فَلَا تَغْرَتُمْ حَيَاةَ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرَتْكُمْ بِأَلْسِنَةِ الْغُرُورِ﴾^(١)، و﴿لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ...﴾^(٢)، إذ قال:

أَغْرُ لَا يَخْسَبُ الدُّنْيَا تُخَلِّدُهُ وَلَا يَقُولُ لشيءٍ فَاتَ مَا فَعَلَا^(٣)

ويدعو إلى الإيمان بطيب المقام في جنة الله إذ ينعم المؤمنون بالطمأنينة، وينعم بها أسراب الطير حين تغرد في أرجائها آمنة، يقول:

فِي جَنَّةٍ هِيَ أَرْوَاحُ الْإِلَهِ فَمَا يَفْزَعُ الطَّيْرُ فِي أَغْصَانِهَا فَزَعًا^(٤)

مستلهماً قوله تعالى: ﴿أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا﴾^(٥)، و﴿... وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ﴾^(٦).

ومن يتفحص شعر الأخطل في ديوانه يجده قد تأثر بالقرآن في مدحه وفخره وهجائه ورثائه وغزله، إذ يعمد إلى معاني القرآن وصوره يقبس منها ويحلّي بها معانيه وصوره الشعرية، فصورة ممدوحه الوليد بن عبد الملك أمين الله وحصنه الحصين الذي لا يقهر إذ يفزع الناس إليه، فيغشق على النفس الأمن، ويهبها العطايا، ويصرف عنها الذعر مستبدلاً به الطمأنينة وثبات القلب والقدم،

(١) سورة لقمان، الآية رقم ٣٣.

(٢) سورة الحديد، الآية رقم ٢٣.

(٣) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٥١.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٢٠٨.

(٥) سورة الفرقان، الآية رقم ٢٤.

(٦) سورة النمل، الآية رقم ٨٩.

مستلهاً ذلك كله من قوله تعالى: ﴿وَلَيَبْذُلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا﴾^(١)، و﴿وَلَيَرْيَبُ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيَنْبْتَ بِهٍ الْأَقْدَامُ﴾^(٢)، و﴿وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا﴾^(٣)، إذ قال:

وَكَانَ حَصْنًا إِلَى مَنَاجَاتِهِ هَرَبِي	إِنَّ الْوَلِيدَ أَمِيرُ اللَّهِ أَنْقَذَنِي
أَخَا الْحِذَارِ، طَرِيدَ الْقَتْلِ وَالْهَرَبِ	أَتَيْتُهُ وَهَمُومِي غَيْرُ نَائِمَةٍ
قَدَّمَ الْمَوَاهِبِ مِنْ أَنْوَالِهِ الرُّغْبِ	فَأَمَّنَ النَّفْسَ مَا تَخْشَى، وَمَوَّلَهَا
حَتَّى تَخْطِيَتْهَا، مُسْتَرْخِيًا لِيَبِي ^(٤)	وَتُبَّتَ الْوِطَاءُ مِنِّي، عِنْدَ مُضْلِعَةٍ

وهذه صورة أخرى يبتدع فيها الأخطل المعاني التي توحى للقارئ بعظمة الممدوح همّام بن مطرّف التغلبي، ويقول إن همّاماً لو كان من الجنّ لقام على رأسها ولخضعت له، مستلهاً قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ يَسْجُدُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا﴾^(٥)، إذ قال:

فَلَوْ كَانَ هَمَّامٌ مِنَ الْجِنِّ أَصْبَحْتَ سُجُوداً لَهُ جِنُّ الْبِلَادِ وَغُولَهَا^(٦)

وعندما مدحه تذكّر أن يخلع عليه صفة الرحمة إذ يمطر الناس بفضله، وإن موته يجعل الأرض تفنّقر إلى مثيل له يقوم مقامه ويحمل أعباءه، وجدنا الأخطل يفرع إلى القرآن ويستعين بالآية الكريمة ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً

(١) سورة النور، الآية رقم ٥٥.

(٢) سورة الأنفال، الآية رقم ١١.

(٣) سورة آل عمران، الآية رقم ١٠٣.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٢٨٢.

(٥) سورة الرعد، الآية رقم ١٥.

(٦) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٥٨.

للعالمين^(١)، فخلق منها صورة شعرية رائعة جسَّد بها صفات الممدوح حين قال:

فإن عاش همَّام لنا فهو رحمة من الله، لم تتفَسَّ علينا فضولُها
وإن مات لم تستبدل الأرض مثله لأخذ نصيب، أو لأمر يعولُها^(٢)

ولما اعتزَّم مدح عبد الله بن معاوية جال في خاطره ما ناله من فضل عبد الله وكرمه، فلولا لغشي الشيب شعره من هول ما كان أصابه من أناس حنقين عليه، يتربصون للغدر به، فشَدَّ عبد الله من أزره وأنقذه من شرهم، بادر الأخطل إلى القرآن يعتمد على تصويراته في غير آية، فأجاد وأبدع في توظيفها حين استلهم قوله تعالى: «اشدَّدْ بِهِ أَزْرِي وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي»^(٣)، و«فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ»^(٤)، إذ قال:

لولا فواضله غداة لقيته بالجُدِّ شاب مسايحي وعذاري
مِنْ معشر حنقين لولا أنتم يا بن الخليفة ما شددتُ إزاري
والشافعون مغيبون وجوههم رزمو المقالة ناكسو الأبصار^(٥)

وحين أراد أن يمدح عبد الملك بن مروان، انعطف الأخطل إلى القرآن العربي المبين يستلهم آياته بمعانيها وصورها، فعبد الملك يغفر ذنوب الناس، ويبدد ضلال الضالين في البلاد بنوره، إذ يعيدهم إلى سواء السبيل بعد أن أوشكوا أن يميلوا عنه، فلما قال:

-
- (١) سورة الأنبياء، الآية رقم ١٠٧.
 - (٢) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٦١.
 - (٣) سورة طه، الأيتان رقم ٣١، ٣٢.
 - (٤) سورة الشعراء، الآية رقم ١٠٠.
 - (٥) شرح ديوان الأخطل، ص ١١١.

أحيا الإله لنا الإمام فأبأنه
 نور أضاء لنا البلاد وقد نجت
 خير البرية للذنوب غفور
 ظلّم تكاد بها الهداة تجور^(١)

اتكا الأخلل في معانيه الجميلة في هذين البيتين الشعريين على قوله تعالى: ﴿أَنْ أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾^(٢)، و﴿وَيُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ﴾^(٣)، و﴿وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾^(٤)، و﴿قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ﴾^(٥)، و﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ﴾^(٦).

وعندما أراد أن يمدح قوم جرير بن عبد الله البجلي إذ أجاروا تغلباً في زمن يتكر فيه الوالد لولده، تذكر ما يتسمون به من تقوى وقيام للصلاة في المساجد، وإيمان بالله الواحد الأحد، مصوراً ذلك أحسن تصوير؛ مستوحياً المعنى ومستلهماً الصورة من بعض المشاهد القرآنية كقوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ...﴾^(٧)، و﴿...الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾^(٨)، و﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ﴾^(٩)، حين قال:

-
- (١) شرح ديوان الأخلل، ص ١٩٤.
 - (٢) سورة إبراهيم، الآية رقم ٥.
 - (٣) سورة المائدة، الآية رقم ١٦.
 - (٤) سورة آل عمران، الآية رقم ٣١.
 - (٥) سورة المائدة، الآية رقم ١٨.
 - (٦) سورة البينة، الآية رقم ٧.
 - (٧) سورة الإسراء، الآية رقم ٣١.
 - (٨) سورة المؤمنون، الآية رقم ٢.
 - (٩) سورة الإخلاص، الأيتان رقم ١، ٢.

فقد أجاروا بإذن الله عُصَبَتَا إذ لا يكادُ يحبُّ الوالدُ الولدًا
قومٌ يظلُّون خُشْعاً في مساجدهم ولا يدينون إلا الواحدَ الصَّمَدَ^(١)

ولمّا أراد أن يهجو بني عبس بن بغيض بالخبث واللؤم والغباء، رأى
الناس لا يترحمون على موتاهم ولا يصلّون عليهم، كما أن الأرض ترفض
موتاهم، وتأبى أن تضمّهم في جوفها إذا ما قبروا فيها، وإذا ما نحروا بُذَنهم في
مكة فإنهم يُلْقَوْنَ لغبانهم أضلّ من تلك البهائم، تخيّر قوله تعالى: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى
أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾^(٢)، و﴿أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ
هُمُ الْغَافِلُونَ﴾^(٣)، حين قال:

ولا يصلّي على موتاهم أحدٌ ولا تقبلُ أرضُ الله ما قبروا
إذا أناخوا هداياهم لمنحرها فهم أضلُّ من البُذَن الذي نحروا^(٤)

واندفع يَلْقَب صفحات ذهنه ومختزن ذاكرته يبحث فيهما عما يناسب من
معان وصور يهجو بها قوم قيس عيلان الذين كانوا ذوي نعمة يرتعون بخيرها،
حتى وسوس لهم الشيطان وغرّر بهم، فركبوا مركباً وعرأ يشبه ركوب ناقّة
مسنة قد تساقط وبرها عن جسمها، فتذكّر قول الله تعالى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا﴾^(٥)، و﴿فَكَفَرْتَ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ﴾^(٦)، إذ
قال:

(١) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٣٤.

(٢) سورة التوبة، الآية رقم ٨٤.

(٣) سورة الأعراف، الآية رقم ١٧٩.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٤٦٦.

(٥) سورة إبراهيم، الآية رقم ٢٨.

(٦) سورة النحل، الآية رقم ١١٢.

كانوا ذوي إمئة، حتى إذا عَلِقَتْ بهم حبائل للشيطان وابْتَهَرُوا
صَنُكُوا على شارب، صعبٍ مراكبها حصاءً ليس لها هَلْبٌ ولا وَبَرٌ^(١)

وخلع على كليب بن يربوع قوم جرير المذلة إذ لا يملكون زمام أمرهم،
فيقضي به الناس عنهم، وهم غفل لا يلمون بشيء ولا يشعرون به، مستوحياً ذلك
من قوله تعالى: ﴿فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ﴾^(٢)، إذ قال:

مخلفون ويقضي الناس أمرهم وهم بغيبٍ وفي غمياء ما شعروا^(٣)

ومن أفانين التأثير القرآني في شعر الأخطل أن يعتمد أحياناً إلى أن يفرغ
معنى آية أو أكثر في بيت واحد، مستعيناً على ذلك بقسم من الألفاظ التي
تستعملها الآية نفسها بعد أن يغيّر في صيغها ما تتطلبه الضرورات الفنية في
الصياغة الشعرية، ومن أمثلة ذلك قوله:

وأهْجَرْتُكِ هِجْرَاناً جَمِيلاً وَيَنْتَحِي لَنَا، مِنْ لِيَالَيْنَا الْعَوَارِمِ، أَوَّلٌ^(٤)

فالبيت الشعري مقتبس من الآية الكريمة: ﴿... وَأَهْجَرْتَهُمْ هَجْراً جَمِيلاً﴾^(٥)، وقوله:

(١) شرح ديوان الأخطل، ص ١٧٥.

(٢) سورة القصص، الآية رقم ٦٦.

(٣) شرح ديوان الأخطل، ص ١٧٧.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٢٦٤.

(٥) سورة المزمل، الآية رقم ١٠.

عفا واسطُ من آلِ رِضْوَى فَنَبَّأَلُ فَمُجْتَمَعُ الْحُرَيْنِ، فالصبرُ أجملُ^(١)

مقتبس من الآيتين: «.. فَصَبْرٌ جَمِيلٌ»^(٢)، و«فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا»^(٣)،
وقوله:

وقد لبستُ لهذا الدهرَ أغصُرَهُ حَتَّى تَجَلَّلَ رَأْسِي الشَّيْبُ واشتَعَلَ^(٤)

فالبيت الشعري تلخيص لمعنى الآية الكريمة: «قَالَ رَبُّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ
مِنِّي واشتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا»^(٥).

وقوله:

اليوم أجهِدْ نفسي ما وسعتُ لكم وهل تكلفُ نفسٌ فوقَ ما تَسْعُ^(٦)

تلخيص لمعنى الآية: «لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا»^(٧).

(١) شرح ديوان الأخطل، ص ٢٥٩.

(٢) سورة يوسف، الآية رقم ١٨.

(٣) سورة المعارج، الآية رقم ٥.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٤٧.

(٥) سورة مريم، الآية رقم ٤.

(٦) شرح ديوان الأخطل، ص ٢١٠.

(٧) سورة البقرة، الآية رقم ٢٣٣.

وقوله:

وفي الرجال يراع لا قلوب لهم أعمارُ شُمطُ، فما ضرّوا وما نفَعوا^(١)

فالبيت الشعري تلخيص لمعنى الآيتين: «وَقَفَّ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبُ»^(٢)،
و«بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَذَا...»^(٣).

وقوله:

كانه ساجد، من نضخ ديمته مسيخ، قام نصف الليل، فابتَهلا^(٤)

فقد قيس الأخطل المعنى من غير آية «أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا
وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ»^(٥)، و«أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي
الْأَرْضِ»^(٦).

ومن أنماط التأثير القرآني الأخرى في شعر الأخطل إفادته من مغزى
بعض القصص القرآني إفادة ذكية في مواطن من شعره كانت تقتضيه ذلك. فإذا
ما هجا بني عامر إذ خلت ديارهم من الحكماء الذين ينهون أهلهم عن الغدر
والمنكر، سلط الله عليهم التغليبين ليهلكوهم، تذكر ناقة صالح التي سلطها الله
على ثمود فأهلكتها عندما جحدت بآيات ربها وعصت رسولها، فأرسل الله إليهم
الناقة آية، يقول:

(١) شرح ديوان الأخطل، ص ٢٠٣.

(٢) سورة الأحزاب، الآية رقم ٢٦.

(٣) سورة المؤمنون، الآية رقم ٦٣.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٤٤.

(٥) سورة الزمر، الآية رقم ٩.

(٦) سورة الحج، الآية رقم ١٨.

ولما رأى الرحمن أن ليس فيهم رشيدٌ، ولا ناهٍ أخاه عن الغدر
أمال عليهم تغلبَ ابنة وائل فكانوا عليهم مثل راغية البكر^(١)

وفي هذا اتكا الأخطل على الآيتين الكريمتين ﴿وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ
فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ﴾^(٢)، و﴿إِنَّا مَرْسَلُو النَّاقَةَ فَتَّةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ
وَاصْطَبِرْ﴾^(٣)، و﴿فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ﴾^(٤).

وعندما عزم الأخطل على هجاء نفيع بن صفار المحاربي الذي لا يزال
يفخر بأيام بني قومه على التغليبين، قال له: لا تدّع المعالي ولا تتبجح بقدرتكم
على مساورة الأعداء والقضاء عليهم، فإن قدرة التغليبين في القضاء على
أعدائهم تشبه حية موسى التي توسلها يوم أيده الله بنصره، قال:

تخلّ ابن صفار، فلا تذكر العلى ولا تذكرن حيّات قومك في الذكر
فقد نهضت للتغليبين حيّة كحيّة موسى يوم أيّد بالنصر^(٥)

مستمداً ذلك من الآيات القرآنية ﴿وَأَلْقَ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا
صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يَفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾^(٦)، و﴿فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ

(١) شرح ديوان الأخطل، ص ٤٣٠.

(٢) سورة هود، الآية رقم ٦٤.

(٣) سورة القمر، الآية رقم ٢٧.

(٤) سورة الأعراف، الآية رقم ٧٧.

(٥) شرح ديوان الأخطل، ص ١٥٩.

(٦) سورة طه، الآية رقم ٦٩.

مُبِين^(١)، و﴿قَالَ مُوسَىٰ عَصَاهُ إِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ﴾^(٢)، و﴿قَالَ أَتَقْتُلُونِي يَا مُوسَىٰ، فَلَقَاهَا إِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى﴾^(٣).

وأفاد الأخطل من قصص يوسف وهارون وداود ونوح عليهم السلام، عندما خاطب يزيد بن معاوية، منوهاً بما كان من أمر حمايته له بعد أن تشرّد في الهجرة، راجياً من الله أن يشبهه ثواب أولئك الأنبياء والأولياء إذ قال:

أَمَا يَزِيدُ فَإِنِّي لَسْتُ نَاسِيَةً	حَتَّى يَغَيِّرَنِي فِي الرَّمْسِ مَلْحُودُ
جَزَاكَ رَبُّكَ عَنْ مَسْتَفْرَدٍ وَخِدٍ	نَفَاهُ عَنْ أَهْلِهِ جُرْمٌ وَتَشْرِيدُ
مَسْتَشْرِفٍ، قَدْ رَمَاهُ النَّاسُ كُلُّهُمْ	كَأَنَّهُ، مِنْ سُمُومِ الصَّيْفِ، سَفُودُ
جَزَاءُ يَوْسُفَ إِحْسَانًا وَمَغْفِرَةً	أَوْ مِثْلَ مَا جُزِيَ هَارُونُ وَدَاوُدُ
أَوْ مِثْلَ مَا نَالَ نُوحٌ فِي سَفِينَتِهِ	إِذَا اسْتَجَابَ لِلنُّوحِ، وَهُوَ مَنْجُودُ
أَعْطَاهُ مِنْ لَذَّةِ الدُّنْيَا وَأَسْكَنَهُ	فِي جَنَّةٍ نِعْمَةً فِيهَا وَتَخْلِيدُ ^(٤)

مستمداً ذلك من الآيات القرآنية ﴿قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ..﴾^(٥)، و﴿ذُرِّيَّةً مِّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا﴾^(٦)، و﴿وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ﴾^(٧)، و﴿يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ﴾^(٨)، «.. وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَيْبُورًا﴾^(٩)، و﴿وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالِ

(١) سورة الشعراء، الآية رقم ٣٢.

(٢) سورة الشعراء، الآية رقم ٤٥.

(٣) سورة طه، الآيتان رقم ١٩، ٢٠.

(٤) شرح ديوان الأخطل، ص ٩٧.

(٥) سورة هود، الآية رقم ٤٨.

(٦) سورة الإسراء، الآية رقم ٣.

(٧) سورة يوسف، الآية رقم ٢١.

(٨) سورة يوسف، الآية رقم ٤٦.

(٩) سورة الإسراء، الآية رقم ٥٥.

يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ^(١)، و﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا﴾^(٢)، و﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَّمْنَا مَنَاقِبَ الطَّيْرِ﴾^(٣)، و﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مَنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ﴾^(٤)، و﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ﴾^(٥).

وجملة القول، لقد شاع القصص القرآني في شعر الأخطل عامة، وفي الشعر الذي هجا فيه أعداء تغلب، والذي مدح فيه خلفاء بني أمية خاصة، فقد كان للخلفاء صفة دينية بحسبانهم خلفاء الرسول الأكرم في رعاية رسالته، وكونهم قوامين على تطبيق أحكام القرآن، فكان لا بد للأخطل من أن يستعين بالقرآن حين يمدح الأمويين.

ولم يتوقف تأثير الأخطل بالقرآن عند هذا حسب، بل ظهر في شعره إشارات إلى أحكام القرآن، فعندما أراد هجاء بني كليب تذكر استباحتهم حقوق الجار وما يحفظ له من ذمار، إذ قال:

ما زال فينا رباط الخيل معلّمة وفي كليب رباط الذلّ والعار
النازلين بدار الذلّ إن نزلوا وتستبيح كليب مخرم الجار^(٦)

وإلى جانب هذه الأمثلة التي ذكرناها، نجد أن الأخطل قد استعمل في شعره مجموعة كبيرة من ألفاظ العصر الإسلامي ومصطلحاته، سواء منها ما

(١) سورة الأنبياء، الآية رقم ٧٩.

(٢) سورة النمل، الآية رقم ١٥.

(٣) سورة النمل، الآية رقم ١٦.

(٤) سورة سبأ، الآية رقم ١٠.

(٥) سورة ص، الآية رقم ٢٦.

(٦) شرح ديوان الأخطل، ص ٣٦٩.

ابتدعته هذه الحياة أم وجدته مستعملاً في اللغة، فحملته معنى من معانيها، فأصبح ذا صبغة إسلامية، ولما كانت الحياة الإسلامية قد تميزت بميدانين جديدين هما ميدان الحكم والسياسة وميدان الدين، فإن أكثر ما نجده من ألفاظ إسلامية في شعر الأخطل يتصل بهذين الميدانين، ولما كان ديوانه مليئاً بهذه المفردات سنكتفي بذكر أمثلة من كلتا المجموعتين من دون ذكر الصفحات.

فمن أمثلة المفردات والمصطلحات التي تتصل بالدولة والسياسة:

أمير المؤمنين، خليفة الله، الخلافة، أمين الله، الإمام، إمام الناس، الأئمة، أئمة الكفر، المظلوم.

ومن أمثلة المفردات والمصطلحات التي تتصل بالحياة الدينية الجديدة:

الحق، العفو، الصدق، الحمد، الصبر، الوفاء، السجود، المسجد، الإحسان، التقوى، تقى الله، العهد، ذو أمانة، ذو العرش، الرحمن، الجنة، الإسلام.

لقد أحدث القرآن هزة في الفكر العربي وأساليب تعبيره، وبات لأهل الرأي والثقافة مصدراً أساسياً في عملهم الأدبي، ولم يكن للأخطل الشاعر الذي حفلت بذكره أسواق الأدب وحلقات العلماء، أن يغفله ويصد عنه، ولعل مما زاد في اهتمامه بهذا السفر الجليل أنه واضع طاقته الفنية للإسهام في أحداث عصره، تلك الأحداث التي كان القرآن مدارها في ميادين الخلافة والسياسة والدين، ويضاف إلى ذلك أن ظروف عصره السياسية والقبلية كانت دفعته إلى الوقوع في خصومة عنيفة مع شاعر مثله شهرة ومكانة فنية هو جرير، وكان جرير فيما يروى عنه ينتمي إلى آباء وعشيرة عرفت بأنها كانت ترعى الغنم والحمير، وكان أبوه عطية متخلفاً في المال مبخلاً، فوجد الأخطل في هذه الصفات مجالاً للطعن في خصمه. ولهذه العوامل مجتمعة، أكثر الأخطل من ذكر القرآن

والرجوع إليه، وتزوّد منه بمادة لا تكاد قصيدة في ديوانه تخلو من إشارة إلى لون من ألوانها.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

- ١- الجمحي، محمد بن سلام، طبقات فحول الشعراء، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة ١٩٧٣م.
- ٢- الحاوي، إيليا سليم، شرح ديوان الأخطل التغلبي، دار الثقافة، بيروت ١٩٦٨م.
- ٣- الخطيب التبريزي، شرح القصائد العشر، تحقيق كارلوس ليال.
- ٤- الأصفهاني، أبو الفرج، الأغاني، مصور عن طبعة دار الكتب، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٦٣م.

المقدمة الغزلية للمدحة النبوية الأندلسية

الدكتورة فيروز موسى

جامعة البعث

حمص - سورية

تمهيد:

لقد كثر انتشار المقدمة الغزلية في صدور المدائح في الشعر العربي "فقد افتتح الشعراء الجاهليون، قصائد كثيرة بالمقدمة الغزلية، وتتألف هذه المقدمة من الحديث عن صد المحبوبة وهجرها، أو بعدها وانفصالها وما يخلقه البعد والهجر والفراق من تعلق شديد وشوق مستبد، ودموع غزار يسكبها الشاعر حسرة وألماً ولهفة، وسرعان ما تند على خاطره أيامه الماضية السعيدة، وذكرياته الحلوة الجميلة، حين كان يلتقي بمحبيته ويروح كل منهما لصاحبه بحبه، وتبادلته إعجاباً بإعجاب، وشوقاً بشوق، حتى إذا ما انتهى من ذلك مضى يصف محاسنها ومفاتن جسدها، وهو وصف التفتوا فيه إلى المحاسن الجسدية، أكثر من التفاتهم للمحاسن المعنوية.." (١).

وقد شاعت المقدمة الغزلية كما رسمها شعراء الجاهلية في صدور المدائح الأندلسية، وقد اقتفى فيها الشعراء العرب في الأندلس آثار أسلافهم غالباً.

المقدمة الغزلية للمدحة النبوية

تعد المقدمة الغزلية من المقدمات الواسعة الانتشار في صدور المدائح

(١) مقدمة القصيدة العربية في العصر الجاهلي، حسين عطوان، دار المعارف بمصر ١٩٧٤م. ص (١٢٨).

النبوية الأندلسية، إلا أن الغزل الذي تصدر قصيدة المدائح النبوية قد اكتسب ميزات خاصة، فلم يعد النسيب فيه يقصد لذاته حتى يتحدث الشاعر عن هواه، وإنما هو نسيب وقع موقع التمهيد لقصيدة دينية، ولولا حرص الشاعر على متابعة افتتاح القصائد بالنسيب، لما كان للغزل في مثل هذه القصيدة مكان. "الغزل الذي يصدر به المديح النبوي يتعين على الناظم أن يحتشم فيه ويتأدب، ويتضاعف، ويتشعب مطرباً بذكر سلع ورامة، وسفع العقيق، والعذيب والفوير ولعلع وأكناف حاجر، ويطرح ذكر محاسن المرأة، والتغزل في ثقل الردف، ودقة الخصر، وبياض الساق، وحمرة الخد، وخضرة العذار، وما أشبه ذلك" (٢).

ولعل مقدمة قصيدة أبي القاسم بن أبي (٣) ذكريا نموذج من المقدمات الغزلية التي تفيض بعواطف الصوفية المغرقة في الرمز إلى حب الرسول، والتغني بصفاته.

وفي تلك المقدمة، يبث الشاعر أحزان إنسان شفه الوجد، وأضناه البعاد، فيشكو إلى الليل أحزانه، ويزرف الدمع بغزارة ويقول:

أصغي إلى الوجد لما جدَّ عائبه	صَبَّ له شغل عن يعاتبه
لم يعط للصبر من بعد الفراق يداً	فضل مَنْ ظلَّ إرشاداً يخاطبه
لولا النوى لم يبت حرَّان مكتئباً	يغالِب الوجد كَتَمًا وهو غالبه
يستودعُ الليل أسرار الغرام وما	تميله أشجانُهُ فالدمعُ كاتبه (٤)

ومما يميز هذه المقدمة، أن الشاعر يستجمع منها عدداً من مقومات المقدمة

(٢) المدائح النبوية، زكي مبارك... ص (٣٦).

(٣) أبو القاسم بن ذكريا البرجي، هو محمد بن يحيى بن محمد بن يحيى بن علي بن إبراهيم البرجي، يكنى أبا القاسم، من أهل غرناطة.

(٤) نفح الطيب، للمقري تحقيق محيي الدين عبدالحمد، القاهرة ١٩٤٩. (٦ - ٧٠)

الغزلية التقليدية، يسترجع ذكريات الماضي مناجياً أحبته، ويذكر ربوع الحمى، ولكن الشاعر لا يقصد الغرض المعروف من الغزل التقليدي، وإنما وضع مقدمته في سياق يجعلها مناسبة كصدر لمدحة نبوية، يتجلى ذلك من خلال حنيئه إلى أماكن الصلاة وذرف الدموع الغزيرة على أحبة قد يكون ذكرهم وسيلة للربط بينه وبين المدح النبوي لما في ذلك من إشارات دينية:

لله عصرٍ شرقيّ الجنى سمحتُ بالوصلِ أوقأتُهُ لو عادَ ذاهبُهُ
ويا أهيلَ ودادي والنوى قذف والقربُ قد أبهت دوني مذهبُهُ
ويا ربوعَ الحمى لازلتِ ناعمةً يبكي عهدك مضنى الجسمِ شاحبُهُ^(٥)

ويجسد الشاعر أيضاً بعض مقومات المقدمة الغزلية عندما يصف الرحلة عبر صحراء رمضاء وهو يعاني من الحر والعطش، ويقاسي المسافات البعيدة. ولا شك في أن هذه الرحلة تختلف بما تحمله من معان سامية عن الرحلة التقليدية إلى الممدوح عندما يكون ملكاً أو خليفة أو زعيماً، فهنا يتحمل الشاعر كل ما في الرحلة من متاعب في سبيل الوصول إلى أماكن المقدسات التي يدل عليها تحببه لمدينة طيبة، ولعل هذا التحبب يبعد المقدمة عن دائرة المقدمة التقليدية ليدخلها إلى صومعة المتصوفين، ويوشحها بوشاح الرمز.

شدّوا على لهبِ الرمضاءِ وطأَتْهُمُ فغاصَ في لجةِ الظلماءِ راسبُهُ
وكلفوا الليلَ من طولِ السرى شططاً فخلّفوه وقد شابَتْ نوائبُهُ
فيها وفي طيبة الغراءِ لي أملٌ يصاحبُ القلبَ منه ما يصاحبُهُ
شوقي إليها وإن شطّ المزارُ بها شوق المقيم وقد سارت حبايبُهُ
إن ردها الدهرُ يوماً بعدما عبثتُ في الشملِ منّا يداه لا نعاتبُهُ

معاهد شرفت بالمصطفى فلها من فضله شرف تعلقو مراتبة^(٦)

ثم ينتقل إلى المدح انتقالاً موقفاً، فقد ربط بين حنينه إلى تلك الديار، وتحبيه لأهلها، وبين حبه للنبي الممدوح، ثم يتابع قصيدته مستكلاً المدح النبوي الذي يختمه بمدح الخليفة مشيراً إلى أبرز الأحداث السياسية آنذاك، وبذلك يكون الشاعر قد استطاع أن يكسب قصيدة المدح قيمة تاريخية إذ وظفها لتكون سجلاً سياسياً بالإضافة إلى قيمتها الدينية.

وقد استهل عبدالعزيز بن علي قصيدة في مدح النبي، بمقدمة غزلية عبر فيها عن نظرته إلى الحب الصادق الذي يكتمه الإنسان حتى لا يستطيع كتمانها عندما يتأثر بكل جوارحه وأعضائه، ووضع بعض أسس الحب التي يسير عليها المحبون كالتملق والتمويه والكتمان والصبر:

القلبُ يعشقُ والمدامعُ تتطبقُ	برح الخفاء فكلُّ عضوٍ منطقُ
إن كنتُ أكتُمُ ما أكنَّ مِنَ الجوى	فشحوبُ لوني في الغرامِ مصدقُ
وتدल्ली عند اللقا وتملقي	أن المحبَّ إذا دنا يتملقُ
فلکم سترتُ عن الوجودِ محبتي	والدمعُ يفضحُ ما يسرُّ المنطقُ
ولکم أسوءُ بالطلولِ وبالكنى	وأخوضُ بحرَ الكتمِ وهو الأليقُ ^(٧)

ولا يخفى ما في هذه الأبيات من إشارات وإيماءات تدل على أن الشاعر مهد بها لتكون مقدمة مناسبة لمدحة نبوية، ولم يذكرها متغزلاً بفتاة على عادة الشعراء في افتتاح قصائدهم المدحية، وقد تجلّى ذلك في بعض الملامح الرمزية والصوفية التي تغلغت بين كلمات القصيدة مجسدة بعض آراء المتصوفة

(٦) نفسه (٦ - ٧٢).

(٧) نفسه (٦ - ١١٥).

ومعتقداتهم حول كنه رسول الله وستر وجوده، وقربه من الله والبشر.

ظَهَرَ الحبيبُ فَلَسْتُ أَبْصُرُ غَيْرَهُ فبِكُلِّ مَرْنِي أَرَى يَتَحَقَّقُ
مَا فِي الوجودِ تَكَثَّرَ لِمَكْثَرِ إِنَّ المَكْثَرَ بِالْأَبَاطِيلِ يَعلُقُ
يَا سَائِلِي عَنْ بَعْضِ كُنْهِ صِفَاتِهِ كُلَّ اللِّسَانِ وَكُلَّ عَنْهُ المَنْطِقُ^(٨)

وتتجلى براعة الشاعر في تلك المحاكمة العقلية التي أوردها عندما أراد أن يخلص إلى مدح الرسول بقوله:

وَأَخْلَصَ إِذَا شِئْتَ الوُضُولَ وَلَا تَتَلَّ فَالْفَجْرُ عَنْ طَلَبِ المَعَارِفِ مَوْبِقُ
دَعُ رَتْبَةَ التَّقَالِيدِ عَنْكَ وَلَا تَتَّه تَلَقَّ الَّذِي قِيدَتْ وَهُوَ المَطْلُوقُ
جَرَّدَ حَسَامِ النَفْسِ عَنْ جَفَنِ الهَوَى إِنَّ العَوَائِدَ بِالتَّجَرُّدِ تَخْرُقُ
بِالذَّوقِ لَا بِالعِلْمِ يَدْرِكُ عِلْمُنَا سِرَ بِمَكْنُونِ الكِتَابِ مَصْدُقُ
وَبِمَا أَتَى عَنْ خَيْرٍ مِنْ وَطْئِ الثَّرَى سِرَ الوجودِ وَغَيْثُهُ المَتَدَفِّقُ^(٩)

وبهذا استطاع الشاعر أن يمهّد لغرضه بمقدمة غزلية فيها عمق الإحساس وصدق العاطفة، وكأنه يرمز بغزله، إلى حبه لرسول الله (صلى الله عليه وسلم) وتعمقه في تعاليم الإسلام، وقد تأكد ذلك من خلال الترابط النفسي والعاطفي بين المقدمة والأبيات التي أحسن التخلص فيها ليصل إلى مدح النبي الكريم.

وقد افتتح لسان الدين بن الخطيب بعض مدائحه النبوية بمقدمات غزلية تفيض بعواطف الحب والشوق إلى رؤية المحبوب، وقد صور فيها الشاعر ما يعانيه من وجد وسقام. وهذه المقدمات لوحات فنية مناسبة لقصيدة المدح النبوي لما فيها من عمق نفسي، وبعد عاطفي جعلها أقرب إلى الحب أو الغزل

(٨) نفسه من (٦-١١٥).

(٩) نفسه (٦-١١٦).

الرمزي لتكون وثيقة الصلة بالعواطف الدينية النابعة من حب الرسول (صلى الله عليه وسلم) مما يجعلها تختلف اختلافاً واضحاً عن الغزل التقليدي، كقول لسان الدين في فاتحة إحدى مدائحه:

ما على القلب بعدكم من جناح	أن يرى طائراً بغير جناح
وعلى الشوق أن يشب إذا هب	بأنفاسكم نسيم الصباح
جيرة الحي والحديث شجون	والليالي تليّن بعد الجماع ^(١٠)

وتغلب على هذه اللوحات مشاهد التصوير الذاتي، إذ يعكس الشاعر صورة نفسه المعذبة، وما يعانيه من ألم الفراق والوجد، ويغلف لوحته بوشاح من عواطف الصوفية يتجلى بوضوح من خلال قوله:

يا ترى والنفوس أسرى الأماني	ما لها عن وثاقها من براح
هل يباح الورود بعد زياد	أو يتاح اللقاء بعد انتزاح
وإذا أعوز الجسم التلاقي	ناب عنه تعارف الأرواح ^(١١)

ويبرز الشاعر في هذه المقدمة عنصر الرحلة التي هي رحلة شوق صوفي، فالشاعر يعبر عن شوقه إلى الرسول من خلال تصويره للرحلة عبر الفيافي ليصل إلى مهد رسول الله ويكحل عينيه بمرأى مثواه:

وركاب سـروا وقد شمل الليل	بمسح الدجى جميع النواحي
خلفوني من بعدهم ناكس الطرف	تقيل الخطأ مهيضاً جناحي
وطووا طوع لاعيّ الشوق والوجد	إلى الأبطحي عبر البطاح

(١٠) الصيب والجهام والماضي والكهام، لسان الدين بن الخطيب، تحقيق محمد الشريف قاهر، الجزائر ١٩٧٣ م. ص (٣٨٨).
(١١) نفسه (٣٩٠)

وقد استطاع الشاعر أن يرسم صورة للمقدمة الغزلية في قصيدة المدح النبوي، ووفر لها كثيرا من المقومات التي تضيف على لوحته الكمال، وقد ربط بين مشاهدتها بخيوط متينة من العواطف الجياشة. وقد تجلت الرمزية بوضوح في كثير من المقدمات الغزلية، ففي افتتاحية قصيدة للسان الدين في مدح النبي الكريم يكني باسم سلمى عن حبه لرسول الله، ثم يصور ألمه وحزنه لبعده عنها وأثر الصد والحرمان على نفسه، ويشير إلى تعلقه الشديد بها، فما من شيء في الدنيا يستطيع أن يفرق بينه وبينها ولعل هذا التملق من الرموز التي يهدف إليها الشاعر ليدل على حبه للرسول الكريم:

سل ما لسلمى بنار الهجر تكويني	وحبها في الحشى من قبل تكويني
وفي مناهها تمنيت المنى فغدا	قلبي كنيبا ببلواه يناجيني
وفي قباب قبا قامت لنا بقبا	طرازها مذهب في حسن تزيين ^(١٣)

ويزيد الشاعر لوحته جمالا باستكمال أكثر عناصر المقدمة الغزلية، إذ يعرج على ديار الأحبة، وهذا التعرّيج الرمزي من شاعر أندلسي، يتجلى في ذكر الأماكن الحجازية كي تكون خاتمة المطاف إلقاء التحية على الرسول الكريم:

يا صاح عج بالحمى وانزل بهم سحرا	وانظر لعجب أثيلات البساتين
وفوق سفح عقيق الدمع عج لـتري	جاذر الحي بين الخرد العين
ومل على أثلات البان منعظا	وحي سلعا وسل عن حال مسكين
ثم آت جزعا وجز عن حي كاظمة	واقرا السلام على خير النبيين

(١٢) نفسه (٣٩١)

(١٣) أزهار الرياض، للمقري تحقيق مصطفى السقا، القاهرة ١٩٣٩م. ص (١: ٣١٧)

محمد المصطفى المختار من ظهرت آياته فتسلى كل محزون^(١٤)

وبذلك فقد استطاع الشاعر أن يمهّد لقصيدته بمقدمة تتصل بالقصيدة اتصالاً روحياً، وما زيارة الأماكن إلا ليسهل الانتقال إلى المدح.

وبذلك هذا الكاتب أبو يحيى بن خلدون حذو ابن الخطيب في قصيدة نبوية مطلعها:

مَا عَلَى الصَّبِّ فِي الْهَوَى مِنْ جَنَاحٍ أَنْ يَرَى حَلْفَ عِبْرَةٍ وَافْتِضَاحٍ

وفي هذا المطلع يبدو حنين الشاعر لأحبائه، ويأسه لبعدهم عنه، ويدعو بالسقيا لديارهم ويتذكر ماضيه فيها من خلال ذكر أسماء بعض الأماكن التي لذكرها أثر خاص في توظيف هذه المقدمة، والتمهيد بها لتكون ملائمة لقصيدة نبوية، ولها دلالاتها ومميزاتها كارتباط تلك الأمكنة بمشاعر مقدسة في النفوس البشرية:

وَإِذَا مَا الْمُحِبِّ عَيْلَ اصْطَبَاراً كَيْفَ يَصْغِي إِلَى نَصِيحَةِ لَاحٍ
يَارَعَى اللَّهَ بِالْمَحْصَبِ رُبْعاً أَذْنَتْ عَهْدَهُ النَّوَى بِانْتِزَاحٍ
كَمْ أَدْرُنَا كَأْسَ الْهَوَى فِيهِ فَرْحاً رَبِّ جَدٍ مِنَ الْجَوَى فِي الْمَزَاحِ^(١٥)

ولعل من الظواهر المميزة للمطلع الغزلي الذي يمهّد للمدحة النبوية بعده عن الصفات الحسية، وتصويره للنفوس الحزينة، وما أضفاه عليها الفراق والبعد

(١٤) نفسه (٣١٧:١)

(١٥) نفح الطيب (٥١٠:٦).

من ألم ووجد، وتمتاز تلك المطالع أيضاً بالدموع الفياضة التي لا يجد الشاعر حرجاً في الإفصاح عنها:

نسأل الدار بالخليط ونسقي	ذلك الربع بالدموع السّفاح
فأسألوا البرقَ عن خفوق فؤادي	والصبا عن سقام جسمي المتّاح
يا أهيل الحمى نداه مشوق	ماله عن هوى الدمى من براح
طالما استعذب المدامع وردا	في هواكم عن كلّ عذبٍ قراح ^(١٦)

ويظهر المعنى الرمزي لهذه المقدمة عندما يعرض الشاعر صورة لهوه في الماضي محاولاً أن يجسد توبته عن ذلك الماضي معلناً التوبة والاستغفار والندم على ما فات، معلناً أن التكفير عن ذنوبه السابقة لا يكون إلا بمدحه الرسول والتوسل له:

أي مسرى حمدت لم أخلُ منه	بسوى حسرةٍ وطولٍ افتضاحٍ
واخساري يوم القيامة إن لم	يغفر الله زلّتي واجترّاحي
لم أقدم وسيلة فيه إلا	حُبّ خيرِ الوري الشفيع الماحي ^(١٧)

ويلاحظ كيف استطاع الشاعر أن يربط ربطاً موقفاً بين المقدمة والمدح مستعيناً بالعواطف والوسائل النفسية، فكان ربطه شكلياً ومعنوياً حسناً.

أما ابن جابر الأندلسي ، فيبدأ إحدى نبوياته بمقدمة غزلية تقليدية بطلب المرور على بعض الأماكن الحجازية، وإلقاء التحية على الديار وبثها ما تثيره ذكراها في نفسه من شجون، ويذكر اسم فتاته ويشير إلى حبه لها وتعلقه بحماها،

(١٦) نفسه (٥١٠:٦).

(١٧) نفسه (٥١٢:٦).

إشارة رمزية تدل على تعلقه بالمواطن التي سكنها أو حل فيها أو زارها الرسول، وقد ظهر ذلك في إلحاحه على ذكر أسماء تلك المواطن التي تحمل معاني مقدسة:

بطيبة انزل يمم سيد الأمم وانشر له المدح وانثر أطيّب الكلم
وابذل دموعك واعزل كل مصطبر والحق بمن سار والحظ ما على العلم^(١٨)

وقد ربط الشاعر بين المقدمة الغزلية وغرض المدح بذكر الأماكن التي تحمل المعاني المقدسة وكذلك بلجونه إلى كنف الرحمن تاركاً أيام التغزل وليالي التصابي، منتقلاً إلى الرسول (صلى الله عليه وسلم) ليشفع له لمغفرة ذنوبه وخطاياهم. كما لجأ لسان الدين بن الخطيب معلناً أن لا فائدة من استرجاع الذكريات، والأجدر بالإنسان أن يلوذ بكنف الرحمن فيذكره تطيب النفوس:

مالي وتذكرار الصبابة والصبا ومواقف عند الهوى وعهودا
وصباح شيب الفود لاح بمفرقي فغدوت من فقد الصبا مفؤودا
وتذكرت عهداً بمنعرج اللوى لا يستحيل وموقفاً مشهودا^(١٩)

ومن مقومات المقدمة الغزلية في صدر المدحة النبوية تذكر أطلال الأحبة والتغزل بديار المحبوبة التي ترمز إلى الديار المقدسة. فالشاعر الأندلسي الذي عاش مغترباً، وقف على أرض المغرب البعيد رامياً بنظره إلى أرض الآباء والجدود، إلى أرض المشرق العربي، مستعيداً ذكره بتلك البقاع، ومردداً بأسلوب تقليدي مشاهد الوقوف الطللي، فإن كان شعراء الجاهلية يقفون

(١٨) الحلة السيرا في مدح خير الوري، ابن جابر الأندلسي، تحقيق علي أبو زيد.

(١٩) الصيب والجهم (٤٨٤)

ويستوقفون فإن عبدالله بن لسان الدين يستحلف الركب أن يقفوا على أطلال
الديار التي اضطر إلى الرحيل عنها، ويعبر عن حنينه لتلك المعاهد، ولذلك فهو
يلج على صاحبه أن يعرج عليها لعله يشفي بمرآها قلبه العليل، ثم يدعو لهذه
الديار بالسقيا ولا يخفى أن الدعاء بالسقيا تقليد جاهلي:

بحق الهوى يأخذاءَ الحمول	قفوها قليلاً بتلك الطلول
معاهدُ مرت عليها السحابُ	ببرقِ خفوقٍ ودَمعِ همول
أحن إليها حنين الإشار	وأبكي عليها بشجو طويل
فيا سعدُ عَرِّجْ عليها الركاب	ففيها لقلبي شفاء العليل ^(٢٠)

ومن الملاحظ أن أطلال الشاعر الأندلسي منازل حية ملأى بالناس وتسير
فيها الحياة سيراً طبيعياً، إلا أن الشاعر اضطر مرغماً إلى البعاد عنها وحنينه
دائماً إليها، ولذلك فهو يصور حالته النفسية ويعكس أحزانه لأنه لا يستطيع أن
يعيش في تلك الديار ويأمل أن ينعم بزيارتها:

ومما شجاني وميضُ خفوقٍ	كقلبي غداة النوى والرحيل
ودمع يساجل دمع الغمام	وشجو الحمام عند الهديل
فيا ليت شعري وهل من سبيل	ويطيب مأوى بظل ظليل
وهل يسمح الدهرُ بعد العناد	بجبر الكسير وعزّ الذليل
وهل راجع عهدنا بالحمى	على رغم دهرِ ظلوم جهول ^(٢١)

وتكتسب هذه المقدمة قيمة كبرى من خلال دلالاتها على المعاني الدينية

(٢٠) نفح الطيب (٧: ٢٩٠)

(٢١) نفسه (٧: ٢٩١)

الكبرى التي تجسدها عندما يذكر الشاعر أسماء الأماكن الحجازية المقدسة، فالشاعر صاغ هذه المقدمة لتكون تمهيداً للمديح النبوي، ولذلك فقد وشاها ببعض المعاني الدينية التي كان يرددها الصوفيون:

وفي ذمة الله ركب سـروا يجدون والليلُ مرخى السـدول
نشأوى بكأسين كأس الهوى وكأس من الأمن مثل الشمول
يؤمنون بالعيس أم القـرى وقبر النبي الشفيـع الرسول^(٢٢)

وقد اكتسبت المقدمة الغزلية عمقها من خلال قدرة الشاعر على توفير أكثر مقومات هذه المقدمة. ومن أبرز المشاهد في تلك اللوحة الفنية مشهد تصوير النفس البشرية التي تفيض بمشاعر الحب والحنين الصوفي الصادق، وهي تعاني من لوعة الشوق، وتكابذ آلام البعد عن مثنوى الحبيب الهادي، ولكن بوارق الأمل التي يمني الصوفية نفوسهم بها، ما تنفك تبرق فتضيء النفوس، وينعكس هذا البريق في الشعر مسجلاً لوحات فنية لها مقوماتها البارزة.

فقد افتتح ابن عربي بعض مدائحه بمقدمات تعبر عن تنالي أحزان المحب، حتى أن شجو الحمام يثير أشجانه، وهو يرمز بذلك إلى معان لا يود أن يفصح عنها، وهي تضطرب في مكنون أفكاره إلا عندما يتمنى أن يزور بعض الأماكن الحجازية، عله يطوف بالكعبة الشريفة كما طاف رسول الله (صلى الله عليه وسلم):

ألا يا جمامات الأرائل والبان ترفقن لا تضعفن بالشجو أشجاني
ترفقن لا تسهرن بالنوح والبكا خفي صباباتي ومكنون أشجاني
أطارحها عند الأصيل وبالضحى بجنة مشتاق وأناة هيمان

تتاوحت الأرواح في غيضة الصبا فمالت بأفنان علي فأفنانني
فمن لي والمحصب من منى ومن لي بذات الأثل من لي بنعمان
تطوف بقلبي ساعة بعد ساعة لوجد وبريح وتلثيم وأركانني
كما طاف خير الرمل بالكعبة التي يقول دليل العقل فيها بنقصان^(٢٢)

فالشاعر استطاع من خلال الرمز أن يمهد للمدح النبوي تمهيداً أحسن الانتقال منه إلى المدح عندما انتقل إلى ذكر الأماكن والطواف بالكعبة، وما هذا الإفصاح عن خفايا النفس البشرية المغترية، وما تتمنى أن تحققه. مما سبق نستطيع أن نقول إن المقدمة الغزلية التي تتصدر بعض القصائد النبوية اكتست ثوباً جديداً مختلفاً عن ثوب الغزل في مقدمات قصائد المدح التقليدي، فقد تخففت المقدمة الغزلية في صدور الدائح النبوية من الأوصاف الحسية التي غصت بها المقدمات التقليدية، بالإضافة إلى غلبة روح الحنين والشوق إلى أماكن التغزل لما لها من معانٍ دلالية وكذلك فقد توشحت هذه المقدمات بالمعاني الرمزية الصوفية التي أخرجتها عن دائرة التقليد الحرفي، وأدخلتها في نطاق الرمز والتجديد. وكذلك فإن عنصر الرحلة من عناصر المقدمة الغزلية، ولكن الرحلة في مقدمة القصيدة النبوية، تحمل معاني سامية فهي رحلة تعبر عن السمو الفكري والأخلاقي ولا تقصد الكسب من ممدوح ملك أو خليفة أو زعيم، وبذلك فإن المقدمة الغزلية للمدائح النبوية قد صيغت صياغة مناسبة لتكون صدرأ ملائماً لجسد متماسك.

(٢٢) ترجمان الأشواق، لابن عربي، دار صادر، بيروت ١٩٦١.

المصادر والمراجع

١. أزهار الرياض - المقرئ أحمد، تحقيق مصطفى السقا، القاهرة ١٩٣٩م.
٢. ترجمان الأشواق - محيي الدين بن عربي، دار صادر، بيروت ١٩٦١م.
٣. الحلة السيرا في مدح خير الورى - ابن جابر الأندلسي، تحقيق علي أبو زيد. بيروت ط١، ١٩٨٥م.
٤. الصيب والجهام والماضي والكهام - لسان الدين بن الخطيب، تحقيق محمد الشريف قاهر، الجزائر ١٩٧٣م.
٥. المدائح النبوية - زكي مبارك، مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر ١٩٣٥م.
٦. مقدمة القصيدة العربية في العصر الجاهلي - حسين عطوان، دار المعارف القاهرة ١٩٧٤م.
٧. نفح الطيب (١-١٠) المقرئ أحمد، تحقيق محيي الدين عبد الحميد، القاهرة ١٩٤٩م.

مع الكتب

السيوطي ورسائله: "فهرست مؤلفاتي"

(٢) (العلوم الدينية)^(*)

د. سمير الدروبي

أستاذ مشارك بجامعة مؤتة

سهام الإصابة في الدعوات المجابة^(٢١٥). الثغور الباسمة في مناقب السيدة فاطمة^(٢١٦). فهرست^(٢١٧) المرويات [يسمى] أنشأب الكتب في أنساب الكتب^(٢١٨)، مجلد^(٢١٩). [إزاد المسير في الفهرس الصغير] ^(٢٢٠) أذكار الأذكار^(٢٢١). أربعون حديثاً في ورقة^(٢٢٢). أربعون حديثاً من رواية مالك عن نافع عن ابن عمر^(٢٢٣). أربعون حديثاً في الجهاد^(٢٢٤). الأساس في فضل بني العباس^(٢٢٥). الإنافة في رتبة الخلافة^(٢٢٦). كشف الصلصلة عن وصف الزلزلة^(٢٢٧). جزء في زم المكس^(٢٢٨). جزء في الشتاء^(٢٢٩). الحجج المبينة في التفضيل بين مكة والمدينة^(٢٣٠). بنية الرائد في الذيل على مجمع الزوائد^(٢٣١)، لم يتم. تطريز العزيز، في تخريج ما فيه من الأحاديث المستغربة^(٢٣٢). تخريج أحاديث شرح المواقف^(٢٣٣). العناية بتخريج أحاديث الكفاية^(٢٣٤)، لم يتم. توضيح المذكرك في تصحيح المستدرك^(٢٣٥)، كتب منه اليسير. زوائد شعب الإيمان للبيهقي على الكتب الستة^(٢٣٦)، كتب منه الثلث. تجريد أحاديث الموطأ^(٢٣٧). إنجاز الوعد بالمنتقى من طبقات ابن سعد^(٢٣٨). الباحة / (٣) في السباحة^(٢٣٩). المسارعة إلى المصارعة^(٢٤٠). النضرة في أحاديث الماء والرياض والخضرة^(٢٤١). عين الإصابة فيما استدركته عائشة [رضي الله تعالى عنها] على الصحابة^(٢٤٢). المنتقى من الأدب المفرد للبخاري^(٢٤٣). المنتقى من مستدرك الحاكم^(٢٤٤). المنتقى من

(*) تمة الموضوع المنشور في العدد (٥٦) من المجلة.

شُعْبُ الْإِيمَانِ لِلْبَيْهَقِيِّ (٢٤٥). آدَابُ الْمُلُوكِ (٢٤٦). الزَّجَرُ بِالْهَجْرِ (٢٤٧). الْمُنتَقَى مِنْ مُصَنَّفِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ (٢٤٨). جَامِعُ الْمَسَانِيدِ (٢٤٩)، كُتِبَ مِنْهُ جُزْءٌ. الْحَبَائِكُ فِي أَخْبَارِ الْمَلَائِكِ (٢٥٠). الدَّرُّ الْمُنْتَظَمُ فِي الْأَسْمِ الْأَعْظَمِ (٢٥١). خُصُولُ الرَّقِّ بِأَصُولِ الرَّزَقِ (٢٥٢). الْأَمَالِي الْمُنْطَلَقَةُ (٢٥٣). الْأَمَالِي عَلَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (٢٥٤). الْأَمَالِي عَلَى الدُّرَةِ الْفَاحِرَةِ (٢٥٥). جُزْءٌ فِي حَدِيثٍ: "أَرْحَمُوا ثَلَاثَةً: عَزِيزُ قَوْمٍ ذَلٍّ، وَغَنِيٌّ قَوْمٍ افْتَقَرَ، وَعَالِمٌ بَيْنَ جُهَالٍ" (٢٥٦). بُلُوغُ الْمَارِبِ فِي أَخْبَارِ الْعَقَرِ (٢٥٧). التَّنْبِيهُ بِمَنْ يَبِيعُهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةٍ (٢٥٨). فَضْلُ الْجَلَدِ عِنْدَ فَقْدِ الْوَلَدِ (٢٥٩). الْإِحْتِقَالُ بِالْأَطْفَالِ (٢٦٠). طُلُوعُ الثَّرِيَا بِإِظْهَارِ مَا كَانَ خَفِيًّا (٢٦١)، مَخْتَصَرُهُ يُسَمَّى: ضَوْءُ الثَّرِيَا (٢٦٢). بَرْدُ الظُّلَالِ فِي تَكْرِيرِ السُّؤَالِ (٢٦٣). التَّنْبِيهُ عِنْدَ التَّبَيُّتِ (٢٦٤)، وَهِيَ أَرْجُوزَةٌ فِي فِتْنَةِ الْقَبْرِ. تَشْنِيفُ السَّمْعِ بِتَعْدِيدِ السَّمْعِ (٢٦٥). الْأَحَادِيثُ الْمُنِيفَةُ فِي فَضْلِ السُّلْطَنَةِ الشَّرِيفَةِ (٢٦٦). تَحْذِيرُ الْخَوَاصِّ مِنْ أَكَاذِيبِ الْقَصَاصِ (٢٦٧). قَطْفُ الثَّمَرِ فِي مُوَافَقَاتِ عَمْرِ (٢٦٨)، وَهِيَ أَرْجُوزَةٌ. الْمُتَخَبُّ فِي طَرَقِ حَدِيثٍ: "مَنْ كَذَبَ" (٢٦٩).

جَزُّ النَّيْلِ فِي عِلْمِ الْخَيْلِ (٢٧٠). السَّمَاحُ فِي أَخْبَارِ الرَّمَاحِ (٢٧١). غَرَسُ الْأَشْجَابِ فِي الرَّمْيِ بِالْأَشْجَابِ (٢٧٢). الْكَشْفُ عَنْ مُجَاوِزَةِ هَذِهِ الْأُمَةِ الْأَلْفِ (٢٧٣). تَلْجُ الْفَوَادِ فِي أَحَادِيثِ لِبْسِ السُّوَادِ (٢٧٤). طَرَحُ السَّقَطِ وَنَظْمُ اللَّقَطِ (٢٧٥). جُزْءٌ يُسَمَّى: شُعْلَةُ نَارٍ (٢٧٦). التَّسْمِيطُ (٢٧٧). الْفَانِيدُ فِي حُلَاوَةِ الْأَسَانِيدِ (٢٧٨). الدُّرَةُ التَّاجِيَةُ عَلَى الْأَسْنَلَةِ النَّاجِيَةِ (٢٧٩). مَا رَوَاهُ الْأَسَاطِينُ فِي عَدَمِ الْمَجِيءِ إِلَى السُّلَاطِينِ (٢٨٠). الرِّسَالَةُ السُّلْطَانِيَّةُ (٢٨١). الْأَوْجُ فِي خَبَرِ عَوَجٍ (٢٨٢). شَرَفُ الْإِضَافَةِ فِي مَنْصَبِ الْخِلَافَةِ (٢٨٣). أَعَذَّبَ الْمَنَاهِلُ فِي حَدِيثٍ مِنْ قَالَ: "أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ" (٢٨٤). حُسْنُ التَّسْلِيكِ فِي حُكْمِ التَّشْبِيكِ (٢٨٥). مُسَامَرَةُ السَّمُوعِ فِي ضَوْءِ الشَّمُوعِ (٢٨٦). جُزْءٌ فِي الْخَصِيَّانِ، يُسَمَّى: أَكَامُ الْعَقِيَّانِ فِي أَحْكَامِ الْخَصِيَّانِ (٢٨٧). الْأَرْجُ فِي الْفَرْجِ (٢٨٨). ضَوْءُ الْبَدْرِ فِي إِحْيَاءِ لَيْلَةِ عَرَفَةَ وَالْعِيدَيْنِ وَنَصْفِ شَعْبَانَ وَلَيْلَةِ

القدر^(٢٨٩). حُسْنُ السَّمْتِ فِي الصَّمْتِ^(٢٩٠). الْوَبِيكُ فِي الدَّيْكَ^(٢٩١). الطَّرْتُوثُ فِي فَوَائِدِ
الْبُرْغُوثِ^(٢٩٢). طَوْقُ الْحَمَامَةِ^(٢٩٣). التَّطْرِيفُ فِي التَّصْحِيفِ^(٢٩٤). نَوْرُ الشَّقِيقِ فِي
الْعَقِيقِ^(٢٩٥). جُزْءٌ فِي طُرُقِ حَدِيثٍ: "أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلَيَّ بَابُهَا"^(٢٩٦). جُزْءٌ فِي طُرُقِ
حَدِيثٍ: "طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ"^(٢٩٧). الْأَزْهَارُ فِيمَا عَقَدَهُ الشُّعْرَاءُ مِنْ
الْأَثَارِ^(٢٩٨). جُزْءٌ فِي خَادِمٍ // (٣) الظَّ النَّعْلُ الشَّرِيفُ^(٢٩٩). جُزْءٌ فِي الْغَالِيَةِ^(٣٠٠). جُزْءٌ
فِي طُرُقِ حَدِيثٍ: "مَنْ حَقِظَ عَلَى أُمْتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا"^(٣٠١). جُزْءٌ فِي طُرُقِ حَدِيثٍ:
"اطْلُبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوَجْهِ"^(٣٠٢). أَرْبَعُونَ حَدِيثًا فِي الطَّيْسَانِ^(٣٠٣). إِحْيَاءُ الْمَيِّتِ
بِفَضَائِلِ أَهْلِ الْبَيْتِ^(٣٠٤). إِتْحَافُ الْفِرْقَةِ بِرَفْوِ الْخِرْقَةِ^(٣٠٥). بُلُوغُ الْمَارِبِ فِي قَصِّ
الشَّارِبِ^(٣٠٦). كَشْفُ الرَّيْبِ عَنِ الْجَيْبِ^(٣٠٧). رَفْعُ الْخِذْرِ عَنِ قَطْعِ السِّدْرِ^(٣٠٨). الْعَرْفُ
الْوَرْدِي فِي أَخْبَارِ الْمَهْدِيِّ^(٣٠٩). لَقَطُ الْمَرْجَانِ فِي أَخْبَارِ الْجَانِ^(٣١٠). الْمَثَابَةُ فِي أَثَارِ
الصَّحَابَةِ^(٣١١). الْإِغْضَاءُ عَنِ دُعَاءِ الْأَعْضَاءِ^(٣١٢). مُسْنَدُ الصَّحَابَةِ الَّذِينَ مَاتُوا فِي
زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ^(٣١٣). زَادُ الْمَسِيرِ فِي الْفَهْرِسْتِ الصَّغِيرِ^(٣١٤). تَحْفَةُ
الْأَبْرَارِ بِنَكْتِ الْأَذْكَارِ^(٣١٥). الْبَاهِرُ فِي حُكْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَاطِنِ
وَالظَّاهِرِ^(٣١٦). مَا رَوَاهُ السَّادَةُ فِي الْإِتْكَاءِ عَلَى الْوَسَادَةِ^(٣١٧). الْفَيْضُ الْجَارِي فِي طُرُقِ
الْحَدِيثِ الْعَشَارِيِّ^(٣١٨). بُلُوغُ الْمَامُولِ فِي خِدْمَةِ الرَّسُولِ^(٣١٩). الْفَضْلُ الْغَمِيمُ فِي
إِقْطَاعِ تَمِيمِ^(٣٢٠). إِعْلَامُ الْأَرِيبِ بِخُبْرٍ بِدَعَةِ الْمَحَارِيبِ^(٣٢١). الْمَلَاخُنُ فِي مَعْنَى
الْمَشَاحِنِ^(٣٢٢). كَشْفُ اللَّبْسِ فِي حَدِيثِ رَدِّ الشَّمْسِ^(٣٢٣). تَأْخِيرُ الظُّلَامَةِ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ^(٣٢٤). الْمَرْدُ فِي كَرَاهَةِ السُّؤَالِ وَالرَّدِّ^(٣٢٥). الْأَجْرُ الْجَزْلُ فِي الْغَزْلِ^(٣٢٦).
خُصُولُ النُّوَالِ فِي أَحَادِيثِ السُّؤَالِ^(٣٢٧). التَّصْحِيحُ لِمَصْلَاةِ التَّسْبِيحِ^(٣٢٨). الرُّوضُ فِي
أَحَادِيثِ الْحَوْضِ^(٣٢٩). الْإِعْتِمَادُ وَالتَّوَكُّلُ عَلَى ذِي التَّكْفُلِ^(٣٣٠). جُزْءُ السَّلَامِ مِنْ سَيِّدِ
الْأَنْامِ عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ^(٣٣١). حُسْنُ التَّعَهُدِ فِي أَحَادِيثِ التَّسْمِيَةِ فِي
التَّشَهُدِ^(٣٣٢).

ما يتعلق بمصطلح الحديث

تدريب الراوي في شرح تقريب النواوي^(٣٣٣). شرح ألفية العراقي، ممزوج^(٣٣٤). [نظم] الدرر في علم الأثر^(٣٣٥)، وهي ألفية، شرحها يسمى: البحر الذي زخر^(٣٣٦)، لم يتم. الروض المكلل والورد المعلل في المصطلح^(٣٣٧). تحفة النابه بتخليص المتشابه^(٣٣٨). كشف النقاب عن الألقاب^(٣٣٩). التذنيب في الزوائد على التقريب^(٣٤٠). لب اللباب في تحرير الأنساب^(٣٤١). المدرج إلى المدرج^(٣٤٢). تذكرة المؤتسى بمن حدث ونسى^(٣٤٣). كشف التلبيس عن قلب أهل التدليس^(٣٤٤). حسن التلخيص لتالي التلخيص^(٣٤٥). جزء في أسماء المدلسين^(٣٤٦). جزء فيمن وافقت كنيته كنية زوجته من الصحابة^(٣٤٧). ريح النسر فيمن عاش من الصحابة مائة وعشرين^(٣٤٨). عين الإصابة في معرفة الصحابة^(٣٤٩)، لم يتم. در السحابة فيمن دخل مصر من الصحابة^(٣٥٠). اللمع في أسماء من وضع^(٣٥١). اللمع في أسباب الحديث^(٣٥٢). جزء فيمن غير النبي صلى الله عليه وآله وسلم أسماءهم^(٣٥٣). مختصر نهاية ابن الأثير، يسمى: الدر النثير^(٣٥٤). التعريف بأداب التأليف^(٣٥٥). التذيل والتذنيب على نهاية^(٣٥٦) (و٤) الغريب^(٣٥٦). زوائد اللسان على الميزان^(٣٥٧). شد الرحال في ضبط الرجال^(٣٥٨). التنقيح في مسألة التصحيح^(٣٥٩).

فن الفقه

شرحُ التَّيْبِيهِ^(٣٦٠)، مَمْرُوج. مُخْتَصَرُ التَّيْبِيهِ، يُسَمَّى الْوَافِي^(٣٦١). دَقَائِقُهُ^(٣٦٢).
الْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ^(٣٦٣). الْأَزْهَارُ الْغَضَّةُ فِي حَوَاشِي الرَّوْضَةِ^(٣٦٤)، وَهِيَ الْكُبْرَى، كُتِبَ
مِنْهَا إِلَى الْجَمَاعَةِ. الْحَوَاشِي الصُّغْرَى^(٣٦٥). الْيُنْبُوعُ فِيمَا زَادَ عَلَى الرَّوْضَةِ مِنْ
الْفُرُوعِ^(٣٦٦). مُخْتَصَرُ الرَّوْضَةِ مَعَ زَوَائِدَ كَثِيرَةٍ يُسَمَّى الْغَنِيَّةُ^(٣٦٧)، لَمْ يَتِمَّ. نَظْمُ الرَّوْضَةِ
مَعَ زَوَائِدَ يُسَمَّى الْخُلَاصَةُ^(٣٦٨)، كُتِبَ مِنْهُ مِنَ الْأَوَّلِ إِلَى الْحَيْضِ، وَمِنْ الْخَرَجِ إِلَى
السَّرِيقَةِ. رَفَعَ الْخَصَاصَةَ^(٣٦٩)، وَهُوَ شَرْحُ النَّظْمِ الْمَذْكُورِ، [شَرْحُ الْقَدْرِ الَّذِي نَظَّم] فِي
مُجْلَدَيْنِ، أَوَّلًا فَأَوَّلًا. مُخْتَصَرُ الْخَادِمِ يُسَمَّى: تَحْصِينُ الْخَادِمِ^(٣٧٠)، كُتِبَ مِنْهُ مِنَ الزَّكَاةِ إِلَى
آخِرِ الْحَجِّ. الْعَذْبُ السَّلْسَلُ فِي تَصْحِيحِ الْخِلَافِ الْمُرْسَلِ فِي "الرَّوْضَةِ"^(٣٧١). شَوَارِدُ
الْفَرَائِدِ فِي الضُّوَائِبِ وَالْقَوَاعِدِ^(٣٧٢). الْمَقِيْمَةُ^(٣٧٣). الْإِبْتِهَاجُ فِي نَظْمِ الْمُنَهَاجِ^(٣٧٤)، لَمْ يَتِمَّ.
مُخْتَصَرُ الْأَحْكَامِ السُّلْطَانِيَّةِ^(٣٧٥). شَرْحُ الرَّوْضِ لِابْنِ الْمُقَرِّي كُتِبَ مِنْهُ الْيَسِيرُ^(٣٧٦).
الْوَامِغُ وَالْيَوَارِقُ فِي الْجَوَامِغِ وَالْفَوَارِقِ^(٣٧٧). [الْفَتَاوِي وَيُسَمَّى الْحَاوِي، مَجْلَدَانِ]
^(٣٧٨). اللَّمْعَةُ فِي نَكْتِ الْقِطْعَةِ^(٣٧٩). تَشْنِيفُ الْأَسْمَاعِ بِمَسَائِلِ الْإِجْمَاعِ^(٣٨٠). زَوَائِدُ الْمَهْذَبِ
عَلَى الْوَافِي^(٣٨١). السُّلَافُ فِي التَّفْضِيلِ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالطَّوَافِ^(٣٨٢). تُحْفَةُ النَّاسِكِ بَنُكْتِ
الْمَنَاسِكِ^(٣٨٣)، وَهِيَ مَنَاسِكُ الشَّيْخِ مُحْيِي الدِّينِ النَّوَوِيِّ الْكُبْرَى. تُحْفَةُ الْأَنْجَابِ بِمَسْأَلَةِ
السُّتَجَابِ^(٣٨٤). إِقَامُ الْحَجَرِ لِمَنْ زَكَى سَابَّ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا^(٣٨٥).
الْمُسْتَظَرَفَةُ فِي أَحْكَامِ دُخُولِ الْحِشَّةِ^(٣٨٦). الرَّوْضُ الْأَرِيضُ فِي طَهْرِ الْمَحِيضِ^(٣٨٧). بَذْلُ
الْعَسْجِدِ لِسُؤَالِ الْمَسْجِدِ^(٣٨٨). بَسْطُ الْكَفِّ فِي إِتْمَامِ الصَّنَفِ^(٣٨٩). الْحِظُّ الْوَاقِعُ مِنَ الْمَغْتَمِّ فِي
اسْتِدْرَاكِ الْكَافِرِ إِذَا أَسْلَمَ^(٣٩٠). الْقَذَاذَةُ فِي تَحْقِيقِ مَحَلِّ الْإِسْتِعَاذَةِ^(٣٩١). دَفْعُ التَّشْنِيعِ فِي
مَسْأَلَةِ التَّسْمِيعِ^(٣٩٢). فَصْلُ الْخِطَابِ فِي قِتْلِ الْكِلَابِ^(٣٩٣). ضَوْءُ الشَّمْعَةِ فِي عَدَدِ
الْجُمُعَةِ^(٣٩٤). اللَّمْعَةُ فِي تَحْقِيقِ الرُّكْعَةِ لِإِدْرَاكِ الْجُمُعَةِ^(٣٩٥). الْفَوَائِدُ الْمُتَمَازَةُ فِي صَلَاةِ

الجنّازة^(٣٩٦). بُلَغَةُ الْمُحْتَاجِ فِي مَنَاسِكَ الْحَاجِ^(٣٩٧). قَطْعُ الْمُجَادَلَةِ عِنْدَ تَغْيِيرِ
المُعَامَلَةِ^(٣٩٨). قَذْحُ الزُّنْدِ فِي السَّلَمِ فِي الْقَنْدِ^(٣٩٩). إِزَالَةُ الْوَهْنِ عَنْ مَسْأَلَةِ الرُّهْنِ^(٤٠٠). بَذْلُ
الْهَمَةِ فِي طَلَبِ بَرَاءَةِ الذِّمَّةِ^(٤٠١). الْبَارِعُ فِي إِقْطَاعِ الشَّارِعِ^(٤٠٢). الْإِنْصَافُ فِي تَمْيِيزِ
الْأَوْقَافِ^(٤٠٣). الْوَجْهُ النَّاصِرُ فِيمَا يَقْبِضُهُ النَّاضِرُ^(٤٠٤). الْمَبَاحِثُ الزَّكِيَّةُ فِي الْمَسْأَلَةِ
الدَّورِكِيَّةِ^(٤٠٥). كَشْفُ الضَّنْبَابَةِ فِي مَسْأَلَةِ الْإِسْتِثَابَةِ^(٤٠٦). الْقَوْلُ الْمُشِيدُ فِي وَقْفِ
الْمُؤَيَّدِ^(٤٠٧). الْبَذْرُ الَّذِي انْجَلَى فِي مَسْأَلَةِ الْوَلَا^(٤٠٨). الْجَهْرُ بِمَنْعِ الْبُرُوزِ عَلَى شَاطِئِ
النَّهْرِ^(٤٠٩). النَّهْرُ لِمَنْ رَامَ الْبُرُوزَ عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ^(٤١٠)، وَهِيَ قَصِيدَةُ رَاقِيَةٍ. أَعْلَامُ
النَّصْرِ فِي إِعْلَامِ سُلْطَانِ الْعَصْرِ، فِي [مَسْأَلَةِ] الْبُرُوزِ^(٤١١) أَيْضاً // (٤١٢)، وَهُوَ ثَلَاثَةُ
أَقْسَامٍ: حَدِيثٌ وَفَقَةٌ وَإِنْشَاءٌ. الزَّهْرُ الْبَاسِمُ فِيمَا يُزَوِّجُ [فِيهِ] الْحَاكِمُ^(٤١٢). الْقَوْلُ
الْمُضِي فِي الْحَنْثِ فِي الْمُضْيِ^(٤١٣). فَتْحُ الْمَغَالِقِ فِي "أَنْتِ تَالِقٌ"^(٤١٤). حُسْنُ الْمَقْصِدِ
فِي عَمَلِ الْمَوْلِدِ^(٤١٥). حُسْنُ التَّصْرِيفِ فِي عَدَمِ التَّحْلِيلِ^(٤١٦). تَنْزِيهُ الْأَنْبِيَاءِ عَنْ تَسْفِيهِ
الْأَغْيَاءِ^(٤١٧). الطَّلَعَةُ الشَّمْسِيَّةُ فِي تَبْيِينِ الْجَنْسِيَّةِ مِنْ شَرَطِ الْبَيْرُسِيَّةِ^(٤١٨). جَزِيلُ
الْمَوَاقِبِ فِي اخْتِلَافِ الْمَذَاهِبِ^(٤١٩). إِرْشَادُ الْمُهْتَدِينَ إِلَى نُصْرَةِ الْمُجْتَهِدِينَ^(٤٢٠). تَقْرِيرُ
الْإِسْتَدَادِ فِي تَيْسِيرِ الْاجْتِهَادِ^(٤٢١). الرَّدُّ عَلَى مَنْ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَجْهَهُ أَنْ الْاجْتِهَادَ
فِي كُلِّ عَصْرِ فَرَضٌ^(٤٢٢). جُزْءٌ فِي رَدِّ شَهَادَةِ الرَّافِضَةِ^(٤٢٣). الْقَوْلُ الْمَشْرُوقُ فِي تَحْرِيمِ
الْإِسْتِغَالِ بِالْمَنْطِقِ^(٤٢٤). صُنُونُ الْمَنْطِقِ وَالْكَلَامِ عَنْ فَنِّ الْمَنْطِقِ وَالْكَلَامِ^(٤٢٥)، مُجَلَّدٌ. رَفْعُ
مَنَارِ الدِّينِ وَهَدْمُ بِنَاءِ الْمُفْسِدِينَ^(٤٢٦). هَدْمُ الْحَانِي عَلَى الْبَانِي^(٤٢٧). سَيْفُ النُّظَارِ فِي الْفَرْقِ
بَيْنَ الثَّبُوتِ وَالتَّكْرَارِ^(٤٢٨). النُّقُولُ الْمَشْرُوقَةُ فِي مَسْأَلَةِ النُّفْقَةِ^(٤٢٩). شَرْحُ الرَّحِيَّةِ فِي
الْفَرَائِضِ^(٤٣٠)، مَمْزُوجٌ. السُّلَالَةُ فِي تَحْقِيقِ الْمَقَرِّ وَالِاسْتِحَالَةِ^(٤٣١). الْعَاجِزَةُ الزُّرْتَنِيَّةُ فِي
السُّلَالَةِ الزُّرْتَنِيَّةِ^(٤٣٢). مَرُّ النِّسِيمِ إِلَى ابْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ^(٤٣٣). فَتْحُ الْمَطْلَبِ الْمَبْرُورِ وَبَرْدُ
الْقَلْبِ الْمَحْرُورِ فِي الْجَوَابِ عَنْ أَسْئَلَةِ التَّكْرُورِ^(٤٣٤). رَفْعُ الْبَاسِ وَكَشْفُ الْإِلْتِيَّاسِ فِي
ضَرْبِ الْمَثَلِ مِنَ الْقُرْآنِ وَالْإِقْتِيَاسِ^(٤٣٥). الْمُعْتَصِرُ فِي تَقْرِيرِ عِيَارَةِ الْمُخْتَصِرِ^(٤٣٦). بَذْلُ
الْمَجْهُودِ فِي خِزَانَةِ مَحْمُودِ^(٤٣٧).

فَنُ أَصُولُ الْفَقْهِ وَأَصُولُ الدِّينِ وَالتَّصَوُّفِ

الْكُوكِبُ السَّاطِعُ فِي نَظْمِ جَمْعِ الْجَوَامِعِ^(٤٣٨). شَرْحُهُ^(٤٣٩). شَرْحُ الْكُوكِبِ الْوَقَادِ فِي الْإِعْتِقَادِ، نَظْمُ الْعِلْمِ السَّخَاوِيِّ^(٤٤٠). تَشْيِيدُ الْأَرْكَانِ مِنْ "لَيْسَ فِي الْإِمْكَانِ أَبْدَعُ مِمَّا كَانَ"^(٤٤١). تَأْيِيدُ الْحَقِيقَةِ الْعَلِيَّةِ وَتَشْيِيدُ الطَّرِيقَةِ الشَّاذِلِيَّةِ^(٤٤٢). تَنْزِيهُهُ الْإِعْتِقَادِ عَنْ الْحُلُولِ وَالِاتِّحَادِ^(٤٤٣). اللَّوَامِغُ الْمَشْرِقَةُ فِي ذِمِّ الْوَحْدَةِ الْمُطْلَقَةِ^(٤٤٤). الْمُعْتَظِي فِي تَعَدُّ صُورِ الْوَلِيِّ^(٤٤٥). الْمُتَجَلِّي فِي تَطَوُّرِ الْوَلِيِّ^(٤٤٦). تَنْوِيرُ الْحَلْكِ فِي إِمْكَانِ رُؤْيَا النَّبِيِّ وَالْمَلَكِ^(٤٤٧). جَهْدُ الْفَرِيحَةِ فِي تَجْرِيدِ النَّصِيحَةِ^(٤٤٨)، وَهُوَ مُخْتَصَرُ تَصْنِيعِ أَهْلِ الْإِيمَانِ فِي الرَّدِّ عَلَى مَنْطِقِ الْيُونَانِ "لَا بِنَ تَيْمِيَّة". تَنْبِيْهُ الْغَيْبِيِّ بِتَبْرِئَةِ ابْنِ عَرَبِي^(٤٤٩). الْبَرَقُ الْوَامِضُ فِي شَرْحِ يَاقِيَةِ ابْنِ الْفَارِضِ^(٤٥٠)، وَهِيَ الَّتِي أَوْلَاهَا:

سَائِقُ الْأَطْعَانِ يَطْوِي الْبَيْدَ طَيِّ
مُنْعَمًا عَرَجَ عَلَى كُتُبَانِ طَيِّ

جُزْءٌ فِي رُؤْيَا النَّسَاءِ لِلْبَارِي تَعَالَى، يُسَمَّى: "إِسْبَالُ الْكِسَاءِ عَلَى النَّسَاءِ"^(٤٥١)، مُخْتَصَرُهُ يُسَمَّى: "رَفَعَ الْأَسَى عَنْ النَّسَاءِ"^(٤٥٢). اللَّفْظُ الْجَوْهَرِيُّ فِي رَدِّ خُبَاطِ الْجَوْجَرِيِّ^(٤٥٣). تُحْفَةُ الْجُلَسَاءِ بِرُؤْيَا اللَّهِ لِلنَّسَاءِ^(٤٥٤). النُّكْتُ الْوَامِغُ عَلَى الْمُخْتَصَرِ وَالْمِنْهَاجِ وَجَمْعِ الْجَوَامِعِ^(٤٥٥).

الهوامش

- (٢١٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٧/٢؛ حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٠٩/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٩/١، ومنه عشرون نسخة خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٩٢٩/٢؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦١٩؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٩. وطبع في مطبعة محمد مصطفى، القاهرة، ١٣٠٧هـ/١٨٨٩م؛ وطبع بتحقيق: عبدالله محمد الدرويش، دمشق، ١٩٨٣م؛ وطبع بتحقيق: عادل أبو المعاطي، القاهرة، ١٩٨٨م. وطبع بتحقيق: محمد شكور حاج، ط١، المكتب الإسلامي-بيروت، دار عمار-عمان، ١٤١١هـ/١٩٩١م. وفي (د) 'على' بدل: 'في'، وفي (ظ): 'دعوات الاجابة'، وبعدها في (س): 'النفور الياسمة في...، وفي (ف): 'المستجابة'.
- (٢١٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٧/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٢١/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٢٤. وطبع بتحقيق: محمد سعيد الطريحي، ط١، مركز الدراسات والبحوث العلمية العالية، بيروت، ١٩٨٨م. وطبع بتحقيق: مجدي فتحي السيد، ط١، دار الصحابة، طنطا-مصر، ١٤١١هـ/١٩٩١م. وفي (س): 'الياسمة' بدل: 'الباسمة'.
- (٢١٧) في (س): 'فهرس'، وفي (ل): 'الموديات' وهو تحريف، وما بين المعقنين زيادة من (هـ)، (ظ)، (د)، (س)، وفي (س): 'أنشأيت' وهو تحريف، وفي الأصل: 'أنشأ الكتب' وهو تحريف، والمثبت ما ورد في بقية النسخ، وفي (د): 'انتساب' بدل: 'أنساب'، وما بين المعقنين زيادة من (ي).
- (٢١٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٧/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٨٢/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٢.
- (٢١٩) سقطت من (ظ)، وبعدها في (هـ): 'مُسئلة في الرجال وأيامه'.
- (٢٢٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٤٧/٢، وفيه: 'زاد المسير في فهرس الصغير'، وذكره بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٤٢، وفيه: 'زاد المسير في فهرست الصغير'، ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان: ٦٤٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٥٧. وما بين المعقنين زيادة من (ف).
- (٢٢١) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٨٩/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٧٣. وفي (هـ): 'الانكار' وهو تحريف.

(٢٢٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢. ومنه خمس عشرة نسخة خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٨١/١؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٩؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٠، ٨١. وفي الأصل: "أربعون حديثاً من الصحاح" والمثبت ما ورد في بقية النسخ.

(٢٢٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٧/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٦/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٠٢/١؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٨؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٠. وسقطت من (ل): "أربعون"، وفي (د)، (ظ): "قي" بدل: "من".

(٢٢٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٦/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٠٩/١؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٢٠؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٤٩-٥٠. وطبع بتحقيق: مرزوق علي إبراهيم، دار الاعتصام، القاهرة، ١٩٨٨م.

(٢٢٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١، وفيه: "الأساس في مناقب بني العباس"؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٥/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٢٠. ومنه نسختان خطيتان، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٧٢/١. وسقطت من (د): "بني"، وفي (س): "ابني" بدل: "بني"، وبعدها في (د): "الأناف في فضل الخلف" وهو تحريف.

(٢٢٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٧٠/١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٤. ومنه أربع نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٣.

(٢٢٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤٩١/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٠؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٧١. وطبع بعناية: عبدالعزيز محمد الرشيد؛ مطبع محمد (ط حجر)، لاهور، ١٨٨٦م؛ وطبع في لاهور، (ط حجر)، ١٨٩٧م، ضمن (رسائل السيوطي)، وطبع بتحقيق: عبداللطيف السعداني، مطبعة محمد الخامس، المغرب، ١٩٧١م؛ وطبع بتحقيق: عبدالرحمن بن عبد الجبار، مكتبة الدار، المدينة المنورة،

١٤٠٢هـ/١٩٨٢م؛ وطبع بتحقيق: محمد كمال الدين عز الدين، ط١، عالم الكتب، بيروت، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م.

(٢٢٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١ وفيه: 'ثم المكس'؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٨٢٨/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٣. ومنه خمس نسخ خطية، انظر: الفهرس الشامل (علوم الحديث): ٧٩٦/٢.

(٢٢٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٧/٢، وفيه 'جزء في فضل الشتاء'.

(٢٣٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٣٢/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (علوم الحديث): ٧٠٠/٢؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٥٧؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٤٨. وطبع في مطبع محمدي (ط حجر)، لامور، ١٨٩١م، ضمن (رسائل اثنا عشر للسيوطي). وفي (ف): 'الحجج المنيفة في...'؛ وطبع بتحقيق: محمد زينهم محمد عزب، القاهرة، دار الأمين، ١٩٩٣م؛ وطبع بتحقيق: عبدالله الدرويش، اليمامة للطباعة والنشر، ١٤٠٥هـ.

(٢٣١) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣١/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٠٢/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٥. وسقط من (ش)، (ظ): 'لم يتم'، وفي (د)، (ل): 'الزيل'، وفي (س): 'الدلائل' بدل: 'الذيل'.

(٢٣٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٦/٢، ٢٨٠. وفي (س): 'قطرير' بدل: 'مطرير'، وسقط من (ظ): 'في.. المستغربة'، وسقط من (ل): 'تخريج'.

(٢٣٣) كتاب 'المواقف' في علم الكلام، ألفه عضد الدين عبدالرحمن الايجي المتوفى ٧٥٦هـ، وذكر حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٨٩٣/٢؛ أن السيوطي قد خرج أحاديثه، وذكره البغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٧. ومنه ثلاث نسخ خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٤٩/١.

(٢٣٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣١/٢، وفيه: 'تجريد العناية الى تخريج أحاديث الكفاية'؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤٩٨/٢، وفيه: 'الكفاية في فروع الشافعية لأبي حامد محمد بن إبراهيم الجاجرمي المتوفى، ٦٢٣ خرج السيوطي أحاديثه وسماه العناية لكنه لم يتم ذكره'. وسقط من (ظ): 'أحاديث'، وفي (س)، (هـ): 'تخريج' بدل: 'بتخريج'، وفي (ي)، (هـ): 'أحاديث شرح...'، وفي (ش): 'مسودة' بدل: 'لم يتم'.

(٢٣٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٢/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٧٢/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه نسخة خطية في لايزج،

انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٤٤٦/١. وسقط من (ش): 'كتب منه اليسير'، وفي (ف): 'كتب منه الثلث'.

(٢٣٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣١/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٥٦/٢؛ والخازن دار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٣. وسقط من ش: 'كتب منه الثلث'، وفي (ف): 'كتب منه اليسير'.

(٢٣٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣١/٢، وفي (س): 'تخريج' وفي (ل): 'وتجويد' بدل: 'تجريد'.

(٢٣٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٧٥/١، ١١٠٣/٢، وفيه: 'انجاز الوعد المنتقى من طبقات ابن سعد'؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٦/١. والكتاب اختصار لكتاب 'طبقات الصحابة والتابعين' لأبي عبدالله محمد بن سعد الزهري المتوفى سنة ٢٣٠هـ. وفي (ل)، (س): 'إيجاز' بدل: 'إنجاز'، وسقطت من (ظ): 'المنتقى'، وفي (هـ)، (ل)، (ش): 'بن'.

(٢٣٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢١٦/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه ثلاث عشرة نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٢؛ الخازن دار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٤؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢٧٣/١. وفي (س): 'لياحة في السياحة' وهو تحريف، وفي (ف): 'السياحة' وهو تحريف.

(٢٤٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٦١/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤١؛ الخازن دار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٧؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٤٣٣/٣. وطبع بالهند (ط حجر)، سنة ١٣٤٠هـ مع مسند عمر بن عبدالعزيز. وفي (د)، (س): 'المضارعة' وهو تحريف، وفي (ي): 'في المضارعة'.

(٢٤١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٥٩/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٣/١؛ الخازن دار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٢. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٦٩٦/٣. وفي (ف): 'الخضر في أحاديث... والخضر'.

(٢٤٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٨١/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٠/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٧؛ الخازن دار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٧؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١١١٨/٢. وطبع بتحقيق: عبدالله محمد الدرويش، دمشق، ١٩٨٢م. وما بين المعقنين زيادة من (ظ)، وسقطت لفظة: 'عائشة' من (ف).

- (٢٤٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٩١/١. وفي (س): "المفرد" بدل: "المفرد".
- (٢٤٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٧٢/٢.
- (٢٤٥) ذكره السيوطي، التحدث: ٢٧٧/٢ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٧٤/١. وسقط من (ي): "المنتقى... للبيهقي".
- (٢٤٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٤/٢؛ حسن المحاضرة: ٣٤٢/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٣/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٤٦. وطبع بتحقيق: أحمد عبدالله باجور، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، ١٩٩٦م. وفي (د): "المملوك" وهو تحريف.
- (٢٤٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٥٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٨٧٥/٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٥.
- (٢٤٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٩/٢؛ وصاحب "المصنف" هو عبدالرزاق بن همام الصنعاني (ت ٢٢١هـ/٨٢٦م) وقد طبع بتحقيق: حبيب الأعظمي، المكتب الاسلامي، بيروت، ١٩٧٢م.
- (٢٤٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٧٤/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٤. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٢. وطبع في القاهرة ١٣٢١هـ. وسقط من (ش): "كتب... في"، وفي (ف): "عبدالرازق جامع الأسانيد".
- (٢٥٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٢٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٤٤. ومنه أربعون نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٢؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٦٩٨/٢. وطبع بتحقيق: عبدالله الصديق، مطبعة دار التأليف، القاهرة، ١٩٦٤م؛ وطبع بتحقيق: مصطفى عاشور، مكتبة القرآن، القاهرة، ١٩٩٠م. وفي (ش): "الملائكة" وهو تحريف.
- (٢٥١) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٢/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٣٤/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٨؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٧٧٢/٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٧. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/ ١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد،

ط، ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٣١-٣٦). وفي (س): "المعظم" بدل: "المنظم".

(٢٥٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٧٠/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٦٧. وطبع في بمبي، الهند، (ط حجر)، ١٨٩٠م؛ وطبع بتصحيح: مولوي محمد حسين ومولوي غلام حسين، لاهور، (ط حجر)، بلا تاريخ، ضمن (رسائل السيوطي).

(٢٥٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٦٥/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه نسخة خطية في دار الكتب المصرية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٥٦.

(٢٥٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٦٥/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١، وفيه "أمالى على القرآن"؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢١. وبعدها في (ي): "كتب منه ستة وثلاثين مجلساً على الفاتحة وقطعة من سورة البقرة إلى قوله تعالى: وإنها لكبيرة إلا على الخاشعين".

(٢٥٥) ذكره السيوطي، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٦٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. وفي (س): "الدار" بدل: "الدرّة" وهو تحريف. وبعدها في (هـ): "جزء في صلاة التراويح"، وبعدها في (ي): "الغزالي وتخريج ما فيها من الأحاديث والآثار".

(٢٥٦) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، وسقط من (د): "في حديث"، وسقطت من (ظ): "ثلاثة"، وسقط منها: "وغنى... جهال"، وفي (س): "اختصر" بدل: "افتقر". وانظر الحديث ومصادر تخريجه عند: العجلوني، كشف الخفاء ومزيل الإلباس: ١٢٥/١.

(٢٥٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٥٤/١، وفيه: "بلوغ المأرب في أخبار العقارب"؛ وذكره البغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٣. وفي (ظ): "فدغ" بدل: "بلوغ"، وفي (ل): "المقارب".

(٢٥٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٨٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٤١٥/١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٤٤. وفي (د): "عمن" وفي (ظ): "ممن" بدل: "بمن"، وسقطت من (ظ): "الله"، وفي (ي): "التنبيه بمن...".

(٢٥٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٧٨/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٠. وفيه: "فصل الجلد" وهو تحريف. ومنه إحدى

عشرة نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ١٦٢٩؛
الخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٧٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي):
١١٩٨/٢. وفي (ظ): "الود" وهو تحريف.

(٢٦٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/١٦؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٥. ومنه
عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ١٦٣٨؛
الخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٧٦. وفي (س): "الاحتقال في الأطفال" وهو
تحريف.

(٢٦١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١١١٥؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٠. ومنه
عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ١٦٣٧-١٦٣٨؛
الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢/١٠٦٧؛ الخانندار، دليل مخطوطات السيوطي:
١٨١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، سنة ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق:
محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن
(الحاوي للفتاوى: ٢/٣١٦-٣٤٤)؛ وطبع بتحقيق: عصام الدين بن غلام حسين، دار
الثقافة العربية، دمشق، ١٩٩٤م. وبعدها في (ل): "مختصر"، وسقط من (هـ)، (ل):
"ضوء الثريا"، وفي (س): "بضوء" بدل: "ضوء".

(٢٦٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٠٨٨؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٠.
وسقط من (ش)، (ظ)، (س)، (د): "برد... السؤال".

(٢٦٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٢٣٨؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه
عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ١٦٤٢؛ الفهرس
الشامل (الحديث النبوي): ١/٢٩٥؛ الخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٧٧. وسقط
من (ف): "برد... السؤال".

(٢٦٤) ذكره البغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه نسخ خطية كثيرة، انظر: بروكلمان،
تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ١٦٣٨؛ الخانندار، دليل مخطوطات السيوطي:
١٧٨-١٧٩. وطبع في المطبعة الحسينية، القاهرة، بلا تاريخ؛ وطبع بفاس،
١٣١٤هـ/١٨٩٦م، ١٣٢١هـ/١٩٠٣م مع شروحها لأبي الحجاج يوسف القاسمي
المتوفى ١١٤٥هـ، وأبي عبد الله محمد التهامي كنون المتوفى ١٣٠٣هـ، ويوسف بو
عصرية. وبعدها في (س): "مهنة" بدل: "فتنة" وهو تحريف.

(٢٦٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٤٠٩؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٧. ومنه
عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ١٦٦٠؛ الفهرس
الشامل (الحديث النبوي): ١/٣٧٨؛ والخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٣٢-٣٣.

وفي (س): 'تعنيف' بدل: 'تشنيف'، وفي (ظ): 'بتعديان' وفي (د)، (س): 'بتعداد' بدل: 'تعدد'.

(٢٦٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/١٤؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٥. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٢؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١/٤٨؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٤٨. وبعدها في (س): 'تحريص' بدل: 'تحذير' وهو تحريف.

(٢٦٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٣٥٥؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١/٣٣٠؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٤. وطبع بمطبعة المعاهد، القاهرة، ١٣٥١هـ/١٩٣٢م؛ وطبع بتحقيق: محمد لطفي الصباغ، ط ٢، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م.

(٢٦٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٣٥٣؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٤١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦١٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٤. وفي (ف): 'مواقعات عمر'. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٢، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٥/٦).

(٢٦٩) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها. وسقطت من (ل): 'حديث'، وفي (د): 'بحديث'. وانظر الحديث عند أحمد بن حنبل، المسند: ٣/٨٣، ١٢٣، ١٥٠، ١٥٩.

(٢٧٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٥٨٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٨. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٧٠؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٥٦. وطبع بتحقيق: حاتم صالح الضامن، مؤسسة المطوي للنشر، قطر، ١٩٩٧م. وفي (د)، (س): 'زء' بدل: 'جر' وهو تحريف.

(٢٧١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٠٠١؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٩. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٤. وطبع بتحقيق: نوري القيسي، مجلة المورد، م ١٢، ع ٤، ١٩٨٣م؛ وطبع بتحقيق: ماجد الذهبي، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٤م؛ وطبع بتحقيق: أنور أبو سويلم وماجدة الجعافرة، مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، العدد: ٣٧. السنة: ١٣، سنة ١٤٠٩هـ/١٩٨٩م، ص ٢١٥-٢٧٥. وسقط من (ش)، (ظ)، (هـ)،

- (د): "السماح... الرماح" وفي (س): "السماح في أخبار الرياح" وهو تحريف، وتأخرت في (ف)، (ي): "السماح... الرماح" على: "غرس... بالنشاب".
- (٢٧٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٠٢/٢. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦١؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١١٣٠/٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٧٥. في (د): "عرق" وفي (س): "غرر" بدل: "غرس" وفي (د): "الأنشأ" بدل: "الأنشأ". وبعدها في (هـ)، (ظ)، (د): "السماح في أخبار الرماح". والنشاب: النبل، واحده نشابة (لسان العرب: نشب).
- (٢٧٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤٩١/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه نسخ خطية كثيرة، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٢٩١/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٦٨-١٧٤). وفي (س): "بالألف" بدل: "الألف".
- (٢٧٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٢٣/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه سبع عشرة نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦١؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٤٧٦/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٦٢. وطبع بتصحيح: مولوي محمد حسين ومولوي غلام حسين، لاهور، مطبع محمد (ط حجر)، بلا تاريخ؛ وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١١٧-١٢١). وبعدها في (ش): "السماح في أخبار الرماح".
- (٢٧٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١١٠/٢، وفيه "طرح السقط في نظم اللقط"؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٠/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٤٧. وفي (ش): "وتعلم" بدل: "نظم".
- (٢٧٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٤٨/٢، وفيه: "شملة نار رسالة... حقق فيها قوله جمعت له الشريعة والحقيقة". ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٧؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٦. وفي (س): "تمسلة النار" وهو تحريف.
- (٢٧٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٠٤/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٧/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٤. وفي (س)، (ظ): "والقسيط" وهو تحريف.

(٢٧٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢١٧/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١١٣٩/٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٨. وفي الأصل: "الفانيد" وهو صواب، والمثبت ما ورد في بقية النسخ لضرورة السجع، والفانيد: مُعَرَّب بانيد، ضرب من الحكاء، فارسية، انظر: المحبى، قصد السبيل: ٣٢٦/٢؛ (لسان العرب: فند).

(٢٧٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٣٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٨. وحول نسخه الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٥؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٧٨١/٢. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م؛ ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٠٧/٢-١١٧). وفي (ظ): "الدرر" بدل: "الذرة"، وفي (د): "الناجية" بدل: "التاجية"، وسقطت من (ل): "الأسئلة".

(٢٨٠) ذكره السيوطي، شرح مقامات السيوطي: ٩٩٩/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٧٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٢. ومنه عدة نسخ خطية؛ انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣١؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٣٤٨/٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٥. وطبع بتحقيق: طه بو سريح، دار ابن حزم، بيروت، ١٣١٤هـ/١٩٩٢م. وكتب بعده في حاشية الأصل: "وليها خمس رسائل للمؤلف، وهي: رسالة إلى ملوك التكرور، ورسالة لبعض القضاة، ورسالة كتب بها إلى شيخ الإسلام قاضي القضاة زكريا الأنصاري، والرسالة الناصرية، ورسالة البيبرسية" ويبدو لي أنها ليست مما كتب السيوطي في رسالته "فهرست مؤلفاتي" وذلك لاختلاف الضمير في قوله: "كتب"، علماً بأن أغلب هذه الرسائل صحيح النسبة للسيوطي، وهي على النحو التالي:

- رسالة إلى ملوك التكرور، وقد ذكر نسخها الخطية: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٨٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٧، وهي عند بروكلمان والخازندار: "رسالة إلى ملك التكرور".
- رسالة إلى بعض القضاة، لم يرد لها ذكر في المصادر التي وقفت عليها.
- رسالة كتب بها إلى شيخ الإسلام قاضي القضاة زكريا الأنصاري، لم يرد لها ذكر في المصادر التي وقفت عليها.
- الرسالة الناصرية، منها نسخة في مكتبة الختني ٣٧ مجاميع، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٩، ومنها نسخة في كوبرلي ٢/٢٠٦.

- رسالة البيبرسية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٤٩، ونشرها المستشرق اليهودي: Albert Arazi, "Al-Risala al-Baybarsiyya D'Al-Suyuti",

Israel Oriental Studies, IX (1979), P. 344-7.

(٢٨١) لم تذكر في المصادر التي وقفت عليها، ومنها عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٨٣؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٨١٢/٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٧. ومقط من (ظ): "الرسالة السلطانية".

(٢٨٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٠٠/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٣٠. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٥٧٣-٥٧٨). وفي (ظ): 'أخبار' بدل: 'خبر'، وفي (د): 'أعوج' بدل: 'عوج'، وبعدها كلام غير واضح في (هـ).

(٢٨٣) لم أجد له ذكراً بهذا العنوان، ولعله ما ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٧٠/١: "الإنافة في رتبة الخلافة"؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٦/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٤.

(٢٨٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢١/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٤٧؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢٠٧/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٢. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٤٥/٢-٤٨). وانظر: الحديث ومصادر تخريجه عند العجلوني، كشف الخفاء ومزيل الإلباس: ٣٥٢/٢..

(٢٨٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٦٦/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٤٨/٢-٥٣). وفي (د): "التسليات" بدل: "التسليك" وهو تحريف.

(٢٨٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٦٥/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٦٠، وفيه: "مسامرات السموع...؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٠. وفي (ش):

ممسامة، وفي (ل): ممامية بدل: مسامرة، وفي (ل): المسموع وفي (ش)، (ي): الشموع وفي (د): الجموع بدل: المسموع وكلها تحريفات، وفي (ف): مسامرة بدل: مسامرة وهو تحريف.

(٢٨٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٧. وسقط من (هـ): جزء... يسمى، وسقط من (ش)، (ظ)، (ل): يسمى... الخصيان، وسقط من (س)، (د): يسمى، وفي (د): أكمام وفي (هـ): أككام بدل: أكام، وفي (د): السقيان بدل: العقيان. والعقيان: الذهب الخالص (لسان العرب: عقا).

(٢٨٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٢. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٨٠؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٢-١٦٣. وطبع بعناية محمد أمين الخاتجي، المطبعة الأدبية: القاهرة، بلا تاريخ؛ وطبع في المطبعة الوهبية، القاهرة، ١٣١٨هـ/١٩٠٠م؛ وطبع في مطبعة الترقى، دمشق، ١٣٥٠هـ/١٩٣١م؛ وطبع بتحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م.

(٢٨٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٨٨/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٠/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٧. وفي (د): إحياء ليلة القدر.

(٢٩٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٦٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. منه خمس نسخ خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٧٣٠/٢؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٣؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٥٦. وطبع بتحقيق: نجم عبدالرحمن خلف، دار المأمون، دمشق وبيروت، ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م. وسقط من (د): حمن الصمت.

(٢٩١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٠٠٥/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٤/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٨١. وطبع بمطبعة الحرمين، القاهرة، ١٣٢٢هـ/١٩٠٤م. وفي (س): الدويك في الديك. والوديك: السمين، ويقال: دجاجة ودبكة أي سمين، ودبك ودبك (لسان العرب: ودك).

(٢٩٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١١٠/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٠/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٩؛

- الخانزار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٧٢. وفي (س): 'فراند البرغوث'. والطُرُوثُ: نبت رملي، ينبسط على وجه الأرض كالقطر، وهو مما يؤكل (لسان العرب: طرث).
- (٢٩٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١١٨/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٠/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٨٤؛ الخانزار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٧٢. وطبع بتحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، ط ١، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م. وفي (س): 'الحمار' بدل: 'الحمامة'، وبعدها في (ش): 'المفاخرة بين الطيلسان والطرحة'، وبعدها في (ف): 'الشريفة التصريف في التصحيف'.
- (٢٩٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٥/٤؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٧٩/١؛ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٣؛ والخانزار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٩٢. وطبع بتحقيق: علي حسين البواب، ط ١، دار الفائز، الرياض، ١٤٠٩هـ/١٩٨٨م. وسقط من (ش): 'التطريف... بابها'، وفي (ل)، (ظ): 'التطريف' بدل: 'التطريف'.
- (٢٩٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٨٢/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٤/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٥، وفيه: 'نور الشقيق في العميق'؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٧١٧/٣؛ والخانزار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٣.
- (٢٩٦) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، وسقط من (ل): 'جزء... بابها'، وفي (س): 'طريق' بدل: 'طرق'، وسقطت من (ف): 'طرق'. وانظر تخريج الحديث ومصادره عند العجلوني، كشف الخفاء ومزيل الإلباس: ٢٣٥/١.
- (٢٩٧) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، وقد طبع بتحقيق: علي حسن علي عبدالحميد، ط ١، دار عمار، عمان - الأردن، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م. وسقط من (ظ): 'طرق حديث'، وفي (ظ): 'العالم' بدل: 'العلم'. وانظر الحديث عند ابن ماجه، سنن: ٨١/١.
- (٢٩٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٣/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣١؛ الخانزار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٨٥. وفي (ف)، (ظ): 'الازدهار' بدل: 'الأزهار' وطبع بتحقيق: علي حسين البواب، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٩١م بعنوان: 'الازدهار في ما عقده الشراء من الأحاديث والآثار'.

(٢٩٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٩٨/١ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١؛
والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٦٨. وسقط من (ظ)، (هـ)، (س)، (ل)، (د):
'جزء في'، وفي (ل): 'الفعل' بدل: 'النعل'، وسقط من (ف)، (ي): 'جزء'.

(٣٠٠) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار،
دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٩. وفي (س): 'جزء في الغالبه' وهو تحريف.

(٣٠١) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر:
بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٣؛ الفهرس الشامل (الحديث
النبوي): ١/٦٢٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٦٥. وسقطت من (س)،
(هـ): 'طرق'، وسقط من (م): 'على'، وفي (هـ): 'أربعون'، وفي (ف)، (ي): 'في
طريق'، وسقطت من (ي): 'حديث'. وانظر الحديث ومصادر تخريجه عند المجلوني،
كشف الخفاء ومزيل الإلباس: ٣٢٢/٢.

(٣٠٢) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، وفي (س): 'طريق' بدل: 'طرق'. وسقط
من (د): 'جزء... حديثاً في'، وسقط من (ف): 'جزء في'. وانظر الحديث ومصادر
تخريجه عند المجلوني، كشف الخفاء ومزيل الإلباس: ١/١٥٢.

(٣٠٣) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها، ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر:
بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٦؛ الفهرس الشامل (الحديث
النبوي): ١/١١١.

(٣٠٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٥/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه
عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٢؛
الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١/٦٠؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي:
٢١٩. وطبع بتصحيح مولوي محمد حسين ومولوي غلام حسين، مطبع محمدي، لاهور،
١٨٩١م، ضمن (رسائل السيوطي)؛ وطبع بتصحيح: محمد الزهري الغمراوي، المطبعة
الأدبية، القاهرة، ١٣١٦هـ/١٨٩٨م، على هامش كتاب (الإتحاف بحب الأشراف)؛ وطبع
بتحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، دار الجيل، بيروت، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م؛ وطبع
بتحقيق: كاظم القتلي، دار الثقليين، بيروت، ١٩٩٥م.

(٣٠٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٧/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدد
من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٠؛
الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٤٦. وطبع بعناية: عبدالعزيز محمد الرشيد،
مطبع محمدي (حجر)، لاهور، ١٨٨٦م، ضمن كتاب (رسائل السيوطي)؛ وطبع
بتصحيح: مولوي محمد حسين ومولوي غلام حسين، مطبع محمدي، لاهور، ١٨٩١م،

ضمن (رسائل السيوطي)؛ وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛
وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة،
١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/١٩١-١٩٧). وفي (د): "إتحاف الفرقة
في ثبوت لبس الخزقة"، وفي (س): "في لبس" بدل: "برفو"، وفي (ف): "لبس" بدل:
"برفو".

(٣٠٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٢٥٤؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه
عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ١٦٣١؛
الخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٥. وطبع بتصحيح: مولوي محمد حسين
ومولوي غلام حسين، مطبع محمد (ط حبر)، لاهور، ١٨٩١م، ضمن (رسائل
السيوطي)؛ وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م. وبعدها في (ظ)،
(س)، (د): "رفع الحذر عن قطع الصدر".

(٣٠٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٤٩٠؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٤١. ومنه
عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٦١،
وفيه "كشف الريب عن الغيب" وهو تحريف من بروكلمان؛ الخانندار، دليل مخطوطات
السيوطي: ٨٢. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق:
محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن
(الحاوي للفتاوي: ٢/١٧٧-١٧٨). وفي (د): "كشف الرئيب عن الحبيب"، وفي (ي)،
(ف) تأخرت: "كشف... الحبيب" على: "رفع... الصدر".

(٣٠٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٩١٠، وفيه: "رفع الحذر [الخدر] عن قطع الصدر؛
والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٩. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان،
تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٦٢، وفيه: "رفع الحذر؛ الفهرس الشامل
(الحديث النبوي): ٢/٨٥٨؛ والخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٤. وطبع في
المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين
عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي:
٢/١١٧-١٢٣). وقد تقدم اسم هذا الكتاب في (ظ)، (د)، وفي (ف): "الحذر" بدل:
"الخدر".

(٣٠٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١١٣٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٤٠.
وبعدها في (ف): "كشف الريب عن الجيب". ومنه ست نسخ خطية، انظر: بروكلمان،
تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٤٢؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي):
٢/١٠٨٢؛ والخانندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٢٧. وطبع في المطبعة المنيرية،

القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبدالحamid، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م؛ ضمن (الحاروي للفتاوي: ١٢٣/٢-١٦٦). وفي (س): "العرق الوادي في أخبار المهدي".

(٣١٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٦٠/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٣٧؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٣٣٦/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٤٨. وطبع بتحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م، وطبع بتعليق: خالد عبدالفتاح شبل، مكتبة التراث، القاهرة، بلا تاريخ. وفي (س): "لفظ الرجان في ...". وفي (د): "لفظ" بدل: "لفظ" وهو تحريف.

(٣١١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٨٥/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٣/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٦. وفي الأصل: "المنابة" بدل: "المنابة" وهو تحريف، والمثبت ما ورد في بقية النسخ، وفي (د): "أخبار" بدل: "أثار".

(٣١٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣٠/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٤٧؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢١١/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٣. وفي (س): "الأعضاء" بدل: "الأعضاء"، وفي (س): "في" بدل: "عن".

(٣١٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٨٣/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٢/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٦. وقد كررت "الصحابة" في (ظ)، وفي (ل): "الذي" بدل: "الذين"، وفي (ظ): "حياة" بدل "زمان"، وفي (ل)، (ي)، (س): "زمان" بدل: "زمان"، وفي (ف): "حياة" بدل: "زمان"، وفي (س): "عليه وآله وسلم". وبدأ بعدها سقط في (ظ)، وسقط بعدها من (ف): "زاد المسير.. في التشهد".

(٣١٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٤٧/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٤٢؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٨٧٣-٨٧٤؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٥٧. وفي (د)، (س): "فهرست" بدل: "الفهرست".

(٣١٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٦٠/١، ٨٨٩. وفي (ل): "ثكنة" بدل: "بنكت".

(٣١٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢١٩/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٤٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢٧٤/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٤٢. وقد طبع في مطبعة حجازي، القاهرة، ١٣٥١هـ/١٩٣٢م؛ وطبع بتحقيق: محمد خير

أوغلو، ط، ١، دار السلام، القاهرة، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م؛ وطبع بتحقيق: سعيد اللحام، دار الفكر، بيروت، ١٩٩٢م.

(٣١٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٧٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦١؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٣٤٩/٣؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٥.

(٣١٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣٠٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه نسخة خطية بدار الكتب المصرية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٨؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٢٢٥/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٠.

(٣١٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٥٤/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٩؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٠٤/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيى الدين عبدالحاميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢٠٤-٢١٢).

(٣٢٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٧٩/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٣؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١١٩٩/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٧٩. وفي (س): "التميم" بدل: "تميم".

(٣٢١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٥/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢٠٨/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٢. وطبع بتحقيق: عبدالله محمد الصديق، مطبعة الشرق، القاهرة. وفي (س): "قى محدث" وفي (ل): "بحديث" بدل: "بحدوث".

(٣٢٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٨١٢/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٣/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٣؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٥٦٠/٣؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٩. وفي (ل): "معنى" بدل: "معنى"، وفي (س): "الشاحن" بدل: "المشاحن".

(٣٢٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤٩٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٣؛

الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٢٩٥/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٢-٨٣. وفي (ل): "التلبيس" بدل: "اللبس"، وفي (س): "التمن" بدل: "الشمس"، وسقط من (ل): "رد الشمس".

(٣٢٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٧٠/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٤. وبعدها في (ظ): "رد الشمس".

(٣٢٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٥٣/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٩. وفي (د): "المراد" بدل: "المرد".

(٣٢٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣١-٦٣٢؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٢٢/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٤٦-٤٧. وطبع بتصحيح: مولوي محمد حسين ومولوي غلام حسين، مطبع محمدي (ط حبر)، لاهور، ١٨٩١م، ضمن (رسائل السيوطي). وفي (ل): "العزل" وهو تحريف.

(٣٢٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٧٠/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. (٣٢٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٤١١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٥؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٩. وفي (س): "في صلاة التسبيح".

(٣٢٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٩١٦/١. ومنه نسخة خطية في برلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٨٠.

(٣٣٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. وفي (د): "ذي التوكل".

(٣٣١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٨٧/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه نسخة خطية في برلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٦٤. وسقط من (هـ): "جزء.. التشهد"، وفي (ل): "جزء والسلام"، وسقطت من (س): "من"، وفي الأصل: "مسيدي" والمثبت ما ورد في بقية النسخ، وسقط من (ل): "عليه... التشهد"، وسقط من (ي): "عليه أفضل الصلاة والسلام".

(٣٣٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٦٦/١، وفيه: "حسن التعمد في أحاديث التشهد؟" والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ

الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٣؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٧٢٩/٢؛
والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٦٧. وانتهى سقط (ظ)، (ف)، وبعدها في (ي):
"ما يتعلق بمصطلح الحديث: ثلاثة وعشرون مؤلفاً".

(٢٣٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٧، ١٥٦، ١٥٨، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١؛ وحاجي خليفة،
كشف الظنون: ٣٨٢/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه ثلاث وأربعون
نسخة خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٥٣/١؛ والخازندار، دليل
مخطوطات السيوطي: ٥٨. وطبع في المطبعة الخيرية، ١٣٠٧هـ/١٨٨٩م؛ وطبع
بتحقيق: عبدالوهاب عبداللطيف، ط١، المكتبة العلمية، المدينة المنورة، ١٩٥٩م.

(٢٣٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٧/٢، ١٥٦، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١؛ والبغدادى، هدية
العارفين: ٥٤٠/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات
السيوطي: ٧٥. وفي (س): "عراقي" بدل: "العراقي"، وسقطت من (د): "مخرج".

(٢٣٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٨/٢، ١١١، ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨، حسن المحاضرة:
٣٤٠/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٦٣/٢. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر:
بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٤؛ الفهرس الشامل (الحديث
النبوي): ١٦٩٧/٣؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٣. وطبع بتحقيق وشرح:
محمد محيي الدين عبدالحميد، المطبعة السلفية، القاهرة، ١٣٣٢هـ/١٩١٣م؛ وطبع في
المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، بلا تاريخ. وما بين المعقنين سقط من الأصل والزيادة
من بقية النسخ.

(٢٣٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٦٣/٢. ومنه ثلاث نسخ خطية، انظر: الفهرس
الشامل (الحديث النبوي): ٢٨٧/١. وفي (ظ): "وشرحها" بدل: "شرحها"، وفي (ظ)،
(ش): "قطر الدرر" بدل: "البحر الذي زخر"، وسقط من (ش): "لم يتم"، وبعدها في (هـ):
"في شرح ألفية الأثر".

(٢٣٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٠/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١؛ وحاجي خليفة، كشف
الظنون: ٩٢٠/١٠. وتفردت نسخة الأصل بذكر هذا الكتاب.

(٢٣٨) مذكور عند السيوطي، التحدث: ١١٢/٢، وفيه: تحفة النابه "بتلخيص المتشابه"، وهو
مختصر تآلي التلخيص "للخطيب"، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١؛ حاجي خليفة، كشف
الظنون: ٣٧٥/١. وتفردت نسخة الأصل بذكر هذا المصنف.

(٢٣٩) ورد عند السيوطي، التحدث: ١٣١/٢، وفيه "كشوف... كتب منه ورقة"، حسن
المحاضرة: ٣٤١/١؛ حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤٩٦/٢. وتفردت نسخة الأصل
بذكره.

(٣٤٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١١١/٢ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٦٥/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١.

(٣٤١) ذكره السيوطي، التحدث: ٦/٢، ١٠٨، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٧٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٣٣١/٢ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٤١. ونشر بعناية: Petrus Johannes Veth، بريل، ليدن، هولندا، ١٨٤٠م؛ وطبع في دار صادر، بيروت، بلا تاريخ؛ وطبع بتحقيق: محمد أحمد عبدالعزيز، وأشرف أحمد عبدالعزيز، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١١هـ/١٩٩١م. وفي (ل): "سبت" بدل: "لب" وفيها: "الاناب" بدل: "الأنساب" وكلاهما تحريف.

(٣٤٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٢/٢ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٤٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٦٣؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١٤٢٠/٣. وطبع بتحقيق: صبحي البدرى السامرائي، الدار الملفية، الكويت، ١٩٨٠م. وفي (د)، (ظ): "في" بدل: "إلى".

(٣٤٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٩١/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه نسخة في الظاهرية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٥٨/١. وطبع بتحقيق: صبحي البدرى السامرائي، ط١، الدار الملفية، الكويت، ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م؛ ونشره عبدالله محمد الدرويش في الجزء الأول من عالم التراث بدمشق، ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م. وفي (ظ): "فيمن" بدل: "بمن"، وفي (هـ): "أونسي"، وفي، (س): "وتسمى" بدل: "ونمي".

(٣٤٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٢/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٤٨٨/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه نسخة في برلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٨٢.

(٣٤٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٢/٢ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٦٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. وفي (ظ): "لمعاني" وفي (ل): "تعالى" وفي (س): "لباقى" وفي (د): "لبيان" بدل: "لتالى".

(٣٤٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١. ونشره علي حسن علي عبدالحمد في (ثلاث رسائل في علوم الحديث)، الزرقاء - الأردن، بلا تاريخ.

(٣٤٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢. وفي (هـ): "زوجه" بدل: "زوجة".

(٣٤٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٣٩/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأديب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٥؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٨٦٩/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٢٦. وطبع بتحقيق: عدنان أحمد مجود، دار الوفاء، جدة، ١٤٠٥هـ؛ وطبع بتحقيق وشرح: محمد عبدالرحيم، دار الأنوار، دمشق، ١٩٩٦م.

(٣٤٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٠/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٨١/٢. ومنه خمس نسخ خطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ١١١٨/٢. وسقط من (ش): "لم يتم، وفي (ي): "كتب منه اليسير" بدل: "لم يتم".

(٣٥٠) ذكره السيوطي، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٣١/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأديب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٢٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٢٥. وطبع ضمن كتاب حسن المحاضرة: ١٦٦-٣٥٤. وفي (ل): "نر" بدل: "نر" وفي (د): "الصحابة" بدل: "السحابة".

(٣٥١) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٦٢/٢؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٤٢/١. بعدها في (ي)، (ف): "الحديث".

(٣٥٢) ذكره السيوطي، التحدث: ٢٧٦/٢. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان: ٦٤٣، وفيه: "اللمعة في...؛ الفهرس الشامل (علوم الحديث): ١٣٣٧/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٥٤-٨٥. وطبع بتحقيق: يحيى إسماعيل أحمد، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٤هـ. وسقط من (ظ)، (ي)، (ل): "اللمع في"، وسقط من (ف): "اللمع... الحديث".

(٣٥٣) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها. وما بين المعنيين زيادة من (س). وبعدها في (ش): "الدر النثر في مختصر...".

(٣٥٤) ذكره السيوطي، التحدث: ٢٧٩/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٨٩/٢؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٧٧٢/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٩٦. وطبع بتصحيح: عبدالعزيز إسماعيل الطهطاوي، المطبعة العثمانية، القاهرة، ١٣١١هـ/١٨٩٣م؛ وطبع على هامش كتاب "النهاية في غريب الحديث" لابن الأثير، مطبعة الخشاب، القاهرة، ١٩٢٢هـ/١٩٠٥م. وسقط من (ش): "يسمى... النثر"، وفي (س): "نر" بدل: "الدر".

(٣٥٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٠/٢، حسن المحاضرة: ٣٤١/١، وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٢٠/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٨٠/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٤. وقد نشره: إبراهيم السامرائي، مجلة كلية الدراسات الإسلامية، بغداد، العدد الثالث، ١٩٦٩-١٩٧٠م، ص ٤٣٣-٤٣٨. وفي (ي): 'بآيات التأليف'.

(٣٥٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٨٩/٢؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٧؛ ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٦٣/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٩١. وطبع بتحقيق: عبدالله الجبوري، ط١، دار الرفاعي، الرياض، ١٤٠٢هـ/١٩٨٢م. وسقط من (ش): 'التذيل... التصحيح'.

(٣٥٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩١٨/٢، وبعدها في (ي): 'لم يتم'.
(٣٥٨) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٢٨/٢؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٤٠/١. وسقط من (ف)، (ظ): 'شد... التصحيح'.

(٣٥٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٠٠/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٥. سقط من (ل): 'التتقيق في مسئلة التصحيح'، وبعدها في (ي): 'وهو آخر ما صنفه، وفي فن الفقه: اثان وسبعون مؤلفاً، شرح التنبية، ممزوج مجلدان'.

(٣٦٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١، وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٩٢/١. وفيه: 'التنبية في فروع الشافعية... لأبي إسحاق إبراهيم الشيرازي (ت ٤٧٦هـ)'.

(٣٦١) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٩٢/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٤٤/١. ومنه نسخة خطية في برلين انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٣. وفي (ش): 'مختصره' بدل: 'مختصر التنبية'.

(٣٦٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢.

(٣٦٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، ١٦٥، ٢٧٣، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٠/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠١. وطبع في مطبعة الترقى، مكة، ١٣٣١هـ/١٩١٢م؛ وطبع بتحري: علي مالكي، المكتبة التجارية، القاهرة، ١٣٥٥هـ/١٩٣٦؛ وطبع بتحري: محمد حامد الفقي، دار إحياء الكتب العربية،

القاهرة، بلا تاريخ؛ وطبع بتخريج وتعليق: خالد عبدالفتاح شبل، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ١٩٩٤م.

(٣٦٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، ٢٢٨، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٢٩/١ وفيه "أزهار الفضة"؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٩٩. "والروضة في الفروع" لمحيي الدين يحيى بن شرف النووي (ت ٦٧٦هـ). وفي (ظ): "الأذان في مجلدين" بدل: "الجماعة"، وسقط من (ي): "وهي الكبرى"، وفي (ف)، (ي): "كتب منها إلى الأذان، مجلدان".

(٣٦٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٢/٢، وفيه "الحواشي الصغرى على "الروضة" تسمى قطف الأزهار، كتب منه نحو عشرة كرايس"، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٢٩/١.

(٣٦٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٢٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٤/١. ومنه نسخة خطية في برلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٤. وبعدها في (ي): ثلاث مجلدات مختصر... تسمى الغنية".

(٣٦٧) ذكره السيوطي، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٢٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٠/١. وفي (ل)، (هـ): "تسمى" بدل: "يسمى"، وفي (ل): "القسية" وفي (س): "العية" وفي (هـ): "الغنية" بدل: "الغنية" وكلها تحريفات.

(٣٦٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩-١١٠، ١٣٦، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٢٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه نسخة ببرلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٢. وبعدها في (ش): "مسودة"، وفي (ل)، (هـ)، (ش): "تسمى" بدل: "يسمى"، وسقط من (ش): "كتب... السرقة"، وسقطت من (س) "منه"، وسقط من (ل): "من"، وسقط من (ظ): "الأول"، وفي (ف)، (ل)، (هـ)، (ظ): "الجراج" بدل: "الخراج" وهو تحريف، وسقط من (ف): "نظم... الأول".

(٣٦٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٠/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٢٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٩. وسقط من (ش): "شرح... فأولاً". وسقط من (ظ): "شرح... نظم" والزيادة من بقية النسخ، وسقط من (ظ): "أولاً فأولاً".

(٣٧٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٩٨/١. وسقط من (س): "الخدم... الحج"، وفي (س): "المدام" بدل: "الخدم"، وفي (هـ)، (ظ): "تسمى" بدل: "يسمى"، وفي (ف): "الخصائص" بدل: "الخصاصة".

- (٣٧١) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٢/٢ حسن المحاضرة: ٣٤٢/١، وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١١٣١/٢. ومنه نسخة في برلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٠. وفي كشف الظنون، (ف)، (ظ): "المسلسل" وهو تحريف.
- (٣٧٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٣/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٦٥/٢، وفيه ثوارد الفوائد في الضوابط والقواعد؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٠/١. ومنه نسخة ببرلين، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٧١. وفي (س): "ثواهد" بدل: "ثوارد"، وفي (ل)، (س): "الفوائد" بدل: "الفرائد"، وفي (ظ): "من" بدل: "في".
- (٣٧٣) لم أجد له ذكراً في المصادر التي وقفت عليها. وفي (ظ): "المقدم"، وفي (ل) وصلت لفظة "المقدمة" بما قبلها.
- (٣٧٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٨٧٤/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. والكتاب عبارة عن منظومة لكتاب "منهاج الطالبين" لمحيي الدين يحيى بن شرف النووي (ت ٦٧٦). وسقط من (ش): "لم يتم".
- (٣٧٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٢/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١٢٩.
- (٣٧٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٢/٢ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩١٩/١، وفيه: - "الروض- مختصر الروضة في الفروع للنووي، وهو لشرف الدين إسماعيل بن أبي بكر المعروف بابن المقرئ اليمني الشافعي المتوفى سنة ٨٣٧هـ". وفي (ش): "المقتسمي" وهو تحريف، وسقط من (ش): "كتب منه الميسر"، وفي (ي): "الغزي" بدل: "المقرئ".
- (٣٧٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٢/٢؛ حسن المحاضرة: ٣٤٢/١ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٦٩/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. وبعدها في (ش): "مسودة"، وفي (هـ)، (س): "الفتاوى"، وفي كشف الظنون: "اللوامع والبوارق في الجوامع والفوارق في الفتاوى".
- (٣٧٨) زيادة تردت بها (ي)، وفي (ف): "الحاوي"، وانظر نسخه الخطية في: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٤.
- (٣٧٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٣٣/٢، ٢٧٩، وفيه: "حاشية على قطعة" الأسنوي، كتب منها كراسات.
- (٣٨٠) ورد ذكره عند السيوطي، التحدث: ١٣٣/٢، حسن المحاضرة: ٢٤٢/١؛ حاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٠٩/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. وقد تردت نسخة الأصل بذكره في حاشيتها.

(٣٨١) ذكره السيوطي، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١، وفيه: "زوائد المذهب على العراقي"، وانظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٦. وقد تردت نسخة الأصل بذكر اسم هذا الكتاب في حاشيتها.

(٣٨٢) أورده السيوطي، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١، التحدث: ١١٩/٢؛ حاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٩٥/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٩/١ ومنه نسخة خطية ببرلين رقم ٤٠/٣٦٣٠. انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٧. وقد تردت نسخة الأصل بذكر اسم هذا الكتاب في حاشيتها.

(٣٨٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٧٥/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٥ وفي (س): 'بتكسب' بدل: 'بنكت'، ومقط من (س)، (ل): 'وهي الكبرى'، وفي (هـ): 'النواوي' بدل: 'النوي'. وبعدها في (ش): 'الفتاوى'، وفي (ظ): 'الفتاوى سماه الحاوي للفتاوي' وقفت على المجلدة الثانية منه، ومقط من (ف): 'وهي' ومقط من (ي): 'وهي... الكبرى'.

(٣٨٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٥/٢، ١٥٩؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٦٣/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٠؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٥-١٠٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٣/١-٣٤). وفي (س): 'المحاب' بدل: 'المنجاب' وهو تحريف، وفي (س)، (ل): 'الإيجاب' بدل: 'الأنجاب' وهو تحريف.

(٣٨٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٨/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥/١. وطبع بتحقيق: مصطفى عاشور، مكتبة الساعي، الرياض، ١٩٨٠م. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٧؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٢-١٠٣. ومقط من (ي)، (ف)، (ش)، (ظ)، (هـ)، (س)، (ل): 'إلقام... عنهما'.

(٣٨٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٧٤/٢، وفيه: 'المستطرفة في...'; والبغداد، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٠-١٣١. وفي (س): 'المستطرفة في' وهو تحريف، وفي (ل): 'دخول الحفشة' وهو تحريف، وسقطت من (ف): 'أحكام'.

(٣٨٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٨/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩١٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه نسختان خطيتان، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٦.

(٣٨٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، ١٨٩، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٣٧/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٤؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٤. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٣٨-١٤١). وفي (ف): "نيل" بدل: "بدل".

(٣٨٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٢/٢، ١٨٩، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٤٥/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٥؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٥. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٧٧-٩٠). وطبع بتحقيق: خالد عبد الكريم جمعة، وعبد القادر أحمد عبد القادر، ط ١، مكتبة دار العروبة، الكويت، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م؛ وطبع بتحقيق: صالح بن عثمان، عمان، دار الحسن، ١٩٩٣م.

(٣٩٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٤؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٧١/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٨/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١١. وفي (س): "إدراك" بدل: "استدراك"، وفي (س): "الوافية" بدل: "الوافر".

(٣٩١) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٤/٢، ١٢٤، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣١٦/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٤٦٠-٤٨٠). والقذافة: ما قطع من أطراف الذهب (لسان العرب: قذذ).

(٣٩٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٥٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٩/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٢. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي:

١/٥٢-٥٨؛ وطبع بتحقيق: خالد عبدالكريم جمعة وعبدالقادر أحمد، ط١، مكتبة دار
العروبة، الكويت، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م.

(٣٩٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، حسن المحاضرة: ١/٣٤٣؛ وحاجي خليفة، كشف
الظنون: ١٢٦٠/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٤١. وسقط من (ي)، (ف)، (س)،
(ظ)، (هـ)، (ش)، (ل): 'فصل... الكلاب'.

(٣٩٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٨٩/٢. ومنه عدد
من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦١٨؛
الخاندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٧. وطبع في مطبع محمدي، لاهور، ١٨٩٠م؛
وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي
الدين عبدالحمد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي
للفتاوي: ١١٠-٩٩)؛ وطبع بتحقيق: خالد عبدالكريم جمعة وعبدالقادر أحمد، ط١،
مكتبة دار العروبة، الكويت، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م. وفي (س): 'صفر' بدل: 'ضوء'، وفي
(ل): 'عود' بدل: 'عدد'، وفي (س): 'الجمع' بدل: 'الجمعة'.

(٣٩٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٢/٢، ١٨٩، حسن المحاضرة: ١/٣٤٢؛ وحاجي خليفة،
كشف الظنون: ١٠٦٥/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٤٢؛ والخاندار، دليل
مخطوطات السيوطي: ١٣٨. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛
وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م،
ضمن (الحاوي للفتاوي: ٩٣-٩٩)؛ وطبع بتحقيق: خالد عبدالكريم جمعة وعبدالقادر
أحمد، ط١، مكتبة دار العروبة، الكويت، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م. وكتبت في حاشية (ظ):
'اللمعة... الجمعة'.

(٣٩٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣٠٢/٢؛ والبغداد،
هدية العارفين: ١/٥٤١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع
بتحقيق: محمد محيي الدين عبدالحمد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م،
ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٢٩-١٣٦). وفي (س): 'الممازة' بدل: 'الجنازة' وهو
تحريف.

(٣٩٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، حسن المحاضرة: ١/٣٤٢؛ وحاجي خليفة، كشف
الظنون: ٢٥٢/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه نسختان خطيتان، انظر:
بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٦٣؛ الخاندار، دليل مخطوطات
السيوطي: ١٣٥. وفي (ظ): 'بلغ' بدل: 'بلغة'.

(٣٩٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، ١٩٠، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣٥٢/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١)؛ ٦٣٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٤. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٤٩/١-١٦٣). وفي (س): 'عن تعبير المعاملة'.

(٣٩٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٤؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣٥٢/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م. وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١٤٦/١-١٤٨) وفي (س): 'قدح... أسلم في القند'، وفي (ل): 'القند' بدل: 'القند' وهو تحريف. والقند: عَصَاة قَصَبِ السَّكَّرِ إِذَا جُمِدَ، ومنه يتخذ الفانيذ (لسان العرب: قند).

(٤٠٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٢/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. وفي (ط): 'في' بدل: 'عن'. (٤٠١) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، ١٨٨، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٢/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٥/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١)؛ ٦٥٦؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٤. وسقط من (ف): 'بذل... الذمة'.

(٤٠٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢١٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢٠٨-١٩٨)؛ وطبع بتحقيق: صبحي لبيب، مجلة DER Islam الألمانية عدد: ٣٥، مارس، ١٩٦٠م. وفي (س): 'الشراع' بدل: 'الشارع' وهو تحريف، وفي (ف): 'قطع الشارع'.

(٤٠٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، ١٨٩، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٨٢/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١)؛ ٦٥٦؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٣. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛

- وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢٤٠-٢٤٤).
- (٤٠٤) ذكره البغدادي، هدية العارفين: ١/٥٤٤. وفيه: "يقضيه الناظر". ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٢٥٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣٢. وسقط من (ي)، (ف)، (ش)، (ظ)، (هـ)، (س): "الوجه... الناظر".
- (٤٠٥) ذكره السيوطي، التحدث: ٢/١٢٤؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٥٧٧؛ والبغدادي، هدية العارفين: ١/٥٤٢. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٢٥٣-٢٥٧). وفي (ظ): "البدركية" وفي (س): "الادركية" وكلاما تحريف. والرسالة رد على سؤال ورد على السيوطي من بلاد دوركي. وفي (ي): "الدوربة" وهو تحريف.
- (٤٠٦) ذكره السيوطي، التحدث: ٢/١٢٦؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٤٩١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ١/٥٤١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٥. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٢٥٣-٢٤٤). وفي (ظ): "الصباية"، وفي (س): "الصباية" بدل "الضباية"، وفي (س): "الاستبانة" بدل "الاستبانة".
- (٤٠٧) ذكره السيوطي، التحدث: ٢/١٢٦؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/١٣٦٥؛ والبغدادي، هدية العارفين: ١/٥٤١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٢٥٨-٢٧٢).
- (٤٠٨) ذكره السيوطي، التحدث: ٢/١٢٦؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٢٣١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ١/٥٣٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٢٧٤-٢٩٢). ورسمت في (ظ)، (ف)، (ي)، (هـ)، (ش): "انجلا"، وفي (س): "الجلي" بدل: "انجلي"، وفي (س): "الولا" بدل: "الولا".
- (٤٠٩) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٦٢٣؛ والبغدادي، هدية العارفين: ١/٥٣٨، والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٩. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة،

- ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م. وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢٠٨/١-٢٣٠). وفي (س): 'منع' بدل: 'بمنع'، وفي (س): 'الزور' بدل: 'البروز'، وسقط من (ش)، (ط): 'ثايطي'.
- (٤١٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٩٣/٢. وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢٢٦/١-٢٢٩). وفي الأصل: 'النهر لمن برز على...' والزيادة من بقية النسخ، وسقط من (ظ): 'النهر... رائية'، وفي (س): 'رام الزور على شاط النهر'، وفي (ف): 'البحر' بدل: 'النهر'، وبعدها في (ف)، (ي): 'وهو قصيدة رائية'.
- (٤١١) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٦/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٥/١. وما بين المعقنين زيادة من (هـ)، (ظ)، (ف)، (ش)، (س)، وفي (س): 'رأيته' بدل: 'رائية' وهو تحريف، وسقط من (ل): 'العصر... حديث'، وفي (س): 'اليزور' بدل: 'البروز'، وسقط من (ظ): 'وهو... أقسام'، وفي (س): 'وهي' بدل: 'وهو'، وفي (ظ): 'ورقه' وفي (س): 'ورقه' بدل: 'ورقه'.
- (٤١٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٩٥٨/١؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١)؛ ٦٥٦؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٦. وما بين المعقنين سقطت من الأصل، (ف)، والزيادة من بقية النسخ، وفي (ظ): 'تزوج' بدل: 'يزوج'.
- (٤١٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٢/٢، ١٦٧، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١. وفي (س): 'الأخفى' بدل: 'المضي'، وفي (ل): 'الحديث' بدل: 'الحنث'، وسقط من (ل): 'قي'، وفي (ف): 'القول المعنى في الحنث في المعنى'.
- (٤١٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، ١٩٠، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٣٥/٢؛ والبغداد، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١)؛ ٦٦٤، وفيه 'فتح المغاليق في أنت طالق'. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٣٢٩/١-٣٣٥). وفي الأصل: 'طالق'، وفي (ظ): 'خالق'، وفي (ل): 'قالق' وكلها تحريفات، والمثبت ما ورد في (س)، (هـ)، (ش)، وفي (س): 'الطالق' بدل: 'المغلق'، وفي (ف)، (ي): 'من أنت طالق'.

(٤١٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٦٦٧؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٨. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٨٧؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٠. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٢٩٢-٢٩٩)؛ وطبع بتحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م. وفي (ظ): 'محل' بدل: 'عمل'، وفي (ي): 'المويد'.

(٤١٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٤/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٦٦٦؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٨. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م، وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٣٨٥-٣٨٨). وفي (س): 'التخليف' بدل: 'التحليف'، وفي (ل): 'التعريف' بدل: 'التصريف'.

(٤١٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣، ١٨٨، حسن المحاضرة: ١/٣٤٣؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٤٩٤؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٧. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٦؛ وفيه: تنزيه الأنبياء عن تشبيه (تسمية) الأغبياء؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٧. وطبع في مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد، ١٣١٦هـ/١٣٢٤م، وطبعة ثانية، ١٣٣٤هـ/١٩١٥؛ وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٣٥٩-٣٧٦)؛ وطبع بتحقيق: خالد عبدالكريم جمعة وعبدالقادر أحمد، ط ١، مكتبة دار العروبة، الكويت، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م. وسقط من (س): 'تنزيه'، وفي (س): 'الأغبياء' بدل: 'الأغبياء'.

(٤١٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢١/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/١١١٥؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٤٠. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٠. وفي (س): 'الئمة' بدل: 'الشمسية'، وفي (هـ): 'قي' بدل: 'من'.

(٤١٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، حسن المحاضرة: ١/٣٤٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٥٩٠؛ والبغداد، هدية العارفين: ١/٥٣٨. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٦؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٨. وفي (ل): 'المواهب' بدل: 'المذاهب'. وطبع مع كتاب

- الإصباح عن معاني الصحاح" ليحيى بن محمد بن هبيرة (ت ٥٦٠هـ)، تحقيق: محمد حسن، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٧هـ/ ١٩٩٦م، ج١ (ج - ل).
- (٤٢٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢١/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٦٧/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٥/١. وفي (ل): "الممتدين" بدل: "المهتدين"، وفي (س): "لي" بدل: "إلى".
- (٤٢١) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢، ٢١٤، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٦٦/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٧/١. وطبع بتحقيق: فؤاد عبد المنعم أحمد، ط١، دار الدعوة، الإسكندرية، ١٤٠٣هـ/ ١٩٨٣م. وفي المطبوع وحاجي خليفة والبغدادي: تفسير" بدل: "تيسير".
- (٤٢٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٥/٢، شرح مقامات السيوطي: ٣٨٨/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٨٣٩/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٩؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٣. وطبع في الجزائر، ١٣٢٥هـ؛ وطبع بتحقيق: خليل الميس، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٣هـ/ ١٩٨٣م؛ وطبع بتحقيق: فؤاد عبد المنعم أحمد، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية، ١٩٨٤م.
- (٤٢٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، وفيه: "إقام الحجر لمن زكى ساب أبي بكر وعمر، وهو جزء في رد شهادة الرافضة" وفي (هـ): "سرد" بدل: "رد"، وفي (ل): "لشهاد" بدل: "شهادة"، وفي (س): "الرفضة" بدل: "الرافضة".
- (٤٢٤) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٤/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٢/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٣٦٥/٢؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٤١/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٦؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٠. وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/ ١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٣٩٣-٣٩٩).
- (٤٢٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٠٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٠٨٤/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٩-١٦٠. وطبع بتعليق: علي سامي النشار، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٦٦هـ/ ١٩٤٧م؛ وطبع في دار الكتب العلمية، بيروت، بلا تاريخ؛ وطبع في مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر، القاهرة، ١٩٧٠م. وفي (س): "معنى منطق" بدل: "فن المنطق"، وسقطت من (ظ): "مجلد".
- (٤٢٦) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٣/٢، ١٧٩، ١٨٩، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ والبغدادي، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه نسخة خطية بدار الكتب المصرية. انظر: بروكلمان،

تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٨؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٥.

(٤٢٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦/٢، ١٧٩؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/٢٠٤٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٣. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/١٧٧-١٧٣). وفي كشف الظنون، (هـ)، (ف)، (ش)، والمطبوع: "الجاني" ويبدو لي أنه تحريف. وسقط من (ظ): "هدم... الباني"، وفي (ل): "الباي"، وفي (س): "الباقى" بدل: "الباني".

(٤٢٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٤، حسن المحاضرة: ١/٣٤٣؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٠١٩؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٩. وفي كشف الظنون: "الانكار" بدل: "التكرار" ولعله صواب.

(٤٢٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١٩٧٦؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٣. ومنه نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٤. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٣٤٧-٣٥٩).

(٤٣٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٣/٢، حسن المحاضرة: ١/٣٤٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٠.

(٤٣١) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٩/٢، حسن المحاضرة: ١/٣٤٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/٩٩٥؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٩. وسقطت من (س): "تحقيق"، وسقط من (ظ): "المقر".

(٤٣٢) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢/١١٢٤؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٤٠. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٣٥؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٤٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢/٨١-٨٦). وفي (س): "الزربية" وفي (ل): "الزونية" بدل: "الزونية"، وفي (س): "الزنية" وفي (ل): "الزونية" بدل: "الزونية" وكلها تحريفات. والزربية نسبة إلى الزرنب وهو ضرب من النبات طيب الرائحة (لسان العرب: زرنب).

- (٤٣٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٦٥٨/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. ومنه نسخة خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٤٦٤.
- (٤٣٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٢٣٥/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤١/١. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٤٥١/١-٤٥٥). وسقط من (ظ): "وبرد... المحرر"، وفي (س)، (ظ): "مسئلة" بدل: "أسئلة".
- (٤٣٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٩١٠/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٩/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦١٣؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٥. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٣٩٩-٤٤١). وفي (ظ): "اللباس" وفي (س): "اللباس" بدل: "الباس"، وسقطت من (ظ): "وكشف الالتباس"، وفي (س): "قضرب" بدل: "في ضرب".
- (٤٣٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٧٣١/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٣/١. والمختصر: هو الكتاب المعروف بـ"مختصر الشيخ خليل" في فروع المالكية، وهو خليل بن إسحاق الجندي المالكي المتوفى سنة ٧٦٧هـ، انظر: كشف الظنون: ١٦٢٨/٢. ومنه نسخة خطية بدار الكتب المصرية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣١ وفي (ظ): "المقتصر" بدل: "المعتصر"، وفي (س): "تحرير" بدل: "تقرير".
- (٤٣٧) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٢٣٧/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٥٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٦٣. وطبع بتحقيق: فؤاد سيد، مجلة معهد المخطوطات العربية، القاهرة، الجزء الأول من المجلد الرابع، مايو ١٩٥٨م/شوال ١٣٧٧هـ، ص ١٢٥-١٣٦. وسقط من (ش)، (ظ): "بذل... محمود"، وفي (ي): "في جزء ابن محمود، وفي فن أصول... والتصوف، ثمانية عشر مؤلفاً".
- (٤٣٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٠/٢، ١٥٦، ١٥٨، حسن المحاضرة: ٣٤٣؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٩٧/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١؛ الشرقاوي، مكتبة الجلال السيوطي: ٢٩٥. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٦٥؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٧. وطبع في البسفور،

١٣٣٢هـ، وجمع الجوامع في أصول الفقه لـ"تاج الدين عبدالوهاب السبكي (ت ٧٧١هـ) انظر: كشف الظنون: ٥٩/١.

(٤٣٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٦/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٥٩٧/١. وفي (س): "وشرحه"، وبعدها في (ي): "في مجلد".

(٤٤٠) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٦/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٣/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٢٣/٢. ومنه نسختان خطيتان، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٩. وسقطت من (ظ): "شرح"، وفي (ظ): "يسمى الكوكب"، وفي (س): "وشرح"، وفي (س): "الوفاد" بدل: "الوقاد". والسخاوي هو: علم الدين علي بن عبدالصمد السخاوي المتوفى سنة ٦٤٣هـ. انظر: كشف الظنون: ١٥٢٤/٢. وفي (ف): "تظم القلم" وهو تحريف.

(٤٤١) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٣/٢، ١٨٨، حسن المحاضرة: ٣٤٤/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٠٨/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٦. وفي (ظ): "في" بدل: "من". (٤٤٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٣/٢، حسن المحاضرة: ٣٤٤/١؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٣٦/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٦/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٧١؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٥. وطبع بتحقيق: عبدالله بن محمد بن الصديق، المطبعة الإسلامية، القاهرة، ١٩٣٤م.

(٤٤٣) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٤٩٤/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٣٧/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٢؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٦. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢٣٦-٢٥١).

(٤٤٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٦٩/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢/١. وفي (ل): "اللوام المشوقة" بدل: "اللوام المشرقة".

(٤٤٥) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٥/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٧٣٢/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٣/١. ومنه نسخة خطية بحضرموت، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٣١. وفي (ل): "المغلي" بدل: "المعتلي" وهو تحريف.

(٤٤٦) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٨٥٩/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٣/١. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق ٦ (١٠-١١): ٦٧٣.

وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٢٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ١/٣٣٥-٣٤٣). وفي (ل): "تطرق" بدل: "تطور".

(٤٤٧) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٢/٢، ١٨٩؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٥٠١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ق٦ (١٠-١١): ٦٥٧؛ الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٧-١٠٨. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٢/٤٣٧-٤٦٠)؛ وطبع بتحقيق: محمد زينهم محمد عزب، دار الأمين، القاهرة، ١٩٩٣م. وفي (س): "الملك" بدل: "الحك"، وسقطت من (ظ): "إمكان".

(٤٤٨) ذكره السيوطي، التحدث: ١١٤/٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٦٢٣؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٨. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٦٦. وطبع مذيلاً بكتاب السيوطي "صون المنطق والكلام عن فن المنطق والكلام"، تعليق: سامي النشار، دار الكتب العلمية، بلا تاريخ.

(٤٤٩) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٤/٢، ١٩٠؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٤٨٨؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٧. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ٢٣٣. وطبع بتحقيق: محمد إبراهيم سليم، دار العلم والثقافة، القاهرة، ١٩٩٥م. وفي (س)، (ل)، (ظ): "تنبيه"؛ وفي (كشف الظنون): "تنبيه الغبي في تنزيه ابن عربي". وفي (س): "الغني بتنزيه"، وفي (ظ): "العربي" بدل: "عربي"، وفي (ف): "في تبرئة".

(٤٥٠) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٢٣٩، ٧٦٧، ٢/٢٠٤٨؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٦. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٨٨. وفي (س): "ثامة ابن الفارس وهي التي أولها سابق...، وسقطت: "وهي" من ظ، وسقط من (ي): "وهي... طي"، وما بين الحاصرتين زيادة تردت بها (ف)، والبيت في ديوان ابن الفارض: ١٨٣.

(٤٥١) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٥/٢، ١٩٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١/٧٧؛ والبغدادى، هدية العارفين: ١/٥٣٥. ومنه عدة نسخ خطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٠٠. وطبع في دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٥هـ/١٩٨٤م. وسقطت من (ل): "يسمى"، وكتب في حاشية (ظ): "يسمى... النساء"، وسقط من (ف): "تعالى... النساء".

(٤٥٢) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٥/٢، ١٩٢؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ٧٧/١. وفيه 'دفع وقع الأسى على النساء'. ورسمت في (ف)، (هـ): 'الاساء'. ومنه عدة نسخ خطية انظر: الفهرس الشامل (علوم الحديث): ٨٥٧/٢؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١١٤.

(٤٥٣) ذكره السيوطي، التحدث: ١٢٥/٢، ١٩٣، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٨؛ وحاجي خليفة، كشف الظنون: ١٥٥٩/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٤٢. ومنه عدد من النسخ الخطية، انظر: الخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٢٨. وفي (س): 'الجوهري' بدل: 'الجوهرى' وهو تحريف.

(٤٥٤) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ٣٦٤/١؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٥٧٣/١. ومنه نسخ خطية كثيرة، انظر: بروكلمان، تاريخ الأدب العربى، ق ٦ (١٠-١١): ٦٤٠؛ الفهرس الشامل (الحديث النبوي): ٣٣٩/١؛ والخازندار، دليل مخطوطات السيوطي: ١٥٥. وطبع في المطبعة المنيرية، القاهرة، ١٣٥٣هـ/١٩٣٤م؛ وطبع بتحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط ٣، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٨هـ/١٩٥٩م، ضمن (الحاوي للفتاوي: ٣٤٨-٣٥٣)؛ وطبع بذيلى 'إسبال الكساء على النساء'، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٠٥هـ/١٩٨٤م. وسقط من (ظ): 'تحفة... النساء'، وفي (س): 'الحل' بدل: 'الجلساء'، وفي (ف): 'من النساء'.

(٤٥٥) ذكره حاجي خليفة، كشف الظنون: ١٩٧٧/٢؛ والبغدادى، هدية العارفين: ٢٥٩. وسقط من (ش): 'النكت... الجوامع'، وفي (ل): 'الثلث' بدل: 'النكت'، وسقط من (س): 'وجمع الجوامع'.

تُبت المصادر والمراجع

أحمد الشرقاوي إقبال :

- مكتبة الجلال السيوطي، دار المغرب، الرباط، ١٩٧٧م.

ابن إياس : محمد بن أحمد (ت ٩٣٠هـ/١٥٢٣م) :

- بدائع الزهور في وقائع الدهور، تحقيق: محمد مصطفى، الطبعة الثالثة، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، ١٩٨٤م.

بروكلمان ، كارل :

- تاريخ الأدب العربي، القسم السادس (١٠-١١). نقله إلى العربية: حسن محمود إسماعيل، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٥م.

الترمذي، محمد بن عيسى (ت ٢٩٧هـ/٩٠٩م) :

- الجامع الصحيح، تحقيق: أحمد شاكر، دار إحياء التراث، بيروت، بلا تاريخ.

جميل بك العظم :

- عقود الجواهر في تراجم من لهم خمسون تصنيفاً فمائة فأكثر، المطبعة الأهلية، بيروت، ١٣٢٦هـ.

حاجي خليفة (ت ١٠٦٧هـ/١٦٥٦م) :

- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، مكتبة المثنى، بغداد، بيروت، بلا تاريخ.

- كشف الظنون، حرره مع ترجمة إلى اللاتينية: غوستاف فلوغل، لندن- بنكلي، ١٨٥٢م.

ابن حنبل ، أحمد (ت ٢٤١هـ/٨٥٥م) :

- مسند الإمام أحمد بن حنبل، الطبعة الرابعة، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٣م.

الخازندار، أحمد؛ والشيباني، محمد:

- دليل مخطوطات السيوطي وأماكن وجودها، الطبعة الأولى، مكتبة ابن تيمية، الكويت، ١٩٨٣م.

ابن خلكان، أحمد بن محمد (ت ٦٨١هـ/١٢٨٢م) :

- وفيات الأعيان، وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٧٠م.

الداودي، شمس الدين محمد (ت ٩٤٥هـ/١٥٣٩م) :

- ترجمة السيوطي، مخطوط توبنجن، رقم (١٠١٣٤).

الزرقاني، محمد عبدالعظيم :

- مناهل العرفان في علوم القرآن، دار الفكر، بيروت، ١٩٨٨م.

الزركلي، خير الدين:

- الأعلام، الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٨م.

السخاوي، محمد بن عبدالرحمن (ت ٩٠٢هـ/١٤٩٦م) :

- الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، مكتبة القدسي، القاهرة، ١٣٥٥هـ.

سمير الدروبي:

- "ترجمة الشعراني لشيخه السيوطي"، مؤتة للبحوث والدراسات، ١٩٩٣م،

المجلد الثامن، العدد السادس.

السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن (ت ٩١١هـ/١٥٠٥م) :

- التحدث بنعمة الله، تحقيق: اليزبث ماري سارتن، المطبعة العربية،

القاهرة، ١٩٧٢م.

- حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة، تحقيق: محمد أبو الفضل

إبراهيم، الطبعة الأولى، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٦٧م.

- شرح مقامات جلال الدين السيوطي، تحقيق وشرح: سمير الدروبي، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٩م.

- المنجم في المعجم، دراسة وتحقيق: إبراهيم باجس، ط١، دار ابن حزم، بيروت، ١٩٩٥م.

- نظم العقيان في أعيان الأعيان، حرره: فيليب حتّي، المطبعة السورية الأمريكية، نيويورك، ١٩٢٧م.

الشاذلي، عبدالقادر (ت ٩٣٥هـ/١٥٢٨م) :

- بهجة العابدين بترجمة حافظ العصر جلال الدين السيوطي، نسخة تشتربيتي، رقم (٤٤٣٦).

شاكر محمود عبدالمنعم:

- ابن حجر العسقلاني ودراسة مصنفاته، وزارة الأوقاف، بغداد، ١٩٧٨م.

طاش كبرى زاده، أحمد بن مصطفى (ت ٩٦٨هـ/١٥٦٠م) :

- مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٥م.

عبدالجبار عبدالرحمن :

- ذخائر التراث العربي الإسلامي، بغداد، ١٩٨١م.

عبد العزيز السيروان :

- معجم طبقات الحفاظ والمفسرين، ط ١، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٤م.

العجلوني، إسماعيل بن محمد (ت ١١٦٢هـ/١٧٤٩م) :

- كشف الخفا ومزيل الإلباس عما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس،
أشرف على طبعه وتصحيحه: أحمد القلاش، ط ٣، مؤسسة الرسالة، بيروت،
١٩٨٣م.

الغزي، نجم الدين (ت ١٠٦١هـ/١٦٥٠م) :

- الكواكب السائرة بأعيان المئة العاشرة، حققه وضبط نصه: جبرائيل
سليمان جبور، الطبعة الثانية، دار الآفاق، بيروت، ١٩٧٩م.

ابن الفارض، عمر (ت ٦٣٢هـ/١٢٣٤م) :

- ديوان ابن الفارض، تحقيق ودراسة: عبد الخالق محمود، عين للدراسات
والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، ١٩٩٤م.

الفيروزآبادي، محمد بن يعقوب (ت ٧١٨هـ/١٣١٨م) :

- القاموس المحيط، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٦م.

الكتاني، عبد الحي بن عبد الكبير :

- فهرس الفهارس والأثبات، باعتاء: إحسان عباس، الطبعة الثانية، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٢م.

ابن ماجه، محمد بن يزيد القزويني (ت ٢٧٥هـ/٨٨٨م) :

- سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٧٢م.

ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ/١٣١١م) :

- لسان العرب، دار صادر، بيروت، ١٩٥٦م.

مؤسسة آل البيت :

- الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط (علوم القرآن)، المجمع الملكي، عمان، ١٩٨٩م.

- الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط (الحديث النبوي الشريف وعلومه ورجاله)، المجمع الملكي، عمان، ١٩٩٢م.

ياقوت الحموي (ت ٦٢٦هـ/١٢٢٨م) :

- معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ١٩٧٧م.

معجم ديوان الأدب لإسحاق بن إبراهيم الفارابي تنبيهات وتصحيحات

أ.د. محمد جواد النوري

أ. علي خليل حمد

جامعة النجاح الوطنية - نابلس

تمهيد:

يعزو بعض الدارسين قيادة الثورة المنهجية، في التأليف المعجمي، على الخليل بن أحمد، ومعجمه الرائد الموسوم بالعين، إلى أبي نصر إسماعيل بن حماد الجوهري (٣٣٢-٣٩٢هـ؟) في معجمه الصّحاح. يَبْدُو أن دارسين آخرين لا يَسْلَمون بهذا الأمر على إطلاقه، ويرون أن الجوهري، الذي كان، بحق، أول من طبّق نظام القافية في معجم لغوي شامل كبير، لم يكن أول مَنْ فَكَّر في هذا الأمر، وإنما كان مسبوقاً، في عمله، ببعض الإرهاصات، أو، لنقل، البدايات التي حاول فيها أصحابها الخروج على المؤلف في التأليف المعجمي آنذاك.

ومن أولئك اللغويين، الذين حملوا راية التجديد، والخروج على السائد المؤلف، في ميدان النشاط المعجمي، العالم اللغوي إسحاق بن إبراهيم الفارابي (٣٥٠-٢هـ) خال الجوهري، وقد تَمَّ ذلك في معجم فريد سمّاه "ديوان الأدب".

معجم ديوان الأدب:

يَتَأَلَف هذا الكتاب الذي قام بتحقيقه الأستاذ الدكتور أحمد مختار عمر، وراجعه أستاذنا المرحوم الدكتور إبراهيم أنيس، وصدر عن مجمع اللغة العربية

بالقاهرة سنة ١٩٧٤م - من أربعة أجزاء، خُصَّص القسم الأكبر من آخرها للفهارس.

جاء هذا الكتاب مشتملاً على مقدمة، ومثنى لغوي كبير. وقد شغلت المقدمة، من الكتاب، نيفاً وعشرين صفحة تناول فيها صاحبها قضايا لغوية وتصريفية مختلفة. أمّا المادة اللغوية فقد وردت، في الكتاب، مرتبة في ستة أقسام سمّاها كُتُباً، وهي:

كتاب السالم، وكتاب المضاعف، وكتاب المثال، وكتاب ذوات الثلاثة، وكتاب ذوات الأربعة، وكتاب الهمز. وقد قسم المؤلف كل كتاب، من هذه الكتب الستة، إلى شطرين؛ خُصَّص أولهما للأسماء، وثانيهما للأفعال، مقدماً حديثه عن الأسماء على الأفعال. ثم قسم كل شطر إلى أبواب بحسب الأبنية المجردة والمزيدة. وقام، بعد ذلك، بترتيب الكلمات على النسق الهجائي المعروف: ب، ت، ث... حتى الياء. ولم يبدأ بالهمزة، كما كان متوقعاً، لأنه أفرد لها باباً أو، لنقل، كتاباً خاصاً في كتاب المثال، وكتاب ذوات الثلاثة، وكتاب ذوات الأربعة.

ثم رتب، بعد ذلك الكلمات، التي تشترك في وزن واحد، في باب واحد، فجمع، في باب فعل - على سبيل المثال - كل ما وقع في اللغة على هذا الوزن وهكذا... وقد رتب الأمثلة، داخل كل باب، طبقاً للحرف الأخير منها، لأنه الحرف الذي يظل واضحاً لا يختلط بحروف الزيادة، كما ذكر المؤلف في مقدمة كتابه. وقد راعى، في ترتيب الكلمات، النظام الهجائي الذي أُلحنا إليه قبل قليل. ففي باب الباء، على سبيل المثال، كان الفارابي يورد الكلمات المنتهية بهذا الحرف. وفي باب التاء كان يذكر الكلمات المنتهية بهذا الحرف أيضاً. وهكذا... وكان يرتب الفصول، أي الحروف الأولى من الكلمات، على النمط الهجائي

أيضاً. كما كان الحرف، أو الأحرف الواقعة بين فاء الجذر ولامه، تُرَتَّب، هي الأخرى، على الطريقة الهجائية أيضاً.

وعلى هذا فإننا نجد الفارابي يجمع لنا، في باب الباء، من صيغة فَعَلَ، الكلمات التالية:

ثَرَب، ثَقَب، جَذَب، حَزَب، خَطَب، دَرَب، ذَنَب، رَخَب، رَطَب، رَكَب، رَهَب، زَرَب... إلخ.

وبعد أن جمع الفارابي متن اللغة، على هذا المنهج الصرفي الهجائي، ورتبه على هذا النحو اللامي، (أي الذي راعى فيه اللام أو الأصل الأخير من كل جذر)، شرع بمهمته المعجمية في شرح كل صيغة شرحاً مقتضباً، غالباً ما نجده منقولاً نقلاً حرفياً عن سبقة من اللغويين.

وعلى أي حال، فقد استقبل القدماء هذا الكتاب أحسن استقبال. وأفادوا منه ووصفوه بأنه: "ميزان اللغة ومعيار العربية"، وأطلقوا عليه اسم "الجامع لديوان الأدب". ويروى أن أبا العلاء المعري كان يحفظه عن ظهر قلب.

أما الآن فإن استقبال المُحدثين له لا يقل شأنًا عن استقبال القدماء. ولا أدل على ذلك من أن مجمع اللغة العربية بالقاهرة، قد أحاط هذا المعجم باهتمام خاص، عندما قرّر نشره محققاً على يد الدكتور أحمد مختار عمر، ومراجعاً بعناية الأستاذ الدكتور إبراهيم أنيس.

أما نحن فإن صلتنا بهذا المعجم تعود إلى سنوات خلت، عندما كنّا نضطلع بمهمة تدريس موضوع المعاجم العربية لطلبتنا، في قسم اللغة العربية وآدابها. وما زلنا نذكر تلك المناقشات التي كنا نجريها، مع طلبتنا، حول بدايات مدرسة القافية، في التأليف المعجمي العربي، والخلاف القائم بين الدارسين حول ريادة

الفارابي، أو ابن أخته الجوهري، لتلك البدايات. وكثيراً ما كنا نجري مع طلبتنا بعض المقارنات بين هذا الكتاب من جهة، ومعجم الصّحاح، وغيره من المعاجم الأخرى، من جهة أخرى.

لقد تجمّعت لدينا، في أثناء تدريسنا لهذا المعجم وطول تقليبنا له، جذاذات سجلنا فيها ما كنا نقع عليه من هفوات أو هّنات قد يؤدي الإبقاء عليها إلى إحداث لبس في المعنى، أو سوء تقدير في فهم المقصود. وسندقم، في هذا المجال، بعض الأمثلة المحدودة:

١- جاء في ج ١/ص ١٥٨/١٤/سطر ٧ قوله: والرُغْل: ضرب من الحَمْض. وقلنا في أنفسنا، للوهلة الأولى، لعلّ تصحيفاً قد طرأ على هذه الكلمة فحوّل الغين إلى عين. ولكن سرعان ما تبدد هذا الاحتمال عندما وجدنا الأستاذ المحقق يذكر، في هامش الصفحة، أن هذه الكلمة (الرُغْل) بالعين قد فسرت، في اللسان، على أنها الأطراف الغضة من الكرم. والحقيقة أن صواب هذه الكلمة هو (الرُغْل) بالغين المعجمة، وقد وردت هذه الكلمة، في كلِّ من الصّحاح واللسان: (رغل) على هذا النحو الذي ذهبنا إليه، وبالمعنى الذي أثبتته الفارابي في معجمه حرفياً!!!

٢- وجاء في ج ٢/ص ٣٠/٢٤/سطر ١١ قوله: الدُّهْن: الأحمق. وقلنا في أنفسنا أيضاً: لعلّ تحريفاً قد طرأ على هذه الكلمة فحوّل الراء فيها إلى الدال الأولى. ولكننا فوجئنا، بأن المحقق قد نصّ، في هامش الصفحة، على عدم ورود هذا اللفظ، (الدهن)، والمعنى، في الصّحاح. وأن ما ورد في الصّحاح وتهذيب اللغة، والجمهرة، والقاموس المحيط وغيرها هو: دُهْنٌ بضم الدالين وتشديد النون ومعناها الباطل!!!

والحقيقة أن صواب هذه الكلمة هو: (الرَّهْدَن) بالراء، وليس بالذَّال. وقد وردت هذه الكلمة في اللسان (رهذن) على هذا النحو من الضبط، وبالمعنى الذي أثبتته الفارابي في معجمه حرفياً!!!

٣- وجاء في ج ٢/ص ١٣٨/١ع/سطر ٢ قوله: وَمَرَنُ البعير: ذَهْنٌ أَظْلَفُه من حَفَى. وقد ذكر المحقق، في هامش الصفحة، أن هذه الكلمة (أظلفه) غير مقروءة في المخطوطات، وأن ما أثبتته هنا هو أقرب الاحتمالات. ولكن الصواب، الذي نطمئن إليه، هو أن أصل هذه الكلمة هو: أَظْلَه، والأَظْلُ، كما جاء في اللسان: (ظلل) هو، من الإبل، باطن المنسم، والمنسم، كما جاء في اللسان أيضاً، هو طرف خفّ البعير، وبهذا يستقيم المعنى دونما وضع احتمالات أو توقعات.

٤- وجاء في ج ٢/١٤٩/١/٣ قوله: ويقال: حنَج: إذا ضرط. ثم علق المحقق، في هامش الصفحة، على أن هذا المعنى لم يرد في الصّاح، أو اللسان، أو تاج العروس، ثم قال: لعله راجع إلى معنى الميل والاعوجاج، الذي تدل عليه الحاء والنون والجيم، وأحالفنا، في ذلك، إلى المقاييس: حنج.

ولكن المسألة، في نظرنا، لا تحتاج إلى كل هذا الذي ذهب إليه المحقق، في الهامش، وأن الأمر لا يتجاوز كون هذه الكلمة قد تعرضت إلى نوع من التصحيف والتحريف، وأن أصلها هو: خنج، بالخاء والباء والجيم.

وقد وردت هذه الكلمة، على هذا النحو من الضبط والمعنى، في اللسان:

خنَج.

ومن هنا فقد بدا لنا أن الوقت قد حان لتفريغ تلك الجذاذات في بحث نتوخى فيه المساهمة في تبرئة هذا الكتاب القيم مما علق ببعضه من تحريف، أو تصحيف، أو طمس، أو سوء ضبط، أو خلل عروض أصاب بعض شواهد الشعرية.

وكنا، في أثناء عملية التصحيح، نعود إلى بعض المعاجم اللغوية، كالصّاحح، واللسان، والقاموس المحيط، وأساس البلاغة والمعجم الوسيط، لاستشارتها في بعض ما أشكل وغمض من الأمور. كما كنا نرجع، في الوقت نفسه، إلى بعض الدواوين الشعرية المتوافرة لدينا للتعرف على وجه الصواب في بعض الشواهد الشعرية التي تضمّنها.

فإن تحقّق، في عملنا هذا، ما كنا قد توخينا، فالحمد لله والشكر على توفيقه، وإن لم نصل إلى الغاية المنشودة كاملة، فحسبنا أننا حاولنا، وأننا، لم ندّخر، فيما حاولناه، شيئاً من جهد أو وقت.

أولاً: نماذج من التصحيف والتحريف:

يقصد بالتصحيح تغيير نقط الحروف المتماثلة في الشكل، كالباء والتاء والثاء، والجيم والحاء والخاء، والdal والذال، والسين والشين، والصاد والضاد، والطاء والظاء... إلخ.

ويقصد بالتحريف تغيير في شكل الحروف المتشابهة الرسم، كالdal والراء، والdal واللام، والنون والزاي، والميم والقاف. ومن الدارسين من يجعل كلمة "التصحيف" مرادفة، في المعنى، لكلمة "التحريف"، وهذا ما سنسير عليه في هذه الدراسة.

ولقد وردت، في هذا المعجم، أمثلة كثيرة تعرضت فيها بعض البنى إلى التصحيف والتحريف، ومن ذلك:

(١) ما جاء في الجزء (١) صفحة: (١٥٢)، عمود (٢): صفحة (١١):
"والْحُصْر: احتباس العانة".

ولكننا نرى أن هذه الكلمة محرّفة عن كلمة "الغانط"، إذ لا وجه لكلمة
"العانة" في هذا السياق. (يراجع اللسان مادة: حصر).

(٢) ٦/١/٢٠٧/١: "فَرَجَ اللهُ عَنْهُ غَمَّهُ".

والصواب: غَمَّهُ، بالغين المعجمة.

(٣) ٢/١/٢١٤/١: "إِنَّهُ لَذِهْ جِرْز".

والصواب: لذو، بالواو، وهي بمعنى صاحب.

(٤) ١١/٢/٢٣٥/١: "ويقال للنتار حَمَدَه".

والصواب: للنتار، بالنون (القاموس المحيط: حمد: ٣٥٥).

(٥) ٢٩٦/١/٥: "رجل منفخ".

حدث في هذه الكلمة ما يسمى، في علم اللغة، بالقلب المكاني
Metathesis.

والصواب: منفخ، بفاء ونون. (الصحاح: فنخ: ٤٢٩).

وقد تكرر حدوث مثل هذه الظاهرة في:

أ- ٧/٢/٢٤٠/١: فالعكبة: الحبكة، وهي الحبة من السويق.

والصواب: فالعَبْكَة، بعين فباء، كما أن الضبط الصحيح لكلمة

"السَّوَيْق"، هو بسين مشددة مفتوحة. (الصحاح: عبك: ١٥٩٨).

ب- ٧/٢/٣٨١/١: "تهشل ابن حرى الدرامي".

والصواب: نهشل بن حَرَى الدَّارمي، بدال فألف. (الاشتقاق لابن

درید: ۲۴۴).

ج- ۵/۱/۴۲۳/۲: "وأجره فأنجر".

والصواب: وأجره فأنجر، بجيم فحاء، في الكلمتين. (اللسان: جحر). وقد تكرر هذا أيضا في: ج ۴/۱/۴۲۸/۲، من ديوان الأدب نفسه.

د- ج ۶/۲/۲۰/۳: "الخس: أبو هند نبت الخس".

والصواب: بنت، بباء فنون. (اللسان: خسس).

ه- ج ۱۷/۲/۲۰۸/۴: "رثأت اللبن، أي: صببت على الحامض الحليب".

والصواب: الحليب، بلام فياء.

(٦) ۹/۱/۴۲۵/۱: "وحريبه الرجل: ماله الذي يعيش به".

والصواب: وحريبة، بالتاء المربوطة المضمومة. (الصاحح: حرب: ۱۰۸).

(٧) ۲/۲/۴۲۷/۱: "والفريجة: الطيبة".

والصواب: القريحة، بالقاف. (اللسان: قرح).

(٨) ۸/۱/۴۳۶/۱: "والحسيلة: خشف النخل".

والصواب: حشَفُ، بالحاء المهملة. (ديوان الأدب ۱/۲۲۰، اللسان: حسل).

(٩) الجزء ۵/۲-هـ: "لا رضيت - على وجه الدعاء - أي أبداً".

والصواب: أبداً، بألف قائمة منونة. (مجمع الأمثال للميداني ۲/۳۰۲).

(١٠) ۵/۲/۷/۲: الناقة تعدو الجمزى".

والصواب: الجَمْزَى، بالجيم المعجمة. (الصاحح: جمز: ۸۶۹).

- (١١) ١١/١/٩/٢: والذِّفْرَاءُ: عشبة خَبِيئَةٌ الرائحة".
والصواب: خبيئة، بالثاء. (الصحاح: ذفر: ٦٦٤).
- (١٢) ٢/٢/٦٠/٢: "والعينام: شجر".
والصواب: والعينام، بالثاء أيضاً. (اللسان: القاموس المحيط: عثم ١٤٦٥).
- (١٣) ١٥/١/٦٧/٢: "الطُرُنُوْثُ: نَبَتٌ".
والصواب: الطُرُنُوْثُ، بالثاء لا بالنون. (اللسان: طرث).
- (١٤) ٤/١/١٢٢/٢: "تَصِفَ النهارُ الماءَ غامرة".
والصواب: نصف، بالنون لا بالهمزة.
- (١٥) ١٢/٢/١٣١/٢: "ونَجَلُ السِّي: الرَّمي به".
والصواب: الشَّيء، بالشين المعجمة. (الصحاح: نجل: ١٨٢٥).
- (١٦) ٦/١/١٣٧/٢: "عَنَّتْ النارُ، أَي دَخَنَتْ".
والصواب: عَنَّتْ، بالثاء. (الصحاح: عثن: ٢١٦١).
- (١٧) ٢/١٦٨/٢هـ: "هو ذُو الزِّمَةِ".
والصواب: ذُو الرُّمَّة، بالراء المهملة، وهو شاعر أموي معروف، اسمه: غيلان بن عقبة.
- (١٨) ٢/٢/١٩٠/٢: "ثم أُمِيَّتْ تِلْكَ اللَّعَةُ".
والصواب: اللَّعَّة، بالغين المعجمة.
- (١٩) ١٩/١/١٩٧/٢: "وكَبِجُ الفرس: مَدُّهُ إِلَيْكَ بلجامه لكن يَقِف ولا يَجْرِي".
والصواب: شَدُّهُ، بالشين المعجمة.
- (٢٠) ٤/١/٢٠٠/٢: "وشدخ الرأس: شُقَّة".

والصواب: شَقَّه، بالهاء. وقد تَكَرَّرَ مثلُ هذا في:

أ- ٦/٢/٢٠٠/٢: "ويقال مِسَخَةُ الله".

والصواب: مسخه: بالهاء.

ب- ١٧/٢/٢٤٤/٢: "ورقه الدين، أي: غَشِيَهُ رَهَقًا.

والصواب: غشيه، بالهاء.

ج- ١٧/١/١٥٣/٣: "وأغثَّ الرجل في منطقة".

والصواب: منطقه، بالهاء.

د- ٨/٢/١٨٤/٣: "واستتَضَّ معروفة، أي استخرجه".

والصواب: معروفه، بالهاء.

هـ- ١٥/١/٤٣١/٣: "وعورَ عَيْنَةً، أي عارها...".

والصواب: عينه، بالهاء.

(٢١) ١-٢٠٦/٢ هـ: "مصدره المحسن".

والصواب: المَحْش، بالشين المعجمة. (اللسان: محش).

(٢٢) ٩/٢/٢٢٣/٢: "وجنب: إذا لصقت رثته بجنبه من العطش".

والصواب: بِجَنْبِهِ، بالباء. (الصباح: جنب: ١٠٣).

(٢٣) ٢/٢/٢٤٠/٢: "والتَّرْعُ: الامتلاء".

والصواب: والتَّرْعُ، بالراء المهملة.

(٢٤) ١٢/١/٢٤٢/٢: "وَقَرَعَ الفناء: خلاه من الغاشية".

والصواب: خلاؤه، بالهمزة على الواو.

(٢٥) ٢-٢٦٦/٢ هـ: "لارتفاق [أي التنام] ذلك الموضع منها".

والصواب: لارتفاق، بتاءين متوالييتين. (الصباح: رتق: ١٤٨٠).

- (٢٦) ٩/١/٣٠١/٢: "وأهتر الرجل، أي خَزَفَ حَتَّى لَا يَعْقِلَ".
والصواب: خَرَفَ، بالراء المهملة. (الصحاح: هتر: ٨٥١).
- (٢٧) ١٦/١/٣٢٠/٢: "وأَفَرَقَ المريضُ من مرضه، أي أَقْبَلَ".
والصواب: أَبْلُ، وقد ورد ما يشي بهذا المعنى في كُلِّ مَنْ اللسان
والمعجم الوسيط. في حين لم يرد، في مادة أَقْبَلَ ٥/٢/٣٢٥/٢،
الواردة في ديوان الأدب نفسه، ما يشير إلى هذا المعنى.
- (٢٨) ٤/١/٣٩٨/٢: "واطَّرَحَه أي: أبعدَه، وهو افتعال من الضَّرْح".
والصواب: الطَّرْح، بالطَّاء المهملة.
- (٢٩) ١٤/٢/٤٠٠/٢: "وانثَر الصَّبِيُّ: إذا نَبَتَ أسنانه". ذكر المحقق، في
هامش الصفحة، أنه لم يجد، فيما بين يديه من معجمات، كلمة انثَر،
التي أوردَها هنا، بالمعنى المذكور في النص.
- ويبدو لنا أن الذي دفع المحقق إلى التأويلات والتفسيرات التي قدَّمها،
في الهامش، هو إصراره على افتراض كون الكلمة بالفاء. غير أن
الصواب هو أن الكلمة، بالمعنى المذكور في النص، يجب أن تكون
اثَّغَر، بالغين المعجمة، من الفعل: ثَغَرَ. (اللسان: الصحاح، ثَغَرَ:
٦٠٥).
- (٣٠) ١١/٢/٤٤٧/٢: "وَجَبَسَ على إدراك القِدْرِ لِيَأْكُلَ".
والصواب: وَتَحَبَسَ، بالحاء المهملة. (القاموس المحيط: حبس: ٦٩٢).
- (٣١) ١٣/١/٤٥٥/٢: "وتَطَرَفَتِ الناقاة رَوْضَةَ رَوْضَةٍ".
والصواب: وَتَطَرَّفَتِ، بالطاء المهملة. (القاموس المحيط: طرف:
١٠٧٥٠).
- (٣٢) ٥/١/٤٥٥/٢: "وتَطَرَّفَ، أي تكَلَّفَ الطَّرْف".

والصواب: وتظَرَف، بالطاء المعجمة.

(٣٣) الجزء ١/١/٣٢/٣: "والزَفُّ: ريش النعام".

والصواب: ريش، بالياء. (الصحاح: رف: ١٣٦٩).

(٣٤) ١/١/٣٤/٣: "يقال: أبى قائلها إلا نَمًا".

والصواب: يَمًا، بالتاء.

(٣٥) ٩/١/٤٦/٣: "والدُمَمَة: لغة في الدَّامَاء، وهي من جِرة اليربوع".

والصواب: الدَّامَاء، بالآلف غير المهموزة. (القاموس المحيط: دم: ١٤٣٢).

١٤٣٢، والصحاح: دم: ١٩٢١).

(٣٦) ١٥/٢/٥٨/٣: "يقال: سقط على حاقَّ القنا".

والصواب: القفا، بالقاء لا بالنون.

(٣٧) ١٤/١/٦٣/٣: "الشَّحاح: لغة في الشَّحِيج".

والصواب: الشَّحِيج، بحاءين مهملتين.

(٣٨) ١٤/٢/٨٩/٣: "وزجاج الفحل: أنْيابه".

والصواب: أنْيابه، بالباء.

(٣٩) ٥/٢/٩٠/٣: "والمَدَاد: النُّدود".

والصواب: والنداد، بالنون.

(٤٠) ٤/١/١١٧/٣: "وطببت المزادة: من الطَّبَاية".

والصواب: الطَّبَاية، بالباء لا بالياء.

(٤١) ٦/١/١١٧/٣: "وجاء في الحديث: الكُبَاذ من العب".

والصواب: الكُبَاد، بالذال المهملة. (اللسان: كبد، والصحاح: كبد:

٥٣٠).

- (٤٢) ١٥/٢/١٢٦/٣: "وأصل الغَضِّ التَّنْقُصُ".
والصواب: التَّنْقُصُ، بالتاء. (أساس البلاغة: غصص).
- (٤٣) ١٦/١/١٢٧/٣: "هاوية: أتان وحشية".
والصواب: هادية، بالذال المهملة، وذلك على نحو ما وردت به في البيت السابق على هذا النص. (ديوان الشماخ: ٣٢٦).
- (٤٤) ٤/٢/١٢٧/٣: "وَعَطُ الثُّوبِ: شَفُّهُ طَوْلًا".
والصواب: شَفُّهُ، بالقاف. (اللسان: عطط).
- (٤٥) ٨/٢/١٣٩/٣: "شَدَّ عنه، أي انفرد".
والصواب: شَذَّ، بالذال المعجمة.
- (٤٦) ١٦/٢/١٤٢/٣: والتَّقِيْقُ: صوب الضَّئِدِ والعَقْرَبِ".
والصواب: صوت، بالتاء.
- (٤٧) ٣/١٤٨/هـ-٣: "وفي العجمة في الكلام".
والصواب: وهي، بالهاء لا بالفاء.
- (٤٨) ١/١٥٣/هـ-١: "من الرُّئَّة، وهي العجمة في الكلام".
والصواب: الرُّئَّة، بالتاء. (الصحاح: رتت: ٢٤٩).
- (٤٩) ١٥/٢/١٧٥/٣: "المشي المُمِرَ، أي المفتول".
والصواب: المَسَدُ المُمَرَّ، بالسین المهملة، كما أن الميم الثانية، في قوله: "المُمَرَّ"، تضبط بالفتح لا بالكسر. (اللسان: مرر، ومسد).
- (٥٠) ٥/١/١٨٣/٣: "وانهك صلا المرأة: إذا انفرج عنه الولادة".
والصواب: عند، بالذال لا بالهاء.
- (٥١) ٤/١/٢٤١/٣: "الوذيلة: المرأة، وهي القطعة من الفضة أيضا".

والصواب: المرأة، بالهمزة الممدودة. (القاموس المحيط: وذل: ١٣٧٩)..

(٥٢) ٣/٢٥٣/١: الوقظ: الصرْعُ.

والصواب: الوقط، بالطاء المهملة. (اللسان: وقط).

(٥٣) ٣/٢٦٠/١: وزحت الشاة: إذا تعلق بها الودح.

والصواب: وذحت، بالذال المعجمة. (اللسان: وذح).

(٥٤) ٣/٢٧٣/هـ-٣: "الشاهد في الصحاح (وكر) واللسان: "بحج".

والصواب: بحج: بجيمين معجمتين.

(٥٥) ٣/٢٧٩/٢: اتَّلج مَوالج، أي: دخل المَدَخل.

والصواب: اتَّلج بالتاء، ومداخل، بحذف الألف واللام. (اللسان: ولج).

(٥٦) ٣/٢٨٥/٢: والتوهُس: مَشْيُ المُنْقَل في الأرض.

والصواب: المُنْقَل، بالقاف. (القاموس المحيط: وهس: ٧٤٩).

(٥٧) ٣/٢٨٦/٢: وقرأ الكتاب تتوقَّف على حرفٍ فيه.

والصواب: يتوقَّف، بالياء.

(٥٨) ٣/٣٠٠/١: والزَيِّد: الحرف المشرف من الجبل.

والصواب: والرَّيْد، بالراء المهملة. (المعجم الوسيط: ريد).

(٥٩) ٣/٣٠٠/٢: وهو الفَيْدُ.

والصواب: الفَيْدُ، بالقاف.

(٦٠) ٣/٣٠٨/١: والرُّوْتَةُ: واحدة الرُّوث.

والصواب: الرُّوْتَةُ، بالتاء.

(٦١) ٣/٣٢١/٢: ورجل نُومَة: لا يُؤدِيه له.

والصواب: يُؤْبَهُ، بحذف الدال، وبالباء لا بالياء. (الصحاح: نوم: ٢٠٤٧).

(٦٢) ٣/٣٣١/هـ-٢: "مثل الدَمِّ".

والصواب: الذام: بالذال المعجمة، وإثبات الألف في بنية الكلمة. (ينظر: ٣/٣٣٧/٢/٧ من ديوان الأدب نفسه).

(٦٣) ٣/٣٥٨/٨: "وقَيَّارُ: اسم جمل صابي بن الحارث".

والصواب: ضابئ، بالضاد المعجمة، وبالهزم. (الأصمعيات: ١٨٤).

(٦٤) ٣/٣٥٩/هـ-٥: "وهي الغُزيرة".

والصواب: الغَزيرة، بالغين المعجمة المفتوحة، (اللسان: خور).

(٦٥) ٣/٣٩١/٧/٢: "وجاد الفرس حودة".

والصواب: جودة، بالجيم المعجمة.

(٦٦) ٣/٤٢٦/١٣: "أدام الله كرامته".

والصواب: أدام، بالذال المهملة.

(٦٧) ٣/٤٣١/١/١٦: "ويقال عَوْرَتُ عنه، إذا كذبت عنه...".

والصواب: كذبت، بالذال المعجمة. (الصحاح: عور: ٧٦٢).

(٦٨) ٣/٤٤٠/١/٥: "ويقال عاوزت المكايل وعابرته بمعنى".

والصواب: عاوزت، بالراء المهملة. (القاموس المحيط: عور: ٥٤٧).

(٦٩) ٣/٤٤٣/٢/٤: "وافئات عليه بأمر كذا، أي: فاته به".

ويجوز القول: وافئات... أي: فاته بالهزم في الفعلين (راجع مناقشة اللسان: فوت).

(٧٠) ج ٤/١٥/هـ-٣: "... والفيل يخشى إذا رمى بذئ بطنه".

والصواب: يَخْتِي، بالثاء.

(٧١) ١٥/٢/٤٠/٤: "الشاكِي: الرجل ذو الشوكَة والجِد في سلاحه".

والصواب: الحَذّ، بالحاء المهملة. (اللسان: شوك).

(٧٢) ٥/١/٥٠/٤: "والغِيَابَة: ظلّ شعاع الشمس بالغداة والعشي".

والصواب: والغِيَايَة، بالياء لا بالباء. (اللسان: غيا).

(٧٣) ١٤/١/٦٥/٤: "والضَهِيَاء: المرأة التي لا تحيض".

والصواب: الضهِيَاء، بالياء. (القاموس المحيط، ضهي: ١٦٨٤).

(٧٤) ١٤/١/٦٦/٤: "إِنَّ الْمُوصِّينَ بَنُو سَهْرَان".

والصواب: سهوان، بالواو لا بالراء. (مجمع الأمثال ٩/١).

(٧٥) ٧/١/٩٨/٤: "وَجَنِّتُ الْعُودَ: لغة في حَنَوْتُ".

والصواب: وَحَنَيْتُ الْعُودَ، بالحاء المهملة. (الصحاح: حنا: ٢٣٢١).

(٧٦) ٣/١٠٧/٤هـ: "في الصحاح واللسان... بِدَوِي نسبة".

والصواب: بدون، بالنون.

(٧٧) ٦/١/١١٠/٤: "رمَاه فَأَشَوَاه: إِذَا لَمْ يُضَيَّبِ الْمَقْتُل".

والصواب: يُضَيَّب. بصاد مهملة.

(٧٨) ١/١/١١٥/٤: "وَعَشَاهُ بِالْشَيْءِ، أَي أَلْبَسَهُ إِثَاءه...".

والصواب: غَشَاهُ، بالغين المعجمة. (اللسان: غشا).

(٧٩) ١٠/١/١٢٦/٤: "وَامْتَنَى، أَي: أَنَى مِنَى".

والصواب: أَمَى، بالتاء، (أَي: جَاء مِنَى). (اللسان: منى).

(٨٠) ١٤/٢/١٣١/٤: "وَالْتَغَذَى خِلافَ التَّعَشَى".

والصواب: والتَغَدَى، بالبدال المعجمة.

- (٨١) ١٣/١/١٣٢/٤: "ونَهْرَاهُ: إذا ضربه بها".
والصواب: وتَهْرَاهُ، بالتاء. (اللسان: هـ ر أ).
(٨٢) ٨/٢/١٦٣/٤: "الرؤُوف: الشديد الرحمة".
والصواب: الشديد، بدالين مهملتين.
(٨٣) ٥/١/١٧٧/٤: "يقال: متى إِيَّانُ ذلك...".
والصواب: إِيَّان، بالباء.
(٨٤) ١٣/١/١٨٠/٤: "والأَنان: الصخرة في الماء".
والصواب: الأتان، بالتاء. (اللسان: أ ت ن).
(٨٥) ١٤/١/٢٠٥/٤: "وقأبت الكلام، أي أكلته".
والصواب: الطعام، بالطاء والعين. (الصحاح: قأب: ١٩٧).
(٨٦) ١٥/١/٢٠٧/٤: "جأى الشيء جأياً، أي عَضَّ".
والصواب: فيما نرجح، ويناسب السياق، هو: غطى. (اللسان: جأى).
(٨٧) ١٤/٢/٢٣٥/٤: "التأى عليه، أي أبطأ".
والصواب: التأى، بالالف المهموزة.

ثانياً: ضبط بعض البنى في المعجم

وردت، في هذا المعجم، كثير من المفردات التي تعرضت لسوء في الضبط، أو لسوء في الرسم والكتابة. وقد يترتب، على مثل هذا الضبط غير الصحيح للمفردات، سوء فهم للمعنى، أو سوء تقدير للمقصود، خاصة في حالة وقوعه في مرجع لغوي معجمي مثل ديوان الأدب.

وسنقدم، في الصفحات الآتية، أمثلة لهذا النوع من الأخطاء:

- (١) جاء في: ج ١/٩٣/٦ قوله: "ولم يُتْلَغ السُّدَاسِي بِاسْمٍ، لَأَنَّهُ حُدُّ اسْمَيْنِ".
والصواب: يُتْلَغُ، بالبناء للمجهول، وذلك للتقابل مع الفعل المبني للمجهول: "يَقْصُرُ" الوارد في الفقرة نفسها.
- (٢) ١/١١٤/٧/٢: "قال زُهَيْرٌ": ...
والصواب: زُهَيْرٌ، بتووين الضم، فالكلمة فاعل وحَقُّها الرفع.
- (٣) ١/١١٥/٧/٢: "ويقال للذليل: إِنَّهُ لَذُو غَضٍ".
والصواب: غَضٌ، بالتشديد وتووين الكسر، ولعلها مأخوذة من التعبير: غَضَ الطَّرْفِ.
- (٤) ١/١٢٠/١٢/٢: "والصَّرْفُ: الْفَضْلُ بَيْنَ الدَّرْهَمَيْنِ...".
والصواب: الْفَضْلُ، بسكون الضاد.
- (٥) ١/١٢٥/١٥/٢: "بُورَقُ أَخْضَرٍ".
والصواب: بُورَقُ أَخْضَرٍ، بكسر الباء، في الكلمة الأولى، ودونما تشديد الراء، في الكلمة الأخيرة.
(اللسان: ربل).
- (٦) ١/١٣٠/٩/١: "قال المَرَارُ بن سعيد".
والصواب: المَرَّارُ، بتشديد الراء الأولى. (القاموس المحيط: مرر: ٦١١).
- (٧) ١/١٣١/١٠/١: "ويقال: هم من مَعْدٍ".
والصواب: مَعْدٌ، بتشديد الدال وتووينها بالكسر.
- (٨) ١/١٣٤/١٦/٢: "ويقال: نَوِي غَرْبَةٌ...".
والصواب: نَوَى، دونما تشديد في الواو. (أساس البلاغة: نوى).

- (٩) ٨/١/١٣٨/١: "والجَمْرة: واحدة جمار المناسك".
والصواب: واحدة، بضم غير منون للتاء بسبب الإضافة.
- (١٠) ١٢/٢/١٦٩/١: "ما تُكْمِلُ التَّيْمُ من ديوانهم سَطْرًا".
والصواب: سَطْرًا، بفتح الطاء. (ينظر ج ١/٢١١/٢/٩ من ديوان الأدب نفسه، وإصلاح المنطق لابن السكيت: ٩٦).
- (١١) ٥/٢/١٧٤/١: "وشرْمة: إسنُ موضع".
والصواب: اسم، بهمزة وصل لا قطع.
- (١٢) ١٠/١/١٨٤/١: "والهَيْتر: العَجَب".
والصواب: والهَيْترُ، براءٍ مضمومة.
- (١٣) ٦/١/١٨٧/١: "وسَقَطُ النار... مَنَقَطُهُ".
والصواب: سَقَطُ، بكسر السين، لمناسبة الوزن الصرفي، ومَنَقَطُهُ، بضم الميم. (اللسان: سَقَط).
- (١٤) ٢/٢/١٩٠/١: "فالقَيْدُ: إِنْاءٌ من جلود".
والصواب: إِنْاءٌ، بتووين الضم في الهمزة.
- (١٥) ٩/١/١٩٣/١: "والكِفْلُ: ما اكْتَفَلَ به الرَّاكِب...".
والصواب: والكِفْلُ، بسكون الفاء لا ضَمَّها.
- (١٦) ٢/٢/١٩٣/١: "الْجَذْمُ: الْأَصْلُ".
والصواب: الْأَصْلُ، بسكون الصاد لا ضَمَّها أَيْضاً.
- (١٧) ٩/١/٢٠١/١: "اسْتَعْنَوْا ولو عن قِصْمَةِ السَّوَاك".
والصواب: اسْتَعْنَوْا، بضم النون، فهي فعل أمر من العفل اسْتَعْنَى، وليست فعلاً ماضياً. (اللسان: قِصم).

- (١٨) ٧/٢/٢٢٧/١: "وَيَقَالُ: بَهْمَةٌ رَجُلٌ، وَبَهْمٌ أَرْجَالٌ".
والصواب: بَهْمَةٌ رَجُلٌ، بتتوين الضم في الكلمتين. (اللسان: رجل).
- (١٩) ٤/٢/٢٢٨/١: "وَالْعَضَلُ: جمع عضلة، وهي لَحْمَةُ السَّاقِ".
والصواب: لَحْمَةٌ، بسكون الحاء لا ضمها.
- (٢٠) ٧/١/٢٤٢/١: "بِالْناقَةِ بِلْمَةٍ شَدِيدَةٍ: إِذَا اشْتَدَّتْ ضَبَعُتُهَا".
والصواب: ضَبَعُتُهَا، بفتح الباء. (ينظر ديوان الأدب نفسه: ١٢/١/٢٣٨/١ واللسان: بلم وضبع).
- (٢١) ١٠/٢/٢٨٨/١: "وَكَذَلِكَ الْمَذْهَبُ فِي النِّسْبَةِ".
والصواب: الْمَذْهَبُ، بفتح الهاء.
- (٢٢) ١٢/١/٢٩٢/١: الْمُصْنَفُ، سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ أَصْنِفُ.
والصواب: أَصْنِفُ، بفتح الفاء، فالفعل ماضٍ، وهو مبنيٌّ على الفتح.
- (٢٣) ٤/٢/٣٠٨/١: "هُوَ الْمَعْلُوقُ".
والصواب: الْمَعْلُوقُ، بضم الميم. (التهذيب، والمحكم، واللسان: علق).
- (٢٤) ١٩/٢/٣١٣/١: "رَجُلٌ مَجْدَامَةٌ: لِلَّذِي يُوَادُّ...".
والصواب: يُوَادُّ، بضم الياء، وقد ورد هذا الفعل بهذا الضبط في سورة المجادلة: ٢٢.
- (٢٥) ٣/٢/٣١٦/١: "رَجُلٌ مَقْنَعٌ: عَلَيْهِ بَيِضَةٌ".
والصواب: مَقْنَعٌ، بفتح القاف. (الصحاح: قنع: ١٢٧٤).
- (٢٦) ٤/٢/٣٣١/١: الدُّجَالَةُ: الرُّقَّةُ الْعَظِيمَةُ".
والصواب: الدُّجَالَةُ، بفتح الدال المشددة. (القاموس المحيط: دجل: ١٢٨٩).

- (٢٧) ٩/٢/٣٤٧/١: "ما بالدار نافعٌ ضَرَمَةٌ".
والصواب: نافعٌ، بضم غير منون. (اللسان: ضرم).
- (٢٨) ٥/٢/٣٥٠/١: "وَشَهْرٌ ناجِرٌ".
والصواب: وشَهْرٌ، بضم غير منون أيضاً.
- (٢٩) ١٥/١/٣٥٣/١: "لَه قُرُوءٌ كَقُرُوءِ الحائضِ".
والصواب: قُرُوءٌ بتتوين الضم في الهمزة.
- (٣٠) ٨/٢/٣٥٩/١: "أَعْطَيْكَ ذلك من قابل".
والصواب: أَعْطَيْكَ، بهمزة مضمومة.
- (٣١) ١٦/١/٣٦١/١: "كَأَنَّ مِنْ آخِرِهَا لِلْقَادِمِ
مَخْرَجٌ فَخَذَ فارغِ المخارِمِ
والصواب: لِلْقَادِمِ، بكسر اللام، وقد جاءت رواية اللسان، والصحاح:
قدم: ٢٠٠٨، لهذه الكلمة، هكذا: إلقادم. أما الكلمة الثانية فقد جاءت
في اللسان (قدم) أيضاً بالراء المهملة، هكذا: مَخْرَمٌ.
(٣٢) ٢/١/٣٧١/١: "والرَّاقُودُ، حُبٌّ كَهَيْئَةِ الإِرْبَةِةِ".
والصواب: حُبٌّ، بضم الحاء. والحُبُّ هو الوعاء. (المعجم الوسيط
حبيب، والصحاح: رقد: ٤٧٦).
- (٣٣) ١٧/١/٣٨٠/١: "والخِصَامُ، يَبِيسُ الْأَفَانِي".
والصواب: الْأَفَانِي، بكسر النون. (القاموس المحيط: فني: ١٧٠٤).
- (٣٤) ٢/١/٤٠٢/١: "وَسَطِيحٌ: اسمُ الكاهنِ الذَّنْبِيِّ".
والصواب: الذَّنْبِيُّ، بسكون الهمزة (اللسان: سطح).
- (٣٥) ٧/١/٤٠٢/١: "والصَّرِيحُ: اللَّبْنُ إِذَا سَلَّتْ رَغْوَتُهُ".

والصواب: اللَّيْنُ، بضم النون.

(٣٦) ١٦/١/٤٠٣/١: "وَبَنُوا الشَّرِيدَ: بطن من سَلِيم".

والصواب: وبنو، بحذف الألف الفارقة.

(٣٧) ٩/١/٤١٢/١: "وَالسَّعِيطُ: الرِّيحُ من الخمر".

والصواب: الرِّيح، بكسر الراء المشددة.

(٣٨) ٤/٢/٤٣٥/١: "وَبَجِيلَةٌ: حَيٌّ من اليمين".

والصواب: بَجِيلَةٌ، بفتح الباء، وكسر الجيم المعجمة. (الاشتقاق: ٥١٥).

(٣٩) ٨/١/٤٤٥/١: "الثُّمْلُ: السَّمُّ الْمُنْقَعُ".

والصواب: الثُّمَال، بميم مشددة فألف. (المعجم الوسيط: ثمل).

(٤٠) ٨/٢/٤٤٥/١: "... أَمْرٌ عَضَالٌ، وَدَاءٌ عَضَالٌ...".

والصواب: وداءٌ، بتووين الضم.

(٤١) ١/١/٤٤٦/١: "وَالرُّعَامُ: مَا يَسِيلُ مِنْ أَنْفِ الشَّاةِ".

والصواب: والرُّعَام، بضم الراء. (الصحاح: رعم: ١٩٣٤).

(٤٢) ٢/١/٤٥٦/١: "وَالْجِمَاحُ: اسْمُ الْجُمُوحِ".

والصواب: الْجُمُوح بفتح الجيم. (ينظر: ٥/١/٤٦١/١، من ديوان الأدب).

(٤٣) ٦/٢/٤٦١/١: "وَالْمِلَاطُ: عَضْدُ الْبَعِيرِ".

والصواب: عَضْدُ بضم الضاد. (القاموس المحيط: عضد: ٣٨٢).

(٤٤) ١٤/١/٤٧٤/١: "وَالزَّبَانِيَةُ: الشَّرْطُ".

والصواب: الشَّرْطُ، بضم الشين المشددة. (القاموس المحيط: شرط:

(٨٦٩).

(٤٥) ج ٨/٢/٦/٢: "فَعَلَى"،

والصواب: فَعَلَى، بكسر الفاء، إذ إنه الوزن الصرفي المقصود.

(٤٦) ٧/١/٤٧/٢: "الْحُرَيْثُ: نَبْتُ".

والصواب: نَبْتُ، بتاء منونة غير مشددة.

(٤٧) ٥/٢/٧٩/٢: "لأن تَرْهَبَ خَيْرٌ من أن تَرْحِمَ".

والأدق: تَرْحِمَ، بالبناء للمجهول، وذلك للمقابلة مع الفعل المبني للمجهول: "تَرْهَبَ".

(٤٨) ٤/٨٧/٢: "الحفلج: الأحق".

تضبط هذه الكلمة، بفتح الفاء، واللام المشددة هكذا "الحَفَلَجُ" منعاً للبس. (اللسان: حفلج).

(٤٩) ١١/٢/٩٣/٢: "الزْمَهْرِيرُ: الْبِرْدُ".

والصواب: الْبِرْدُ، بسكون الراء، وضم الدال المهملة.

(٥٠) ٩/١/١٠٥/٢: "خمدت النار: إذا سكن لهبها، ولم يُطْفَأَ جمرها".

والصواب: يُطْفَأُ، بفتح الياء. (ينظر: ١/١/١٠٧/٢، من ديوان الأدب، وهامش اللسان: خمد).

(٥١) ٧/١/١٣٦/٢: "وَدَقَّنَه: إذا أصاب دَقْنَه".

والصواب: دَقَّنَه، بفتح القاف. (ينظر: ٧/٢/٢٣٢/١، من ديوان الأدب نفسه).

(٥٢) ١٥/١/١٦٦/٢: "المُعْرَضُ: نَعَمٌ وَسَمْنُهُ العراض".

والصواب: الْمُعْرَضُ: بفتح العين المهملة (القاموس المحيط: عرض:

(٨٣٤).

- (٥٣) ١٠/٢/١٨١/٢: "وقال الفراء: ويكون: ولا يَكْسَبَنَّكُمْ".
والصواب: يَكْسَبَنَّكُمْ، بكسر السين المهملة، فالفعل من باب: ضرب - يضرب.
- (٥٤) ٨/١/٢٢٧/٢: "قال ذو الرُّمَّة يصف امرأة".
والصواب: امرأة، بهمزة وصل لا قطع.
- (٥٥) ٥/١/٢٢٨/٢: "وهَرَج البعير: إذا سَرى من شِدَّة الحر".
والصواب: شِدَّة، بكسر الشين.
- (٥٦) ٨/١/٢٣١/٢: "يقال: رجلٌ شَقِيذٌ العين: إذا كان لا يغلبه النعاس".
والصواب: شَقِيذٌ، بضمّ الذال المعجمة.
- (٥٧) ١٦/١/٢٤٤/٢: "ونصف الفصيل ما في ضرع أمه...".
والصواب: أمه، بضم الهمزة.
- (٥٨) ١/٢/٢٤٤/٢: "ورجل نَظِفٌ، أي مَرِيب".
والصواب: مَرِيب، بضم الميم.
- (٥٩) ١٤/١/٢٥٢/٢: "ومنه سمي القطامي".
تَضبط هذه الكلمة بياء مشددة هكذا: القَطامي، مع جوار ضم القاف أو فتحها. (اللسان: قَطَم، والاشتقاق: ٣٣٩).
- (٦٠) ١٥/١/٢٥٨/٢: "كَبَشُ أَعْضَب: إذا كان مكسورة القرن الداخل".
والصواب: مكسور، بحذف التاء المربوطة.
- (٦١) ٥/١/٢٦٤/٢: "ورجل أبرص: وسامٌ أبرص".
والصواب: وسامٌ أبرص، بميم مشددة مضمومة غير منونة.
- فهذه العبارة، كما جاء في اللسان: (برص)، مضاف غير مركب ولا

مصروف.

- (٦٢) ١٢/١/٢٩٧/٢: "وَأَشْهَرْنَا، أَي: أَتَى عَلَيْنَا شَهْرٌ".
والصواب: وَأَشْهَرْنَا، بسكون الشين والراء. (الصحاح: شهر: ٧٠٥).
- (٦٣) ٥/١/٢٩٨/٢: "وَأَضْمَرَ الشَّيْءَ".
والصواب: الشَّيْءَ، بفتح الهمزة، فالكلمة مفعول به وحَقُّهَا النَّصَبُ.
- (٦٤) ١١/٢/٣٠٢/٢: "وَأُخْرَسَ بِهَذَا الْمَكَانِ، أَي: أَقَامَ بِهِ حَرْسًا".
والصواب: حَرْسًا، أَي أَقَامَ بِالْمَكَانِ زَمَنًا أَوْ دَهْرًا. (ديوان الأدب: ١٢/١/١١٣/١، والصحاح: حرس: ٩١٦).
- (٦٥) ٦/١/٣٠٧/٢: "وَأَنْقَضَتِ الْفَرُوجَةُ: إِذَا أَدَارَكَتْ فِي صَوْتِهَا".
تضبط هذه الكلمة، بتشديد الراء المضمومة هكذا: الْفَرُوجَةُ. (القاموس المحيط: فرج: ٢٥٧).
- (٦٦) ١٦/٢/٣٠٩/٢: "وَالْإِنْزَاعُ: كَثِيرَةُ الْكَلَامِ وَالْإِفْرَاطُ فِيهِ".
والصواب: كَثْرَةٌ، بحذف الياء.
- (٦٧) ١٣/٢/٣٣٥/٢: "عَلَى مِثْلِ عَكْرَمَ يَعْكُرُمَ".
والصواب: يُعَكِّرُمَ، بضم الياء.
- (٦٨) ٤/٢/٣٤١/٢: "وَيُقَالُ: حَافِرٌ مُقْعَبٌ".
والصواب: مُقْعَبٌ، بضم الميم وفتح القاف.
- (٦٩) ١٠/٢/٣٥٠/٢: "رَجُلٌ مُلَهَّدٌ بِإِجْمَاعِ الرِّجَالِ".
والصواب: بِأَجْمَاعٍ، بفتح الهمزة.
- وقد تكرر الخطأ نفسه في بيت شعر طرفة في هامش (٧) من الصفحة نفسها. (ديوان طرفة: ٥٥، وشرح القصائد السبع: ٢٢٤).

- (٧٠) ١٥/٢/٣٥٧/٢: "رَجُلٌ مُتَرَسٌّ..."
والصواب: مُتَرَسٌّ، بتشديد التاء المفتوحة وكسر الراء.
- (٧١) ١٦/١/٣٥٨/٢: "والتَّغْرِيسُ: النزول في آخر الليل.
والصواب: والتَّغْرِيسُ، بكسر الراء المهملة.
- (٧٢) ٥/٢/٣٧٦/٢: "ويقال: فَحَمُوا عَنْكُمْ مِنَ اللَّيْلَةِ..."
والصواب: فَحَمُوا، بحاء مشددة مكسورة.
- (٧٣) ١١/١/٣٨٤/٢: "ويقال للضَّبَّعِ: خامري أُمِّ عامر".
والصواب: أُمٌّ، بهمزة مضمومة.
- (٧٤) ٥/٢/٣٨٦/٢: "خالِصُ المؤمنِ، وخالِقُ الفاجر".
والصواب: خالِصٌ، وخالِقٌ، بكسر الحرف الأخير، ففي الكلمتين، بسبب التقائه ساكناً مع حرف ساكنٍ تالٍ له.
- (٧٥) ٧/٢/٤٣٢/٢: "اسْتَحْفَظُوا كِتَابَ اللَّهِ".
لعلَّ صواب النص هو، ما جاء في اللسان (حفظ): واسْتَحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، أي اسْتَوْدِعُوهُ، وَأُتِمِّنُوا عَلَيْهِ.
- (٧٦) ١/٣/٤٣٣/٢: "واستصرفَ اللهُ المكاره".
والصواب: اللهُ، بفتح الهاء. (الصحيح: صرف: ١٣٨٦، والمعجم الوسيط: صرف).
- (٧٧) ١٢/٢/٤٤٠/٢: وهو يَتَفَضَّجُ عِرْقًا: إِذَا عَرِقَتْ أَصُولُ شَعْرِهِ".
والصواب: عَرِقَتْ، بكسر الراء، فالفعل من باب فَرَحَ - يَفْرَحُ.
- (٧٨) ٩/٢/٤٤٥/٢: "والْبَيْدِي: اسم موضع، وهو مِجَنَّةٌ".
والصواب: مِجَنَّةٌ، بفتح الميم. (اللسان: جنن).

- (٧٩) ٦/٢/٤٥٢/٢: "... كَقُضْنَانِ نَخْلٍ بِأَيْدِي الشَّوْاطِبِ".
والصواب: نَخْلٍ، يسكون الخاء.
- (٨٠) ١٥/٢/٤٧٣/٢: "اَمْلَحَ الْكَبْشُ، أَي صَارَ اَمْلَحًا".
والصواب: اَمْلَحٌ، بتشديد الحاء المفتوحة. (القاموس المحيط: ملح: ٣١٠، اللسان: ملح).
- (٨١) الجزء: ٢/١/٢٦/٣: "الْغُصْنَةُ: مَا غُصَّ بِهِ الْإِنْسَانُ مِنْ طَعَامٍ...".
والصواب: غُصَّ بفتح الغين المعجمة. (اللسان: غصص).
- (٨٢) ٢/٥٣/٣: "يَصِفُ مَا بِهِ مِنْ دَيْبِيبٍ الْوَجْعَ".
والصواب: الْوَجْعُ، بكسر العين للإضافة.
- (٨٣) ٣/١/٦١/٣: "يَقَالُ: مَا لَهُ حَائَةٌ، وَلَا أُنَّةٌ".
والصواب: أُنَّةٌ، بهمزة ممدودة. (الصحاح: أن: ٢١٠٥).
- (٨٤) ٨/١/٧٠/٣: "وَالْعُسُوسُ أَيْضًا: الَّتِي لَا تَدْرُ حَتَّى تَبَاغِدَ مِنَ النَّاسِ".
والصواب: تَبَاغِدَ، بنصب الفعل المضارع لا رفعه. (اللسان: عسس).
- (٨٥) ٤/٢/٧٢/٣: "رَجُلٌ لَجُوجَةٌ، أَي لَجُوجٌ".
والصواب: لَجُوجٌ: بضم الجيم.
- (٨٦) ١١/٢/١٣٩/٣: "وَحَرًّا لِلَّهِ سَاجِدًا".
والصواب: وَحَرٌّ، بحذف الألف.
- (٨٧) ١/٢/١٤٣/٣: "وَصَلَ اللَّحْمُ، أَي: أَنْتَنَ وَهُوَ نِيءٌ".
والصواب: نِيءٌ، دونما تشديد الياء. (اللسان: صلل، نياً).
- (٨٨) ٨هـ/١٥٤/٣: "يَقَالُ أُرْدَتٌ، الشَّاةُ وَغَيْرُهَا... إِذَا امْتَلَأَ ضَرْعُهَا...".
والصواب: أُرْدَتٌ، بفتح الراء، وتشديد الدال. (اللسان: رد).

- (٨٩) ١٥/١/١٨١/٣: "وأُظَنَّهُ، أي أَتَمَّهُ".
والصواب: واطَّنه، أو واطَّنه، بهمزة وصل لا قطع. (الصاحح: ظنن: ٢١٦٠).
- (٩٠) ١/١/١٨٩/٣: "وتَقَمَّ القَرْدَ في الكُنَاسَات: أي تَتَبَّعَهُ".
والصواب: القُمام. (اللسان: الصاحح: قمم: ٢٠١٥).
- (٩١) ١/٢/١٨٩/٣: "تَحَابُّوْ، أي أَحَبُّ كُلُّ واحد منهم صاحبه".
والصواب: تحابُّوا، بالألِف الفارقة.
- (٩٢) ٨/٢/١٩١/٣: "ويَشْدَانِ لِحَمَهما".
والصواب: لحمها، بميم واحدة، والمقصود بها الراعية.
- (٩٣) ٩/٢/٢٠٩/٣: "قال علقمة بن عُبْدَةَ".
والصواب: عُبْدَةَ، بفتح الباء. (اللسان، والصاحح: عبد: ٥٠٤، ومقاييس اللغة ٢٠٦/٤).
- (٩٤) ١٥/٢/٢٢١/٣: "والسَّنَّة: الوَسَن".
والصواب: الوَسَن، بفتح السين المهملة. (أساس البلاغة: وسن).
- (٩٥) "خَطِيبٌ وَغَوْعٌ...".
والصواب: خَطِيبٌ، بفتح الخاء المعجمة.
- (٩٦) ١٧/٢/٢٥٣/٣: "وَاللَّيْلُ وما وسق".
والصواب: وَاللَّيْلِ، بكسر اللام بواو القسم. (قرآن كريم، سورة الانشقاق: ١٧).
- (٩٧) ٢/١/٢٨٢/٣: "... والتَّكَلَّة، والتُّكْلَان".
والصواب: والتُّكْلَان، بكاف ساكنة. (اللسان: وكل).

(٩٨) ٣/٣١١/٣: "والرِيطَة: كَلَا مُلَاءَة لَمْ تَكُن لِفَقَّيْنِ".

والصواب: كُلٌّ، بِلَامٍ مُشَدَّدَةٍ مَضْمُومَةٍ.

(٩٩) ٣/٣١٨/٩: "... وَهُوَ وَلِدُ الرُّومِ".

والصواب: والد، يَوَارٍ فَالَفَ.

(١٠٠) ٣/٣١٩/٦: "وَيَقَالُ: هَذَا رَجُلٌ دُونٌ".

والصواب: دُونَ، بِتَوِينِ الضَّمِّ فِي النُّونِ. (اللسان: دُونَ).

(١٠١) ٣/٣٢٨/١٦: "وَالرَّيْعَةُ: وَاحِدَةُ الرَّيْعِ...".

وَيَقَالُ أَيْضًا: الرَّيْعُ، بِكَسْرِ الرَّاءِ الْمَشْدُودَةِ. (القاموس المحيط: رَيْع: ٩٣٥).

(١٠٢) ٣/٣٣٧/٤: "وَالْقَالُ: الْخَشْبَةُ الَّتِي تُضْرَبُ بِهَا الْقَلَّةُ".

والصواب: الْقَلَّةُ، بِلَامٍ غَيْرِ مُشَدَّدَةٍ. (الصحاح: قول: ١٨٠٦).

(١٠٣) ٣/٣٥١/٤: "لِيَوْمٍ رَوْعٍ أَوْ فَعَالٍ مَكْرُمٌ".

والصواب: فَعَالٍ، دُونَمَا تَتَوِينُ فِي اللَّامِ. (ديوان الأدب ١/٢٨٧/٥).

(١٠٤) ٣/٣٥٢/٢: "يَقَالُ: مَا هُوَ بِدَارٍ مَضْيِيعَةٌ".

والصواب: بَدَارٍ، بَرَاءٌ مَكْسُورَةٌ غَيْرُ مَنْوُونَةٍ لِلْإِضَافَةِ. (الصحاح: ضِيَع: ١٢٥٢).

(١٠٥) ٣/٣٨١/٨: "حَلَّةٌ شَوَّكَاءُ، أَيْ جَدِيدٌ".

والصواب: جَدِيدَةٌ، بِإِضَافَةِ تَاءِ التَّائِيثِ الْمَرْبُوطَةِ إِلَى بَنِيَةِ الْكَلِمَةِ.

(١٠٦) ٣/٤١٧/١٤: "وَرَجُلٌ أَمِيلٌ الْعَاتِقِ: إِذَا كَانَ مَائِلُهُ".

والصواب: مَائِلُهُ، فَالْكَلِمَةُ خَبَرٌ كَانَ وَحَقُّهَا النِّصْبُ.

- (١٠٧) الجزء ٢/٢/٦/٤: قَوّ: اسم موضع".
والصواب: قَوّ، بتشديد الواو وتثوينها بالضم. (معجم البلدان لياقوت:
قَوّ، والصحاح: قوا: ٢٤٧٠).
- (١٠٨) ١٥/٢/١٦/٤: "... كما تقول خَلْفَة ومخاض..."
والصواب: خَلْفَة، بفتح الخاء، وكسر اللام. (اللسان: نسا).
- (١٠٩) ١٤/١/٣٢/٤: "أَلْقَيْتَ عَلَيْهِ أَلْفِيَّةً".
تضبط هذه الكلمة، منعاً للْبَس، بفتح الياء، وتشديدها، هكذا: أَلْفِيَّة.
(القاموس المحيط: لقي: ١٧١٦).
- (١١٠) ١٣/١/٤٣/٤: "والسن الشاغية: التي تخالف نَبْتَهَا نَبْتَةً غيرها".
والصواب: نَبْتَةً، بكسر النون وسكون الباء.
- (١١١) ٨/١/٤٤/٤: "هاوية: بِسَمٍّ من أسماء النار".
والصواب: اسَمٌ، بهمزة وصل لا قطع.
- (١١٢) ٤/١/٤٥/٤: "والفَدَاءُ: جماعة الطَّعام من البُرِّ".
والصواب، بطبيعة الحال، هو البُرُّ، بكسر الراء المشددة.
- (١١٣) ١٥/٢/٥٤/٤: "والخَلِي نَقِيض الشَّجِي".
تضبط هذه الكلمة بتشديد الياء هكذا: والخَلِي. (اللسان: خلا).
- (١١٤) ٩/١/٩٣/٤: "أَيُّ يُلْجُ فِي لِمَعَانَةٍ".
والصواب: يُلْجُ، بكسر اللام وتشديد الجيم.
- (١١٥) ١/١/٩٧/٤: "وشجر أَلْمَى الظَّلَالِ، [وَمِنْ الخُضْرَةِ]".
والصواب: من الخُضْرَةِ، بحذف الواو. (الصحاح: لمى: ٢٤٨٥).
- (١١٦) ٧-هـ/١٠٥/٤: "لَا مَاءَ لِكَ أَبَقَيْتَ وَلَا حَرَكٍ أَبَقَيْتَ".

والصواب: حرك، بحاء مكسورة، وراء مفتوحة. (مجمع الأمثال: ٢١٧/٢).

(١١٧) ٩/١/١٢١/٤: "عالٍ عن الوسادة بمعنى أعل عنها".

والصواب: اعل، بهمزة وصل لا قطع.

(١١٨) ١٦/٢/١٢٥/٤: "وخرج يسمى الوحش".

والصواب: يسمى، بياء غير مفتوحة.

(١١٩) ٧/١/١٤٠/٤: "والأزبية: السرعة والنشاط".

والصواب: والأزبي، بتشديد الياء، وحذف التاء. (اللسان: زبي،

والصاح: زبي: ٢٣٦٧).

(١٢٠) ١٦/٢/١٤١/٤: "وإنما سمى رجباً منصل الأسنة لأنهم كانوا...".

والصواب: رَجَبٌ، فالكلمة نائب فاعل وحققا الرفع، ومنصل، بكسر الصاد.

(١٢١) ١٤٣/٤ هـ: "وغريب ذأب كثير الحركة...".

والصواب: وغرب، بحذف الياء، وسكون الراء كما جاء في متن

الصفحة نفسها. (القاموس المحيط: ذأب: ١٠٨).

(١٢٢) ١٤٧/٤ هـ: "والمك: جحر الثعلب والأرنب".

والصواب: والمكء، بحذف اللام، ويكاف مهموزة. (اللسان: مكأ).

(١٢٣) ١٢/٢/١٥٩/٤: "الآلا: واحد الآلاء".

والصواب: الآلا، بهمزة غير ممدودة.

(١٢٤) ١٣/٢/١٦٣/٤: "رجل نجوء العين، أي: خبيث العين".

ويقال أيضاً: نَجُؤٌ، بواو مهموزة ونجوء ونجيء. (اللسان: نجا).

(١٢٥) ٣/١/١٨٧/٤: "الخَبِيُّ: ما خَبِيٌّ".

والصواب: ما خُبِيٌّ، بفتح الهمزة، فالكلمة فعل ماضٍ مبنيٌّ على الفتح.
(الصحيح: خبأ: ٤٦).

(١٢٦) ٩/١/١٩٧/٤: "بَنَزَ ذِي أَرْوَانَ".

والصواب: بَنَزَ، دونما تنوين للإضافة. (الصحيح: أ ر ا: ٢٢٦٧).

(١٢٧) ٩٩/١/١٩٩/٤: "وَأَلَّهُ: أَي طَعَنَهُ بِالْأَلَّةِ".

تضبط هذه الكلمة بتشديد اللام هكذا: بِالْأَلَّةِ، وذلك منعاً للبس.

(١٢٨) ١٣/٢/٢٠٦/٤: "وَالنَّالَانِ: مَشَى الَّذِي كَأَنَّهُ يَنْهَضُ...".

والصواب: مَشَى، بسكون الشين، وضم الياء. (الصحيح: نأل:
١٨٢٣).

(١٢٩) ٩/٢/٢١١/٤: "وَجَفَّاتِ الْقِنَرُ بِزَيْدِهَا...".

والصواب: وَجَفَّاتِ، بفتح الهمزة، وسكون التاء. (الصحيح: جفا: ٤١).

(١٣٠) ١٧/٢/٢١٤/٤: "وَالْأَنْقُ: الْفَرَحُ".

والصواب: وَالْأَنْقُ، بضم القاف.

(١٣١) ٧/١/٢٢٣/٤: "أَضْنَانُ الْقَوْمِ: إِذَا كَثُرَ ضَنْهُمُ".

والصواب: ضَنْهُمُ، بسكون الهمزة. (الصحيح: ضأن: ٢١٥٣).

(١٣٢) ١٣/١/٢٢٤/٤: "وَأَهْجَأَ طَعَامَكَ غَرَّتِي".

والصواب: غَرَّتِي، بفتح الراء. (اللسان: غرث).

(١٣٣) ٧/٢/٢٣٥/٤: "أَتَأَبِّ، أَي: اسْتَحْيَا".

والصواب: أَتَأَبِّ، بهمزة وصل لا قطع.

ثالثاً: الطمس في بعض البنى في المعجم

تعرضت بعض البنى، في هذا المعجم، للإصابة بالطمس. ومن شأن هذا، في كثير من الحالات، أن يحدث بعض الاضطراب أو اللبس في القراءة، وما يمكن أن ينتج عن ذلك من تخمينات وتأويلات قد لا تحقق الغرض المنشود. وسنقدم، فيما يأتي، أمثلة لبعض حالات الطمس الواردة في هذا الكتاب:

(١) جاء في: ٨/٢/٢٥٢/١: "الرُبْدُ: رند السيف".

والصواب: فِرْنْدُ، بإثبات "الفاء" في بنية الكلمة.

(٢) ٨/١/٢٨٦/١: "تِرا العشاء مهرة".

والصواب: تَرَكُ، بالكاف.

(٣) ٨/٢/٢٩٧/١: "سرج عَقَر".

والصواب: مِعْقَر، بإثبات "الميم المكسورة" في بنية الكلمة.

(٤) ١٦/١/٣٥٥/١: "جبل فارِعٌ: إذا كان أطول ما يليه".

والصواب: ممًا، بميمين متتاليتين.

(٥) ١٢/٢/٣٥٩/١: "تَمَع كاهلها...".

والصواب: تَمِمْ بإثبات "الياء" بين الميمين. (اللسان: كهل).

(٦) ٧/١/٣٦٩/١: "تَو رسول الله...".

والصواب: توفي.

(٧) ١٢/٢/٣٨٨/١: "النَّتُوج، من الخيل: التَّ استبان حملها".

والصواب: التي.

(٨) ٨/٢/٣٩٠/١: "وهي لَجَزور من الإبل".

والصواب: الجزور، بإثبات الهمزة. وقد حدث مثل هذا في مواضع

مختلفة من بينها ما جاء في:

أ- ١/١/٤٢٤/١: "ولسّمين: نقيض المهزول".

والصواب: والسّمين.

ب- ١٠/١/١٠٢: "الطعنة الفرغاء: ذات الفرغ، وهو لسعة".

والصواب: السّعة.

ج- ١٢/١/٢٨٤/٢: "وأكلب الرجل: إذا أصاب إيلَه لكلب".

والصواب: الكَلْبُ.

د- ١٤٩/٣/١٤٩/٣: "الحذ في العروض من باب الكامل: إسقاط لوتد

من عجز متفاعلن".

والصواب: الوتد. (الصاحح: حذذ: ٥٦٢).

هـ- ١٥/١/١٩٠/٢: "ولمفرق، والمسقِط...".

والصواب: والمفرق.

(٩) ١/١/٩٣/٢: "فعلول".

والصواب: فعَلَلول، بلامين.

(١٠) ٦/١/١١٠/٢: "وهو سكر الماء، وسكور الرّي".

والصواب: الرّيح، بإثبات "الحاء المهملة" في بنية الكلمة.

(١١) ١٤/١/١١٠/٢: ".. وهو الذي كأنه ينظر إليك وإ آخر".

والصواب: وإلى.

(١٢) ٣/١/٢١٥/٢: "ونجع فيه الضاب والوعظ ونجعوا ن النجعة".

والصواب: الخطاب، بالخاء، ومن، بالميم.

(١٣) ٧/١/١٤٠/٢: "أ ترى أنهم قالوا...".

والصواب: ألا.

- (١٤) ٦/٢/٢٤٤/٢: "وَيَقَالُ حَذَقَ الْقُرْآنَ: لِغَةِ حَذَقَ".
والصواب: لغة في حَذَقَ، بإضافة حرف الجر "في" إلى النص.
- (١٥) ١/١/٢٥٩/٢: "الْبَرَجَ، أَنْ يَكُونَ بِيَاضَ الْعَيْنِ مُحَدَقًا بِالْوَادِ كله".
والصواب: بالسواد، بإثبات "السين" في بنية الكلمة.
- (١٦) ١٢/١/٣١٤/٢: "وَأَخْلَفَهُ مَا وَعَدَهُ، وَو أَنْ يَقُولَ شَيْئًا...".
وصواب النص هو: وهو أن...
- (١٧) ١/١/٣١٦/٢: "... كَانَتْ دَابَّتَهُ قَطُوعًا".
والصواب: قَطُوعًا، بالفاء.
- (١٨) ٥/١/٣٢٦/٢: "وَأَحْلَ الْقَوْمَ إِذَا أَجْدَبُوا".
والصواب: وأمحل القوم.
- (١٩) ٥/١/٤٢٣/٢: "تَجَرَّدَ فِي سِيرِهِ، أَي مَضَى".
والصواب: انْجَرَّدَ، بإثبات "همزة الوصل" في بنية الكلمة.
- (٢٠) ٢/١/٤٣٩/٢: "تَتَكَبَّرُوا إِلَى عَارٍ، فَإِنْ مِنْهُ تَكُونُ النَّسْمَةُ".
والصواب: الغبار. بغين معجمة فباء. (اللسان: نسم).
- (٢١) ٢/١/٤٥٤/٢: "وَتَقْلَعُ الْمَدْرَ عَنِ إِثَارَةِ الْأَرْضِ".
لعل الصواب... عند إثارة الأرض، بإثبات "الدال" في بنية الكلمة.
- (٢٢) ج ٣/٣/هـ ٤: "الْعَثَ، نَبَتٌ يَخْتَبِزُ حَبَّهُ وَيُؤْكَلُ فِي الْجَبِّ".
والصواب: الجذب، بالدال المهملة. (اللسان: فث).
- (٢٣) ٧/١/٢٥٣/٢: "وَحَذَّ طَرَرٍ أَي: جَوَانِبِهِ".
والصواب: طرره، بإثبات "الهاء" في بنية الكلمة.

- (٢٤) ٥/١/٣٠/٣: "أَجَدَّكَ وَأَجَدَّ بِمَعْنَى".
والصواب: وَأَجَدَّكَ، بإضافة "الكاف" إلى بنية الكلمة. (القاموس المحيط: جدد: ٣٤٣).
- (٢٥) ٣/٣٠/٣: "وَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ جَعِ الشَّدَّةُ".
والصواب: وَجَع بِإِضَافَةِ "الواو" إِلَى بَنِيَةِ الْكَلِمَةِ.
- (٢٦) ٥/٢/٤٠/٣: "وَالْعَدَدُ: الْإِسْمُ مِنْ عَدَّ يَعُدُّ".
والصواب: وَالْعَدَدُ، بِإِضَافَةِ "دال" أُخْرَى إِلَى بَنِيَةِ الْكَلِمَةِ، وَذَلِكَ لِمُنَاسَبَةِ الْوِزْنِ الصَّرْفِيِّ.
- (٢٧) ١-١٧/٢/٩٤-٩٣/٣: "... وَهِيَ الْحَدَائِدُ الَّتِي تَضُمُّ مَا بَيْنَ الْقَبِيلَتَيْنِ، وَهُمَا الْحَنَوَانُ".
والصواب: الْقَبِيلَتَيْنِ، بِيَاءٍ فَيَاءٍ فَلَامٍ.
- (٢٨) ١٤/١/١١٠/٣: "وَالسُّنْسَافُ مِنَ الشَّعْرِ...".
والصواب: السُّنْسَافُ، بِالْفَاءِ.
- (٢٩) ٦/١/١٣٦/٣: "فَمَنْ فَتَحَ فَلَخَ الْفَتْحَةَ".
والصواب: فَلِخَفَ الْفَتْحَةَ، بِالْفَاءِ أَيْضاً.
- (٣٠) ١٢/١/١٦٥/٣: "وَأَشْمَتُهُ الْمَسْكُ فَشَمَهُ...".
والصواب: وَأَشْمَتُهُ، بِمِيمَيْنِ مُتَتَابِعَتَيْنِ. (الصحاح: شمم: ١٩٦١).
- (٣١) ١٠/١/١٧٨/٣: "وَإِغْتَرَّ، أَيِ أَتَاهُ عَلَى غِرَّةٍ مِنْهُ".
والصواب: وَإِغْتَرَّه، بِإِضَافَةِ "الهاء" إِلَى بَنِيَةِ الْكَلِمَةِ. (الصحاح: غرر: ٧٦٨).
- (٣٢) ١/٢/٢٠١/٣: "وَالْتَقَعُ: التَّحَكُّ بِالصَّوْتِ".

- والصواب: التَّحَرَّك، بإثبات "الراء" في بنية الكلمة.
- (٣٣) ٦/١/٢٩٧/٣: "وَالْوَلُ: القوة والفضل".
- والصواب: الطُّول، بالطاء.
- (٣٤) ٤/١/٤٣٦/٣: "وَزَيْتَهُمْ، أي زَوْهَم الزيت".
- والصواب: زودهم، بإضافة "الدال" إلى بنية الكلمة. (الصحاح: زيت: ٢٥٠).
- (٣٥) ٩/٢/٤٥٤/٣: "رَجُلٌ مُسْتَجِبٌ بِهِ، أي مستجيب".
- والصواب: مُسْتَفِيهِ، بالفاء. (الصحاح: فوه: ٢٢٤٥).
- (٣٦) ٩/٢/٤٥٤/٣: "وَتَهَوَّرَ اللَّيْلُ: إذا مضى إلا قِيلًا".
- والصواب قليلا، بإثبات "اللام" في بنية الكلمة.
- (٣٧) ١٤/٢/٤٦٢/٣: "الابيضاضُ: لغة في الالبيضاض".
- والصواب: الالبيضاض، بياعين متتاليتين. (اللسان: بيض).
- (٣٨) ٧/١/٢٣/٤: "وَهَذَا حَمُوهَا...".
- والصواب: وهذا، بإضافة "الألف" إلى اسم الإشارة.
- (٣٩) ١٨/٢/١٠٦/٤: "وَهُوَ يَدْلِي بِرَمِيهِ أَي: يَمْتُ".
- والصواب: برحمه، بالحاء.
- (٤٠) ٢/٢/١٠٩/٤: "... لغة أماء".
- والصواب، هو لغة في أماء، بإضافة حرف الجر "في" إلى بنية التركيب.
- (٤١) ٥/١/١٢٥/٤: "ارْتَقَى فِي السَّلْمِ، أي صَدَّ".
- والصواب: صَعِدَ، بإثبات "العين" في بنية الفعل.

- (٤٢) ٨/٢/١٢٥/٤: "وفلاه عن أمه، وافته، أي: فصله".
والصواب: وافتلاه.
- (٤٣) ٩/٢/١٣١/٤: "وتردّى من جبَلٍ أو _____ بئر".
والصواب: أو في بئر، بإضافة حرف الجر "في" إلى بنية التركيب.
- (٤٤) ٤/١/١٥٠/٤: "نتج إبله كَفَأً: إذا نَتَّ كلُّ عام نصفها".
والصواب: نتج، بإثبات "الجيم المعجمة" في بنية الفعل.
- (٤٥) ٥/١/١٥٥/٤: "واصرُ: الذَّنْبُ والثَّقَلُ".
والصواب: والإصرُ.
- (٤٦) ١٥/١/١٨٤/٤: "فَعول مَهوز العجز...".
والصواب: مهموز، بإثبات "الميم" في بنية الكلمة.
- (٤٧) ١٥/١/٢١٢/٤٠: "وحلأ مائة دِرْهَمٍ، أي أعطاه".
والصواب: وحلأه، بإثبات "الهاء" في بنية الكلمة.
- (٤٨) ١٥/١/٢١٩/٤: "والأدْنأ مَثًا".
والصواب: مثله بإثبات "الهاء" أيضا في بنية الكلمة. (الصاحح: دنا).
- (٤٩) ٣/٢/٢٣٢/٤: "رأى الناس، وراءَهُم بمعنى من الرئاء".
والصواب: وراءهم، بإثبات "الألف" بعد الهمزة.
- (٥٠) ٣/٢/٢٣٥/٤: "انتَأَق، أي: بكى من الـ غَيْظ".
والصواب: الغَيْظ، بالغين المعجمة.
- (٥١) ١٦/٢/٢٤١/٤: "تأيمت المرأة زانا".
والصواب: زمانا، بميم فآلف.

رابعاً: قراءة النص

تحتاج بعض النصوص، الواردة في المعجم، إلى إعادة قراءة، وذلك لجلاء معناها، وتوضيح الهدف منها. وسنقدم، فيما يأتي: أمثلة تبين المقصود الذي نرمي إليه:

(١) جاء في ١/١٠٨/٢هـ: "ذكر مراجع الكتاب، الدكتور إبراهيم أنيس، في تعليقه على قول المؤلف: "والسَّقر: لغة في الصقر"، ما يلي: "لعله يشير إلى ما هو معروف في الدراسة الصوتية من قلب السين إلى الصاد إذا وليها حرف مفخم، ولكن عبارته لا تستقيم على ذلك". غير أننا نرى أن المؤلف كان يقصد شيئاً آخر غير الذي أشار إليه الدكتور أنيس، وهو أن بعض العرب كانوا يقلبون الصاد سيناً عند اجتماع الصاد مع القاف أو الطاء، وبذلك يكون المعنى مستقيماً وواضحاً.

(٢) وجاء في: ١/٢/٣٥٥/٣: قوله: "هو المِلْوَاط". ثم ذكر المحقق، في هامش الصفحة، أنه لم يعثر على هذه الكلمة، في مختلف المعاجم. ونحن نعتقد أن هذه الكلمة تعني نوعاً من أنواع السُّلال التي تحمل الاسم نفسه في بلاد الشام.

(٣) وجاء في: ٥/٢/٤٤١/٣: قوله: "ومثل هذا قولهم في القياس والعلّة: طوال بظهور الواو ياء، لظهورها في الطويل. وإنما تحولت الواو في قولهم: قوم صيام بناء على صائمت، فاعتلت في الجمع لاعتلالها في الواحد....".

ولكن القراءة الدقيقة لهذا النص تقتضي نقل كلمة "ياء" من موضعها إلى ما بعد كلمة "الواو" الواردة في السطر اللاحق.

فيصبح النص على النحو التالي:

"ومثل هذا قولهم في القياس والعلّة: طوال بظهور الواو لظهورها في

الطويل. وإنما تحولت الواو ياء في قولهم: "....".

(٤) وجاء في ٩/١/٨٦/٤: "يقول: ما زلت أ تأملُ حال الظعن أي (مكان) تأخذ". أضاف المحقق كلمة "مكان" من عنده من أجل استقامة معنى النص، كما ذكر في الهامش.

غير أن من الممكن تحقيق هذه الاستقامة دون إضافة، وذلك بأن نقرا كلمة (أي) الواردة في النص على أحد الوجهين التاليين: أين، أو أية. واستعمال أية، لهذه الغاية، أسلوب معروف في الشعر العربي القديم. فقد جاء في ديوان زهير: ١٢٧ قوله:

بَانَ الْخَلِيطُ وَلَمْ يَأْوُوا لِمَنْ تَرَكُوا وَزَوَدُوكَ اشْتِيَاقًا أَيَّةً سَلَكُوا

(٥) وجاء في: ٣/١/١٤٢/٤ قوله: "أنَّ منقلبة عن إِنْ عند التَّعَرُّبِ".

وصواب النص هو:

"أنَّ منقلبة عن عَنْ عند التعرض" ويرشح تصحيحنا هذا ما ورد في اللسان: أنن، وهو قوله: "وقالوا: لا أفعله ما أن في السماء نجم، وما عن في السماء، أي ما عرض".

(٦) وجاء في ٢/٤٣/٢ هـ قوله: "فلان يتمرأ بنا، أي يطلب المروءة معنا وعيينا".

ولكن النظر الدقيق للنص يقتضي منا قراءته على النحو الآتي: "فلان يتمرأ بنا، أي يطلب المروءة بنقصنا وعيينا". (ينظر الصحاح: مرأ: ٧٢).

خامساً: الخلل في بعض شواهد الشعر والرجز

لم تسلم بعض الأشعار والأرجاز، الواردة في هذا المعجم، من بعض الهنات. وقد تمثل بعض تلك الهنات في حالات من الخلل في الوزن العروضي، وحالات من سوء الضبط، وحالات أخرى من الطمس.

وسنورد، فيما يأتي، أمثلة لبعض الأشعار والأرجاز التي تعرضت، في هذا الكتاب، لشيء من هذا الذي ذهبنا إليه:

(١) جاء في ج ١/٩٥/٥ قول العجاج: سَكَبَ يَمْدُ الرُّسْنِ الْمُحَمَّلَجَا
هذا الشطر غير مستقيم الوزن، من الرجز، ويمكننا تصحيحه بقولنا:
سَكَبَ... بسكون الكاف. وقد ورد هذا الشطر، في ديوان العجاج:
٣٨٤، بقوله: ساط، لا سَكَبَ.

(٢) ١٠٣/١/١٤: ... على ظهر صَمَدٍ بغِشَّةٍ لم تُسَيِّلَ.
والصواب، كما جاء في ديوان ذي الرمة ١٤٧١/٣، هو: تُسَيِّلُ، بفتح
التاء والياء المشددة.

(٣) ١١٧/١/١١: إن بالشَّعب الذي دون سَلْعٍ: لَقَتَيْلًا دمه ما يَطْلُ.
والصواب: يُطْلُ، بضم اللام المشددة. (اللسان: سلع).

(٤) ١١٣/٢/٣: من عَرَقِ النَّضْحِ عَظِيمِ الدَّرْسِ.

والصواب: عَرَقِ، من دون تتوين. (ديوان العجاج: ٤٧٤).

(٥) ١٢٣/٢/١٦: أَيْتَبْتُ ما زدتُمْ، وَتَمَحَّى زيادتي: دمي إن أُشِيعَتْ هذه
لكم يَسَلُ.

والصواب: يَسَلُ، بالباء الموحدة. (اللسان: بسل).

(٦) ١٦٠/١/١٣: قال رُويَّةٌ: كَثِيرَةٌ حَيْثَانُهُ وَلُخْمُهُ.

والصواب: رُوبَة. بالباء، وهو رجاز أموي مشهور اسمه: رُوبَة بن العجاج التميمي. وقد تكرر مثل هذا الخطأ أيضاً في: ١٣/١/١٨٩/١. كما أن صواب الشطر يتمُّ بقوله: وَلُخْمَة، أي بضم الخاء المعجمة. (اللسان: لخم) ولم نجد هذا البيت في أرجوزة رُوبَة الميمية.

(٧) ١٥/١/١٦٦/١: فتأيا بطرير مرهف: جُفْرَة المَحْزَمِ منه فُسِّلَ.

والصواب: فسعل، بإثبات "العين" في بنية الكلمة. (ديوان النابغة الجعدي: ٨٩ اللسان: جفر).

(٨) ٤/٢/٢١٨/١: يا قومُ بيضتكم لا تُفَضِّحْنُ بها: إِنْ أخاف عليها الأزلَمَ الجَذْعَا.

والصواب: إِنِّي، بإثبات "النون" في بنية الكلمة. (ديوان لقيط بن يعمر: ٤٦).

(٩) ٨/١/٢٤٥/١: أبا خراشة إِمْأَ كُنْتَ ذا نَفَرٍ.

والصواب: أَمَّا أَنْتَ، بفتح الهمزة في الكلمة الأولى، واستبدال الهمزة بالكاف في الكلمة الأخرى. (اللسان: ضيع).

(١٠) ٣/٢٥١/١: ينصرني مَنك غير معتذر: يرمي ورائي بِأَمْسِهِمْ وامسلمه.

والصواب: مِنك، بالنون، بِأَمْسِهِمْ، بهمزة وصل لا قطع. (اللسان: سلم).

(١١) ٧/١/٢٧٥/١: فلزَّجِرَ أَلْهَوْبُ وللِساقِ دِرَّةٌ: وللِسَوَطِ منه وقَعُ أَخْرَجَ مُهْذِبُ.

والصواب: مُهْذِبٍ بكسر الباء. والبيت من قصيدة ذات قافية بائية مكسورة. (ديوان امرئ القيس: ٥١، واللسان: لهب).

(١٢) ٦/١/٣١٤/١: إِنْ أَكْ مِسْكِراً فَلَا أَشْرَبُ الدَّ وَغُلَّ وَلَا يَسْلَمُ مِنِّي الْبَعِيرُ

والصواب الْبَعِيرُ، بسكون الراء. (اللسان: وغل).

- (١٣) ٣٢٨/١هـ: يَأْيُهَا الرِّجْلَ لِمَحْوِلِ رَحْلِهِ: هَلَا سَأَلْتُ عَنْ آلِ عَبْدِ مَنْفٍ الْقِرَاءَةَ الصَّحِيحَةَ، الْمُحَقَّقَةَ لَوْزْنِ عَجَزِ هَذَا الْبَيْتِ، وَهُوَ مِنَ الْكَامِلِ، هِيَ: ... عَنْ آلِ عَبْدِ مَنْفٍ، أَيْ دُونَ تَحْقِيقِ الْهَمْزَةِ الْمَمْدُودَةِ فِي الْكَلِمَةِ "أَلْ". وَ"عَنْ آلٍ" هُنَا تَنْطِقُ بِوَزْنٍ: فَعَالٍ.
- (١٤) ٣٤١/١هـ: ٢: وَرَحْلَةً يَضْرِبُونَ الْهَامَ عَنْ عَرْضِ. وَالصَّوَابُ: وَرَجَلَةً، بِالْجِيمِ الْمَعْجَمَةِ. (دِيَوَانُ ابْنِ مِقْبَلٍ: ٣٣٣).
- (١٥) ٤٠٦/١هـ: ١: إِذَا مَاتَ مِنْهُمْ مِيْدٌ سَرَقَ ابْنَهُ. وَالصَّوَابُ: سَيِّدٌ، بِالسَّيْنِ الْمَهْمَلَةِ. (اللِّسَانُ: عَضَهُ).
- (١٦) ٤٧٤/١هـ: ٣: وَكَانَتْ بَيْنَ آلِ أَبِي أَبِي: رَبَازِيَّةٌ فَاطِقًاها زِيَادٌ. وَالصَّوَابُ: زِيَادٌ، لَامْتِنَاعٌ وَقَوَعُ التَّنْوِينِ فِي الرَّوِيِّ.
- (١٧) ٤٤٤/٢هـ: ٣: أَنَا الَّذِي سَمَّيْتُ أُمِّي حَيْذَرَةً. هَذَا الشَّطْرُ غَيْرُ مُسْتَقِيمٍ الْوَزْنَ، مِنَ الرِّجْزِ، وَصَوَابُهُ مُمْكِنٌ بِقَوْلِنَا: أَنَا الَّذِي سَمَّيْتُ أُمِّي حَيْذَرَةً. أَوْ بِقَوْلِنَا: أَنَا الَّذِي سَمَّيْتُ أُمِّي حَيْدَرَةً. (يَنْظُرُ: أَدَبُ الْكَاتِبِ لِابْنِ قَتَيْبَةَ: ٥٧).
- (١٨) ٨٦٢/٢هـ: ٣: مَا أَنْتَ إِلَّا أَعْقَقُ بَلَنْدُمُ. وَالصَّوَابُ: أَعْقَقْتُ، بِفَتْحِ الْفَاءِ. (الصَّحَاحُ: بَلَدُمُ: ١٨٤٧).
- (١٩) ٨٧٢/٢هـ: ١٨: يَوْمَ خَرَجَ يُخْرِجُ السَّمْرَجَا. وَالصَّوَابُ: يُخْرِجُ، يَرْفَعُ الْفِعْلَ. (الْعَجَاجُ: ٣٥٥).
- (٢٠) ٩١/٢هـ: ١٤: قَامَتْ تَرْيَكَ خَشْيَةً أَنْ تُصْرَا... هَذَا الشَّطْرُ غَيْرُ مُسْتَقِيمٍ، مِنَ الرِّجْزِ، وَصَوَابُهُ، كَمَا جَاءَ فِي دِيَوَانِ صَاحِبِهِ الْعَجَاجِ: ٢٦٠، هُوَ: قَامَتْ تَرْيَكَ رَهْبَةً أَنْ تُصْرَمَا. وَقَدْ وَرَدَ خَطَا الْوَزْنِ، فِي اللَّسَانِ: (بَخْنَدُ)، أَيْضًا.

- (٢١) ١٣/١/١٢٣/٢ كَانَ هُوِيَّهَا خَفَقَان رِيح: خَرِيقُ بَيْنِ أَعْلَامٍ طَوَالٍ
والصواب: هُوِيَّهَا، بكسر الواو. (اللسان: خرق).
- (٢٢) ١١/١/١٣٥/٢ ... يَنْتَ أَطَافَتْ بِهِ خِرْقَاءٌ مَهْجُومٌ
والصواب: خِرْقَاءٌ، بضم الهمزة. (المفضليات: ٤٠٠).
- (٢٣) ٢/٢/١٥٠/٢. لَيْتَ شَعْرِي أَوَّلُ الْهَرْجِ هَذَا: أَمْ زَمَانٌ مِنْ فَتْنَةٍ غَيْرِ هَرْجِ
البيت غير مستقيم الوزن، من الخفيف، وصوابه: أَوَّلُ... بهمزتين
مفتوحتين في بداية الكلمة. (ديوان ابن الرقيات: ١٧٩).
- (٢٤) ١٢/١/١٥٢/٢: وَيَخْضَدُ فِي الْأَرِيِّ حَتَّى كَانَمَا: بِهِ غُرَّةٌ أَوْ طَائِفٌ
غير مُعْقِبٍ.
والصواب: غُرَّةٌ مِنْ طَائِفٍ، بالعين المهملة. (ديوان امرئ القيس:
٤٩).
- (٢٥) ١٥/٢/١٧٨/٢: رَأَى دُرَّةً بِيضَاءَ يَحْفَلُ لَوْنَهَا: سُخَامٌ كَغَيْرِبَانَ الْبَرِيرِ مَقْصَبُ
والصواب: كَغَيْرِبَانَ، بفتح الكاف وكسر الغين المعجمة وسكون الراء.
(اللسان: سخم).
- (٢٦) ٦/١/١٨٠/٢: وَقَتَلَنِي سُلَيْكًا ثُمَّ أَعْقَلَهُ: كَالثَّوْرِ يُضْرَبُ لَمَّا عَافَتْ الْبَقَرُ
فِي صَدْرِ الْبَيْتِ نَقْصٌ. وَتَمَامُهُ هُوَ: إِنِّي وَقَتَلَنِي سُلَيْكًا ثُمَّ أَعْقَلَهُ...
(اللسان: عيف).
- (٢٧) ١٠/٢/١٩٣/٢: ... ضَرْبًا أَلِيمًا بِسَبْتٍ يَلْعَجُ الْجِلْدَا.
والصواب: بسبت، بكسر السين، وبالتاء المثناة، والجِلْدَا، بكسر اللام
(ديوان الهذليين ٣٩/٢).
- (٢٨) ٤/١/١٩٩/٢: نَصَحْتُ بَنِي عَوْفٍ فَلَمْ يَقْبَلُوا: رَسُولِي وَلَمْ تَنْجَحْ لَدَيْهِمْ وَسَائِلِي
والصواب: تَنْجَحُ، بفتح التاء. (ديوان النابغة ١٤٣، اللسان: نصح).

(٢٩) ١/١/٢٤٤/٢: ناقة طَرْفَة: إذا كانت تَطْرَفُ الرياض روضة روضة قال ذو الرمة:

إذا طَرَفَتْ في مرتع بكراتها أو استأخرت منها النَّقالُ القناعيسُ
ورواية اللسان (طرف) لهذه الكلمات، هي: تُطْرِفُ، وطَرِفَتْ، والنَّقالُ
وينظر ديوان الشاعر ذي الرمة ١١٣٩/٢ أيضاً.

غير أن مناسبة التمثيل تجعلنا نرجح أن يكون الفعلان هكذا: تَطْرِفُ
وأَطْرَفَتْ، أو تَطْرِفُ، وأَطْرِفَتْ.

(٣٠) ٢/٢٤٩/٢ هـ: ٤: وقلبتُم ظهره المجن لنا: إن اللثيم العاجز الخب والصواب: لصحة الوزن، (من الكامل) هو: ظَهَرَ المِجَنُّ، بحذف الهاء من قوله ظهره. (اللسان: قمل).

(٣١) ١٧/٢/٢٥٠/٢: فإِنَّكَ والكتابُ إلى عليٍّ: كدايغه وقد حلم الأديم والصواب: والكتابُ بفتح الباء، فالكلمة معطوفة على اسم إن وحقها النصب، وكدايغَة بالطاء المربوطة. (اللسان: حلم).

(٣٢) ١٣/١/٢١٥/٢: فَسَتِي يَنْقَعُ صُرَاخُ صَادِقٍ: يُحَلِّبُهَا ذَاتَ جَرَسٍ وَزَجَلٍ والصواب: فمتى، بإثبات الميم في بنية الكلمة. (ديوان لبيد: ١٩١).

(٣٣) ٢/٢١٧/٢ هـ: ٢: إن عليها فأعلمن سائقا. والصواب: لصحة الوزن، وهو من الرجز، هو: فَاعْلَمَنَّ، بهمزة وصل لا قطع.

(٣٤) ١٢/١/٢٢٤/٢: ذَهَبَ لَمَّا أَنْ رَأَاهَا تُرْمَلُهُ والصواب: ذَهَبَ لَمَّا...، بميم مشددة. (اللسان ثرمل).

(٣٥) ١٥/٢/٢٢٧/٢: ... مُشْرِفَ الحارك مَحْبُوكَ الكَتَدِ. والصواب: مَحْبُوكَ، بضم الباء.

(٣٦) ٨/١/٢٧٠/٢: ليست بسنهاء ولا رُجْبِيَّة...

والصواب: بسنهاء، بفتح الهمزة. (اللسان: سنه).

(٣٧) ١٠/٢/٢٨٨/٢: ولا تَلَجَّتْ بيوت بني طريف: ولو قالوا وراءك

مُصْتَحِينَا.

لعل الصواب: ولا تَلَجَّنْ... بكسر اللام، وبالنون لا بالتاء.

(٣٨) ٢/٣٢٣/٢-٢: وإن يسألوا يعطوا: وإن يبسروا يغلوا

لا يمثل هذا الشاهد بيت شعر كاملاً، وإنما هو شطر بيت من الطويل.

وقد تكرر مثل هذا في: ٤/١/٤٢٨/٣، وذلك في قوله: له الشَّدَّةُ

الأولى: إذا القِرْنُ أعورا. (اللسان: عور).

(٣٩) ٦/١/٣٢٤/٢: إذ لا يزالُ على طريقٍ لاجِبٍ: وكان صفحته حَصِيرٌ

مُرْسَلٌ.

والصواب: مُرْمَلٌ، بالميم. (اللسان: رمل).

(٤٠) ٨/١/٣٢٦/٢: وأَمْنَلْتُ مَالِي كُلَّهُ بخيانة: وما سُنْتُ من شيءٍ فَرَبِّكَ ماحقه

البيت غير مستقيم الوزن، من الطويل.

وصوابه: مَالِي، بنطق الياء غير محركة؛ أي باعتبارها، من وجهة

نظر علم الأصوات، كسرة طويلة.

(٤١) ١/٢/٣٣٣/٢: فلما خَشِيتُ أَظَافِيرَهُ: نَجَوْتُ وَأَرَهَنْتُمْ مَالَكَا.

البيت غير مستقيم الوزن، من المتقارب، وصوابه: وَأَرَهَنْتُمْ. تتطـر

مناقشة المحقق لهذا البيت في هامش الصفحة نفسها.

(٤٢) ٢/٢/٣٣٥/٢: وصَالِيَاتٍ كَكَمَا يُؤَثِّقِينَ.

والصواب: يُؤَثِّقِينَ، بفتح الفاء، وسكون الياء والنون. (اللسان: ثقا).

(٤٣) ١/٣٥٩/٢: إلى سرا فَاطْرَقِي وميشي.

والصواب: فاطرقي، بهمزة وصل لا قطع. (ديوان رؤية: ٧٧).

(٤٤) ١١/١/٣٨٢/٢: زعمت سُخِينَةً أَنْ سَتَغْلِبَ رَبُّهَا.

والصواب: سَخِينَةً، بفتح السين. (القاموس المحيط: سخن: ١٥٥٥، واللسان: سخن).

(٤٥) ٨/٢/٤٠٤/٢: بِضَرْبِ تَهْلِكِ الْأَبْطَالِ مِنْهُ: وَتَمْتَكِرُ اللَّحَى مِنْهُ امْتِكَارًا

والصواب: وَتَمْتَكِرُ، براء مضمومة، فالفعل مضارع مرفوع. (ديوان القطامي: ١٣٥).

(٤٦) ١٠/٢/٤٥٥/٢: عَلَلْتَنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ كَرِيهَةً: بِأَسْيَافِنَا وَالْجِرْحَ لَمْ يَنْقَرَّبْ.

والصواب: يَنْقَرَّبُ، بكسر الفاء. (ديوان عنتره: ١٠٧).

(٤٧) ٥/١/٤٨٤/٢: مَتَى أَرَدَ شِدَّتْهَا تُخْزِلُ.

والصواب: شَدَّتْهَا تُخْزِلُ. (اللسان: خزل).

(٤٨) ١/٢/٤٩٢/٢: قَدْ جَعَلَ النَّاسُ يُغَرَّنِدِينِي.

والصواب: النَّعَاسُ، بإثبات "العين" في بنية الكلمة. (اللسان: سرد).

(٤٩) ٨/٢/٢٥/٣: عَلَيْنَ بِكِدْنِيَّوْنَ وَأَبْطِنُ كُرَّةً: فَهَنْ وِضَاءٌ صَافِيَاَتِ الْغَلَاثِلِ

والصواب: بِكِدْنِيَّوْنَ: (ديوان النابغة: ١٤٧). وَالْكِدْنِيَّوْنَ هُوَ السَّرَابُ الدَّقَاقُ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. (اللسان: كدن).

(٥٠) ٦/٢/٥٠/٣: طَوْبِي لِمَنْ كَانَتْ لَهُ مَزْخَةٌ: يَزُخُّهَا ثُمَّ يَنَامُ الْفَخَّةُ

والصواب: مَزْخَةٌ، بالهاء الساكنة، وَيَزُخُّهَا برفع الفعل المضارع. (اللسان: زخخ).

(٥١) ٦-هـ/٨٧/٣: مَا تَعَادَى عَنْهُ النَّهَارُ وَلَا تَغْفُ: جَوْهٌ إِلَّا عَفَافَةٌ أَوْ فَوَاقٍ

والصواب: تَغْجُوهُ، بالتاء. (ديوان الأعشى: ٢١١).

- (٥٢) ٥/١/٩٤/٣: فبتُ أكابد ليل التّما: م والقلبُ من خَشْيَئِشَعِرٍ.
- والصواب: مِنْ خَشْيَةٍ مَقْشَعِرٍ. (ديوان امرئ القيس: ١٥٨).
- (٥٣) ٩/١/١٠٣/٣: بُلْبُلٌ فِي قَفَصٍ يُطْ: سَرِبُهُمْ بِنِغْمَاتِهِ
- هذا النص، في صيغته الواردة في المعجم، ليس شعراً، حتى يكتب في هيئة مصراعي بيت.
- (٥٤) ٥/١/١٤٦/٣، هـ ٣: فما رُدَّ ترويح عليه شهادة: وما رُدَّ من بغداد الحرارِ عقيقُ
- والصواب: ترويح، بالزاي المعجمة، وعقيق، بالتاء. (اللسان: حرر).
- (٥٥) ٥/٢/١٦٤/٣: "قال الراجز" والصواب أن يقول: الشاعر، أو الآخر، فالشاهد شِعْرٌ من الخفيف، وليس من الرجز.
- (٥٦) ١/١/٢٠٩/٣: عَرَفْنَا سَهْمًا فِي الْكَفِّ يَهُوِي: لَدَى وَجٍّ وَقَدْ قَسَمَ السَّهْمَا
- البيت غير مستقيم الوزن، من الوافر، ويمكننا تصحيحه بقولنا: سَهْمَتَا....، أي بإضافة "النون" إلى بنية الكلمة.
- (٥٧) ١٠/٢/٢٠٩/٣: كَمَا خَشَخَشَتْ يَيْسَ الْحَصَا دَجَنُوبَ
- والصواب لصحة الوزن، وهو من الطويل، يُيَسَ، بضمّ الياء، وسكون الباء. (المفضليات: ٣٩٥).
- (٥٨) ١٤/٢/٢٤٤/٣: وَيَهْمَاءُ بِاللَّيْلِ غَطَشَى الْفَلَاةَ...
- والصواب: وَيَهْمَاءُ، بفتح الهمزة. (ديوان الأعشى: ٧٣).
- (٥٩) ١١/٢/٢٤٦/٣ - قَطَعْتُ حِينَ هِيَةِ الْوُطُوطِ.
- والصواب: حِينَ هَيْئَةٍ، بإثبات "الباء" في بنية الكلمة. (ديوان العجاج: ٢٤٧).
- (٦٠) ٢٧١/٣ هـ ٢: جُنَادِفٌ لَاحِقَ الرَّأْسِ مَنَكِيهِ.

هذا الشطر غير مستقيم الوزن، من البسيط، وصوابه: بالرأس، بإثبات
"الباء" في بنية الكلمة. (اللسان: وشى).

(٦١) ٤/٢/٢٧٧/٣: هما سَيِّدَانَا يَزْعَمَانِ وَإِنَّمَا: يَسُودَانِيَا إِنْ يَسُرَّتْ غَمَاهُمَا

والصواب: أَنْ، بفتح الهمزة. (اللسان: يسر).

(٦٢) ٧-٣/٢٧٧/٣: غَمَرُ الْأَجَارِي كَرِيمِ السُّنْحِ

والصواب: لصحة الوزن، وهو من الرجز، هو أَنْ تَقْرَأَ الكلمة
"الْأَجَارِي" بتشديد الياء. (ديوان: رؤية: ١٧١).

(٦٣) ٤/٢/٣١٣/٣: فقلت له ارفعها إِلَيْكَ وَأَحْبَبِيهَا: بروحك واقتنه لها قَبِيَّةً
قَدَرَا

والصواب: فَأَحْبَبَهَا، بياء واحدة. (ديوان ذي الرمة ٣/١٤٢٩).

(٦٤) ١٤/٢/٣٢٧/٣: ثم انصرفْتُ وَلَا أَبْنُوكَ حَبِيبِي: رَعِشَ الْعِظَامُ أَطْيَشُ
مَشَى الْأَصْوَرِ

والصواب: رَعِشَ بفتح الشين المعجمة. (الهذليين ٢/١٠٢).

(٦٥) ١٠/١/٣٣٧/٣: رَأَيْتُكَ يَا أُخَيْطَلُ إِذَا جَرَيْنَا: وَجُرَيْتُ الْفَرَاةَ كُنْتُ فَالَا
والصواب: وَجُرَيْتُ، بكسر التاء، لالتقاء الساكنين.

(٦٦) ٨/١/٣٧٥/٣: أَعْيَاسُ لَوْ كَانَتْ شِيَاراً جِيَادُنَا...

والصواب: أَعْبَاسُ، بالباء. (اللسان: شور).

(٦٧) ١٣/١/٤١٩/٣: وَكُنْهُمْ مِنْ فَائِظٍ مُجْرَجٍ

والصواب، لصحة الوزن، وهو من الرجز، كأنهم، بحذف الواو.
(ديوان العجاج: ٣٠٥).

(٦٨) ٢/١/٤٤١/٣: عَايَنْتُ مَشْعَلَةَ الرَّعَالِ كَأَنَّهَا: طَيْرٌ تَغَاوُلُ فِي شِمَامٍ
وُكُورَا

والصواب، لصحة الوزن، وهو من الكامل، شاماً، دونما تنوين.
(ديوان جرير: ٢٢٤).

(٦٩) ٦/٢/٤٩/٤: سِراة صِلاية خَلْفاءَ صِغِيت: تَزَلُ الشَّمْسُ لَيْسَ لَهَا رِثابُ

والصواب: خَلْفاء، بالقفا. (ديوان أمية بن أبي الصلت: ٢٢).

(٧٠) ٢/٤٩/٤ هـ: سِماواته أَسْمالُ يُرْدُ مُحَيَّرٌ...

والصواب: يُرْدُ، بتنوين الكسر في الدال. (ديوان طفيل: ١٩).

(٧١) ٣/٥٠/٤ هـ: مُجَعَّتْنِ الخَلْقِ يَطِيرُوا زَغَبَةً.

والصواب: يَطِيرُ، بحذف الواو.

(٧٢) ٢/١١٧/٤ هـ: وَأَعْلَمُ عِلْماً لَيْسَ الظَّنُّ أَنَّهُ.

والصواب: كما جاء في اللسان: (سني)، هو: وَأَعْلَمُ عِلْماً لَيْسَ بِالظَّنِّ أَنَّهُ.

(٧٣) ٥/١٣٣/٤ هـ: مُجْدَلًا يَنْسَقِي جِلْدُهُ دَمَةً.

والصواب: يَنْتَلَقِي جِلْدُهُ دَمَهُ. (الهذليين: ٣٤/٢).

(٧٤) ١٠/٢/١٤١/٤: تَدَارِكُهُ فِي مُنْصِلِ الْأَلِّ بَعْدَ مَا...

والصواب: مُنْصِلِ، بكسر الصاد. (ديوان الأعشى ٢٠٣، اللسان: أل).

(٧٥) ٩/٢/١٥٣/٤: قَتَلْتُ بِهِ ثَارِي وَأَدْرَكْتُ ثَوْرِي: إِذَا مَا تَنَاسَى ذَخَلَتْهُ كُلُّ غَيْهَبٍ

والصواب: ثَوْرِي. بإثبات "الراء" في بنية الكلمة. (اللسان: غهب).

(٧٦) ١١/٢/١٨١/٤: فَوادٍ خَطَاءُ وَوَادٍ مُطِيرٌ.

والصواب: خَطَاءُ، بتنوين الضم في الهمزة. (ديوان امرئ القيس: ١٦٧).

مصادر البحث ومراجعته

- ١- أدب الكاتب، ط٤. أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة. تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد. القاهرة: المكتبة التجارية، ١٩٦٣م.
- ٢- أساس البلاغة. أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري. تحقيق عبد الرحيم محمود. بيروت: دار المعرفة، ١٩٧٩.
- ٣- الاشتقاق. أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد. تحقيق عبد السلام هارون: مكتبة الخانجي.
- ٤- إصلاح المنطق. أبو يوسف يعقوب بن إسحق (ابن السكيت). تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون. القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٦.
- ٥- الأصمعيات. ط٣. أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي. تحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون. القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٧.
- ٦- تهذيب اللغة. أبو منصور محمد بن أحمد الأزهرى. تحقيق عبد السلام هارون وآخرين. القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأنباء والنشر، ١٩٦٤.
- ٧- ديوان ابن مقبل. تحقيق عزة حسن. دمشق: مديرية إحياء التراث القديم، ١٩٦٢.
- ٨- ديوان الأعشى الكبير. تحقيق م. محمد حسين. القاهرة: مكتبة الأدب بالجماميز.
- ٩- ديوان امرئ القيس. ط٤. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٤.

- ١٠- ديوان ذي الرُّمَّة. ط١. تحقيق عبد القدوس أبو صالح. بيروت: مؤسسة الإيمان، ١٩٨٢.
- ١١- ديوان جرير. بيروت: دار صادر.
- ١٢- ديوان الشماخ بن ضرار الذبياني. تحقيق صلاح الدين الهادي. القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٧.
- ١٣- ديوان طرفة بن العبد. تحقيق كرم البستاني. بيروت: مكتبة صادر، ١٩٥٣.
- ١٤- ديوان الطفيل الغنوي. ط١. تحقيق محمد عبد القادر أحمد. بيروت: دار الكتاب الجديد، ١٩٦٨.
- ١٥- ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات. تحقيق محمد يوسف نجم. بيروت: دار بيروت ودار صادر، ١٩٥٨.
- ١٦- ديوان العجاج. تحقيق عزة حسن. بيروت: دار الشرق، ١٩٧١.
- ١٧- ديوان القطامي. ط١. تحقيق إبراهيم السامرائي وأحمد مطلوب. بيروت: دار الثقافة، ١٩٦٠.
- ١٨- ديوان لقيط بن يعمر. حققه وقدم له الدكتور عبد المعين خان. بيروت: دار الأمانة ودار الرسالة، ١٩٧١.
- ١٩- ديوان النابغة الذبياني. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة: دار المعارف، ١٩٧٧.
- ٢٠- ديوان الهذليين. القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٥.
- ٢١- شرح ديوان أمية بن أبي الصلت. تحقيق سيف الدين الكاتب وأحمد عصام الكاتب. بيروت: دار مكتبة الحياة، ١٩٨٠.
- ٢٢- شرح ديوان عنتر بن شداد. ط١. تحقيق عبد المنعم عبد الرؤوف

- شلبى. بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٠.
- ٢٣- شرح ديوان ليبد بن ربيعة العامري. تحقيق إحسان عباس. الكويت: مطبعة حكومة الكويت، ١٩٦٢.
- ٢٤- شرح شعر زهير بن أبي سلمى. ط١. صنعة أبي العباس ثعلب. تحقيق فخر الدين قباوة. بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٩٨٢.
- ٢٥- شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات. ط٤. تحقيق عبد السلام هارون. القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠.
- ٢٦- الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية. ط٣. إسماعيل بن حماد الجوهري. تحقيق أحمد عبد الغفور عطار. بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٨٤.
- ٢٧- القاموس المحيط. ط٢. مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي. بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٧.
- ٢٨- لسان العرب. أبو الفضل جمال الدين محمد بن منظور. تحقيق عبدالله الكبير، ومحمد حسب الله، وهاشم الشاذلي. القاهرة: دار المعارف: ١٩٨١.
- ٢٩- مجمع الأمثال. أبو الفضل النيسابوري الميداني. تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد. بيروت: منشورات دار النصر.
- ٣٠- مجموع أشعار العرب. ط١. وهو مشتمل على ديوان ربيعة بن العجاج. تحقيق وليم بن الورد البروسي. بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٩٧٩.
- ٣١- معجم البلدان: أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي، بيروت، دار صادر ودار بيروت، ١٩٨٤.
- ٣٢- معجم مقاييس اللغة. ط٢. أبو الحسين أحمد بن فارس. تحقيق عبد

السلام هارون. القاهرة: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي،
١٩٦٩.

٣٣- المعجم الوسيط. ط٢. إبراهيم أنيس، وعبد الحليم منتصر، وعطية
الصوالحي، ومحمد خلف الله أحمد. بيروت: دار إحياء التراث
العربي، ١٩٧٣.

٣٤- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة. ط١. علي بن إسماعيل بن سيده.
تحقيق مصطفى السقا وآخرين. القاهرة: مصطفى البابي الحلبي
وأولاده، ١٩٥٨.

٣٥- المفضليات. ط٧. المفضل بن محمد بن يعلى الضبي. تحقيق أحمد
شاكر وعبد السلام هارون. القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٣.

٣٦- النابغة الجعدي. ط١. دمشق: المكتب الإسلامي، ١٩٦٤.

تعليقات ومناقشات

"تقعيد قاعدة نحوية"

تعليق على تعليق

الأستاذ صبحي البصام

شفيلد

قرأت تعليقات الأستاذين العلامة الشيخ حمد الجاسر والدكتور إبراهيم السامرائي والدكتور جعفر عبابنة على مقالتي (تقعيد قاعدة نحوية). وأنا معلق على تعليق الدكتور جعفر عبابنة بما هو آت:

١- أراد الأستاذ الفاضل أن يهدم قاعدتي النحوية بقوله (إنها قد تكون خطأ)، هكذا باستعماله (قد). وهذا منه تظنٌ، وقد بنى على تظنيهِ هذا ثلاثة أمور وكأنها حقائق:

أ- قال (ص ٢٣٩س ٥) في (شرقي) ونحوها بأنها قد تختلف في معناها عند الإضافة عن (شرق) ونحوها. وقال (إن شماليّ العراق هو الجزء الشمالي من العراق) هكذا، أي لا يعني غيره. وهذا غير صحيح بدلالة قول الطرمّاح (الشعر والشعراء ٥٦٨/٢):

فخرت بيوم العقر شرقيّ بابل وقد جنبنت فيه تميم وفرت

والعقر ليس جزءاً من بابل، وهو بعيد منها، وبدلالة قول الفيروز آبادي (القاموس - العمود): (والعمادية قلعة شماليّ الموصل)، والعمادية ليست جزءاً من الموصل وهي بعيدة منها، وقد اتسعت بعدُ وصارت مدينة لها شأنها. وهذان الشاهدان مذكوران في مقالتي (تقعيد قاعدة نحوية) فكيف غفل عنهما الأستاذ الناقد؟

ب- وقال (ص ٢٣٩ س ٦٥): (إن معنى شمال العراق هو الجهة التي تقع خارج العراق) أي لا تعني إلا هذه الجهة، وهذا غير صحيح بدلالة قول المتنبي (سركات المتنبي ومشكل معانيه ص ١٠٣):

قَصِدَتْ مِنْ شَرْقِهَا وَمَغْرِبِهَا حَتَّى اسْتَكْتَرَكِ الرِّكَابُ وَالسُّبُلُ

أراد من شرق الأرض ومغربها وكلاهما جزء من الأرض. وبدلالة قول لسان الدين بن الخطيب:

ضاق عن وجدي بكم رجب الفضا لا ييالي شرقه من غربه

وشرق الفضاء وغربه جزءان من الفضاء. وبدلالة قول ابن البيطار (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ١/١٧٨): (... وهي تربة العسل عند أهل شرق الأندلس). وبين أن شرق الأندلس جزء من الأندلس. وهذه الشواهد أيضاً مثبتة في (تفعيد قاعدة نحوية) فكيف خفيت عن نظر الأستاذ الناقد؟

ج- وقال (ص ٢٣٩ س ٧٦) بأن إضافة الجهات المنسوبة قد تكون للملاصقة أو المقاربة، فأقول إن الجهات إذا نسبت أو لم تنسب قد تكون بداخل موضع أو قريباً منه أو بعيداً منه. وفي الشواهد التي جئت بها في (تفعيد قاعدة نحوية) وقد زادت على خمسين شاهداً ما ينفي قول الأستاذ الناقد.

٢- وقال (ص ٢٣٨ س ٦٥): (فأصله جلست مكاناً شرقياً من الدار) وذلك سهو منه لأنه لا يقال (جلست مكاناً) بل يقال (جلست في مكان) أو (بمكان) لأنّ جلس فعل لازم.

٣- وقال: (ولا يخلو هذا البحث من فائدة على الرغم من أن القاعدة التي يأتي بها قد تكون خطأ).

والوجه أن يقول (القاعدة التي أتى بها) باستعمال (أتى) لا (يأتي) وليس هذا موضع دلالة المضارع على الماضي.

٤- وقوله (على الرغم) في نصه المذكور أنفأ الوجه فيه (على أن القاعدة) أو (مع أن القاعدة)، لأن (على الرغم) الأعم الأغلب فيها أن تستعمل للعاقل، كقول الأعشى:

يراك الأعادي على رغمهم تحل مكاناً عليهم عويصاً

وكقول ابن مقبل (أساس البلاغة - عذق):

وفي غطفان عذقٌ عزّ ممنعٌ على رغم أقوام من الناس يانعٌ

أما غير العاقل فيستعمل له (على) أو (مع). قال تعالى (الرعد/٣٧): (وإن ربك لذو مغفرة للناس على ظلمهم) ولم يقل على الرغم من ظلمهم. واستعمل أبو حيان التوحيدي (على) و(مع) في الإمتاع والمؤانسة (٦٢/٢) وجعلهما في عبارة واحدة قال: (فإن الدرة مع صغرها أنفع من الصخرة على كبرها) ولم يقل على الرغم من صغرها ولا على الرغم من كبرها. وفي جمهرة اللغة لمتّم بن نويرة:

فلما تفرّقنا كأنّي ومالكاً لطول اجتماع لم نبت ليلة معاً

وقال ابن دريد في (لطول): (أي مع طول اجتماع). قلت: عندي أن اللام مختصرة من (على). على أن (على الرغم) وما هو من لفظها نحو (برغم)

استعملها جماعة من الشعراء القدماء لغير العاقل ضرورة أو لفن شعري، أما الكتاب الفصحاء وغيرهم فلم أرَ أحداً منهم استعملها. ونحن في العصور الحديثة أخذناها بالترجمة من عبارة إنجليزية هي (In Spite Of) وهي عندهم خاصة بغير العاقل كالعقبات والمشكلات.

٥- وقال (الجهة التي تقع خارج العراق)، والوجه أن يقول (بخارج العراق). قال الشريف الإدريسي في كتاب (وصف الهند وما يجاورها من البلاد ص ٤٤) في بعض المدن: (وبخارجها خندق محفور)، وقال ابن بطوطة في كتاب (رحلة ابن بطوطة ص ١٥): (وصلنا مدينة الجزائر وأقمنا بخارجها أياماً). وسهو الأستاذ الناقد كسهو الدكتور طه حسين في حديث الأربعاء (ص ٦٥٣) وهو قوله: (حظّ في الجامعة.. وحظّ خارج الجامعة) والوجه (بخارج الجامعة).

وفي الختام أشكر للأستاذ الناقد اهتمامه بقاعدتي النحوية ونقدها. وإن كنتُ ذكرتُ فوائته في الأمور الخمسة المذكورة في كلمتي هذه فكلّنا ذو فوائت، والحسامُ قد ينبو، والجواد قد يكبو. إن قاعدتي النحوية ما تزال راسخة والحمد لله. أسأل الله أن يُصلح عملي، وأن يسدّ خللي، وأن يأخذ بيدي لأخدم لغة قرّانه.

رسالة في لو الامتناع لابن برّي المتوفى سنة ٥٨٢ هـ

تحقيق الدكتور صالح حاتم الضامن
كلية الآداب - جامعة بغداد

المؤلف:

أبو محمد عبدالله بن أبي الوحش برّي بن عبد الجبار بن برّي المقدسيّ أصلاً، المصريّ مولداً، الشافعيّ مذهباً.

ولد بمصر سنة ٤٩٩ هـ. وطلب العلم منذ الخامسة عشرة من عمره، ونبغ في سن مبكرة فلفت إليه الأنظار حتى اختير لتصفح ديوان الإنشاء، وهو في الحادية والعشرين من عمره، فكان (لا يصدر كتاب عن الدولة إلى ملك من ملوك النواحي إلا بعد أن يتصفحه ويصلح ما لعله فيه من خلل خفي)^(١).

وأصبح من أئمة عصره في النحو واللغة والرواية، وكان شيخ العربية بمصر في زمانه، إلى أن توفي، رحمه الله تعالى، سنة ٥٨٢ هـ^(٢).

(١) وفيات الأعيان ١٠٨/٣

(٢) ينظر عن ابن برّي المصادر الآتية، وهي مرتبة ترتيباً تاريخياً:

معجم الأدباء ٥٦/١٢

إنباه الرواة ١١٠/٢

التكملة لوفيات النقلة ٥٨/١

وفيات الأعيان ١٠٨/٣

إشارة التعمين ١٦١

سير أعلام النبلاء ١٣٦/٢١

مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ٢٤٥/٧

الوافي بالوفيات ٨٠/١٧

مرآة الجنان ٤٢٤/٣

شيوخه:

- علي بن جعفر بن علي المعروف بابن القطّاع، المتوفى سنة ٥١٥ هـ.
- مرشد بن يحيى المديني، المتوفى سنة ٥١٧ هـ.
- محمد بن بركات بن هلال السعيدى، المتوفى سنة ٥٢٠ هـ.
- محمد بن أحمد الرازي المعروف بابن الخطاب، المتوفى سنة ٥٢٥ هـ.
- محمد بن عبد الملك الشنتريني المعروف بابن السراج، المتوفى سنة ٥٤٥ هـ.
- محمد بن حمزة بن أحمد المعروف بابن العرقى، المتوفى سنة ٥٥٧ هـ.
- أحمد بن عبد الله بن أحمد بن الحطيئة، المتوفى سنة ٥٦٠ هـ.
- عبد الجبار بن محمد بن علي المعافري المتوفى سنة ٥٦٦ هـ.
- علي بن عبد الرحيم السلمي المعروف بابن العصار، المتوفى سنة ٥٧٦ هـ.
- عثمان بن علي بن عمر السرقوسي الصقلي، المتوفى بعد سنة ٥٧٦ هـ.
- علي بن عبد الرحمن بن محمد الحضرمي.

تلاميذه:

درس على ابن بري وروى عنه علماء كثيرون، من لغويين ونحويين
وقراء ومفسرين ومحدثين، واستفادت من علمه الأسرة الأيوبية، وفي مقدمتهم
الملك الناصر صلاح الدين الأيوبي، المتوفى سنة ٥٨٩ هـ.

طبقات الشافعية للسبكي ١٢١/٧

طبقات الشافعية للأسنوي ٢٦٧/١

البلغة في تاريخ أئمة اللغة ١٠٦

طبقات الشافعية لابن قاضي شهبة ٣٥٩/١

النجوم الزاهرة ١٠٣/٦

بغية الوعاة ٣٤/٢

مذرات الذهب ٢٧٣/٤

وقد أحصى تلامذته تلميذي حاكم مالك في رسالته: ابن برّي وجهوده اللغوية ص ٧٠ - ٩١، فأغناني عن ذكرهم.

مؤلفاته:

المطبوعة:

- ١- التنبيه والإيضاح عما وقع في الصحاح.
- ٢- حاشية على تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة للجواليقي.
- ٣- حاشية على المعرب للجواليقي.
- ٤- شرح شواهد الإيضاح لأبي علي الفارسي.
- ٥- غلط الضعفاء من الفقهاء.
- ٦- اللباب في الرد عن ابن الخشاب.
- ٧- مسائل منثورة في التفسير والعربية والمعاني.
- ٨- مسألة في أقسام إذا وجوابها والعامل فيها.
- ٩- مسألة في جمع حاجة: منشورة في كتاب الأشباه والنظائر للسيوطي.
- ١٠- مسألة في حدّ الكلام: منشورة في كتاب سفر السعادة لعلم الدين السخاوي.
- ١١- مسألة في الكلام على أم: منشورة في كتاب سفر السعادة أيضاً.

المخطوطة:

- ١- حاشية على درة الغواص للحريري.
- ٢- رسالة في لو الامتناع ، وهي التي نقدّمها في هذا البحث.
- ٣- فصل في شروط الحال وأحكامها وأقسامها: انتهينا من تحقيقه.
- ٤- مسائل سُئل عنها: انتهينا من تحقيقها.

المؤلفات التي لم نقف عليها:

- ١- الاختيار في اختلاف أئمة الأمصار.
- ٢- حاشية على المؤلف والمختلف : نقل عنها البغدادي في خزنة الأدب.
- ٣- شرح أدب الكاتب لابن قتيبة.
- ٤- الفروق: نقل الزبيدي في تاج العروس.

قصيدتان نسبتا إليه غلطاً:

١- القصيدة الحالية: نسبها إليه مصطفى حجازي في مقدمة (التبويه والإيضاح)، نقلاً عن لسان العرب (حول). وهذه النسبة غير قاطعة، فقد جاء في اللسان: قال ابن برّي: وهذه أبيات تجمع معاني الحال.

٢- القصيدة الخالية: نسبها إليه مصطفى حجازي في مقدمة (التبويه والإيضاح) أيضاً. وهو وهم، لأن هذه القصيدة رواها ثعلب المتوفى سنة ٢٩١هـ، وهي في مراتب النحويين لأبي الطيب اللغوي المتوفى سنة ٣٥١هـ، والصناعتين لأبي هلال العسكري المتوفى بعد سنة ٣٩٥هـ.

الرسالة

تناول ابن بري في هذه الرسالة (لو) و (لولا) اللتين تفيدان الامتناع. وهي على صغرهما أثر نادر من آثار ابن برّي، لم تُنشر من قبل ولم يُشر إليها أحد ممن ترجم لابن برّي، من القدماء والمحدثين.

وقد وقفت على هذه الرسالة في مجموع نفيس فريد تحتفظ به مكتبة شهيد علي في تركيا تحت رقم ٢٧٤٠، وافاني به مشكوراً الأخ الدكتور حسين تورال.

ويقع هذا المجموع في ست وخمسين ورقة، في كل ورقة صفحتان، وفي

كل صفحة خمسة عشر سطراً.

وشغلت هذه الرسالة الأوراق ٣١ أ- ٣٣ أ.

وكتب المجموع بخط واضح مقروء، وتاريخ نسخه سنة ٧٠٠هـ، كما جاء في آخر الرسالة.

وقد أرفقت بنشرتي هذه صورة الصفحة الأولى من الرسالة. والحمد لله أولاً وآخراً، إنه نعم المولى ونعم النصير.

قال الشيخ الإمام العلامة جمال الدين بن برّي، رحمه الله ورضي عنه، وعن المسلمين أجمعين:

مسألة

لو تدلُّ على امتناع الشيءِ لامتناع غيره^(٣). فإذا وليها مثبتان امتنع إثباتهما، نحو: لو قام زيد لأكرمك.

وإذا وليها منفيان امتنع نفيهما (٣١ب) فانقلبت إثباتاً، نحو: لو لم يقم لم أقم.

وإذا كان أحدهما مثبتاً، والآخر منفياً امتنع النفي من المنفي فصار إثباتاً، وامتنع الإثبات من المثبت فصار نفيًا، نحو: لو لم يقم لأكرمك، وبالعكس.

فإذا دخلت عليها (لا) انقلب ما يليها إثباتاً بلا، ووجب أن يليها الاسم، لأنه الذي يدلُّ على مطلق الوجود، وبقي ما بعده منفيًا على أصل لو.

(٣) ينظر في لو: المقتضب ٧٥/٣، وشرح المفصل ١٥٥/٩، ووصف المباني ٢٨٩، والجنى الداني ٢٧٢، ومغني اللبيب ٢٨٣، ومع الهوامع ٤٢/٢.

فلذلك قلنا: لولا تَدَلُّ على امتناع الشيء لوجود غيره^(٤)، أي: امتناع جوابها لوجود ما يليها وامتناعه، إمّا لمطلق وجود الاسم فيجبُ حذف خبره، نحو: لولا زيد لأكرمته، وإمّا لصفة خاصة في الاسم فيجبُ ذكر الخبر، ويكون الخبر في معنى الصفة القائمة بالاسم، نحو: (لولا قومك حديثو عهدٍ بالجاهلية لَرَدَدْتُ الكعبةَ إلى قواعِد إبراهيم)^(٥) ولولا بنوها حولها لَحَبَطَتْها^(٦).

ثمَّ انظرْ إن كان جوابها مطلقاً لا قيّد معه، أو معه قيّد خاص، نحو: لولا زيد لضررت، ولولا زيد لضررت عمراً. فالامتناعُ واردٌ على أصلِ الفعل، لكنه في الأول خارج عن الوجود بنفسه، وفي الثاني خارج عن الوجود بمتعلّقه الخاص، لأن الامتناع إذا صادفَ الماهيةَ مُطلَقَةً وَقَعَ عليها، وإذا صادفها مقيدةً بقيّد خاصٍ وَقَعَ عليها باعتبار تعلّقها بمعنى، والفعلُ يعمُّ إذا تعلّق بعامٍ، ويختصُّ إذا تعلّق بمختصٍّ، لأنك لو قلت: أي عبيدي ضربته فهو حرٌّ، فَضَرَبَ منهم جماعةٌ على التعاقبِ لا يُعْتَقُ إلا الأول، لأن الضربَ مقيدٌ بتقيّد فاعله لأنّه للمخاطبِ.

وإذا قلت: أي عبيدي ضربك فهو حرٌّ، فَضَرَبَهُ منهم جماعةٌ، عتقوا، لأن الضربَ فيه عامٌ لعموم فاعله، وهو ضميرُ أي، وأي عامة.

(٤) ينظر في لولا: المقتضب ٧٣/٣، والإنصاف ٧٠، وأمالى ابن الحاجب ٣٠٩، ورسف المباني ٢٩٢، والجنى الداني ٥٩٧، ومغنى اللبيب ٣٠٢.

(٥) صحيح البخاري ١٧١/٢، وصحيح مسلم ٩٦٨، مع خلاف في الرواية. وينظر: شواهد التوضيح والتصحيح ١٢٠، ومغنى اللبيب ٦٦٩، وكشف الخفاء ٢١٥/٢.

(٦) صدر بيت لكعب بن مالك في المحاسن والأضداد ١٣٩، وربيع الأبرار ١٤٣/٢، وشرح أبيات مغنى اللبيب ٣٠٩/٦، وعجزة: كَحَبَطَ عصفورٌ ولم أتلعثم.

ونسب إلى الزبير بن العوام في تخليص الشواهد ٢٠٨، ومغنى اللبيب ٤٨٧، والمقاصد النحوية ٥٧١/١، وشرح شواهد المغنى ٨٤١. وفي المخطوطة: لخطبتها. وهو خطأ نبّه عليه القدماء.

وإن كان جوابها معه قيد عام فالامتناع واقع على الهيئة الاجتماعية من المتعلق، لا على أفراد ذلك (٣٢ ب) المتعلق، ويبقى أصل الفعل حاصلًا، كقولك: لولا زيد لضربت كل واحد. فالممتنع إنما هو الضرب الواقع على الكل لا على الأفراد، بدليل صحة قولك: لولا زيد لضربت كل أحد، لكن لأجله ضربت بعض الأثنين. فالامتناع هنا وارد على أفراد الأثنين، لا على أصل الضرب.

ومثله قوله تعالى: "ولولا فضل الله عليكم ورحمته ما زكي منكم من أحد" (٧). ليس المراد امتناع أصل التزكية، بل امتناعها في عموم كل أحد، لأن (أحد) نكرة في سياق النفي، فكأنه قيل: ما زكي كل أحد منكم. والمعنى: لكن بسبب فضل الله زكى بعضكم، وهم المؤمنون، دون غيرهم. فأصل التزكية حاصل، وعمومها في متعلقها ممتنع.

ومن القسم الأول قوله تعالى: "لولا فضل الله عليكم ورحمته في الدنيا والآخرة لمسكنكم في ما أفضتم فيه عذاب عظيم" (٨)، وهو نكرة في سياق الإثبات، فلا عموم لها فانتفى مسهم العذاب، لأنه قيد بقيد (٣٣ أ) خاص. وكقوله في الحديث: (لولا علي لهلك عمر) (٩). فالممتنع الهلاك، لأن الامتناع وارد على هيئة مطلقة، ولم يصادف سواها فيمنعه. والله تعالى أعلم.

ونجز بتاريخ الثالث من شهر جمادى الآخرة سنة سبع مئة، والحمد لله رب العالمين.

(٧) النور ٢١: وينظر: البحر المحيط ٤٣٩/٦.

(٨) النور ١٤. وينظر: زاد المسير ٢٠/٦-٢١، والبحر المحيط ٢٨/٦.

(٩) شرح اللمع للشيرازي ٦٩٢. ولم أف على هذا الأثر في كتب الحديث.

ثَبَّتَ المصادر

المصحف الشريف

- أمالي ابن الحاجب: عثمان بن عمر، تـ ٦٤٦هـ، تحـ د. فخر صالح سليمان، بيروت ١٩٨٩.
- الإنصاف في مسائل الخلاف: الأنباري، أبو البركات عبدالرحمن بن محمد، تـ ٥٧٧هـ، تحـ محمد محيي الدين عبدالحميد، مصر ١٩٦١.
- البحر المحيط: أبو حيان الأندلسي، محمد بن يوسف، تـ ٧٤٥هـ، مط السعادة بمصر ١٣٢٨هـ.
- تخليص الشواهد وتلخيص الفوائد: ابن هشام الأنصاري، عبدالله بن يوسف، تـ ٧٦١هـ، تحـ د. عباس الصالحي، بيروت ١٩٨٦.
- الجنى الداني في حروف المعاني: المرادي، حسن بن قاسم، تـ ٧٤٩هـ، تحـ د. فخر الدين قباوة ومحمد نديم فاضل، حلب ١٩٧٣.
- ربيع الأبرار: الزمخشري، محمود بن عمر، تـ ٥٣٨هـ، تحـ د. سليم النعيمي، بغداد ١٩٧٦.
- رصف المباني في شرح حروف المعاني: المالقي، أحمد بن عبد النور، تـ ٧٠٢هـ، تحـ أحمد محمد الخراط، دمشق ١٩٧٥م.
- زاد المسير في علم التفسير: ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي، تـ ٥٩٧هـ، دمشق ١٩٦٥.

- شرح أبيات مغني اللبيب، البغدادي، عبدالقادر بن عمر، تـ ١٠٩٣هـ، تحـ عبدالعزيز رباح وأحمد يوسف دقاق، دمشق ١٩٧٣ - ١٩٨١.
- شرح شواهد المغني: السيوطي، عبدالرحمن بن أبي بكر، تـ ٩١١ هـ دمشق ١٩٦٦.
- شرح اللمع: أبو إسحاق الشيرازي، إبراهيم بن علي، تـ ٤٧٦هـ، تحـ عبدالمجيد تركي، بيروت ١٩٨٨.
- شرح المفصل : ابن يعيش، يعيش بن علي، تـ ٦٤٣هـ، الطباعة المنيرية، مصر.
- شواهد التوضيح والتصحيح لمشكلات الجامع الصحيح: ابن مالك الأندلسي، جمال الدين محمد، تـ ٦٧٢هـ، تحـ د. طه محسن، بغداد ١٩٨٥.
- صحيح البخاري: البخاري، محمد بن إسماعيل، تـ ٢٥٦هـ، مط الشعب، القاهرة ١٣٧٨هـ.
- صحيح مسلم: مسلم بن الحجاج، تـ ٢٦١هـ، تحـ محمد فؤاد عبد الباقي، البابي الحلبي بمصر ١٩٥٥.
- كشف الخفاء ومزيل الإلباس عما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس: العجلوني، إسماعيل بن محمد، تـ ١١٦٢هـ، تصحيح أحمد القلاش، بيروت ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥م.
- المحاسن والأضداد: الجاحظ، عمرو بن بحر، تـ ٢٥٥هـ — نشر فوزي عطوي بيروت ١٩٦٩.

- مغني اللبيب ابن هشام الأنصاري، تحـ د. مازن المبارك ومحمد علي حمدالله، دار الفكر الحديث، لبنان ١٩٦٤.
- المقاصد النحوية: العيني، محمود بن أحمد، تـ ٨٥٥هـ، بحاشية خزانة الأدب للبغدادي، بولاق ١٢٩٩هـ.
- المقتضب: المبرد، محمد بن يزيد، تـ ٢٨٥ هـ، تحـ محمد عبدالخالق عضيمة، القاهرة.
- همع الهوامع: السيوطي، تحـ د. عبدالعال سالم مكرم ، الكويت ١٩٧٥.
- وفيات الأعيان: ابن خلكان، شمس الدين أحمد بن محمد، تـ ٦٨١ هـ ، تحـ د. إحسان عباس، بيروت.

وانما يستدرك من هذه الجملة قلبيته هذا ثابت علم
 والكتاب اذا جعلت ما العلم كذا ما ثابتاً قطعاً
 ان تزوج العلم بالمتبر وتثبت الباب على ما تقدم
 ولكن ان تزوج الباب خبراً وتفتح اليك بذلك
 المعنى هذه بضعة وثلاثون وجهاً وقبلها العشرة
 التي ذكرتها فانك بضعة واربعون

والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل العلم

وسيلة للحق

قال الشيخ الامام العلامة جمال الدين

ابن تيمية رحمه الله ورضي عنه وعن المسلمين

المستقلين لو انك على امتناع الشيء لا امتناع غيره

فانك اولها متبنيان امتنع انبائها حتى لو قام زيد

لا كونه منك واذا وليها متبنيان امتنع بغيرها

صورة الصفحة الاولى

الأولى أن ينسب كتاب النخل لابن العوام^(*)

لا لابن وحشية

د. جزيل عبد الجبار الجومرد

جامعة الموصل

نشر الدكتور إبراهيم السامرائي قبل قرابة عقدين ونصف من الزمن رسالة مخطوطة صغيرة بعنوان "كتاب النخل" منسوبة لابن وحشية النبطي^(١) وهو مؤلف من أصل نبطي اكتشف الغموض حياته، وحامت حول وجوده الفعلي الشكوك، ويفترض أنه كان حياً في المدة من (٢٩١ - ٣١٨ هـ / ٩٠٣ - ٩٣٠ م)^(٢). وقد اعتمد المحقق على نسخة واحدة بخط العلامة السيد محمود

(*) يقع نص كتاب النخل هذا في خمس ورقات ٢٠ سم × ١٣,٥ سم، وفي كل صفحة ١٨ سطراً.

(١) نشرت الرسالة تحت عنوان "كتاب النخل لابن وحشية النبطي"، المورد، بغداد، المجلد الأول، العددان الأول والثاني. ١٩٧١، ص ٦٤-٧٠ وسيشار إليه لاحقاً خلال البحث بكتاب النخل.

يقع نص كتاب النخل هذا في خمس ورقات ٢٠ سم × ١٣,٥ سم، وفي كل صفحة ١٨ سطراً.

(٢) لا يوجد لدينا تفاصيل واضحة عن شخص ابن وحشية، وقد كان هذا الشخص موضوع جدل طويل بين الدارسين المحدثين من حيث أصوله ونزوعاته وحتى ما إذا كان موجوداً بالفعل، للتفاصيل انظر: محمد بن إسحق النديم: الفهرست، دار المعرفة، بيروت ١٩٧٨ ص ٤٣٣-٥٠٤، حيث يقول عنه: "أبو بكر أحمد بن علي بن المختار بن عبدالكريم... الكسداني الصوفي، من أهل قمّتين، وكان يدّعي أنه ساحر... ومعنى كسداني... نبطي وهو من ولد سنحاريب...، ثم يقول "من أهل جنبلأه وقسمين، أحد فصحاء النبط بلغة الكسدانيين" وقد ذكر له الكثير من الكتب وقال إنه رأى بعضها بخطه. ثم حول آراء المحدثين انظر: كارلو الفونسونيلينو: علم الفلك تاريخه عند العرب في القرون الوسطى، روما ١٩١١، ص ٢٠٩-٢٠٦. وانظر:

T. Fahd: Art. "IBN WAHSIYYA", in Encyclopaedia of Islam, 2nd. Ed. Vol 3. 963

شكري الألوسي (ت ١٣٤٢هـ - ١٩٢٤م) محفوظة في خزانة معهد الدراسات الإسلامية ببغداد تحت رقم ٨٣، وهي منسوخة عن أصل فريد محفوظ في خزانة المدينة(!). وهناك نسخة منقولة بخط العلامة أنستاس ماري الكرملّي (ت ١٣٦٦هـ / ١٩٤٧م) عن نسخة الألوسي السابقة، محفوظة أيضاً في خزانة معهد الدراسات الإسلامية المذكور، تحت الرقم ٨٧. وقد كانت النسختان، الألوسية والكرملية، من مقتنيات ميخائيل عواد قبل أن يمتلكهما المعهد^(٣).

ويتضح من هذا، أن المحقق لم يرجع إلى نسخة المدينة واعتمد نسخة الألوسي أساساً للنشر.

وهناك مسألتان حريتان بالاهتمام في نسخة الألوسي المنقولة عن النص الوحيد المشار إليه أعلاه. أولاًهما، تثبيت عنوان الرسالة واسم مؤلفها بالشكل التالي: "كتاب النخل لأبي بكر أحمد بن علي بن المختار المشهور بابن وحشية النبطي"^(٤). وثانيتهما، خاتمة الرسالة، التي يحدد فيها الألوسي تاريخ نسخ النسخة الأصلية هكذا: "قله الفقير إليه تعالى محمود شكري الألوسي عن النسخة الخطية المحفوظة في خزانة المدينة والمكتوبة في ١٢ جمادى الآخرة سنة (٣٢٤) من هجرة خاتم الأنبياء"^(٥).

لم يشكك المحقق في صحة نسبة الرسالة إلى ابن وحشية النبطي بل سارع من دون عناء إلى إثباتها، وعندما لم يجد لدى ابن النديم (المتوفى بحدود ٣٨٠هـ / ٩٩٠م) في فهرسته ذكراً لكتاب لابن وحشية^(٦) بهذا العنوان، إنما ذكر له كتابي الفلاحة الكبير والفلاحة الصغير، ذهب بناءً على ذلك، إلى أن "أغلب

(٣) كتاب النخل، ص ٦٦، ٧٠.

(٤) المرجع نفسه، ص ٦٤.

(٥) المرجع نفسه ص ٧٠.

(٦) الفهرست، ص ٤٣٣.

الظن أن هذه الرسالة جزء من كتابه (يعني ابن وحشية)^(٧) المشهور - الفلاحة النبطية^(٨) ولما كان معروفاً أن الباب الأخير من أبواب كتاب "الفلاحة النبطية" الشهير لابن وحشية هو باب النخل، فقد افترض المحقق أن "كتاب النخل" هو ذلك الباب من ذلك الكتاب^(٩)، وهكذا يترتب على مثل هذا الافتراض أن يكون "النخل" وهو الجزء، حاله حال كل كتاب "الفلاحة النبطية" مترجماً عن الكسدانية (الكلدانية) أو النبطية^(١٠)، فكتاب "النخل" إذاً مترجم عن تلك اللغة وليس مؤلفاً عربياً إسلامياً. وزيادة في تأكيد هذه الافتراضات المتتالية لجأ المحقق إلى نص خاطئ في محتواه لابن خلدون (ت ٨٠٨ هـ / ١٤٠٦ م) يحاول من خلاله إثبات صلة كتاب النخل بكتاب "الفلاحة النبطية" حيث يقول ابن خلدون: "وترجم من كتب اليونانيين كتاب الفلاحة النبطية منسوبة لعلماء النبط مشتملة من ذلك على علم كثير"^(١١) لقد لمح نلينو من قبل باختصار شديد إلى تناقض نص ابن خلدون^(١٢)، فكيف يكون "الفلاحة النبطية" مترجماً عن اليونانية وفي الوقت نفسه منسوباً لعلماء النبط؟، ومع هذا فإن السامرائي، وقد سبق أن أقر بأن الكتاب

(٧) كتاب النخل، ص ٦٥.

(٨) المرجع نفسه ص ٦٥.

(٩) المرجع نفسه ص ٦٥.

(١٠) هذا ما يصرح به ابن وحشية نفسه في مقدمة كتابه الفلاحة إذا يقول إن الكتاب - الأصلي - ألفه قبله بألوف السنين حكيم بابلي اسمه قوثامي نقلاً عن كتب أقدم من تأليفه بكثير ... وأن ابن وحشية ترجمه من لسان الكسدانيين أو النبطية - والمراد اللغة البابلية القديمة إلى العربية سنة ٢٩١ هـ / ١٩٠٤ م، ثم أملاه سنة ٣١٨ هـ / ٩٣٠ م، على تلميذه أبي طالب أحمد بن الحسين بن علي بن أحمد الزيات: انظر نلينو: علم الفلك، ص ٢٠٦. وقد نقل السامرائي كلام نلينو هذا من دون ذكر المرجع.

(١١) عبد الرحمن بن خلدون: المقدمة، مطبعة محمد عاطف، مصر بلا. ت. ص ٤٣٢.

(١٢) انظر نلينو: علم الفلك ص ٢٠٦ ولكن توفيق فهد هو الوحيد الذي يعتقد أنه بالإمكان أن تكون لنص الفلاحة النبطية صلة بالفترة الهلنستية ومن ثم فإن بعض نصوصه قد تكون من أصول يونانية، انظر رأيه في مقاله Encyclopaedia of

مترجم عن الكسدانية (الكلدانية) أو النبطية تأسيساً على تصريح ابن وحشية نفسه في مقدمة كتابه كما أشرنا، فإنه يعود ثانية، اعتماداً على ابن خلدون، ليثبت صلة "النخل" باليونانية بقوله "وفي رسالة النخل نقول عن هؤلاء اليونانيين مما يؤيد أنها من مادة هذا الكتاب الكبير (يقصد الفلاحة النبطية) (١٣)....

إن هذه الافتراضات والتناقضات بحاجة إلى حل واضح.

أولاً: ما هي صلة كتاب "النخل" بكتاب "الفلاحة النبطية"؟ وهل هو حقاً جزء منه؟ إن البت في هذه المسألة يكون بمقابلة نص "النخل" بمحتوى "الفلاحة النبطية"، ولما لم يكن النص الكامل "للفلاحة النبطية" محققاً ومتوافراً^(١٤)، فعلينا الرجوع إلى إحدى مخطوطات الكتاب لهذا الغرض^(١٥). وبالعودة إلى مخطوطة الكتاب المحفوظة في مكتبة البودليان في جامعة أكسفورد^(١٦)، وفيه يفرد المؤلف الباب الأخير من الجزء الخامس من الكتاب لموضوع (النخل)^(١٧) نجد أن مادة كتاب النخل الذي حققه السامرائي تختلف تماماً عما هو موجود في باب

(١٣) كتاب النخل ص ٦٦.

(١٤) وعد توفيق فهد في مقاله المذكور في الهامش السابق (١٢) أنه سيقوم ببحوث إضافية عن ابن وحشية، وقد سمعت مؤخراً بأنه قد طبع الكتاب عن طريق المعهد العلمي الفرنسي بدمشق، سنة ١٩٩٣، ١٩٩٥، ولكنه لم يقع في يدي.

(١٥) يوجد حوالي (١٥) نسخة هذا الكتاب، الفلاحة النبطية، بعضها ناقص الأجزاء، مبعثرة في مكتبات مختلفة في أنحاء العالم، أنظر كارل بروكلمان: تاريخ الأدب العربي، ترجمة السيد بكر ورمضان عبدالتواب. دار المعارف بمصر، ١٩٧٥، ج ٤، ص ٣٢.

(١٦) توفرت لي فرصة مراجعة نسختين مخطوطين من كتاب "الفلاحة النبطية" إحداهما نسخة المكتبة الشرقية في المتحف البريطاني Br. Mus. والمرقمة Add.22.371 ونسخة المكتبة البودلية بأكسفورد والمرقمة Hunt.36 والأخيرة في خمسة أجزاء، يبدو الرابع منها محشوراً حشراً في وسطها وهو ليس جزءاً منها بل كتاب فلاحى من عصور إسلامية متأخرة.

(١٧) من الورقة 39B. إلى 189B.

النخل في المخطوط المذكور. فهو إذاً ليس جزءاً من كتاب "الفلاحة النبطية" البتة.

ثانياً: يبقى هنا افتراض أن كتاب النخل هو لابن وحشية ألفه منفصلاً عن كتاب الفلاحة النبطية الكبير الذي له، ثم فات ابن النديم ذكره، ولكن هذا أيضاً افتراض لا يستقيم أمام الأدلة المنبثقة من النص نفسه وبمعونة نص آخر. كما سنرى فيما يأتي:

باختصار شديد، يتكون نص كتاب "النخل" من مقدمة مختصرة جداً ثم مادة النص التي هي عبارة عن جملة نقولات من مصادر بعضها مسمى وبعضها مجهول، ثم من فترة صغيرة للمؤلف تعكس تجربة خاصة له في مجال الفلاحة، وكذلك أحاديث نبوية فحكايات تتعلق بزراع النخل وفائدة التمر. وباستثناء الحكايات الأخيرة، فالنص في تنظيمه يشابه فصلاً من كتاب "الفلاحة" لابن العوام الإشبيلي، الفلاحي الأندلسي الشهير (المتوفى بحدود ٥٤٠هـ - ١١٤٥م)^(١٨)، وهو بعنوان "فصل النخل"^(١٩)، كما أن معنى النص ومادته تشابه نص الفصل المذكور، والاختلاف اليسير بين العاملين هو في بعض صياغتهما الأسلوبية، وبعض الإضافات اليسيرة التي تتوفر في أحدهما دون الآخر. ولكن قبل اقتراح الصلة بين العاملين ومحاولة إثباتها لابد من أن نتناول بالدرس حقيقة كون أكثر من نصف نقولات "كتاب النخل" - التي ترد نفسها في فصل كتاب ابن العوام - تعود إلى مؤلفين فلاحيين أندلسيين عاشوا بعد عصر ابن وحشية الذي

(١٨) عمر رضا كحالة: معجم المؤلفين؛ مطبعة الترقى، دمشق، ١٩٦١، ج ١٣، ص ٢٢٢.

(١٩) اعتمدنا هنا على نسخة من كتاب "الفلاحة" لابن العوام الإشبيلي، وهي مخطوطة محفوظة في مكتبة المتحف البريطاني BR. MUS. تحت الرقم Add. 10461 وابن العوام هو يحيى بن محمد بن أحمد، إشبيلي، ومن آثاره: الفلاحة الأندلسية، ورسالة في تربية الكرم. كحالة: معجم، ج ١٣، ص ٢٢٢.

كان حياً بين ٢٩١ هـ - ٣١٨ هـ، ٩٠٣ - ٩٣٠ م، بما لا يقل عن قرن ونصف، وسبقوا ابن العوام الإشبيلي بعدة عقود من الزمان أو عاصروه.

ترد الإشارة إلى أول هؤلاء المؤلفين الأندلسيين في كتاب "النخل" على أنه "الحجاج رحمه الله" ويجري الاقتباس منه مرتين في بداية النص^(٢٠) وهو ما يماثل وضع فصل النخل من فلاحه ابن العوام^(٢١). ونحن لا نعرف مؤلفاً في علم الفلاحة أو الزراعة العربية بهذه الكنية أو الاسم سوى أبي عمر أحمد بن محمد بن حجاج، وقد اشتهر بكتاب له في الفلاحة اسمه "المقنع"، وأوفى إشارة عثرنا عليها إلى هذا الرجل وكتابه تلك التي أوردها ابن العوام في مقدمة كتابه "الفلاحة" الآنف الذكر، حين عدّه واحداً من مصادره بقوله "...واعتمدت على ما ضمنه كتاب الشيخ الفقيه الإمام أبي عمر بن حجاج رحمه الله، المسمى بالمقنع، وهو الذي ألفه في سنة ست وستين وأربعماية"^(٢٢)، وليس لدينا غير هذا التاريخ مما يفيد في تحديد زمن وجود الرجل لعدم معرفتنا بتاريخ ولادته أو وفاته^(٢٣). لقد كان ابن حجاج حياً إذاً في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري.

ولا يمكن أن يكون ابن حجاج المشار إليه في كتاب "النخل" غير الذي أشير إليه في كتاب ابن العوام، لأن النصين المقتبسين عنه في كلا الكتابين متشابهان إلى حد كبير ويتضح ذلك من النماذج الآتية:

(٢٠) كتاب النخل، ص ٦٧.

(٢١) ابن العوام: الفلاحة، ورقة ١٤٩.

(٢٢) المصدر نفسه، ورقة ٢، ورقة ٥.

(٢٣) عن حياته الغامضة انظر:

كتاب النخل

١- النخل أنواع عديدة

(وبعد بعض العبارات) ..

وقد قال الحجاج رحمه الله

ناقلًا قول ليونطينس: إن من

أراد غرس النخلة عليه أن

يحفر حفرة عمقها

ذراعين .. (٢٤)

فصل النخل لابن العوام

وأما غرسة النخل وأنواعه كثيرة...

(وبعد بعض العبارات)

ومن كتاب ابن حجاج رحمه الله -

قال بونيوس (!) يحفر حفرة قدر

ذراعين في العمق... (٢٥)

٢- قال ابن حجاج، رأيت (٢٦) في

العراق أناساً يفرسون النخل ولا

يضعون ملحاً في الحفرة.. (٢٧).

قال ابن حجاج - رحمه الله - قد

رأيت غرسة نوى النخل من غير أن

يخلط بتربته ملح.... (٢٨).

أما المؤلف الثاني الذي جرى الاقتباس منه في كتاب النخل ، وكذلك في

فصل كتاب ابن العوام، فهو المسمى ابن فاضل، وقد اقتبس منه مرتين أيضاً. ولا

نجد ذكراً لمؤلف في الفلاحة أو الزراعة العربية بهذا الاسم، لكننا نعرف من

(٢٤) ص ٦٧.

(٢٥) ورقة ١٤٩.

(٢٦) ورد ذكر العراق هنا ولم يرد في نص ابن العوام ولم أجد لذلك تفسيراً إلا أن يكون قد

سقط من النسخة المخطوطة التي اعتمدت عليها.

(٢٧) ص ٦٧.

(٢٨) ورقة ١٤٩.

اسمه ابن بصال، وهو عبدالله محمد بن إبراهيم بن البصال الطليطي^(٢٩) الأندلسي، وقد أخبرنا المستشرق الإسباني فيكروسا محقق كتابه في "الفلاحة" أن هذا الاسم لم يرد دائماً صحيحاً لدى الكتاب العرب الذين أشاروا إليه، بل كتب أحياناً ابن فاصل أو ابن فاضل^(٣٠) أو ابن فصال كما هو عند ابن العوام^(٣١). وكذلك فإننا لا نعلم شيئاً عن هذا الرجل، غير أنه كان فلاحياً ذائع الصيت، اشتهر بممارسته وتجاربه الفلاحية وبتأليفه لكتابين في الفلاحة، حقق أحدهما المستشرق السابق الذكر، فيكروسا. وما يهمنا هنا هو تحديد زمان وجود ابن بصال، فإذا كان كما قيل عنه أنه عمل في تصميم بستان المأمون حاكم طليطلة (٤٢٩-٤٦٧هـ / ١٠٣٧-١٠٧٤م)^(٣٢) وله ألف كتابه في الفلاحة، وإذا كان كما قيل أيضاً - أنه ترك طليطلة بعد أن سقطت بيد الإسبان (٤٧٨هـ — / ١٠٨٥م) وهاجر إلى إشبيلية وعمل في بستان المعتمد بن عباد ٤٦١-٤٨٤هـ / ١٠٦٨-١٠٩١م) حيث جعل منها حقلاً لتجاربه الفلاحية^(٣٣)، فينبغي أن يكون الرجل قد عاش في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري، وهذا بعد زمن ابن وحشية بكثير. وكرة أخرى فإن ابن فاضل في كتاب النخل، لا يمكن أن يكون غير ابن بصال (أو فصال) نفسه المذكور أعلاه، والذي اقتبس منه ابن العوام، لوجود التماثل بين نصي الاقتباس في الكتابين، بصيغة التشابه نفسها في نماذج ابن الحجاج ومثال ذلك:

(٢٩) ابن البصال: الفلاحة، تحقيق خوسي مارية مياس فيكروسا ومحمد عزيان، معهد مولاي الحسن، تطوان- المغرب، ١٩٥٥، من مقدمة المحقق ص ٢٠-٢١.

(٣٠) الفلاحة، ورقة ٥.

(٣١) ابن البصال: المصدر السابق.

(٣٢) المصدر نفسه، مقدمة، ص ١٨و.

Stanley lane-poole: the Muhammadan Dynasties. Karachi, 1969. P.21.

(٣٣) ابن البصال: الفلاحة، من مقدمة فيكروسا، ص ١٤.

كتاب النخل

فصل النخل لابن العوام

ويرى ابن فاضل: أنه لو خلط في قال ص (ويقصد به ابن فصال كما زبيلين سماداً أربعة أرطال ملحاً راع وضح في المقدمة): يخلط قدر أربعة الإثاء وزكاً....^(٣٤).
أرطال من الملح في قفتين من الزبل والتراب...^(٣٥).

وفي الاقتباس الثاني في كلا العملين نجد نظيراً لهذا التشابه^(٣٦). أما المؤلف الثالث الذي اقتبس الكتابان منه، فهو المسمى في "كتاب النخل" بالحجاج الغرناطي^(٣٧) ومرة أخرى يبدو أن الاسم كتب خطأ فهو من الحاج الغرناطي اعتمد عليه ابن العوام، كما يذكر في مقدمة كتابه "الفلاحة"^(٣٨)، ويؤكد فيكروسا ذلك ويضيف بأنه هو المعروف أيضاً بالحاج الطغفري^(٣٩)، وهو محمد بن مالك من طغفر إحدى القرى الصغيرة إلى الشمال من غرناطة. وكحال سابقه فإننا لا نعرف تاريخ ولادته ووفاته، إلا أنه عرف بكثرة ترحاله، وخاصة إلى المشرق، حيث أدى فريضة الحج - ومن هنا جاء لقبه الحاج الغرناطي - وقد عاصر دولة الطوائف الأخيرة في غرناطة، وفي الإمارة الصنهاجية زمن عبدالله بن بلغين (٤٦٦-٤٨٣هـ/١٠٧٣ - ١٠٩٠) حيث عمل في خدمته، كما عمل في خدمة الأمير المرابطي تميم بن يوسف بن تاشفين

(٣٤) ص ٦٨.

(٣٥) ورقة ١٥٠.

(٣٦) النخل، ص ٦٨، وابن العوام: الفلاحة، ورقة ١٥٠.

(٣٧) ص ٦٩.

(٣٨) ص ٦٩.

(٣٩) ابن البصال: الفلاحة، من مقدمة فيكروسا، ص ١٦.

(٥٠١- ٥١٢هـ/ ١١٠٧-١١١٨م) بعد سيطرة المرابطين على غرناطة^(٤٠)، وبذلك يكون الحاج الغرناطي قد عاش في نهاية القرن الخامس وبداية السادس الهجري، وربما عاصر ابن العوام، وليس لنا أن نفترض وجود "حاج غرناطي" آخر خاصة أن الحالة تتكرر، فالإقتباسان عنه في "كتاب النخل" هما نفسيهما في "فلاحة" ابن العوام، وهذا أحدهما كأنموذج :

فصل النخل لابن العوام

كتاب النخل

وقال غ (يقصد الحاج الغرناطي)	وقال الحاج الغرناطي تجعل بعد
وغيره يغرس نقلة النخل في حفرة	قلعها في حفرة عمقها لا أقل من
عمقها نحو شبرين لا أقل، ويرد	شبرين ثم يلقي عليها سرجين
عليها التراب والزبل والملح ^(٤٢) .	مخلوط بتراب حر وملح

بحري...^(٤١)

وأخيرا لدينا مصدر رابع، وهو المشار إليه بأبي الخير، جرى الاقتباس منه مرة واحدة في كلا العملين. ولا نعرف شيئا يذكر عن هذا الرجل، لا تاريخ ولادته، ولا تاريخ وفاته ولا أي فعل له يمكن ربطه بزمان ما لمعرفة أو تخمين وقت وجوده، يذكره ابن العوام كأحد مصادره فيقول "واعتمدت) على كتاب الشيخ الحكيم ابن الخير (هكذا) الإشبيلي رحمه الله وهو مبني على آراء جماعة من الحكماء والفلاحين وعلى تجاربه.." ^(٤٣). وأغلب الظن أنه من معاصري ابن

G.S. Colin: Art."Filaha, "Encyclopaedia of Islam, 2nd. ed. Vol. 11.p.901. (٤٠)

(٤١) ص ٦٩.

(٤٢) ورقة ١٥٠.

(٤٣) ورقة ٥.

حجاج^(٤٤)، أي من القرن الخامس الهجري وكذلك فإن نصه المقتبس متشابه في كلا العملين^(٤٥).

إن كل هذا يؤكد أن في "كتاب النخل" الكثير من النقولات التي تعود إلى مؤلفين أندلسيين عاشوا بعد عصر ابن وحشية بقرابة قرن ونصف، ومن ثم فإن الكتاب لا يمكن أن يكون له وإن النسبة خاطئة تماماً. ثم يأتي مقطع قرب النهاية في العملين، "كتاب النخل" و"فصل نخل فلاحه ابن العوام"، ينهي كل شك ويقطع أي صلة لكتاب النخل بابن وحشية كمؤلف مزعوم له. والمقطع المشار إليه هو كما يأتي:

كتاب النخل

قال المؤلف: وقد التحت نخلاً في جبل أشرف بفحال بري في حين الإلقاح وذررت من دقيقه على الأنثى فكان التمر من أحسن ما يكون. هذا ما فعلته في سنة واحدة.^(٤٦)

فصل النخل لابن العوام

لي: (وهذه إشارة يستعملها ابن العوام لتمييز ما هو له عما هو لغيره) ذكر (كذا) نخلة برية^(٤٧) في الشرف^(٤٨) في حين فتح نوارها بيسير من الفحال وردت عليها عند ذلك ورد مطحون فأرطب طيباً، وفعلت ذلك بها مرة واحدة في ذلك العام..^(٤٩)

(٤٤) انظر ما أمكن جمعه من حديث عنه في البحث المشار إليه هامش (٢٣)

J.M.Millas Vallicrosa: Op. cit.pp.87-105.

(٤٥) كتاب النخل، ص ٦٩. وابن العوام: الفلاحه، ورقة ١٥٠.

(٤٦) ص ٦٩.

(٤٧) في المخطوط برنية.

(٤٨) في المخطوط الشرق.

(٤٩) ورقة ١٥٠ وانظر عن أسلوب ابن العوام الخاص في كتاب الفلاحه بأجمله

G.S. Colin: Op.cit.p.902

إن لهذا المقطع أهميته البالغة في تحديد هوية المؤلف ، ولو بشكل غير مباشر، فأقرار المؤلف في كلا العملين أنه مارس تجربة فلاحية، هي نفسها في النصين على جبل - أشرف أو الشرق^(٥٠)، يوصلنا إلى حقيقة أن المؤلف هو ابن العوام. فنحن نعرف أن جبل الشرف يقع جنوبي مدينة إشبيلية، مدينة ابن العوام، وهو الموضع الذي أشار إليه ابن العوام مراتٍ على أنه موضع تجاربه الزراعية^(٥١).

يتضح من كل ما سبق أن مؤلف "كتاب النخل" ليس ابن وحشية النبطي وأن هذا الكتاب الصغير يمت بصلة وثيقة إلى كتاب "الفلاحة" لابن العوام، ولكننا لا نستطيع القول أنه تماماً هو فصل "النخل" من كتاب ابن العوام لوجود بعض الفروقات بين النصين.

إن نظرة أخرى إلى كلا العملين، "كتاب النخل" وفصل "نخل" ابن العوام، ترينا أن بناء وتسلسل مقاطع الاثنتين متطابقة. مقدمة صغيرة ثم صلب النص والمكون من حوالي ستة عشر اقتباساً، هي إلى حد كبير جداً نفسها في كليهما من حيث مصادرها وأسماء أصحابها وتسلسلها ، وتتفق في محتوياتها، ولكن تختلف بعض الشيء في أسلوب صياغتها اللغوية مما لا يغير في معنى أو يخل في المحتوى، ويبدو أسلوب كتابة "كتاب النخل" أكثر وضوحاً وفصاحة وتنظيماً من أسلوب ابن العوام الذي يعتوره اضطراب وتداخله العامية فتقل فصاحته، وهذه الخصائص في لغة ابن العوام سبق أن أشار إليها ودرس بعض أوجهها

(٥٠) كتاب النخل، ص ٦٩، ابن العوام: الفلاحة، ورقة ١٥٠.

(٥١) مصطفى الشهابي: "نظرة في كتاب الفلاحة الأندلسية" مجلة المجمع العلمي العربي، دمشق، مج ١١، ج ١-٢، كانون الثاني/شباط، ١٩٣١، ص ١٩٤.

وانظر أيضاً: G.S.Colin:Op.cit.P.902.

العلامة مصطفى الشهابي^(٥٢). ولا يخلل التشابه في عدد الاقتباسات وتناظر أسماء أصحابها وعددها بين العاملين إلا في حالتين أو ثلاث حالات، ليست ذات أهمية تذكر باستثناء واحدة منها يهمنا أمرها، وهي أن أحد الاقتباسات يرد في كتاب النخل منسوباً إلى "صغريث" بينما يأتي في فصل النخل لابن العوام منسوباً إلى مصدرين، الأول هو "كتاب الفلاحة النبطية" لابن وحشية وحصته الجزء الأول من الاقتباس، أما الجزء الثاني من الاقتباس نفسه المنسوب إلى "صغريث"^(٥٣)، ولهذا أهميته فيما سوف نخلص إليه. يلي مجموعة الاقتباسات المذكورة عبارة المؤلف التي سبق وأوردناها من أجل المقاربة، وأخيراً ينتهي فصل النخل لابن العوام بأحاديث نبوية مقتضبة في فائدة التمر وقيمه، أما "كتاب النخل" فينتهي نصه بالأحاديث النبوية نفسها بصيغة أسلوبية مختلفة بعض الشيء، ثم يزداد على كل ذلك ثلاث حكايات عن زراعة النخل يختلط فيها المعقول بالخرافة، ثم حديث آخر للرسول (ص) وفي الختام ملاحظة طبية ذوقية عن قيمة التمر^(٥٤). وتبدو هذه الإضافة الصغيرة التي لا تتجاوز في مقدارها نصف الورقة ذات طبيعة ليست من القسم الأساسي السابق من النص الذي لم يحد عن كونه خلاصات عملية تجريبية.

نخلص مما سلف إلى أن "كتاب النخل" الذي نشره السامرائي لا يمكن نسبته إلى ابن وحشية، لا كجزء من كتابه الكبير "الفلاحة النبطية" ولا كعمل مستقل له، ولا صلة له بابن وحشية أكثر من مجرد احتوائه على نص صغير مقتبس منه. ولكن "كتاب النخل" هذا صلة وثيقة بابن العوام الإشبيلي (كان حياً

(٥٢) الشهابي: المرجع السابق. وكذلك انظر مصطفى الشهابي: "كتب الفلاحة العربية وألفاظها المولدة"، مجلة المجمع العلمي العربي، دمشق مج ٣٥، ج٤، تشرين الأول، ١٩٦٠.

(٥٣) كتاب النخل. ص ٦٨، وابن العوام: الفلاحة، ورقة ١٤٩.

(٥٤) كتاب النخل، ص ٧٠.

بحدود منتصف القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي) فهو يشابه فصل النخل من كتابه "الفلاحة" ولكنه ليس هو تماماً. فإما أن يكون عملاً قام به ابن العوام نفسه بأن أعاد صياغة "فصل النخل"، من كتابه من حيث اللغة والأسلوب بشكل أكثر فصاحة وإحكاماً ثم أضاف إليه بعض الإضافات اليسيرة وأخرجه بعد ذلك بهذا الشكل المستقل^(٥٥)، ثم حدث أن تطفل أحدهم على هذا العمل المستقل فنسبه إلى ابن وحشية بعد إذ جهل اسم المؤلف الحقيقي أو تجاهله، أو أن يكون شخص ما قد تلقف كتاب "الفلاحة" لابن العوام، وهو عالم بمؤلفه أو جاهل به، فانتزع فصل "النخل" منه وأعاد كتابته مع بعض التغيير في أسلوب لغته، وأضاف إليه حكايات قصيرة وفوائد ثم نسبه إلى ابن وحشية بعد أن أسقط من داخل النص ذكر كتابه "الفلاحة النبطية" كمصدر لأحد الاقتباسات، كما سبق وأشرنا، كي لا تراود القارئ الشكوك في صحة نسبة الكتاب، وختم ذلك كله بوضع تاريخ قديم له وهو سنة ٣٢٤هـ/ ٩٣٥م وهو تاريخ قريب جداً من آخر تاريخ مزعوم يبنى بوجود ابن وحشية (٣١٨هـ/ ٩٣٠م)^(٥٦). هذا إلا إذا كان السيد الألوسي قد زل قلمه فنسخ التاريخ المذكور بشكله هذا وهو يقصد به سنة ١٣٢٤هـ ١٩٠٦، ليعني به سنة نسخه هو، أي الألوسي للكتاب المذكور. وفي كل الأحوال يكون تأليف "كتاب النخل" قد تم في عصر ابن العوام الإشبيلي أي القرن السادس الهجري/ الثاني عشر الميلادي أو بعده، وليس قبل ذلك.

الطريف في حكاية "كتاب النخل" هذا... أن نسبته الزائفة أفلتت من بين أصابع العلامة الألوسي ولم ينل منها علمه الواسع، ثم مرقت من قلم المحقق أنستاس الكرمللي إلى قرطاسه من دون أن يرصدها، وهو الثبوت الذي ما مرت به

(٥٥) سبق أن ذكرنا في الهامش (١٩) أنه لم يعرف لابن العوام غير كتابين، أحدهما "الفلاحة" المشار إليه والآخر "رسالة في تربية الكرم".

(٥٦) سبق أن أشرنا إلى أن سنة ٣١٨هـ/ ٩٣٠م هي السنة التي أملى فيها ابن الوحشية كتابه "الفلاحة النبطية" بعد أن ترجمه على تلميذه الزيات - راجع هامش (١٠).

مفردة يوماً إلا أصلها وفصلتها.. ثم يصر على صحتها أستاذ كبير كالسامرائي...
مرتين .. عبر عقدين... (٥٧).

(٥٧) عاد الدكتور السامرائي إلى تأكيد كون 'كتاب النخل' فصلاً من 'الفلاحة النبطية' في هامش له على سياق مقال نقدي لتحقيق كتاب الحجاج المسمى بالمقنع، انظر ذلك في (مجلة مجمع اللغة العربية الأردني) العدد ١٩-٢٠/السنة السادسة كانون الثاني-حزيران ١٩٨٣، ص ١٢١-١٤٩. هامش (١) ص: ١٢٣.

اخبار مجمعية

المؤتمرات والندوات والمحاضرات

• انطلاقاً من حرص المجمع على المشاركة الفاعلة في المؤتمرات والندوات العلمية والأدبية التي تعقد بداخل الأردن وبخارجه، فقد شارك الأستاذ الدكتور عبدالكريم خليفة رئيس المجمع في مؤتمر عن القرآن الكريم عقد في مركز الدراسات الإسلامية بكلية الدراسات الشرقية والإفريقية بجامعة لندن، في الفترة من ١٨-١٩ تشرين الأول ١٩٩٩م، وشارك الأستاذ الرئيس في هذا المؤتمر ببحث عنوانه: (معنى مفهوم "الحكمة" في قوله تعالى "رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ" البقرة - ١٢٩).

وكان قد تم اختيار الأستاذ الدكتور عبدالكريم خليفة رئيس المجمع عضواً في هيئة تحرير "مجلة الدراسات القرآنية" التي يصدرها مركز الدراسات الإسلامية بكلية الدراسات الشرقية والإفريقية في جامعة لندن.

وقد جاءت هذه المجلة لتسد فراغاً كبيراً في حقل الدراسات الأكاديمية في الغرب والعالم الإسلامي على السواء، فعلى كثرة ما يصدر من مجلات عن الإسلام ودراساته في الغرب والشرق لا نجد مجلة تتخصص للقرآن ودراساته. وقد كانت دراسة القرآن الكريم هدفاً أساسياً لإنشاء كرسي الملك فهد للدراسات الإسلامية ومركز الدراسات الإسلامية بكلية الدراسات الشرقية والإفريقية بجامعة لندن. فرأى القائمون على المركز ضرورة ملء الفراغ الواضح في الدوريات الأكاديمية بإصدار مجلة الدراسات القرآنية.

• التعاون بين مجمع اللغة العربية الأردني والمجمع الجزائري للغة العربية

- في إطار التعاون الصادق والمثمر بين المجمع اللغوي العربي، في كل مجال من مجالات خدمة اللغة العربية، لغة القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، والتراث العربي الإسلامي المجيد قام الدكتور هدام رئيس المجمع الجزائري للغة العربية بزيارة كريمة لمجمع اللغة العربية الأردني، واستقبله الأستاذ الدكتور عبدالكريم خليفة رئيس المجمع الذي رحّب بتأسيس مجمع لغوي في القطر الجزائري الشقيق، وأطلع الضيف على أهم إنجازات مجمع اللغة العربية في مجال تعريب العلوم.

- قام الأستاذ الدكتور محمد العربي ولد خليفة، رئيس المجمع الجزائري للغة العربية بالإجابة أمين عام المجمع، بزيارة لمجمع اللغة العربية الأردني وقد حل ضيفاً على المجمع، وبحث مع الأستاذ الرئيس سبل التعاون بين المجمعين في القطرين الشقيقين في خدمة اللغة العربية.

• شارك الأستاذ الدكتور أحمد شيخ السروجية، عضو المجمع وأستاذ الجراحة العامة في كلية الطب بالجامعة الأردنية، ممثلاً للمجمع في ندوة "إقرار منهجية وضع المصطلح العلمي العربي ومشكلاته وتوحيده" التي عقدها اتحاد المجمع اللغوي العلمية العربية في رحاب مجمع اللغة العربية في دمشق في الفترة بين ٢٥-٢٨/١٠/١٩٩١م.

وقدم الدكتور السروجية في الندوة بحثاً بعنوان "سبل توحيد المصطلح العلمي العربي ومشكلاته وأثره في تيسير عملية التعريب وإعاقته".

رسائل الدكتوراة والماجستير

حرصاً من المجمع على التعاون والتنسيق مع المؤسسات العلمية والأكاديمية، وعلى رأسها الجامعة الأردنية، فقد تمت في قاعة الندوات والمحاضرات في المجمع مناقشة الرسائل الآتية المقدمة إلى الجامعة الأردنية.

● رسالة ماجستير بعنوان "محمد يوسف القعيد روائياً ١٩٦٩-١٩٩٧" مقدمة من الطالبة: سميرة سليمان الشوابكة.

وتألفت لجنة المناقشة من الدكتور إبراهيم خليل (المشرف) رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور إبراهيم السعافين والدكتور سمير قطامي والأستاذ الدكتور أحمد الزعبي، وذلك يوم الأحد ٢٦ ربيع الثاني ١٤٢٠هـ الموافق ١٩٩٩/٨/٨م.

● رسالة ماجستير بعنوان "صورة العدو في شعر محمود درويش" مقدمة من الطالبة: أسماء غيث سلامة أبو غيث.

وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور هاشم ياغي (المشرف) رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور إبراهيم السعافين، والدكتور جاسر أبو صفية والدكتور خليل الشيخ، وذلك يوم الثلاثاء ٢٨ ربيع الثاني ١٤٢٠هـ الموافق ١٩٩٩/٨/١٠م.

● رسالة ماجستير بعنوان "أثر اللون في نفس عنتره من خلال شعره دراسة أدبية نفسية" مقدمة من الطالبة: لارا عبد الرؤوف شفاقوج.

وتألفت لجنة المناقشة من الدكتور جاسر أبو صفية (المشرف) رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور هاشم ياغي والأستاذ الدكتور صلاح جرار والدكتور